

**Portrait socio-économique  
de la communauté  
anglophone au Québec  
et dans ses régions**

Philippe PARENTEAU  
Marie-Odile MAGNAN  
et Caroline V. THIBAUT

**INRS**

Université d'avant-garde

Centre - Urbanisation Culture Société





**Portrait socio-économique  
de la communauté  
anglophone au Québec  
et dans ses régions**

Philippe PARENTEAU  
Marie-Odile MAGNAN  
et Caroline V. THIBault

sous la direction scientifique de Madeleine GAUTHIER

Institut national de la recherche scientifique  
Urbanisation, Culture et Société

Mars 2008

Responsabilité scientifique : Madeleine Gauthier  
madeleine.gauthier@ucs.inrs.ca  
Institut national de la recherche scientifique  
Urbanisation, Culture et Société  
www.ucs.inrs.ca

Diffusion :  
Institut national de la recherche scientifique  
Urbanisation, Culture et Société  
385, rue Sherbrooke Est  
Montréal (Québec) H2X 1E3

Téléphone : (514) 499-4000  
Télécopieur : (514) 499-4065  
www.ucs.inrs.ca

Projet de recherche financé par Développement économique Canada

ISBN 2-89575-105-6  
Dépôt légal - Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2008  
- Bibliothèque et Archives nationales du Canada, 2008  
© Tous droits réservés

## TABLE DES MATIÈRES

|  |     |
|--|-----|
| SOMMAIRE EXÉCUTIF .....  | V   |
| FICHES SYNTHÈSES RÉGIONALES .....  | XI  |
| INTRODUCTION .....   | 1   |
| MÉTHODOLOGIE .....   | 3   |
| 1 PORTRAIT SOCIO-ÉCONOMIQUE DE LA COMMUNAUTÉ ANGLOPHONE DU QUÉBEC – VUE D'ENSEMBLE ..... | 5   |
| 1.1 Taille de la population anglophone.....  | 5   |
| 1.2 Répartition sur le territoire .....  | 6   |
| 1.3 Structure d'âge .....  | 12  |
| 1.4 Connaissance et usage des langues.....   | 14  |
| 1.5 Unions mixtes et transferts linguistiques .....                                      | 15  |
| 1.6 Bien-être socio-économique.....  | 18  |
| 1.7 Migration et immigration .....   | 24  |
| 1.8 Conclusion .....   | 30  |
| 2 PORTRAIT SOCIO-ÉCONOMIQUE DES COMMUNAUTÉS ANGLOPHONES DANS LES RÉGIONS DU QUÉBEC ..... | 33  |
| 2.1 RÉGION MÉTROPOLITAINE DE RECENSEMENT DE MONTRÉAL.....                                | 34  |
| 2.2 MONTÉRÉGIE.....  | 56  |
| 2.3 OUTAOUAIS.....   | 68  |
| 2.4 LAURENTIDES.....   | 79  |
| 2.5 ESTRIE .....   | 90  |
| 2.6 CAPITALE-NATIONALE.....  | 102 |
| 2.7 GASPÉSIE—ÎLES-DE-LA-MADELEINE .....  | 114 |
| 2.8 LANAUDIÈRE .....   | 127 |
| 2.9 CÔTE-NORD .....  | 139 |
| 2.10 CHAUDIÈRE-APPALACHES .....  | 151 |
| 2.11 MAURICIE .....  | 163 |
| 2.12 ABITIBI-TÉMISCAMINGUE.....  | 175 |
| 2.13 CENTRE-DU-QUÉBEC .....  | 187 |
| 2.14 SAGUENAY—LAC-SAINT-JEAN.....  | 199 |
| 2.15 NORD-DU-QUÉBEC .....  | 211 |
| 2.16 BAS-SAINT-LAURENT.....  | 221 |
| 2.17 CONCLUSION .....  | 233 |
| BIBLIOGRAPHIE.....   | 235 |
| ANNEXE A1 – TABLEAUX ENSEMBLE DU QUÉBEC .....  | 237 |
| ANNEXE A2 – TABLEAUX RMR MONTRÉAL .....  | 243 |
| ANNEXE B – DÉFINITIONS.....  | 247 |



## Sommaire exécutif

### Objectifs de l'étude

Ce portrait socio-économique vise à améliorer la connaissance de la communauté anglophone du Québec. La communauté anglophone est ici définie selon la langue maternelle, la langue maternelle étant *la première langue apprise et encore comprise au moment du recensement* (Statistique Canada).

### Méthodologie

Les données présentées proviennent de différentes banques de données et de rapports de recherche, tous basés sur les recensements de Statistique Canada. Le recensement le plus récent au moment de la rédaction de ce rapport est celui de 2001. Deux façons de classer les réponses à la question sur la langue maternelle sont utilisées dans ces banques et ces rapports. Les répondants qui répondent l'anglais et le français sont, dans un cas, classés *anglais* ou *français*, dans l'autre *français et anglais*. Cette différence de traitement des données a une incidence mineure sur les résultats. Une explication en détail de ces classifications est présentée dans la section « Méthodologie ».

La situation des anglophones est comparée, lorsque cela s'avère pertinent, à la situation des francophones et parfois à celle des allophones. Dans le présent rapport, les termes *anglophones*, *francophones* et *allophones* désignent les individus selon leur langue maternelle.

### Portrait socio-économique des anglophones au Québec – vue d'ensemble

#### *La population anglophone du Québec : 1971-2001*

Au recensement de 2001, la population de langue maternelle anglaise au Québec se chiffre à 591 378 individus. De 1971 à 2001, la population anglophone a diminué de 25 % et son poids dans la population du Québec est passé de 13,1 % à 8,3 %. Durant cette période, la proportion de la population francophone dans la province est restée relativement stable, passant de 80,7 % à 82,5 %. La population allophone a presque doublé et son poids dans la population totale est passé de 6,2 % en 1971 à 10,3 % en 2001.

#### *Migration interprovinciale et immigration*

La diminution du nombre d'anglophones au Québec s'explique surtout par leur solde migratoire interprovincial négatif entre 1971 et 2001<sup>1</sup>. Entre 1996 et 2001, 53 300

---

<sup>1</sup> Les données les plus récentes proviennent du recensement de 2001 de Statistique Canada.

anglophones ont quitté le Québec vers une autre province, alors que seulement 24 100 sont arrivés au Québec en provenance d'une autre province. De plus, seulement 8 205 anglophones en provenance d'autres pays se sont installés au Québec au cours de cette même période.

### ***Concentration et dispersion sur le territoire***

Les trois quarts de la population anglophone du Québec (74,6 %) sont concentrés dans la seule région métropolitaine de recensement (RMR) de Montréal. Un autre 7,7 % habite dans les zones limitrophes de la RMR de Montréal, soit les parties non métropolitaines de la Montérégie, Laurentides et Lanaudière. Ainsi, plus de 82 % des anglophones du Québec habitent dans la RMR de Montréal et sa périphérie. L'autre 18 % de la population anglophone habite majoritairement dans la RMR de Gatineau (5,7 %) et en Estrie (3,7 %). Ailleurs, on retrouve des concentrations d'anglophones surtout dans l'Outaouais hors MRC de Gatineau (2,2 %), en Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine (1,6 %) et dans la RMR de Québec (1,5 %).

Près de 82 % des anglophones habitent des centres urbains de 10 000 habitants et plus (régions métropolitaines (RMR) et agglomérations de recensement (AR). La population anglophone compte pour 8,3 % de la population urbaine (RMR/AR) du Québec et 4,8 % de la population non-urbaine (régions rurales et petites villes de moins de 10 000 habitants).

Les anglophones représentent environ 12 % de la population totale des RMR de Montréal et de Gatineau. D'autres régions comptant des proportions non négligeables d'anglophones sont la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine (9,3 % de la population régionale), l'Estrie (7,6 %) et la Côte-Nord (5 %).

Les municipalités de 5 000 personnes et plus qui comptent une majorité (plus de 50 %) d'anglophones sont Hampstead, Montréal-Ouest, Westmount, Pointe-Claire, Beaconsfield et Côte-Saint-Luc, toutes dans la région de Montréal, ainsi que Lac-Brome en Montérégie.

### ***Structure d'âge***

L'âge médian des anglophones en 2001 (37,2 ans) est de 1,5 an inférieur à celui des francophones (38,7 ans). Les anglophones comptent davantage d'individus dans les groupes d'âge 0-19 ans et 60 ans et plus. La représentation d'anglophones dans le groupe des 20 à 39 ans a diminué ces dernières années, passant de 32,4 % en 1991 à 27,5 % en 2001. Ce sont les 25-34 ans qui ont été les plus nombreux à quitter la province depuis 1991. Par ailleurs, l'âge médian du groupe anglophone a augmenté de près de deux ans depuis 1991, ce qui laisse présager un certain vieillissement de la population.



### ***Scolarité***

Les anglophones sont plus scolarisés que les francophones. Ils sont beaucoup plus nombreux, en proportion, à avoir complété des études collégiales ou universitaires (51 % comparativement à 38,8 %). Et ils sont presque deux fois moins nombreux à avoir un niveau inférieur à la 9<sup>e</sup> année (8 % contre 15,1 % pour les francophones).

### ***Professions et marché du travail***

Les principales professions occupées par les anglophones sont dans les domaines des *Ventes et services* (21,8 %), tout comme pour les francophones (22,9 %). Les anglophones exercent plus que les francophones des professions liées aux *Affaires, finance et administration* (21,2 % contre 18,2 %) et à la *Gestion* (13,4 % contre 8,8 %), professions qui exigent généralement une scolarité élevée.

Les anglophones connaissent généralement une situation sur le marché du travail légèrement moins favorable que les francophones. En 2001, leur taux d'emploi était de deux points de pourcentage inférieur à celui des francophones (58 % contre 60 %) et leur taux de chômage était supérieur d'un point de pourcentage (8,7 % contre 7,7 %). La situation du marché du travail des anglophones varie selon les régions, les écarts avec les francophones étant généralement plus prononcés dans la région de Montréal et les régions périphériques (voir explications plus bas).

### ***Revenus***

Malgré un taux de chômage plus élevé, les anglophones bénéficient dans l'ensemble de revenus supérieurs à ceux des francophones. Leur revenu moyen en 2001 était plus de 4 500 \$ supérieur à celui des francophones (31 693 \$ contre 27 145 \$). Et les anglophones étaient proportionnellement deux fois plus nombreux à avoir un revenu de plus de 75 000 \$ (6,6 % contre 3,4 %).

L'écart entre les deux groupes linguistiques est moins grand en ce qui a trait au revenu médian (21 619 \$ contre 21 166 \$ pour les francophones), ce qui reflète le fait que les anglophones comptent davantage d'individus dont les revenus sont très élevés. Aussi, la part du revenu des anglophones provenant de sources autres que d'emplois ou de transferts gouvernementaux est supérieure à celle des francophones (15 % contre 11 %). Cette catégorie « Autres revenus » comprend les revenus de placement, les pensions de retraite et rentes, et les autres revenus en espèces<sup>2</sup>.

### ***Langues***

Les anglophones constituent le groupe linguistique le plus nombreux à pouvoir converser en français et en anglais. En 2001, plus de 67 % des anglophones se déclaraient bilingue français-anglais comparativement à 51 % pour les allophones et 37 % pour les

---

<sup>2</sup> Voir annexe B-1 pour de plus amples détails sur la composition du revenu.

francophones. Le bilinguisme des anglophones a progressé depuis 1996 alors qu'il s'établissait à 63 %.

La majorité des anglophones réside avec un conjoint qui est de langue maternelle anglaise. C'est le cas autant pour les hommes (61,3 % ont une épouse anglophone) que pour les femmes (60,7 % ont un époux anglophone). L'anglais est la langue la plus souvent utilisée à la maison par la quasi-totalité (97,4 %) de ces anglophones. Les enfants de moins de 18 ans demeurant dans une famille où les deux parents sont de langue maternelle anglaise ont presque tous l'anglais comme langue maternelle (97,3 %).

La situation est différente lorsqu'un des deux conjoints a le français comme langue maternelle. Dans ces couples, moins de 60 % des anglophones utilisent le plus souvent l'anglais à la maison, la majorité des enfants de moins de 18 ans ont plutôt le français comme langue maternelle (55,7 %).

## **PORTRAIT SOCIO-ÉCONOMIQUE DES ANGLOPHONES AU QUÉBEC**

La classification géographique des régions de Développement économique Canada suggère trois types de communautés anglophones au Québec.

### ***1) Grande région de Montréal***

Plus de 82 % des anglophones du Québec sont concentrés dans la région métropolitaine de recensement (RMR) de Montréal (75 %) et dans les régions limitrophes à la RMR, en Montérégie, Laurentides et Lanaudière. Dans la RMR de Montréal, les anglophones comptent pour près de 13 % de la population totale.

L'âge médian<sup>3</sup> des anglophones de ces régions est proche de celui des francophones (35,7 ans contre 37,8 ans dans la RMR de Montréal, par exemple), bien que les anglophones y soient proportionnellement plus nombreux dans les groupes d'âge jeunes (0-19 ans) et âgés (60 ans et plus).

Les anglophones de la grande région de Montréal sont plus scolarisés que leurs homologues francophones et plus bilingues que la moyenne des anglophones au Québec. Ils exercent davantage que leurs homologues francophones des professions liées à la gestion. Leurs revenus sont en moyenne plus élevés que ceux des francophones et ils sont proportionnellement plus nombreux à avoir un revenu de plus de 75 000 \$.

Les anglophones de la RMR de Montréal affichent cependant un taux d'emploi inférieur à celui des francophones (58,9 % contre 63,6 %) et un taux de chômage plus élevé (8,2 % contre 6,2 %). Les départs d'anglophones vers l'extérieur du Québec toucheraient davantage les individus plus scolarisés moins sujets au chômage. Ainsi, au sein du groupe anglophone, les 25-34 ans ont été les plus nombreux à quitter la province de 1996 à 2001

---

<sup>3</sup> Il s'agit en fait d'une moyenne des âges médians des MRC incluses dans la RMR de Montréal.

(taux de sortie de 15,8 %). Enfin, la RMR de Montréal a accueilli 83 % des immigrants anglophones arrivés au Québec entre 1996 et 2001. Ces nouveaux arrivants anglophones peuvent avoir de la difficulté à s'insérer dans le marché du travail, surtout s'ils ne peuvent soutenir une conversation en français ou encore si leurs diplômes ne sont pas reconnus. Le taux de chômage des anglophones de la RMR de Montréal (8,2 % en 2001) est néanmoins inférieur au taux moyen des anglophones pour l'ensemble du Québec (8,7 % en 2001).

## **2) Régions centrales**

Près de 13 % de la population anglophone du Québec habite dans les régions centrales, principalement dans l'Outaouais (6,3 % ; RMR de Gatineau : 5,7 %), l'Estrie (3,7 % ; RMR Sherbrooke : 1,3 %) et la Capitale-Nationale (1,6 % ; RMR de Québec : 1,5 %). Relativement peu d'anglophones (1,2 %) habitent les autres régions centrales de Chaudière-Appalaches, Mauricie et Centre-du-Québec.

La région de l'Outaouais compte la deuxième plus grande concentration d'anglophones (14,5 % de la population régionale), après l'Île-de-Montréal (17,5 %). Globalement, la situation socio-économique des anglophones de l'Outaouais est similaire à celle des francophones. Plus de 17,3 % des anglophones travaillent dans l'administration publique (francophones : 21,5 %). Les deux groupes présentent des structures d'âge semblables et des indicateurs de scolarité, de marché du travail et de revenus similaires. Le taux de bilinguisme des anglophones de l'Outaouais est inférieur à la moyenne au Québec (61,9 % contre 65,9 %). Plus de 80 % des anglophones utilisent le plus souvent l'anglais au travail.

La proportion d'anglophones âgés de 40 ans et plus est plus grande que celle des francophones dans les régions de l'Estrie, de la Capitale-Nationale, de la Mauricie et du Centre-du-Québec. Alors que la part des anglophones du Québec dans le groupe âgé de 60 ans ou plus s'établit à 13,6 %, cette proportion s'élève à 28,5 % en Mauricie, 24,2 % en Estrie, 23,2 % dans la Capitale-Nationale et 19,2 % dans le Centre-du-Québec.

Les anglophones de ces régions sont plus scolarisés que les francophones et se démarquent par leurs taux de bilinguisme élevés (plus de 80 %, sauf en Estrie (64,9 %)). La principale profession exercée par les anglophones de la plupart de ces régions se trouve dans la vente et les services.

La situation du marché du travail des anglophones varie d'une région à l'autre. Les régions de Chaudière-Appalaches et de la Capitale-Nationale affichent des taux d'emploi pour les anglophones supérieurs à ceux des francophones et les plus élevés de toutes les régions centrales. Dans la région du Centre-du-Québec aussi, les anglophones ont un taux de chômage inférieur à celui des francophones. Dans ces trois régions, les anglophones sont proportionnellement plus nombreux que les francophones à avoir un revenu de plus de 60 000 \$ et moins nombreux dans la catégorie de moins de 20 000 \$. À l'opposé, en Estrie et en Mauricie, les anglophones ont des taux d'emploi inférieurs aux francophones et des taux de chômage légèrement plus élevés. D'ailleurs, en Estrie, les anglophones

sont proportionnellement plus nombreux que les francophones dans la catégorie de revenu de moins de 20 000 \$.

### **3) Régions périphériques**

Moins de 4 % des anglophones du Québec, soit 21 740 individus, habitent les régions de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine, Côte-Nord, Abitibi-Témiscamingue, Saguenay—Lac-Saint-Jean, Bas-Saint-Laurent et Nord-du-Québec. Plus de la moitié des anglophones des régions périphériques se trouvent en Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine (8 900 personnes ou 1,6 % des anglophones du Québec) et la Côte-Nord (4 850 ou 0,8 %). La Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine a une proportion d'anglophones (9,3 % de la population régionale) parmi les plus élevées des régions du Québec. Dans la Côte-Nord, les anglophones représentent 5 % de la population. Les autres régions comptent toutes moins de 2 200 anglophones et la représentation des anglophones varie de 3,6 % de la population dans le Nord-du-Québec à seulement 0,4 % au Bas-Saint-Laurent.

Dans les régions de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine et de la Côte-Nord, les structures d'âge des populations anglophones et francophones se ressemblent beaucoup. Les anglophones de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine sont cependant plus nombreux dans le groupe 60 ans et plus que ceux de la Côte-Nord (23,3 % contre 16 %). Les anglophones de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine et de la Côte-Nord se concentrent davantage dans les industries de l'agriculture, foresterie et pêche (18,2 % et 11,6 %) que leurs homologues francophones (10,9 % et 4 %).

Les anglophones de ces régions sont les moins scolarisés de toutes les régions du Québec, plus de 25 % ayant un niveau inférieur à la 9<sup>e</sup> année. Moins de la moitié sont bilingues.

Les anglophones de ces deux régions affichent des taux d'emploi qui sont inférieurs à ceux des francophones. En Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine, le taux de chômage des anglophones en 2001 (29,5 %) était près de huit points de pourcentage supérieur à celui des francophones (21,8 %). Un fort pourcentage d'anglophones de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine et de la Côte-Nord a un revenu de moins de 20 000 \$, soit 68 % et 61,7 % respectivement, proportions plus élevées que pour leurs homologues francophones (62,1 % et 51,8 %). Ces écarts de situations par rapport au marché du travail et aux revenus entre anglophones et francophones pourraient s'expliquer notamment par la plus forte représentation des anglophones dans les industries de l'agriculture, foresterie et pêche qui sont souvent saisonnières et relativement peu rémunératrices. En Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine, les anglophones sont plus nombreux à se retrouver aux deux extrémités de la pyramide des âges. Cette structure d'âge pourrait expliquer une moins grande participation au marché du travail, les plus jeunes étant aux études et les aînés, moins actifs sur le marché du travail.

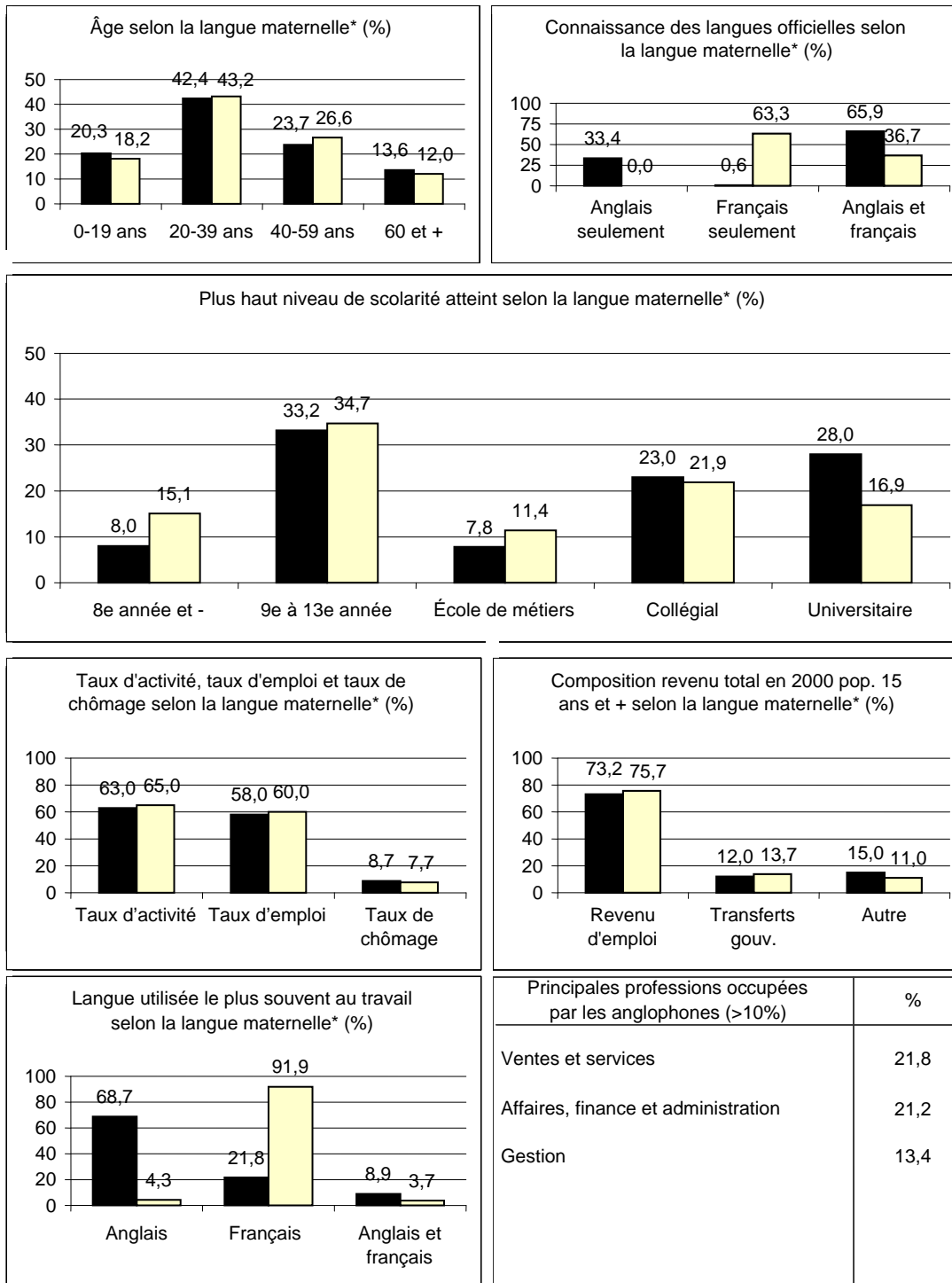
## **Fiches synthèses régionales**

Les seize fiches synthèses régionales qui suivent présentent sept indicateurs qui offrent un portrait global et succinct des communautés anglophones des régions du Québec, exception faite de l'Île-de-Montréal et Laval qui sont comprises dans la RMR de Montréal. Ces indicateurs sont puisés aux portraits des communautés anglophones des régions du Québec qui constituent le deuxième volet de ce rapport. Ces fiches synthèses permettent de faire des comparaisons entre les communautés anglophones des différentes régions du Québec et de la région métropolitaine de recensement, et avec les communautés francophones de ces mêmes régions.

## Ensemble du Québec

Population anglophone / Population totale : **572 090 / 7 125 580** **8,0%**

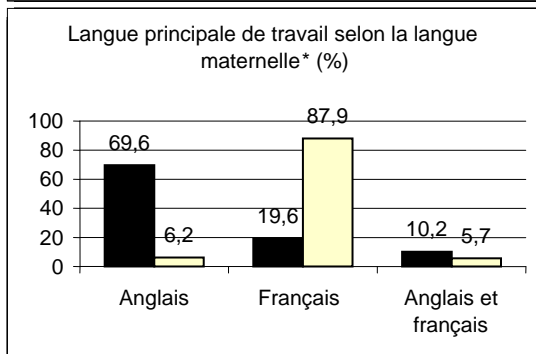
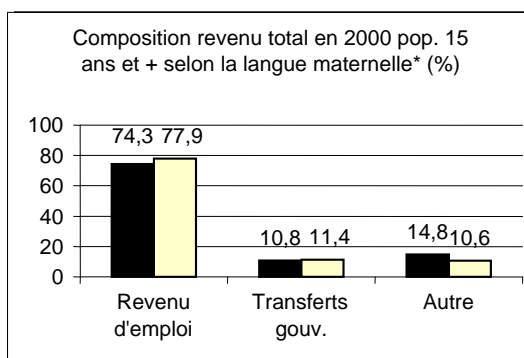
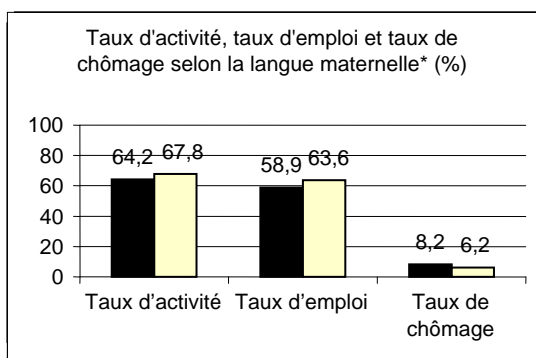
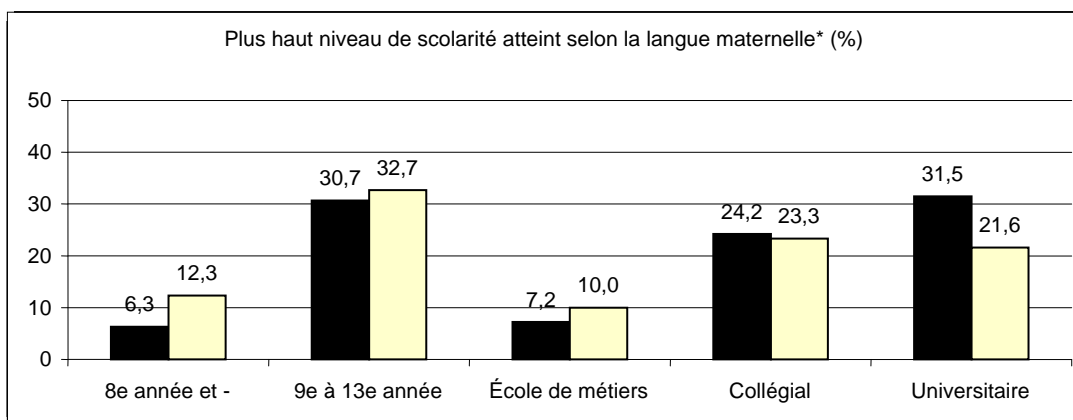
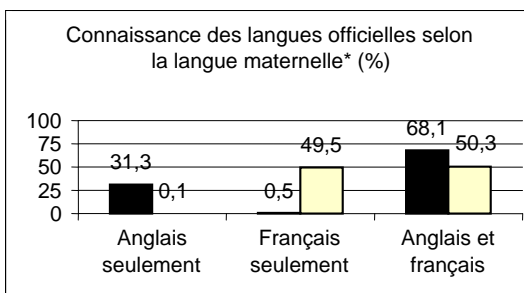
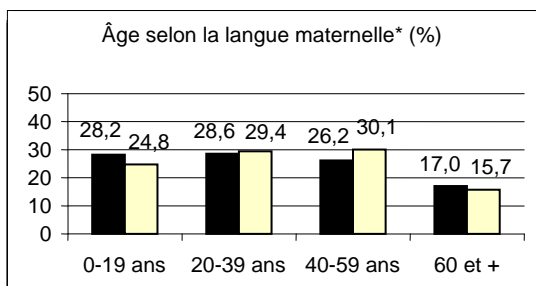
Proportion de la population anglophone du Québec : **100,0%**



\* ■ Anglais ■ Français

# 1. RMR de Montréal

Population anglophone / Population totale : **427 166 / 3 346 090\*\* 12,8%**  
 Proportion de la population anglophone du Québec : **74,7%\*\*\***



| Principales professions occupées par les anglophones (>10%) | %    |
|---|------|
| Affaires, finance et administration                         | 22,7 |
| Ventes et services  | 21,9 |
| Gestion   | 14,4 |

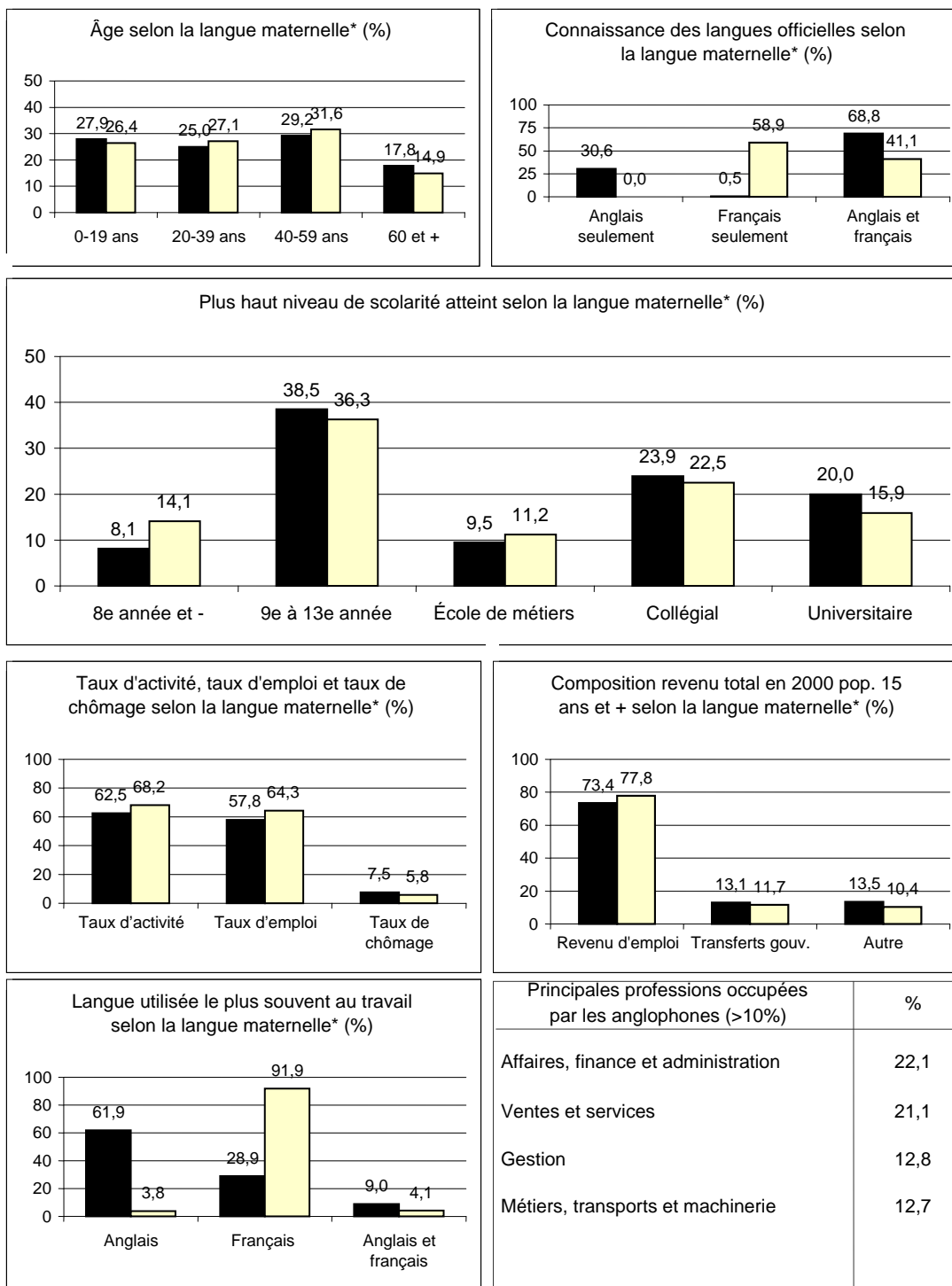
\* ■ Anglais ■ Français

\*\* Région de Montréal (06) : 312 245 / 1 782 380 17,5%  
 \*\*\* Région de Montréal (06) : 54,6%

## 2. Montérégie

Population anglophone / Population totale : **101 205 / 1 260 165** **8,0%**

Proportion de la population anglophone du Québec : **17,7%**



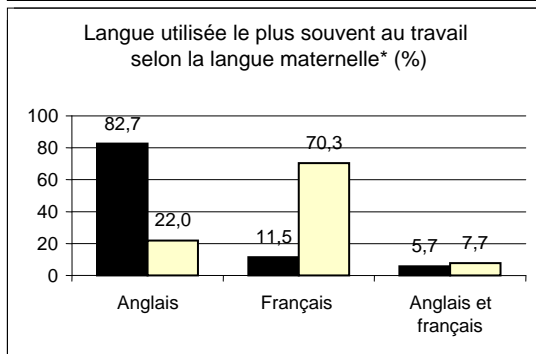
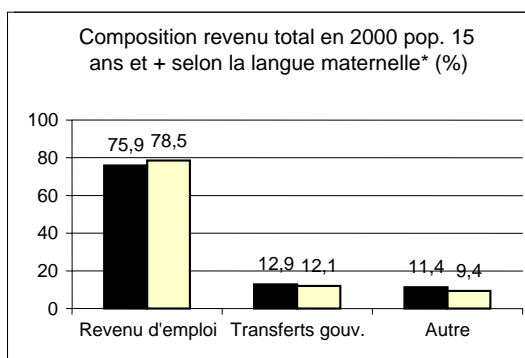
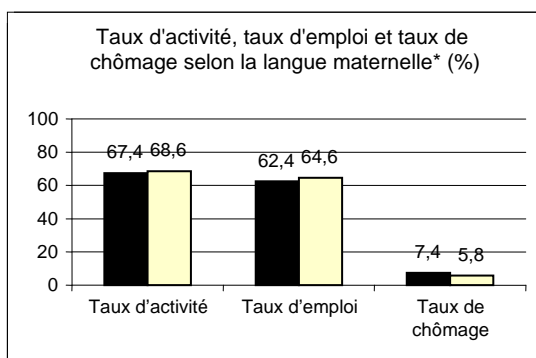
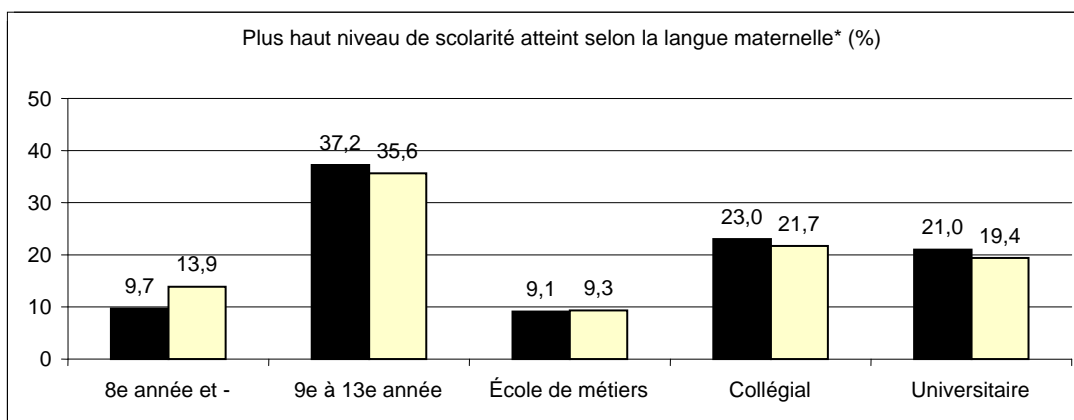
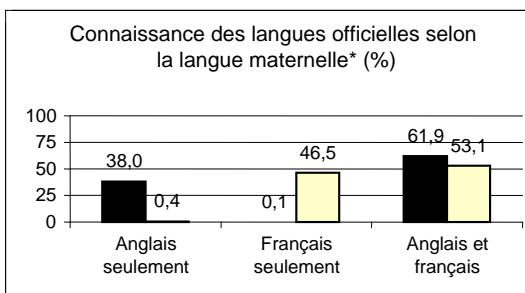
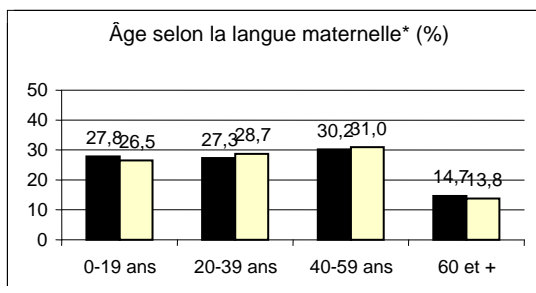
\* ■ Anglais ■ Français



### 3. Outaouais

Population anglophone / Population totale : **36 320 / 250 535** **14,5%**

Proportion de la population anglophone du Québec : **6,3%**



Principales professions occupées par les anglophones (>10%)

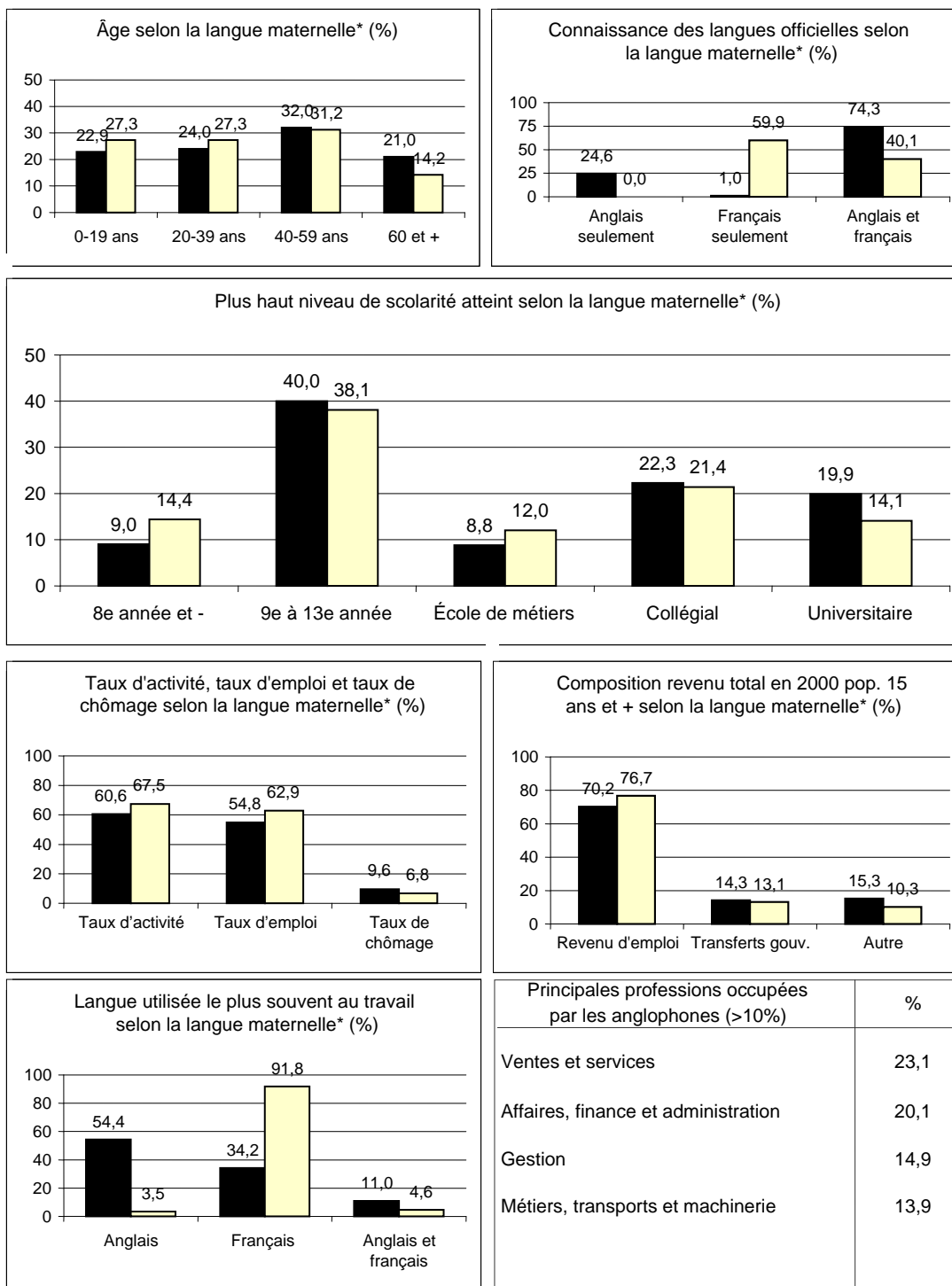
| Profession                          | %    |
|-------------------------------------|------|
| Affaires, finance et administration | 21,2 |
| Ventes et services                  | 21,2 |
| Métiers, transports et machinerie   | 12,5 |
| Gestion                             | 11,8 |

\* ■ Anglais ■ Français

## 4. Laurentides

Population anglophone / Population totale : **24 765 / 454 525**      **5,4%**

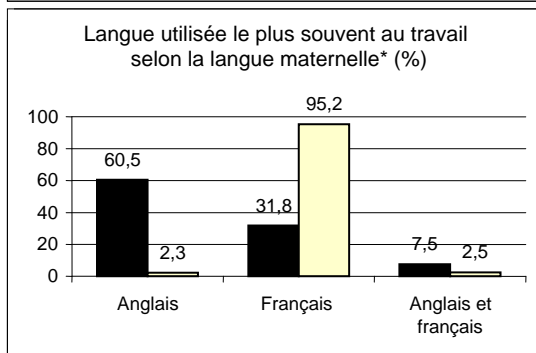
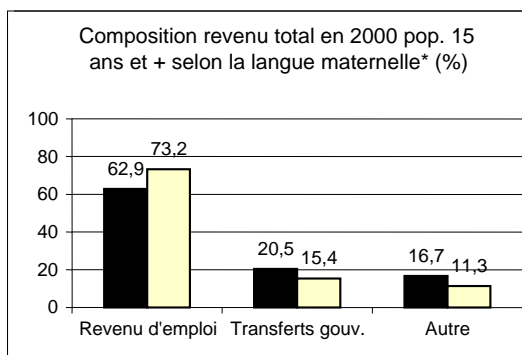
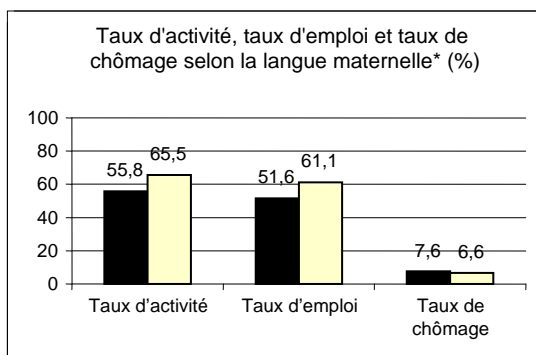
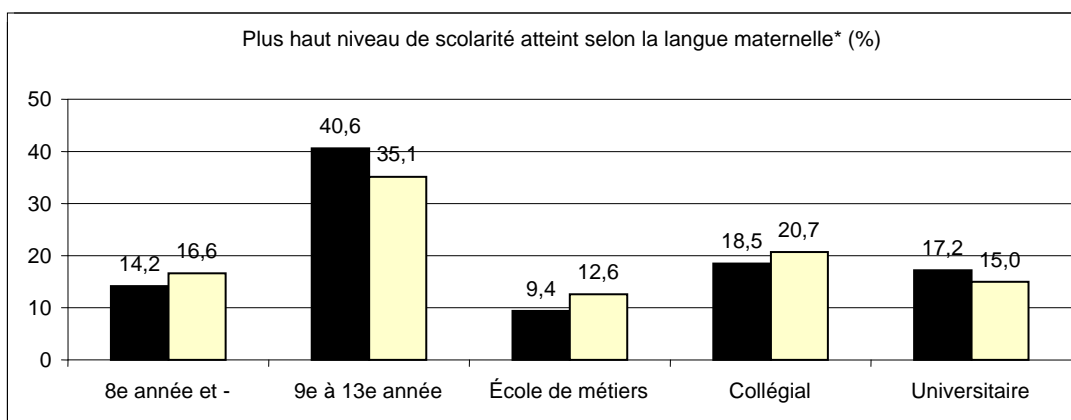
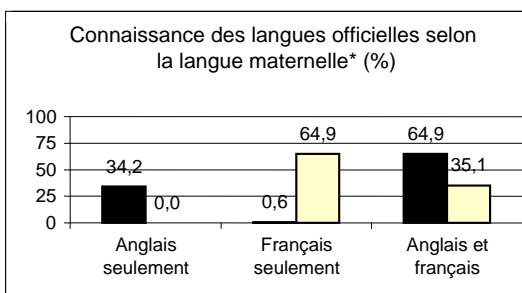
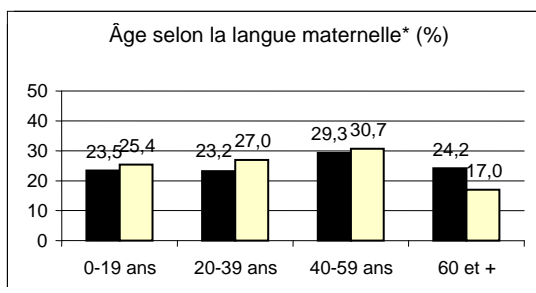
Proportion de la population anglophone du Québec : **4,3%**



\* ■ Anglais    ■ Français

## 5. Estrie

Population anglophone / Population totale : **21 320 / 279 705**      **7,6%**  
 Proportion de la population anglophone du Québec : **3,7%**



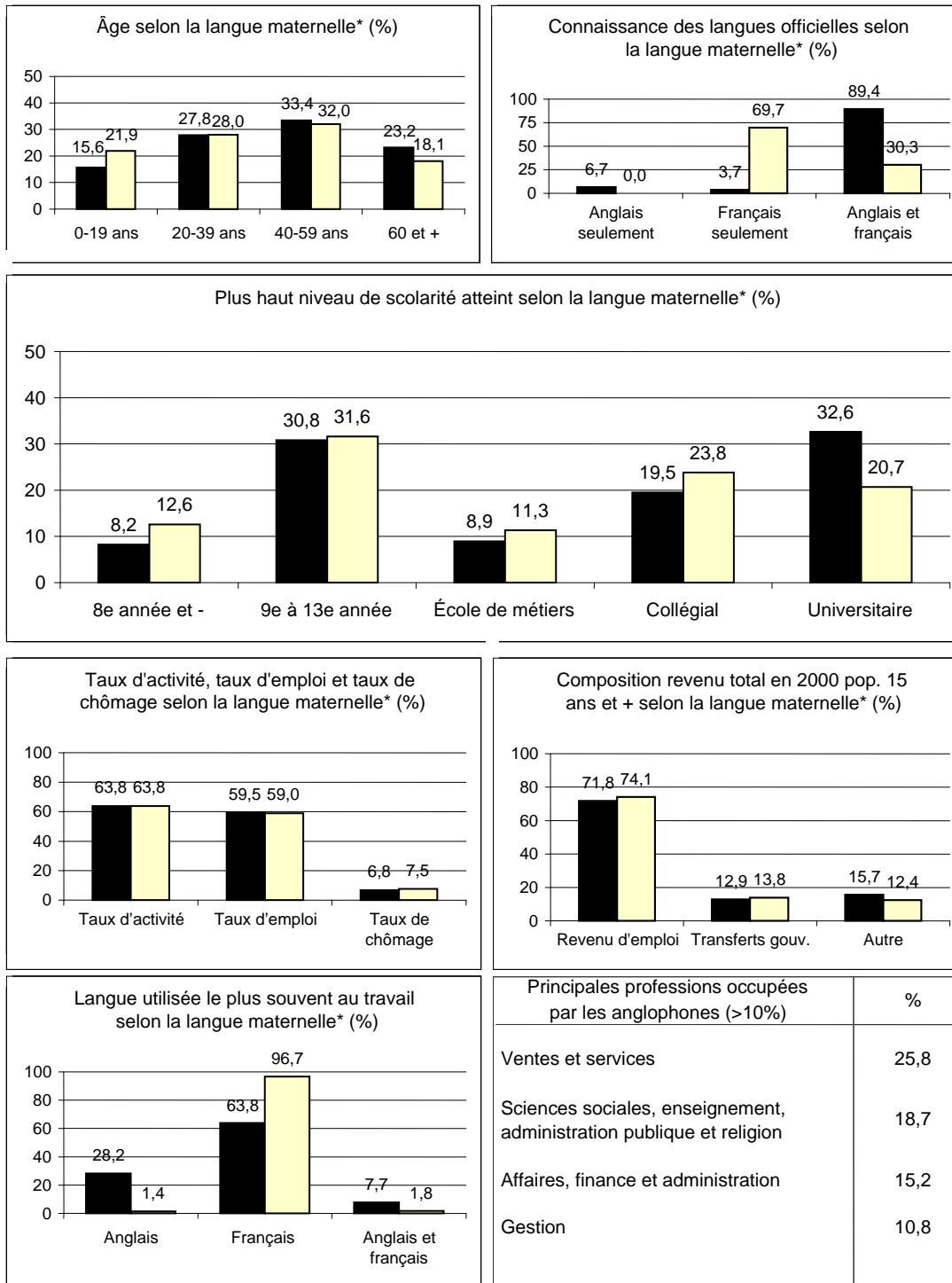
| Principales professions occupées par les anglophones (>10%) | %    |
|---|------|
| Ventes et services  | 20,8 |
| Transformation, fabrication et services d'utilité publique  | 14,2 |
| Affaires, finances et administration                        | 14,1 |
| Métiers, transports et machinerie                           | 14,0 |

\*    ■ Anglais    ■ Français

## 6. Capitale-Nationale

Population anglophone / Population totale : **9 265 / 628 510** **1,5%**

Proportion de la population anglophone du Québec : **1,6%**

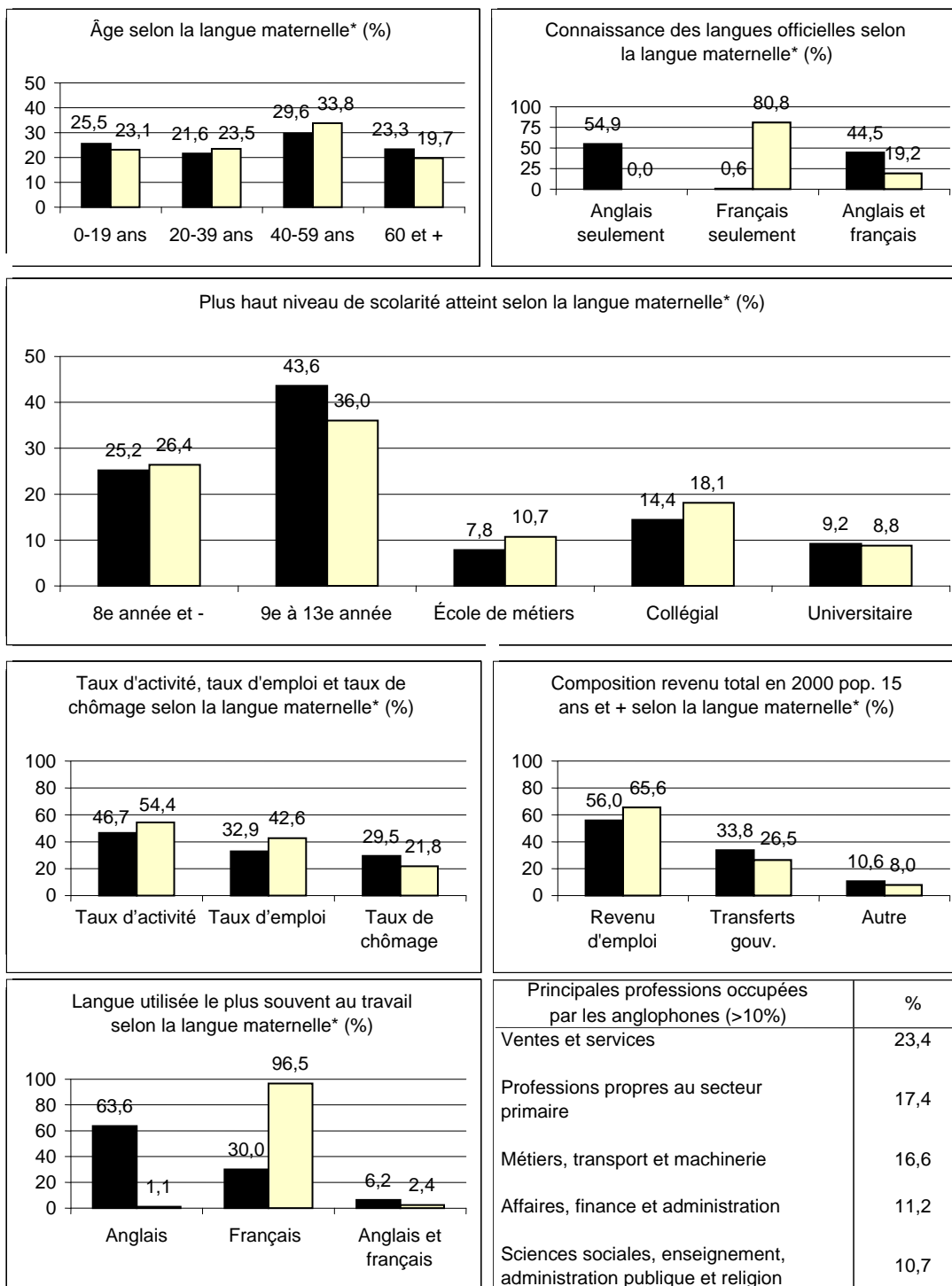


\* ■ Anglais ■ Français

## 7. Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine

Population anglophone / Population totale : **8 905 / 95 460** **9,3%**

Proportion de la population anglophone du Québec : **1,6%**

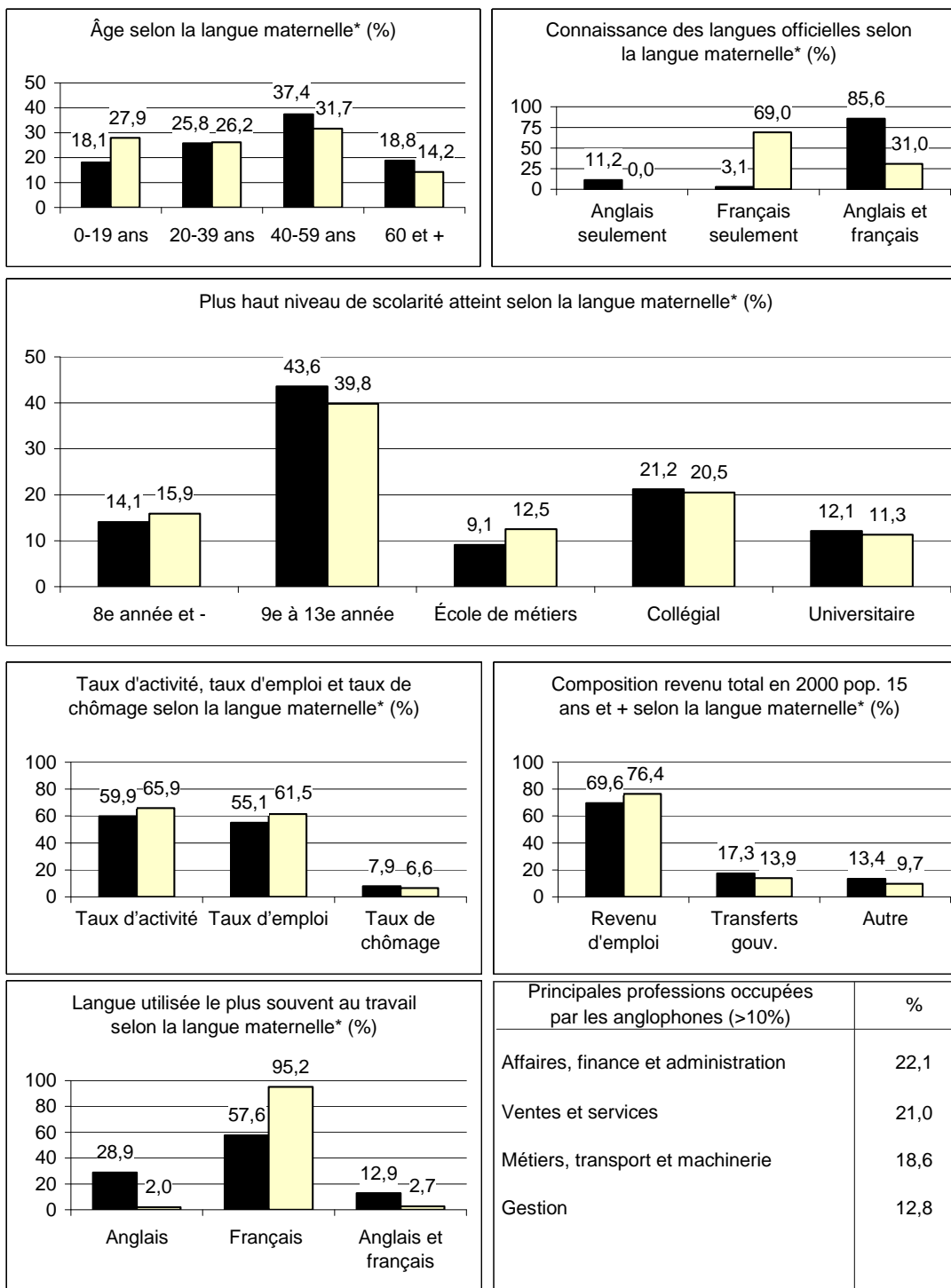


\* ■ Anglais ■ Français

## 8. Lanaudière

Population anglophone / Population totale : **6 680 / 383 350** **1,7%**

Proportion de la population anglophone du Québec : **1,2%**

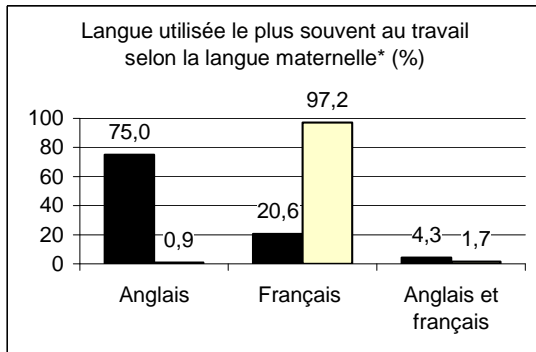
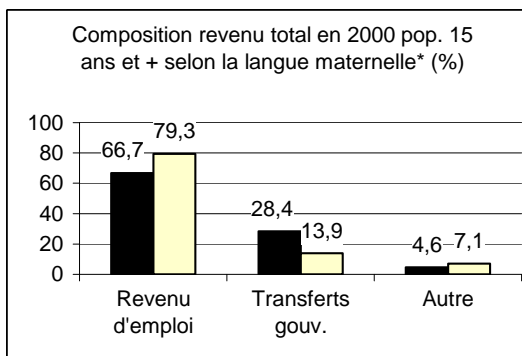
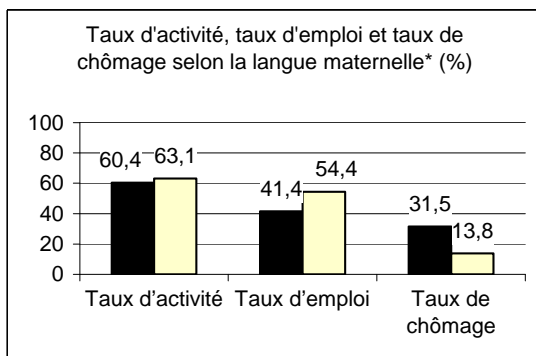
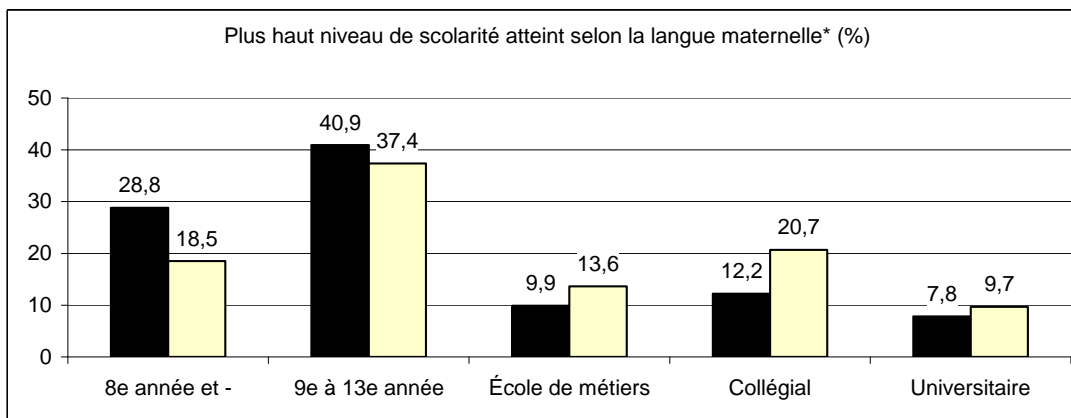
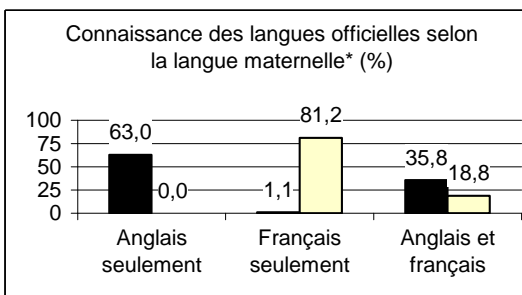
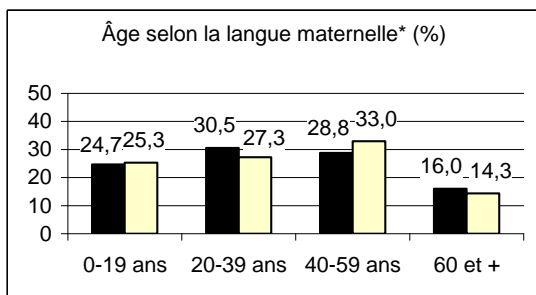


\* ■ Anglais ■ Français

## 9. Côte-Nord

Population anglophone / Population totale : **4 850 / 96 910** **5,0%**

Proportion de la population anglophone du Québec : **0,8%**

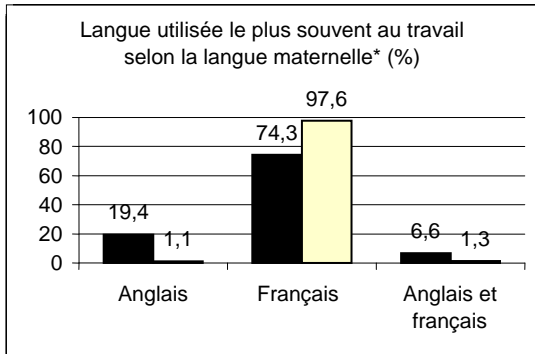
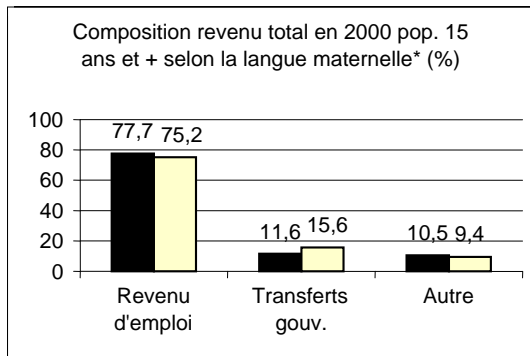
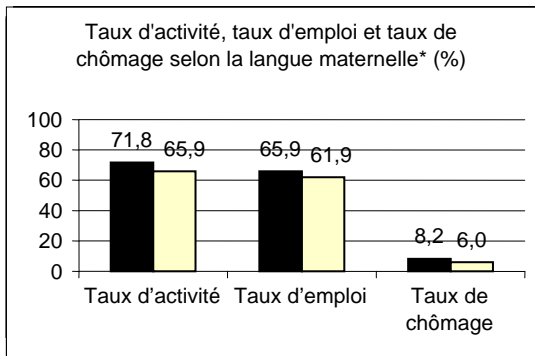
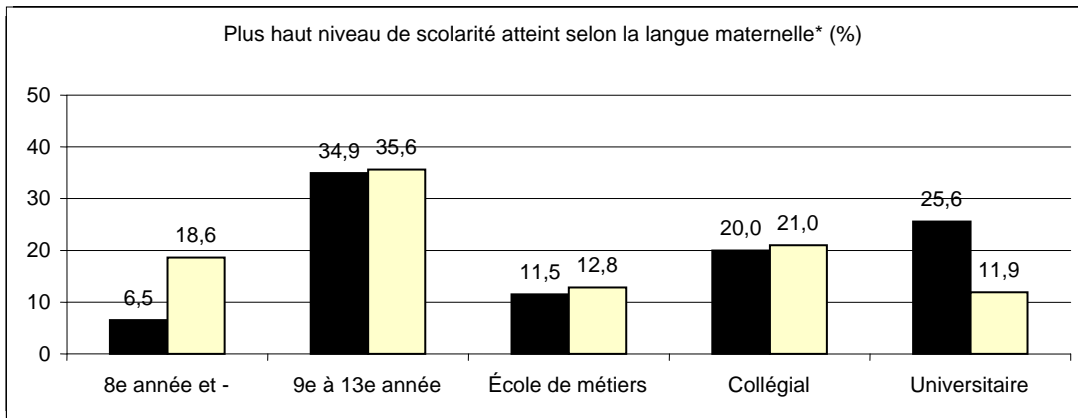
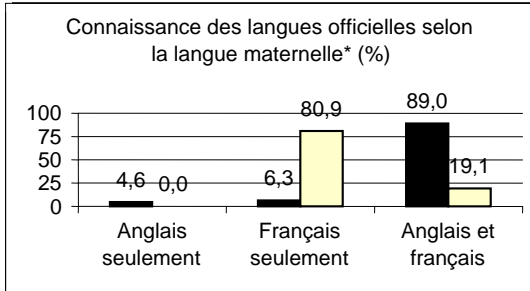
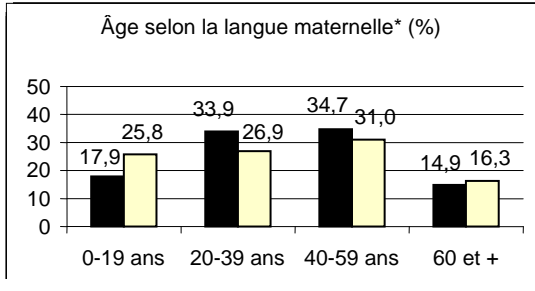


| Principales professions occupées par les anglophones (>10%) | %    |
|---|------|
| Ventes et services  | 23,8 |
| Métiers, transport et machinerie                            | 16,6 |
| Professions propres au secteur primaire                     | 13,2 |
| Transformation, fabrication et services d'utilité publique  | 11,9 |
| Affaires, finance et administration                         | 11,0 |

\* ■ Anglais ■ Français

## 10. Chaudière-Appalaches

Population anglophone / Population totale : **2 625 / 376 565**      **0,7%**  
 Proportion de la population anglophone du Québec : **0,5%**



| Principales professions occupées par les anglophones (>10%)          | %    |
|--|------|
| Ventes et services   | 23,3 |
| Affaires, finance et administration                                  | 20,5 |
| Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion | 12,1 |
| Métiers, transport et machinerie                                     | 11,5 |

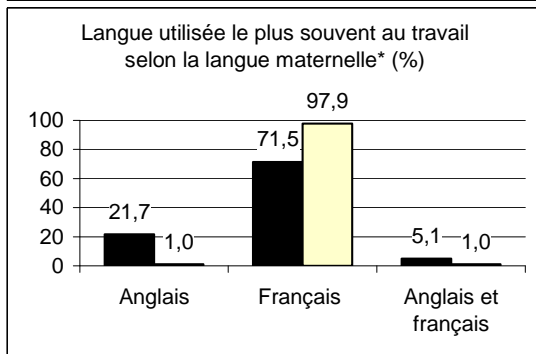
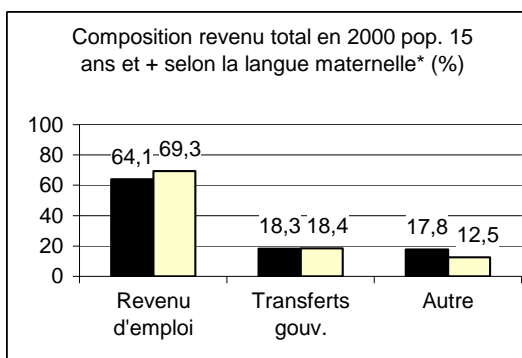
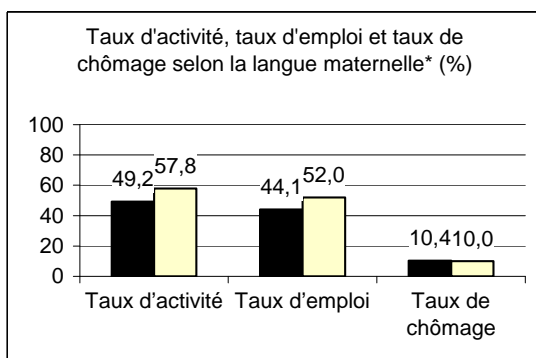
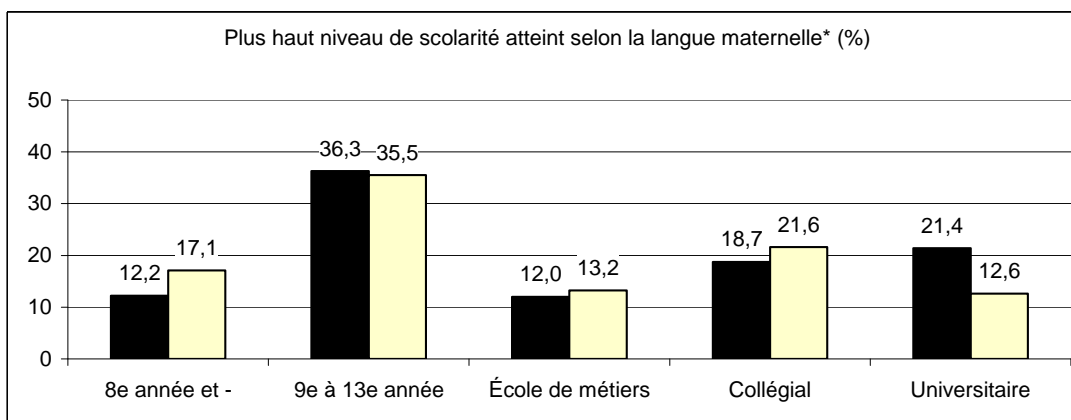
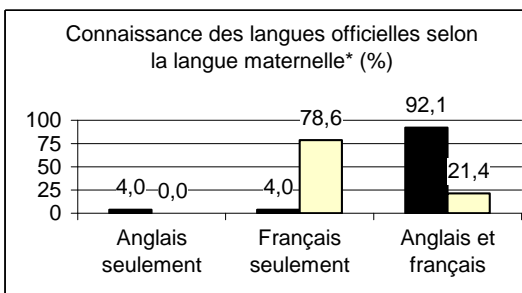
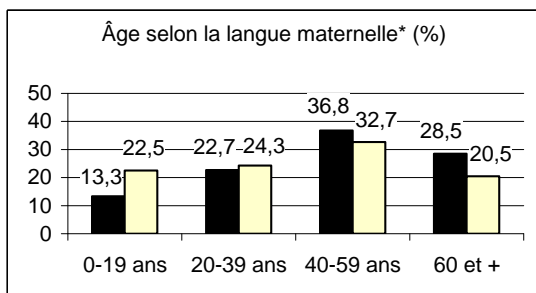
\* ■ Anglais    ■ Français



## 11. Mauricie

Population anglophone / Population totale : **2 405 / 249 700** **1,0%**

Proportion de la population anglophone du Québec : **0,4%**



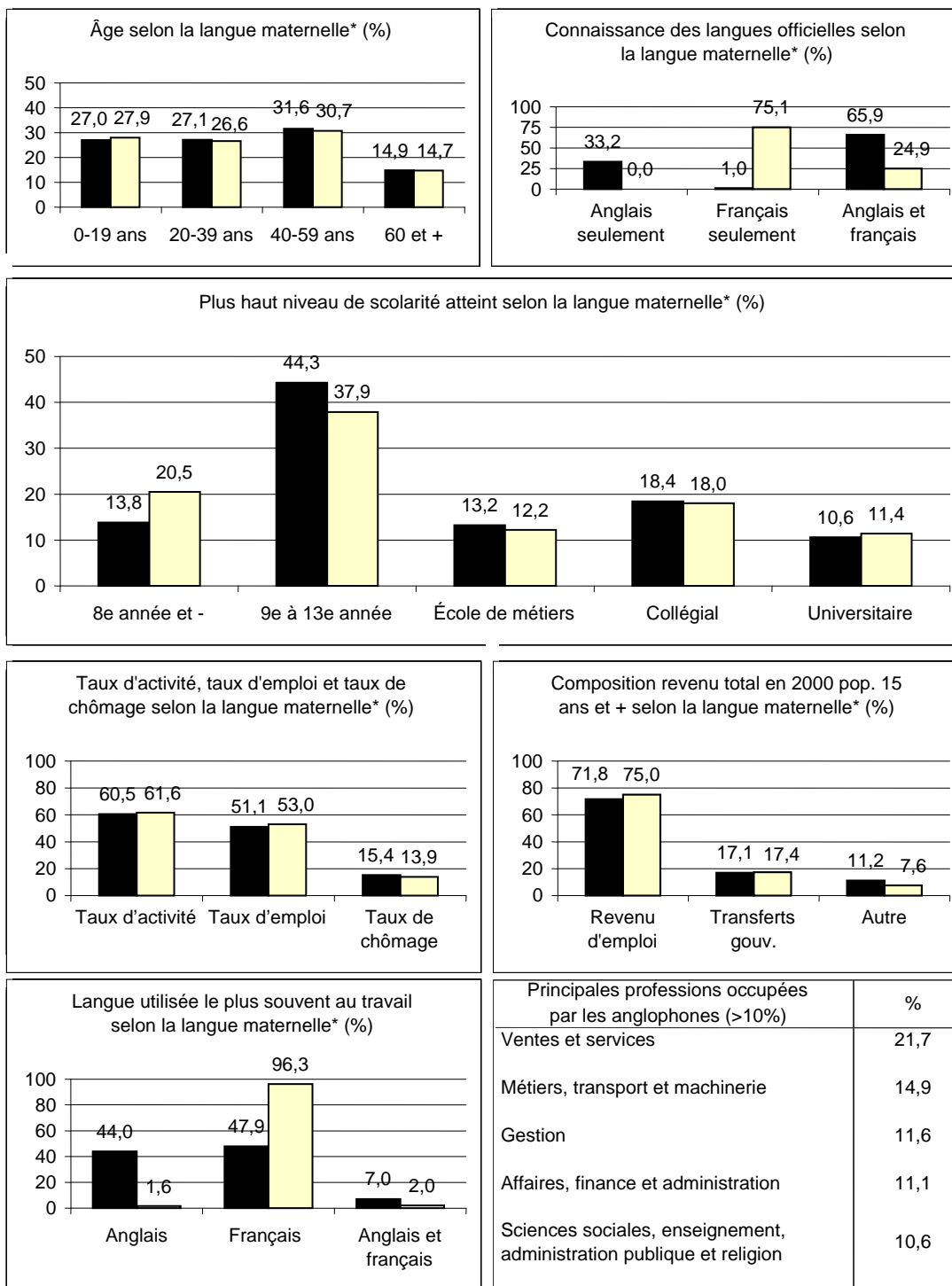
| Principales professions occupées par les anglophones (>10%)          | %    |
|--|------|
| Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion | 20,0 |
| Ventes et services   | 18,6 |
| Affaires, finance et administration                                  | 16,7 |
| Métiers, transport et machinerie                                     | 12,9 |
| Gestion  | 10,5 |

\* ■ Anglais ■ Français

## 12. Abitibi-Témiscamingue

Population anglophone / Population totale : **2 140 / 144 345** **1,5%**

Proportion de la population anglophone du Québec : **0,4%**

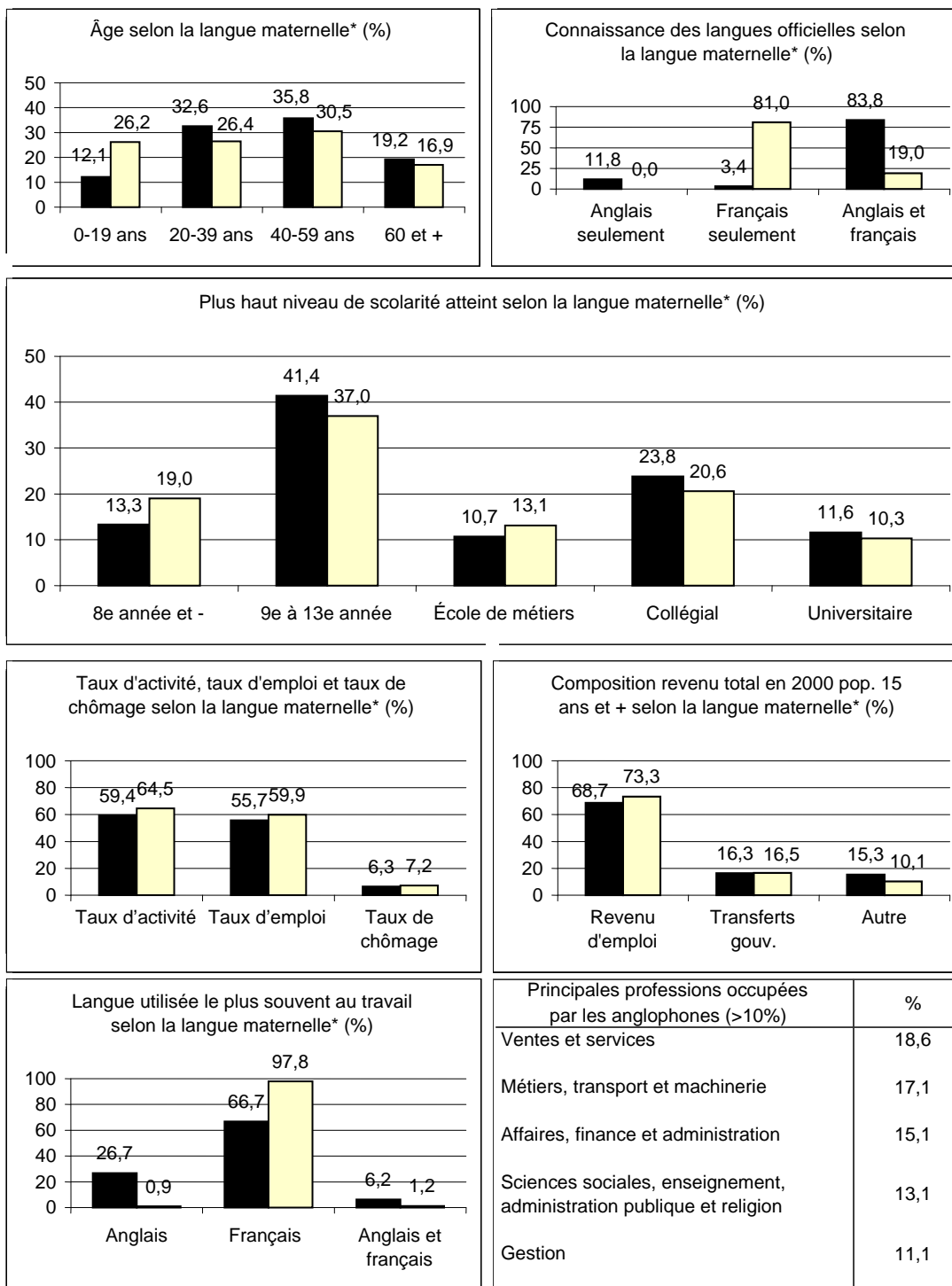


\* ■ Anglais ■ Français

### 13. Centre-du-Québec

Population anglophone / Population totale : **1 900 / 213 355** **0,9%**

Proportion de la population anglophone du Québec : **0,3%**

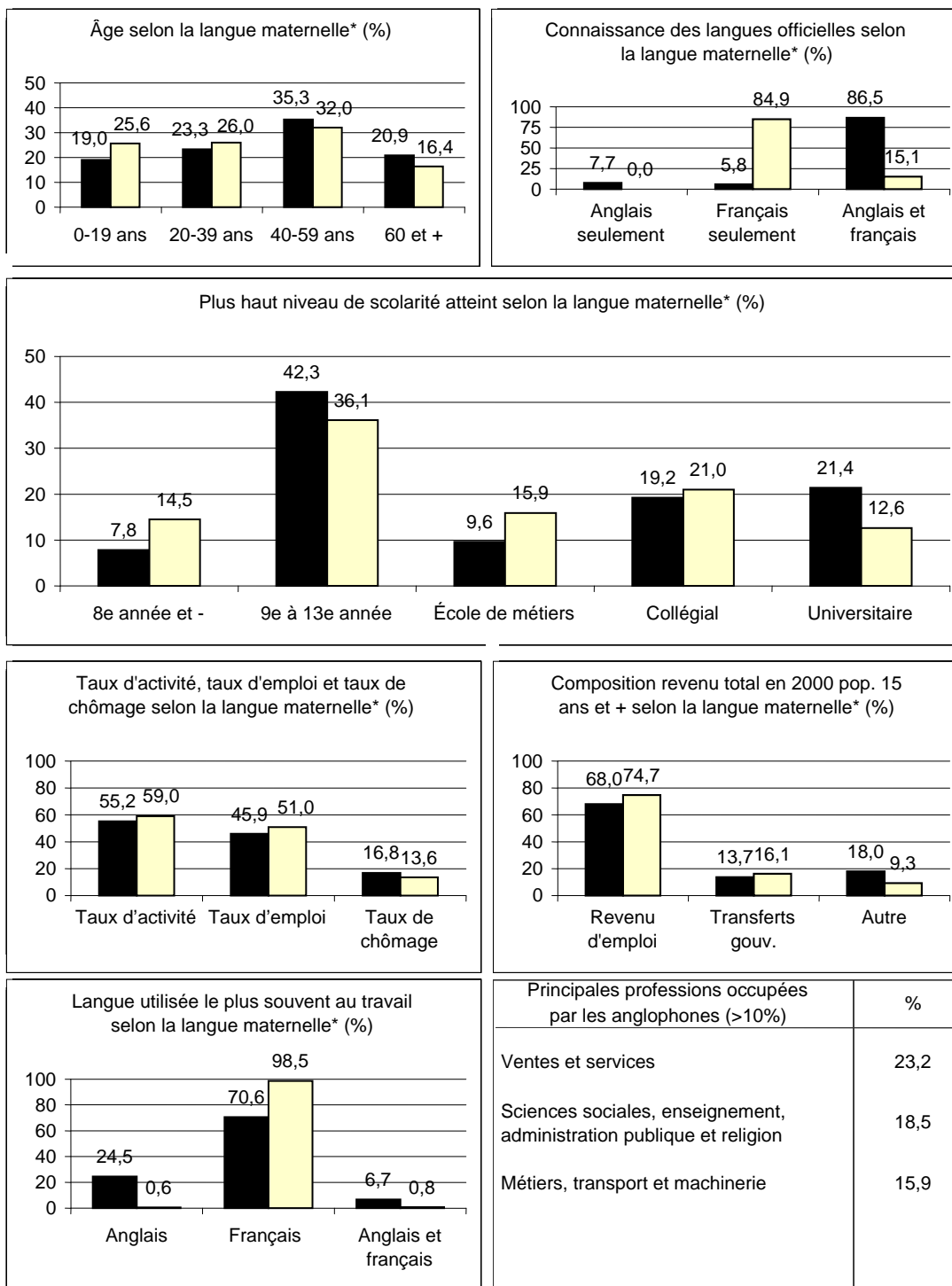


\* ■ Anglais ■ Français

## 14. Saguenay—Lac-Saint-Jean

Population anglophone / Population totale : **1 630 / 274 320** **0,6%**

Proportion de la population anglophone du Québec : **0,3%**

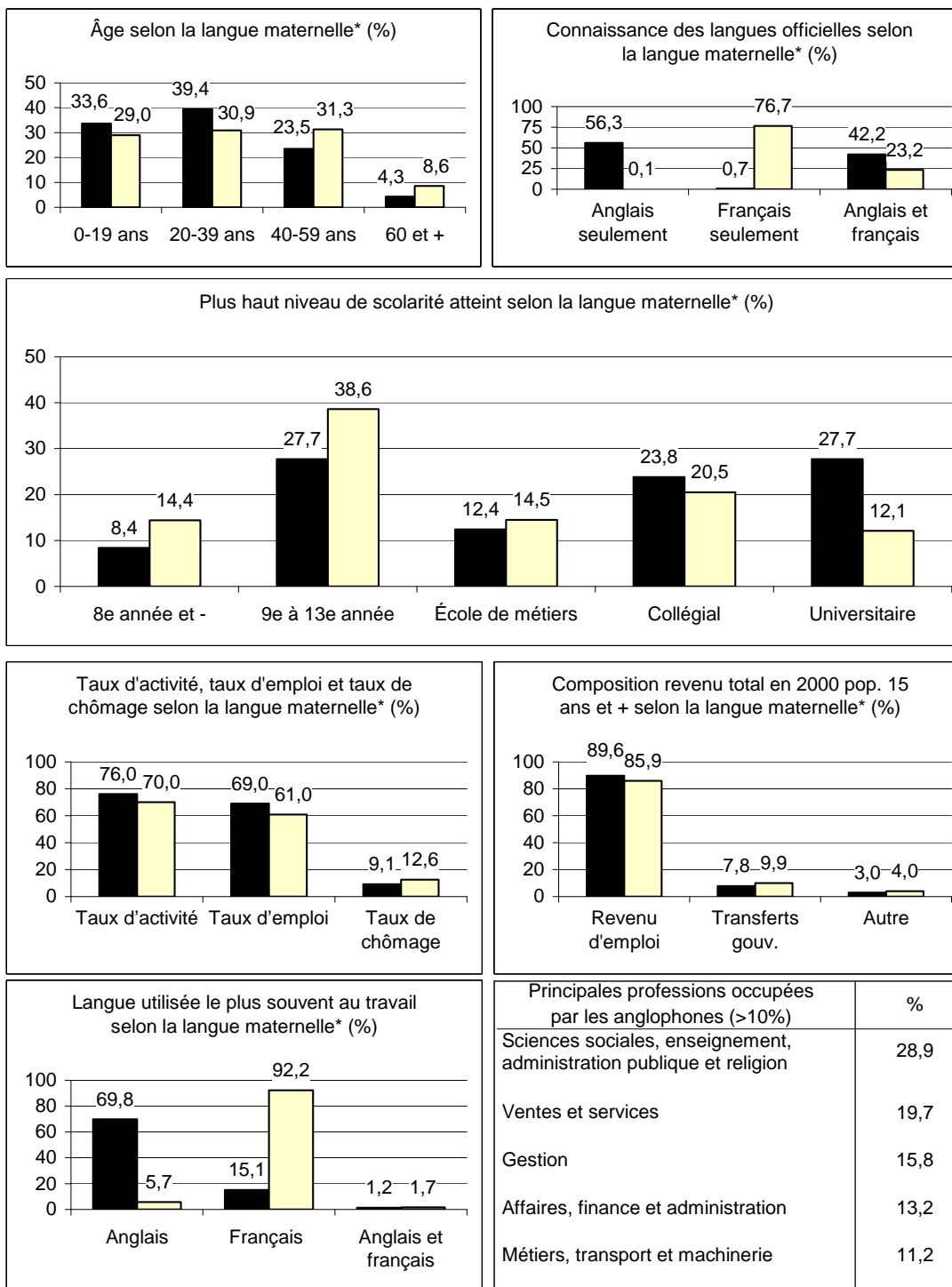


\* ■ Anglais ■ Français

## 15. Nord-du-Québec

Population anglophone / Population totale : **1 385 / 38 475** **3,6%**

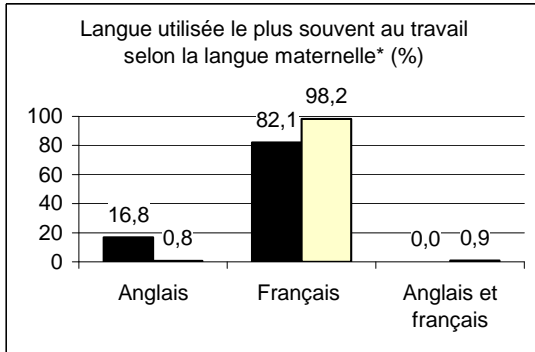
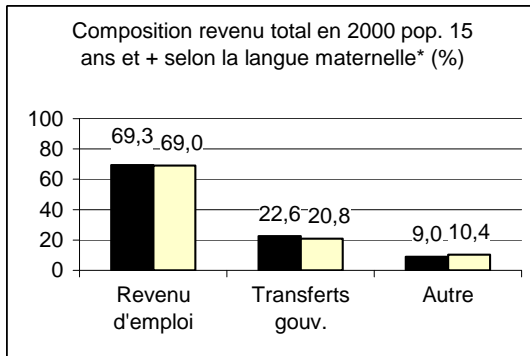
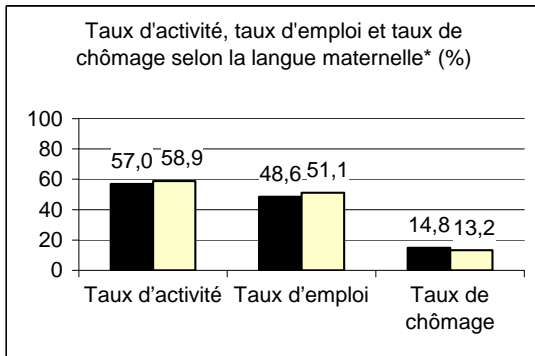
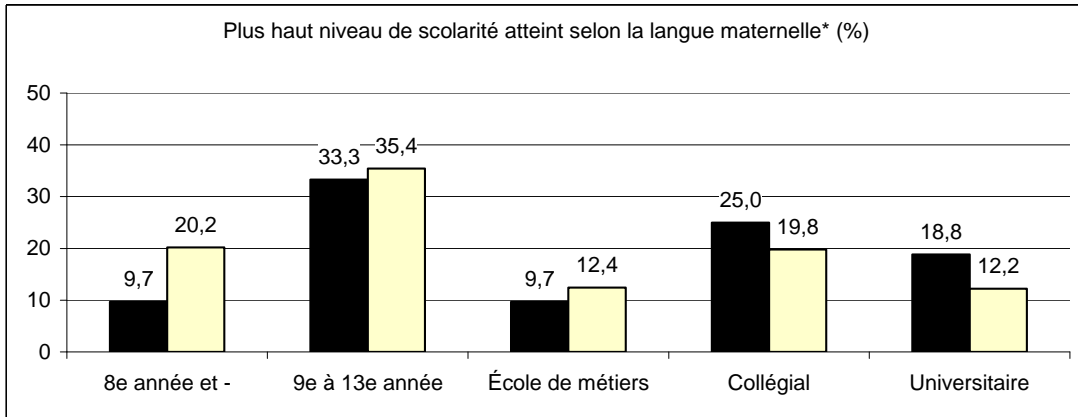
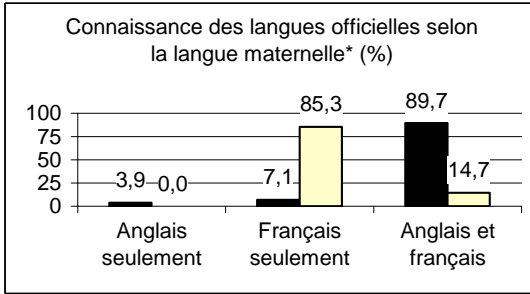
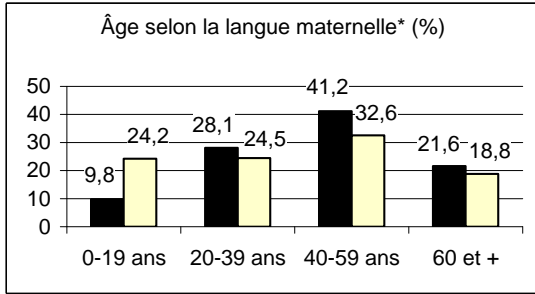
Proportion de la population anglophone du Québec : **0,2%**



\* ■ Anglais ■ Français

## 16. Bas-Saint-Laurent

Population anglophone / Population totale : **765 / 195 540** **0,4%**  
 Proportion de la population anglophone du Québec : **0,1%**



| Principales professions occupées par les anglophones (>10%)          | %    |
|--|------|
| Ventes et services   | 20,5 |
| Affaires, finance et administration                                  | 16,7 |
| Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion | 14,1 |
| Métiers, transport et machinerie                                     | 11,5 |
| Transformation, fabrication et services d'utilité publique           | 10,3 |

\* ■ Anglais ■ Français

## Introduction

L'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec (Développement économique Canada) contribue à la réalisation des objectifs de la *Loi sur les langues officielles* en favorisant l'épanouissement des communautés anglophones et leur participation au développement économique des régions du Québec.

Développement économique Canada a commandé ce portrait socio-économique des anglophones au Québec afin d'actualiser et d'améliorer sa connaissance de cette communauté et de fournir aux 14 bureaux d'affaires de l'agence des informations à jour sur la situation socio-économique des collectivités anglophones de leurs territoires respectifs.

Il existe plusieurs études ou bases de données sur la communauté anglophone au Québec définie selon la première langue officielle parlée (Industrie Canada, Patrimoine canadien, Commissariat aux langues officielles). Ce groupe de 919 000 personnes au recensement de 2001 comprend 328 000 allophones (personnes de langue maternelle autre que le français ou l'anglais) ayant adopté l'anglais comme première langue officielle parlée. Il existe cependant peu d'informations sur la situation du sous-groupe des personnes de langue maternelle anglaise. La présente étude sur les anglophones définis selon la langue maternelle sert à combler cette lacune et complète les études existantes.





## Méthodologie

L'étude comporte deux volets : d'abord, un portrait de la situation des anglophones du Québec et ensuite un portrait des anglophones dans les régions administratives. Les groupes linguistiques sont déterminés selon la première langue apprise et encore comprise au moment du recensement, tels que définis par Statistique Canada. À cet égard, les termes « groupe linguistique de langue maternelle anglaise », « communauté anglophone », « anglophone », réfèrent aux individus de langue maternelle anglaise.

Les statistiques utilisées proviennent de différentes banques de données et de différents rapports de recherche, tous basés sur le recensement canadien. Cependant, étant donné l'utilisation de ces différentes sources, la composition des groupes linguistiques varie. Cela est principalement dû aux différents traitements qui sont faits des réponses multiples à la question du recensement sur la langue maternelle. Ceci a comme incidence que la taille des groupes linguistiques varie légèrement selon la classification utilisée. Voici les deux types de classification :

- Classification 1
  - **Anglais** : répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une langue non officielle ;
  - **Français** : répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une langue non officielle ;
  - **Anglais et français** : répondants ayant déclaré l'anglais et le français, avec ou sans une autre langue non officielle ;
  - **Total** : tous les groupes mentionnés, en plus des répondants ayant déclaré une langue non officielle comme leur seule langue maternelle.
- Classification 2
  - **Anglais** : répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue<sup>4</sup> ;
  - **Français** : répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue ;

---

<sup>4</sup> Les réponses multiples ont été réparties également entre les langues déclarées. Par exemple, si 500 000 répondants ont déclaré le français et l'anglais, 250 000 étaient considérés comme ayant déclaré le français et 250 000 l'anglais. Il en va de même pour les réponses faisant état d'une langue non officielle.

- **Langues non officielles** : répondants ayant déclaré une ou plusieurs langues non officielles ou une langue non officielle et une langue officielle ;
- **Total** : tous les groupes mentionnés.

La première classification provient du fichier de données « Portrait des communautés de langues officielles au Canada » de Statistique Canada. La seconde est utilisée par Statistiques Canada (2002) dans « Profil des langues au Canada : l'anglais, le français et bien d'autres langues » et par Marmen et Corbeil (2004) dans « Nouvelles perspectives canadiennes : Les langues au Canada ».

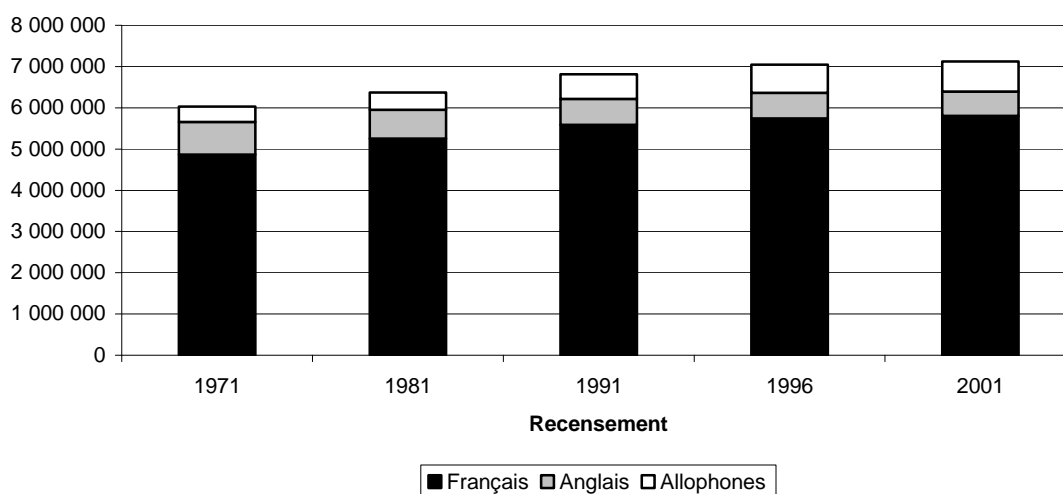
## 1 PORTRAIT SOCIO-ÉCONOMIQUE DE LA COMMUNAUTÉ ANGLOPHONE DU QUÉBEC – VUE D'ENSEMBLE

Dans cette première partie, un portrait sommaire de la situation socio-économique de la population de langue maternelle anglaise du Québec est tracé. Il est entre autre question de la taille de cette population, de sa répartition géographique, de sa structure d'âge, de sa connaissance des diverses langues, des unions mixtes et des transferts linguistiques, du bien-être économique, ainsi que des migrations interprovinciales et de l'immigration. Les faits saillants de ce portrait ont été présentés dans le Sommaire exécutif.

### 1.1 Taille de la population anglophone

Cette section traite de la taille et de la répartition de la population anglophone dans la province de Québec.

**Graphique 1.1.1 - Population du Québec selon la langue maternelle, 1971 à 2001**



Source : Annexe A1 — Tableau A1.1.

La proportion des anglophones au Québec a diminué entre 1971 et 2001, passant de 13,1 % à 8,3 % de la population québécoise, soit de 788 830 à 591 378 personnes. L'ensemble de la population du Québec a du même coup connu une croissance continue entre 1971 et 2001, passant de 6 027 765 à 7 125 575 personnes. La proportion des

francophones est demeurée sensiblement la même, se situant entre 80,7 % et 82,5 %. La proportion de la population allophone s'est quant à elle accrue de quatre points de pourcentage (*i.e.* de 6,2 % à 10,3 %), passant ainsi de 372 525 à 732 175 personnes.

**Tableau 1.1.1 - Taux d'accroissement selon la langue maternelle<sup>1</sup>, Québec, Recensements de 1991, 1996 et 2001**

| Taux d'accroissement | Anglais | Français | Langues non officielles |
|----------------------|---------|----------|-------------------------|
| 1991-1996            | -0,7    | 2,8      | 13,9                    |
| 1996-2001            | -4,9    | 1,1      | 7,4                     |

<sup>1</sup> Fait référence aux personnes ayant déclaré une réponse unique ou multiple à la question sur la langue maternelle ; les réponses multiples ayant été réparties également entre les langues déclarées.

Source : Statistique Canada (2002), *Profil des langues au Canada : l'anglais, le français et bien d'autres langues*, Recensement de 2001 : Série « analyses », n° 96F0030XIF2001005, p. 29.

Les anglophones sont donc les seuls à avoir connu des taux d'accroissement négatifs pour les périodes 1991-1996 et 1996-2001. Cette décroissance semble s'être même accrue lors de la période 1996-2001. Plusieurs facteurs concourent à la diminution ou à l'évolution de ce taux dont la fécondité, la transmission de la langue maternelle des parents aux enfants, la migration internationale (immigration et émigration) et la migration interprovinciale (Marmen et Corbeil, 2004 : 73). Certains de ces facteurs sont présentés dans les sections qui suivent.

Les proportions de francophones et d'allophones ont quant à elles connu des taux d'accroissement positifs pour ces mêmes périodes, et ce malgré des migrations interprovinciales nettes négatives.

## 1.2 Répartition sur le territoire

Cette section met en lumière la répartition de la population sur le territoire du Québec selon la langue maternelle. Plus spécifiquement, il est question de la répartition des anglophones dans les différentes régions administratives, dans les régions métropolitaines

de recensement (RMR), dans les agglomérations de recensement (AR) et dans les municipalités de 5 000 personnes et plus<sup>5</sup>.

**Tableau 1.2.1 - Répartition de la population selon la langue maternelle anglaise et les régions administratives, Québec, Recensement 2001**

| Régions administratives       | Population totale | Anglophones <sup>1</sup> | % <sup>2</sup> de la population anglophone par région | % <sup>3</sup> de la population anglophone du Québec |
|-------------------------------|-------------------|--------------------------|---|--|
| Montréal                      | 1 782 830         | 312 245                  | 17,5  | 54,6   |
| Montérégie                    | 1 260 165         | 101 205                  | 8,0   | 17,7   |
| Outaouais                     | 250 535           | 36 320                   | 14,5  | 6,3  |
| Laurentides                   | 454 525           | 24 765                   | 5,4   | 4,3  |
| Laval                         | 339 005           | 21 880                   | 6,5   | 3,8  |
| Estrie                        | 279 705           | 21 320                   | 7,6   | 3,7  |
| Capitale-Nationale            | 628 510           | 9 265                    | 1,5   | 1,6  |
| Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine | 95 460            | 8 905                    | 9,3   | 1,6  |
| Lanaudière                    | 383 350           | 6 680                    | 1,7   | 1,2  |
| Côte-Nord                     | 96 910            | 4 850                    | 5,0   | 0,8  |
| Chaudière-Appalaches          | 376 565           | 2 625                    | 0,7   | 0,5  |
| Mauricie                      | 249 700           | 2 405                    | 1,0   | 0,4  |
| Abitibi-Témiscamingue         | 144 345           | 2 140                    | 1,5   | 0,4  |
| Centre du Québec              | 213 355           | 1 900                    | 0,9   | 0,3  |
| Saguenay—Lac-Saint-Jean       | 274 320           | 1 630                    | 0,6   | 0,3  |
| Nord-du-Québec                | 38 475            | 1 385                    | 3,6   | 0,2  |
| Bas-Saint-Laurent             | 195 540           | 765                      | 0,4   | 0,1  |
| <b>Total</b>                  | <b>7 125 580</b>  | <b>572 090</b>           | <b>8,0</b>  |  |

<sup>1</sup> Fait référence aux personnes ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Les pourcentages sont calculés sur la population totale de la région administrative.

<sup>3</sup> Les pourcentages sont calculés sur la population totale du Québec.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

L'ordre dans lequel sont présentées les 17 régions administratives dans le tableau 1.2.1 correspond à la proportion d'anglophones présente dans chaque région par rapport à l'ensemble de la population anglophone du Québec (dernière colonne). Ainsi, plus de la moitié des anglophones du Québec habitent la région administrative de Montréal

<sup>5</sup> Chaque région est présentée en détail dans la deuxième partie de ce rapport, à l'exception de la région de Laval. La RMR de Montréal – qui inclut les régions administratives de Montréal et Laval – est traitée plus en profondeur dans la deuxième partie de ce rapport. Les fiches synthèses présentées au début du rapport donnent un aperçu général de chacune d'elles.

(54,6 %), alors que très peu d'anglophones habitent la région du Bas-Saint-Laurent (0,1 %). Plus des trois quarts des anglophones habitent donc dans les régions de Montréal, Montérégie et l'Outaouais (78,6 %).

La colonne précédente présente la proportion d'anglophones par rapport à la population de chacune des régions administratives. Celles où l'on retrouve les plus grandes proportions d'anglophones sont la région administrative de Montréal (17,5 % de la population totale), l'Outaouais (14,5 %), la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine (9,3 %), la Montérégie (8 %) et l'Estrie (7,6 %). La Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine a une proportion d'anglophones parmi les plus élevée (9,3 %) en dépit du fait qu'on n'y retrouve qu'une faible proportion des anglophones du Québec (1,6 %).

**Tableau 1.2.2 - Répartition de la population selon la langue maternelle<sup>1</sup>,  
les régions métropolitaines de recensement (RMR) et  
les agglomérations de recensement (AR), Québec, Recensement 2001**

|                          | Anglais        |              | Français         |              |
|--------------------------|----------------|--------------|------------------|--------------|
|                          | Nombre         | % par RMR/AR | Nombre           | % par RMR/AR |
| <b>RMR</b>               |                |              |                  |              |
| Montréal                 | 404 835        | 11,8         | 2 276 825        | 66,5         |
| Gatineau                 | 31 040         | 12,1         | 201 135          | 78,1         |
| Québec                   | 8 310          | 1,2          | 652 315          | 95,5         |
| Sherbrooke               | 7 485          | 4,9          | 138 100          | 89,8         |
| Trois-Rivières           | 1 150          | 0,8          | 133 710          | 97,2         |
| Saguenay                 | 905            | 0,6          | 151 870          | 98,0         |
| <b>Sous-total RMR</b>    | <b>453 725</b> |              | <b>3 553 955</b> |              |
| <b>AR</b>                |                |              |                  |              |
| St-Jean-sur-Richelieu    | 2 000          | 2,5          | 74 575           | 93,7         |
| Cowansville              | 1 795          | 14,9         | 9 430            | 78,4         |
| Granby                   | 1 425          | 2,4          | 56 695           | 94,1         |
| Lachute                  | 1 365          | 11,7         | 9 805            | 84,3         |
| Magog                    | 1 140          | 5,1          | 20 550           | 91,2         |
| Salaberry-de-Valleyfield | 840            | 2,2          | 36 915           | 94,6         |
| Val-d'Or                 | 770            | 2,4          | 29 570           | 91,2         |
| Rouyn-Noranda            | 705            | 1,9          | 34 490           | 95,0         |
| Sept-Îles                | 695            | 2,6          | 23 350           | 86,6         |
| Drummondville            | 580            | 0,8          | 66 515           | 97,2         |
| Shawinigan               | 400            | 0,7          | 56 050           | 97,8         |
| Saint-Hyacinthe          | 250            | 0,5          | 48 245           | 97,4         |
| Sorel-Tracy              | 240            | 0,6          | 39 975           | 97,6         |
| Rimouski                 | 230            | 0,5          | 46 940           | 98,4         |
| Joliette                 | 220            | 0,6          | 34 640           | 96,7         |
| Thetford Mines           | 215            | 0,8          | 25 665           | 97,5         |
| Baie-Comeau              | 180            | 0,6          | 28 330           | 97,9         |
| Amos                     | 165            | 0,8          | 21 035           | 96,7         |
| Saint-Georges            | 165            | 0,6          | 27 555           | 98,0         |
| La Tuque                 | 150            | 1,2          | 11 800           | 95,4         |
| Victoriaville            | 130            | 0,3          | 40 470           | 98,1         |
| Alma                     | 125            | 0,4          | 29 700           | 98,6         |
| Rivière-du-Loup          | 70             | 0,3          | 22 055           | 98,7         |
| Dolbeau-Mistassini       | 40             | 0,3          | 14 740           | 99,1         |
| Matane                   | 35             | 0,2          | 16 075           | 98,9         |
| <b>Sous-total AR</b>     | <b>13 930</b>  |              | <b>825 170</b>   |              |
| <b>Total RMR et AR</b>   | <b>467 655</b> |              | <b>4 379 125</b> |              |

<sup>1</sup> Fait référence aux personnes ayant déclaré une réponse unique à la question sur la langue maternelle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 95F0334XCB01004.

La population de langue maternelle anglaise se concentre principalement dans les régions métropolitaines de recensement (RMR) de Montréal et de Gatineau. À Montréal, ce taux correspond à une population totale de 404 835 personnes et à 31 040 à Gatineau. Les anglophones représentent respectivement 11,8 % et 12,1 % des populations de ces RMR. Les effectifs et les proportions sont moins élevés dans les autres RMR, notamment à Saguenay, Trois-Rivières et Québec où on retrouve 0,6 %, 0,8 % et 1,2 % d'anglophones.

Les AR de Cowansville (14,9 %) et Lachute (11,7 %) affichent des proportions d'anglophones semblables à celles des RMR de Montréal et Gatineau, bien que leurs tailles soient nettement inférieures. Si l'on observe uniquement le nombre d'anglophones par agglomération de recensement, c'est celle de Saint-Jean-sur-Richelieu qui en compte le plus (2 000 anglophones), suivie de près par Cowansville (1 795 anglophones) et Lachute (1 365 anglophones).

**Tableau 1.2.3 - Répartition de la population de langue maternelle anglaise au Québec, Recensement 2001**

| Régions  | Pop. langue maternelle anglaise <sup>1</sup> (n) | % au Québec  |
|--|--|--------------|
| RMR de Montréal  | 404 835  | 74,6         |
| Périphérie de la RMR Montréal : Laurentides, Lanaudière et Montérégie hors RMR de Montréal | 41 625   | 7,7          |
| RMR de Gatineau  | 31 040   | 5,7          |
| Estrie   | 19 825   | 3,7          |
| Outaouais hors RMR de Gatineau   | 11 910   | 2,2          |
| Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine  | 8 470  | 1,6          |
| RMR de Québec  | 8 310  | 1,5          |
| Autres régions   | 16 880   | 3,1          |
| <b>Total</b>   | <b>542 895</b>                                   | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux personnes ayant déclaré une réponse unique à la question sur la langue maternelle.

Sources : Statistique Canada, Recensement de 2001, 95F0334XCB01004.

En somme, les trois quarts de la population anglophone du Québec (74,6 %) sont concentrés dans la seule RMR de Montréal. Un autre 7,7 % habite dans les zones limitrophes de la RMR de Montréal, soit les parties de la Montérégie, Laurentides et Lanaudière qui ne sont pas incluses dans le territoire de la RMR de Montréal. Ainsi, plus de 82 % des anglophones du Québec habitent dans la RMR de Montréal et sa périphérie. L'autre 18 % de la population anglophone habite majoritairement dans la RMR de



Gatineau (5,7 %) et en Estrie (3,7 %). Ailleurs, on retrouve des concentrations d'anglophones surtout dans l'Outaouais non métropolitain (2,2 %), en Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine (1,6 %) et dans la RMR de Québec (1,5 %).

**Tableau 1.2.4 - Les 25 municipalités de 5 000 personnes et plus ayant les plus fortes proportions d'anglophones au Québec, Recensement 2001**

| Municipalités              | Population<br>totale | Anglophones |      |
|----------------------------|----------------------|-------------|------|
|                            |                      | Nombre      | %    |
| Hamsted                    | 6 975                | 4 425       | 63,4 |
| Montréal-Ouest             | 5 160                | 3 195       | 61,9 |
| Westmount                  | 19 385               | 11 790      | 60,8 |
| Pointe-Claire              | 29 060               | 16 850      | 58,0 |
| Beaconsfield               | 19 195               | 10 810      | 56,3 |
| Lac-Brome                  | 5 295                | 2 910       | 54,9 |
| Côte-Saint-Luc             | 29 155               | 14 635      | 50,2 |
| Chelsea                    | 6 035                | 2 910       | 48,3 |
| Dollard-des-Ormeaux        | 47 850               | 22 475      | 47,0 |
| Dorval                     | 17 425               | 8 100       | 46,5 |
| Kirkland                   | 20 420               | 8 885       | 43,5 |
| La Pêche                   | 6 370                | 2 520       | 39,6 |
| Saint-Lazare               | 12 895               | 4 895       | 38,0 |
| Greenfield Park            | 16 860               | 6 190       | 36,7 |
| Pierrefonds                | 54 305               | 19 770      | 36,4 |
| Pincourt                   | 10 065               | 3 510       | 34,9 |
| Aylmer                     | 35 825               | 11 375      | 31,8 |
| Roxboro                    | 5 625                | 1 780       | 31,7 |
| LaSalle                    | 73 105               | 20 760      | 28,4 |
| Châteauguay                | 40 600               | 11 210      | 27,6 |
| Mont-Royal                 | 18 395               | 4 875       | 26,5 |
| Lachine                    | 39 325               | 8 850       | 22,5 |
| Deux-Montagnes             | 16 995               | 3 380       | 19,9 |
| Notre-Dame-de-l'Île-Perrot | 8 530                | 1 600       | 18,8 |
| Verdun                     | 59 485               | 11 090      | 18,6 |

Source : Statistique Canada (2002), *Profil des langues au Canada : l'anglais, le français et bien d'autres langues*, Recensement de 2001 : Série « analyses », n° 96F0030XIF2001005, p. 40.

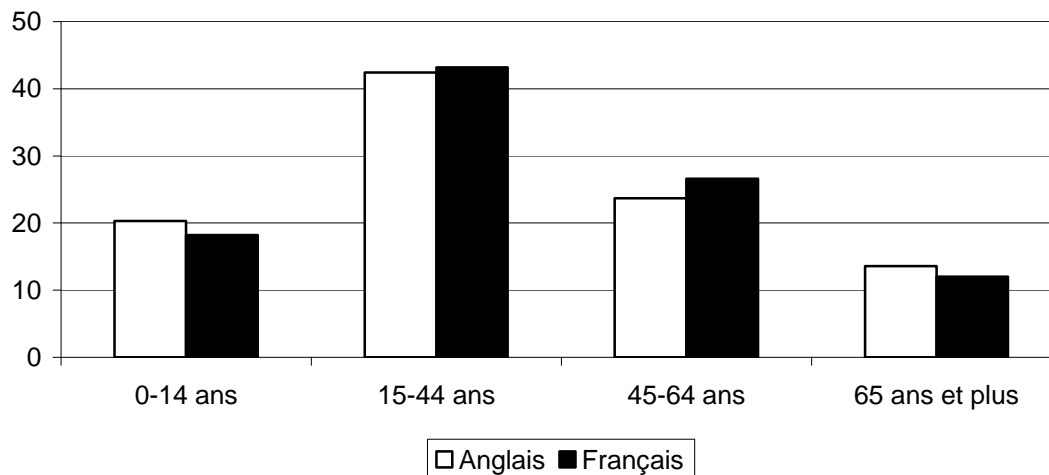
Le tableau précédent (tableau 1.2.4) présente les 25 municipalités de 5 000 et plus ayant les plus fortes proportions d'anglophones. Celles qui comptent une majorité d'anglophones sont les suivantes : Hampstead (63,4 %), Montréal-Ouest (61,9 %), Westmount (60,8 %), Pointe-Claire (58 %), Beaconsfield (56,3 %), Lac-Brome (54,9 %) et Côte-Saint-Luc (50,2 %). Les municipalités qui comptent le plus grand nombre

d'anglophones (plus de 19 000) sont Dollard-des-Ormeaux, Pierrefonds et LaSalle, bien que les proportions d'anglophones y vivant soient inférieures à 50 %.

### 1.3 Structure d'âge

Cette section fait état de la structure d'âge de la population anglophone au Québec et de son évolution dans le temps.

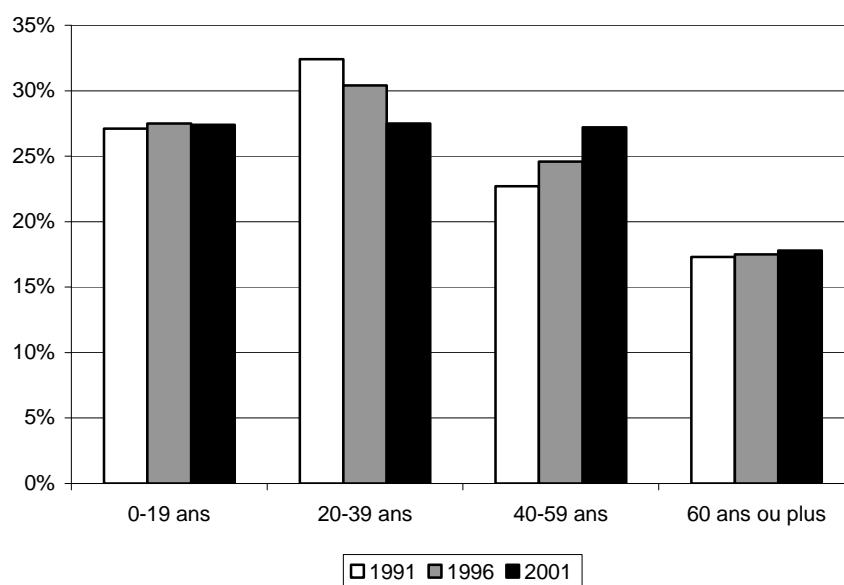
**Graphique 1.3.1 - Population selon la langue maternelle et les groupes d'âge, Québec, Recensement 2001 (en %)**



Source : Annexe A1 – Tableau A1.2.

Les anglophones sont proportionnellement plus nombreux à s'inscrire dans les groupes d'âge de 0-14 ans (20,3 % contre 18,2 %) et de 65 ans et plus (13,6 % contre 12 %) que leurs homologues francophones, alors que l'inverse s'observe dans les groupes d'âge de 15-44 ans (42,4 contre 43,2 %) et de 45-64 ans (23,7 % contre 26,6 %). L'écart le plus important se retrouve chez les 45-64 ans, alors qu'il représente 23,7 % des anglophones comparativement à 26,6 % des francophones.

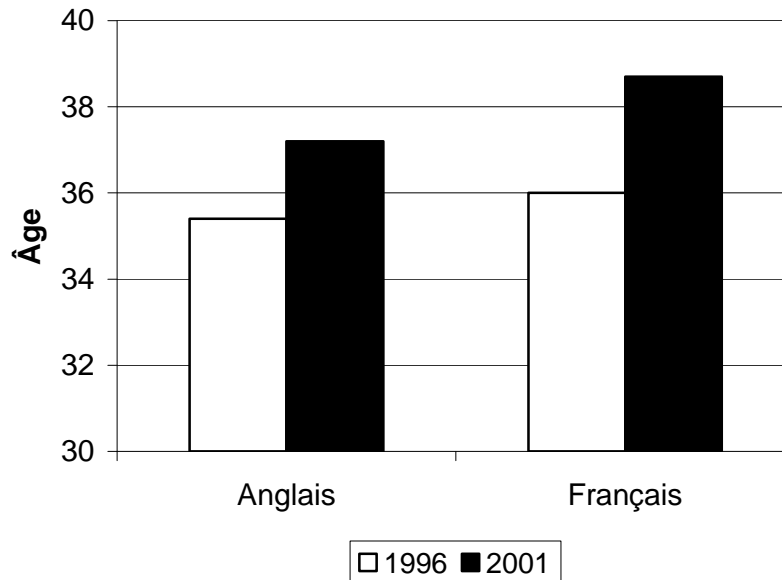
**Graphique 1.3.2 - Évolution de la population de langue maternelle anglaise selon la structure d'âge, Recensements 1991-2001 (en %)**



Source : Annexe A1 – Tableau A1.3.

La baisse du nombre d'anglophones depuis une quinzaine d'années — qui est passée de 626 183 en 1991 à 591 378 en 2001 — est accompagnée d'un vieillissement de la population. Le nombre d'anglophones se situant dans le groupe d'âge 20 à 39 ans est passé de 32,4 % en 1991 à 27,5 % en 2001, alors que le groupe d'âge 40 à 59 ans occupe une plus grande place dans la structure d'âge en 2001 qu'en 1991 (respectivement 27,2 % et 22,7 %). Les taux de personnes se trouvant dans les tranches d'âge 0 à 19 ans et 60 ans ou plus sont toutefois demeurés très stables (*i.e.* se situant respectivement autour de 27 % et de 17 %).

**Graphique 1.3.3 - Variation de l'âge médian selon la langue maternelle, Québec, Recensements 1996 et 2001**



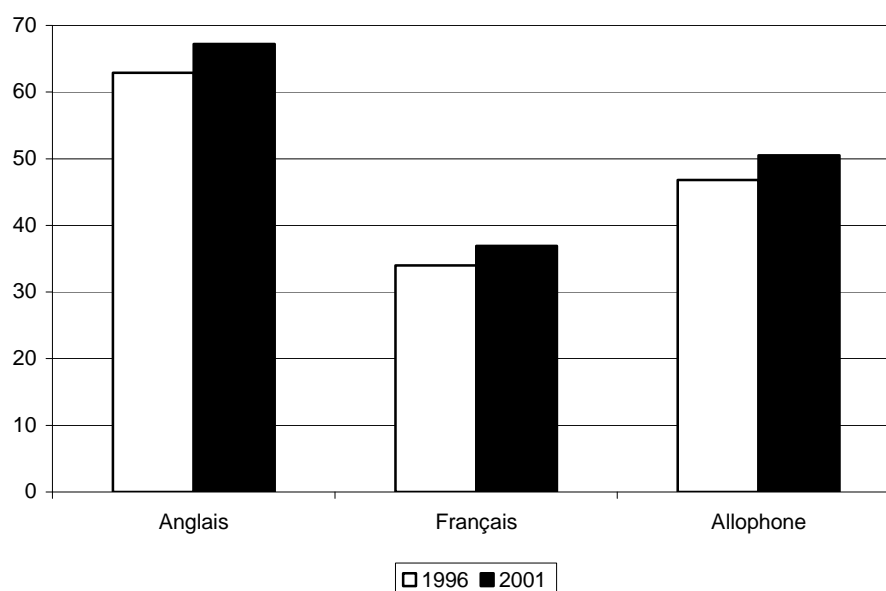
Source : Annexe A1 – Tableau A1.4.

Ce léger vieillissement de la population perceptible chez les anglophones s'observe également par l'âge médian. Celui-ci est passé de 35,4 ans en 1996 à 37,2 ans en 2001. Le phénomène est toutefois moins prononcé que chez les francophones, pour qui l'âge médian est passé de 36 ans à 38,7 ans. L'âge médian de la communauté anglophone (37,2 ans) en 2001 demeure moins élevé que celui de la communauté francophone (38,7 ans).

#### **1.4 Connaissance et usage des langues**

Cette section compare les taux de bilinguisme des anglophones, francophones et allophones.

**Graphique 1.4.1 - Bilinguisme français-anglais selon le groupe linguistique, Québec, Recensements de 1996 et 2001 (en %)**



Source : Annexe A1 – Tableau A1.5.

Les anglophones constituent le groupe linguistique le plus nombreux à pouvoir converser en français et en anglais. En effet, en 2001, 67,2 % d'entre eux connaissaient assez bien le français et l'anglais pour soutenir une conversation comparativement à 50,5 % pour le groupe allophone et 36,9 % pour le groupe francophone. Il n'en demeure pas moins que la maîtrise du français et de l'anglais a augmenté entre 1996 et 2001 pour tous les groupes linguistiques.

### 1.5 Unions mixtes et transferts linguistiques

Cette section traite de la question des unions mixtes et des transferts linguistiques. Il y est question de la répartition des conjoints de langue maternelle différente, de la langue maternelle des moins de 18 ans dans ces ménages et de l'utilisation de la langue à la maison.

**Tableau 1.5.1 - Répartition des épouses de langue maternelle anglaise selon la langue maternelle de l'époux pour les familles époux-épouses, Québec, Recensement 2001**

| Langue maternelle de l'époux               | Épouses anglophones <sup>1</sup> |                |
|--|----------------------------------|----------------|
|  | Nombre                           | % <sup>2</sup> |
| Anglais                                    | 71 360                           | 61,3           |
| Français                                   | 33 775                           | 29,0           |
| Langue non officielle                      | 9 850                            | 8,4            |
| Anglais et français                        | 970                              | 0,8            |
| Anglais et langue non officielle           | 365                              | 0,3            |
| Français et langue non officielle          | 90                               | 0,1            |
| Anglais, français et langue non officielle | 60                               | 0,1            |
| <b>Total</b>                               | 116 465                          | 100,0          |

<sup>1</sup> Fait référence aux épouses ayant déclaré une réponse unique à la question sur la langue maternelle.

<sup>2</sup> Les pourcentages sont calculés sur la population totale d'épouses de langue maternelle anglaise.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 95F0334XCB01006

Les femmes de langue maternelle anglaise qui sont en couple ont choisi un conjoint de langue maternelle anglaise dans 61,3 % des cas alors que 29 % ont choisi un partenaire de langue maternelle française.

**Tableau 1.5.2 - Répartition des époux de langue maternelle anglaise selon la langue maternelle de l'épouse pour les familles époux-épouses, Québec, Recensement 2001**

| Langue maternelle de l'épouse              | Époux anglophones <sup>1</sup> |                |
|--|--------------------------------|----------------|
|  | Nombre                         | % <sup>2</sup> |
| Anglais                                    | 71 360                         | 60,7           |
| Français                                   | 36 760                         | 31,3           |
| Langue non officielle                      | 7 990                          | 6,8            |
| Anglais et français                        | 995                            | 0,8            |
| Anglais et langue non officielle           | 365                            | 0,3            |
| Français et langue non officielle          | 70                             | 0,1            |
| Anglais, français et langue non officielle | 10                             | 0,0            |
| <b>Total</b>                               | <b>117 545</b>                 | <b>100,0</b>   |

<sup>1</sup> Fait référence aux époux ayant déclaré une réponse unique à la question sur la langue maternelle.

<sup>2</sup> Les pourcentages sont calculés sur la population totale d'époux de langue maternelle anglaise.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 95F0334XCB01006.

Les hommes de langue maternelle anglaise ont quant à eux une conjointe de langue maternelle anglaise dans 60,7 % des cas et une conjointe de langue maternelle française dans 31,3 % des cas. Les pourcentages pour les hommes et les femmes sont très semblables.

**Tableau 1.5.3 - Langue maternelle des enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle des parents<sup>1</sup>, Québec, Recensement 2001**

| Langue maternelle des parents | Langue maternelle des enfants |          |
|-------------------------------|-------------------------------|----------|
|                               | Anglais                       | Français |
| Les deux anglais              | 97,3                          | 1,7      |
| L'un français l'autre anglais | 33,1                          | 55,7     |

<sup>1</sup> Fait référence aux réponses uniques à la question sur la langue maternelle.

Source : Marmen, Louise et Jean-Pierre Corbeil (2004), *Les langues au Canada – Recensement de 2001*, Patrimoine canadien et Statistique Canada, p. 84.

Les enfants de moins de 18 ans demeurant dans une famille où les deux parents sont de langue maternelle anglaise ont l'anglais comme langue maternelle dans 97,3 % des cas.

Seulement 1,7 % d'entre eux ont le français comme langue maternelle. Cependant, ce taux s'élève à 55,7 % lorsqu'un parent est de langue maternelle anglaise et l'autre, de langue maternelle française. Dans cette situation, 33,1 % ont plutôt l'anglais comme langue maternelle.

**Tableau 1.5.4 - Utilisation de l'anglais le plus souvent à la maison chez les anglophones vivant en couple selon la langue maternelle du conjoint, Québec, Recensement 2001**

| Langue maternelle du conjoint <sup>1</sup> | Utilisant l'anglais le plus souvent à la maison <sup>2</sup> |
|--|--|
|  | %  |
| Anglais                                    | 97,4   |
| Français                                   | 59,0   |
| Autre                                      | 94,8   |

<sup>1</sup> Seules les réponses uniques à la langue maternelle ont été utilisées.

<sup>2</sup> Inclut toutes les réponses où il est fait mention de l'anglais.

Source : Marmen, Louise et Jean-Pierre Corbeil (2004), *Les langues au Canada – Recensement de 2001*, Patrimoine canadien et Statistique Canada, p. 118.

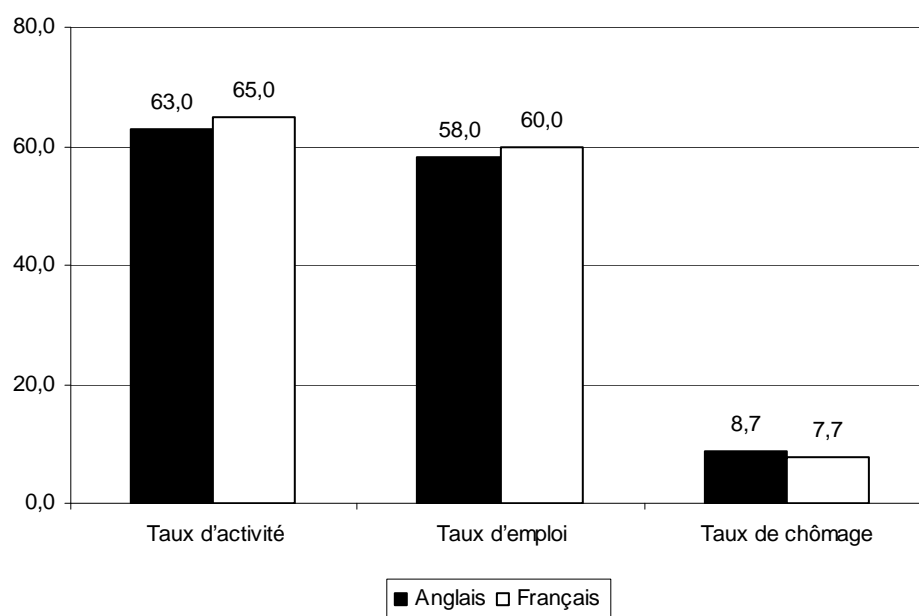
Plus de 97 % des anglophones dont la langue maternelle du conjoint est l'anglais disent utiliser l'anglais le plus souvent à la maison, comparativement à 59 % chez ceux dont la langue maternelle du conjoint est le français.

## 1.6 Bien-être socio-économique

Cette section présente des thèmes relatifs au bien-être socio-économique des anglophones au Québec : taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage, population active et profession exercée, plus haut niveau de scolarité atteint, revenu total, revenu moyen et revenu médian.



**Graphique 1.6.1 - Taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage selon la langue maternelle, Québec, Recensement 2001 (en %)**



Source : Annexe A1 – Tableau A1.6.

Les anglophones connaissent une situation sur le marché de l'emploi légèrement moins favorable que celle des francophones. Ils comptent des taux d'activité et d'emploi légèrement inférieurs à ceux des francophones (*i.e.* 63 % contre 65 % ainsi que 58 % contre 60 %). Le groupe de langue maternelle anglaise a, de plus, un taux de chômage plus élevé que celui du groupe francophone (*i.e.* 8,7 % contre 7,7 %).

**Tableau 1.6.1 - Population active de 15 ans et plus selon la langue maternelle et la Classification nationale des professions pour statistiques de 2001, Québec, Recensement 2001**

| Professions  | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|  | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Gestion  | 37 650               | 13,4         | 265 670               | 8,8          |
| Affaires, finances et administration                                 | 59 470               | 21,2         | 546 235               | 18,2         |
| Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées         | 20 020               | 7,1          | 184 295               | 6,1          |
| Secteur de la santé  | 13 425               | 4,8          | 175 760               | 5,9          |
| Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion | 26 355               | 9,4          | 248 835               | 8,3          |
| Arts, culture, sports et loisirs                                     | 12 925               | 4,6          | 88 280                | 2,9          |
| Ventes et services   | 61 300               | 21,8         | 686 645               | 22,9         |
| Métiers, transport et machinerie                                     | 26 530               | 9,5          | 463 505               | 15,4         |
| Professions propres au secteur primaire                              | 6 500                | 2,3          | 95 795                | 3,2          |
| Transformation, fabrication et services d'utilité publique           | 16 420               | 5,9          | 247 200               | 8,3          |
| <b>Total</b>   | <b>280 590</b>       | <b>100,0</b> | <b>3 002 200</b>      | <b>100,0</b> |

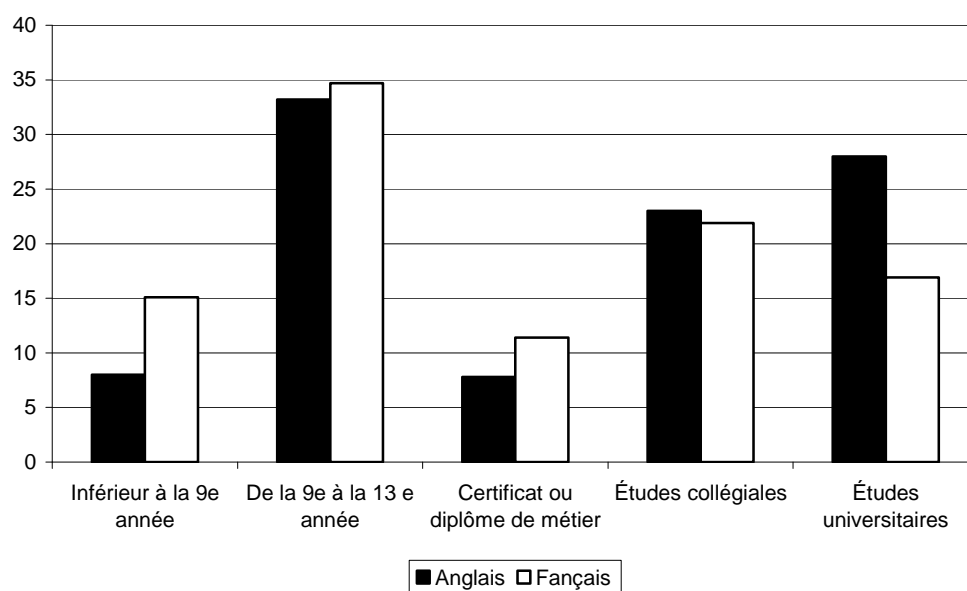
<sup>1</sup> Fait référence aux personnes ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux personnes ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones exercent davantage les professions suivantes : *affaires, finances et administration* (21,2 % contre 18,2 % pour les francophones), *gestion* (13,4 % contre 8,8 %), *sciences sociales, enseignement, administration publique et religion* (9,4 % contre 8,3 %) et *sciences naturelles et appliquées et professions apparentées* (7,1 % contre 6,1 %). On retrouve davantage de recensés de langue maternelle française au sein du *secteur de la santé* (5,9 % contre 4,8 % pour les anglophones), du domaine des *métiers, transport et machinerie* (15,4 % contre 9,5 %) ainsi que du secteur de la *transformation, de la fabrication et des services d'utilité publique* (8,3 % contre 5,9 %). On verra ci-après, qu'étant plus scolarisés, il n'est pas étonnant que les anglophones se retrouvent dans les professions qui exigent une scolarisation plus élevée.

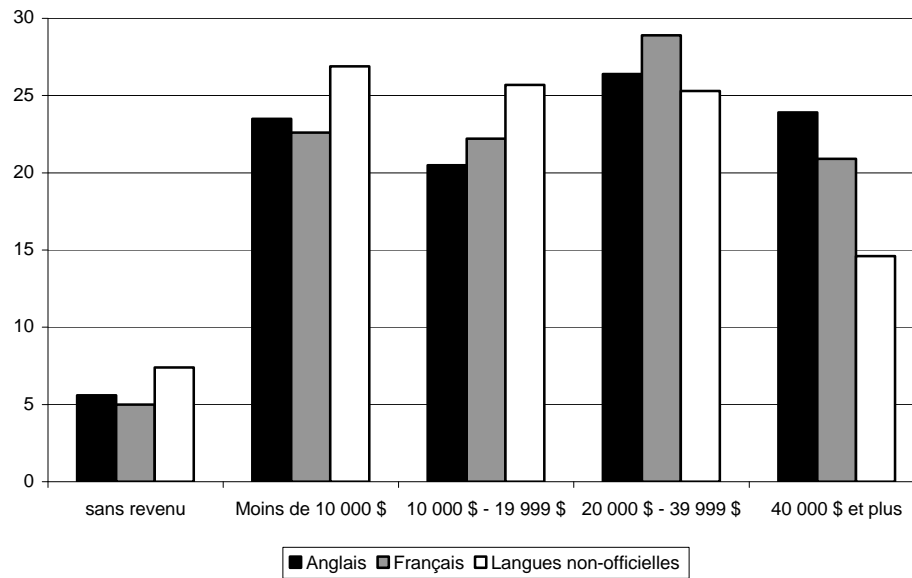
**Graphique 1.6.2 - Population de 15 ans et plus selon le plus haut niveau de scolarité atteint et selon la langue maternelle, Québec, Recensement 2001 (en %)**



Source : Annexe A1 – Tableau A1.7.

Les anglophones sont plus scolarisés que le groupe majoritaire francophone ; 28 % d'entre eux ont effectué des études universitaires comparativement à 16,9 % pour les francophones et 23 % ont fait des études collégiales comparativement à 21,9 % pour les francophones. Les anglophones sont moins nombreux à avoir un niveau inférieur à la 9<sup>e</sup> année que les francophones (8 % contre 15,1 %), à avoir un niveau se situant entre la 9<sup>e</sup> et la 13<sup>e</sup> année (33,2 % contre 34,7 %) et à avoir un certificat ou un diplôme d'une école de métiers (7,8 % contre 11,4 %).

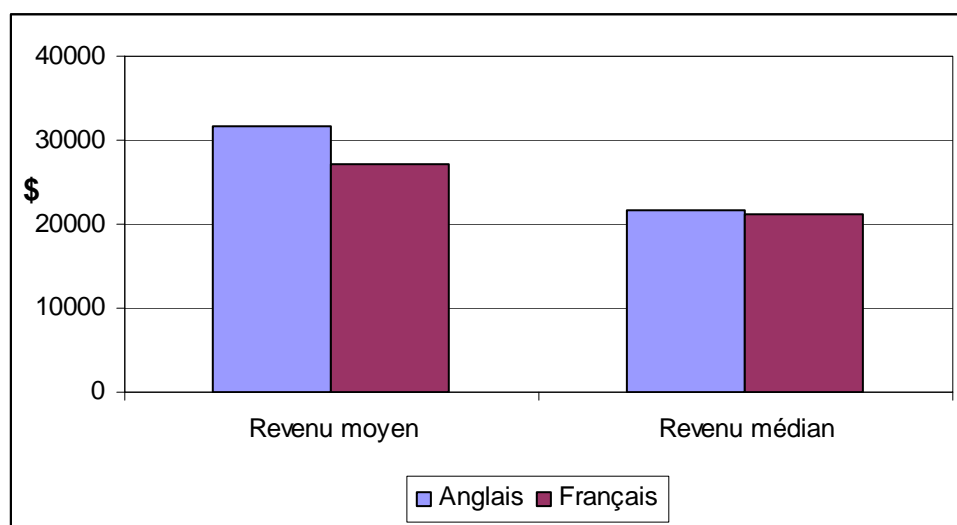
**Graphique 1.6.3 - Revenu total de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Québec, Recensement 2001 (en %)**



Source : Annexe A1 – Tableau A1.8.

Les anglophones âgés de 15 ans et plus sont proportionnellement plus nombreux à avoir un revenu supérieur ou égal à 40 000 \$ alors que les allophones sont plus nombreux à gagner moins de 20 000 \$. Les francophones, pour leur part, sont plus nombreux, en proportion, que les autres groupes linguistiques à s’inscrire au sein des catégories se situant entre 20 000 \$ et 39 999 \$. Les allophones sont donc le groupe linguistique le moins riche, les francophones se situent davantage dans la moyenne, tandis que les anglophones sont ceux qui ont les revenus les plus élevés.

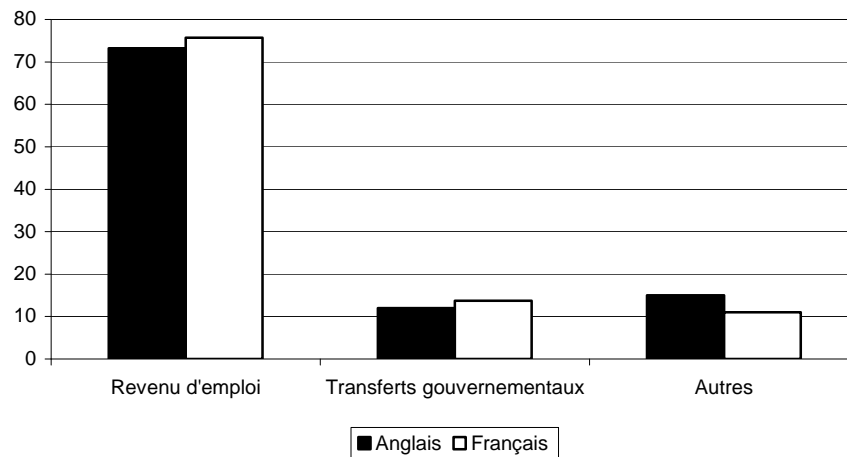
**Graphique 1.6.4 - Revenu total moyen et médian de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Québec, Recensement 2001**



Source : Annexe A1 – Tableau A1.9.

Les revenus moyen et médian des anglophones sont plus élevés comparativement aux francophones. Le revenu moyen du groupe de langue maternelle anglaise est de 31 693 \$ alors qu'il s'établit à 27 145 \$ pour le groupe de langue maternelle française. L'écart est moins grand en ce qui a trait au revenu médian ; en effet, celui-ci se situe à 21 619 \$ pour les anglophones et à 21 166 \$ pour les francophones. L'écart positif plus prononcé entre la moyenne et la médiane chez les anglophones indique qu'un plus grand nombre de revenus très élevés (75 000 \$ et plus) se trouve dans ce groupe linguistique.

**Graphique 1.6.5 - Composition du revenu total en 2000 de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle<sup>1</sup>, Québec, Recensement 2001 (en %)**



Source : Annexe A1 – Tableau A1.10.

La part du revenu d'emploi des anglophones est inférieure à celle des francophones (73,2 % contre 75,7 %) et les recensés de langue maternelle anglaise reçoivent moins de transferts gouvernementaux (12 % contre 13,7 %). Le fait que la population anglophone soit plus âgée peut expliquer en partie cette disparité. Le groupe anglophone reçoit davantage de revenus classés dans la catégorie « Autres » que les francophones (15 % contre 11 %). La catégorie « Autres » comprend les revenus de placements (dividendes, intérêts et autres revenus de placements), les pensions de retraites et les rentes, ainsi que les autres revenus en espèces<sup>6</sup>.

## 1.7 Migration et immigration

Cette section traite de la migration des anglophones du Québec. Des données sur la migration interprovinciale, la migration interrégionale, l'immigration ainsi que les intentions migratoires sont présentées.

<sup>6</sup> Voir annexe B-1 pour de plus amples détails sur la composition du revenu.

### 1.7.1 Migration interprovinciale

**Tableau 1.7.1.1 - Migration interprovinciale entre le Québec et les autres provinces et territoires selon la langue maternelle, Recensements 1996-2001**

|   | Langue maternelle <sup>1</sup> |               |                         | Total          | % anglophones |
|---|--------------------------------|---------------|-------------------------|----------------|---------------|
|   | Anglais                        | Français      | Langues non officielles |                |               |
| Du Québec vers les autres provinces     | 53 300                         | 39 700        | 26 700                  | 119 700        | 44,5          |
| Des autres provinces vers le Québec     | 24 100                         | 30 800        | 7 600                   | 62 400         | 38,6          |
| <b>Solde migratoire interprovincial</b> | <b>-29 200</b>                 | <b>-8 900</b> | <b>-19 100</b>          | <b>-57 300</b> | <b>51,0</b>   |

<sup>1</sup> Fait référence aux personnes ayant déclaré une réponse unique ou multiple à la question sur la langue maternelle ; les réponses multiples ayant été réparties également entre les langues déclarées.

Source : Marmen, Louise et Jean-Pierre Corbeil (2004), *Les langues au Canada – Recensement de 2001*, Patrimoine canadien et Statistique Canada, p. 107.

Les anglophones sont plus nombreux à migrer vers le reste du Canada que les autres groupes linguistiques. Entre 1996 et 2001, 53 000 anglophones ont quitté le Québec pour s'établir dans une autre province, alors que seulement 24 100 anglophones en provenance d'autres provinces canadiennes se sont établis au Québec. Ainsi, le groupe anglophone a observé la migration nette la plus négative des groupes linguistiques avec -29 200. En comparaison, 39 700 francophones avaient quitté le Québec pour s'établir dans une autre province alors que 30 800 francophones en provenance d'autres provinces canadiennes se sont installés au Québec (pour une migration interprovinciale nette de -8 900). Enfin, 26 700 allophones ont quitté le Québec pour déménager dans une autre province alors que 7 600 allophones en provenance d'autres provinces canadiennes ont aménagé au Québec (pour une migration nette de -19 100). Au total, 57 300 personnes ont quitté le Québec pour une autre province canadienne au cours de la période recensée, dont la moitié est anglophone (51 %). Il n'en demeure pas moins que seul le taux d'accroissement des anglophones est négatif<sup>7</sup>, ce qui signifie que l'ensemble des facteurs pouvant avoir un impact sur le nombre d'anglophones au Québec ne permet pas de contrebalancer l'impact de ce solde migratoire négatif.

<sup>7</sup> Voir tableau 1.1.1.

**Tableau 1.7.1.2 - Échanges migratoires entre le Québec et le reste du Canada, selon la langue maternelle anglaise<sup>1</sup>, l'âge et la période 1996-2001**

| Groupes d'âge | Entrées       | Sorties       | Solde          |
|---------------|---------------|---------------|----------------|
| 5-14          | 3 525         | 9 515         | -5 990         |
| 15-24         | 4 920         | 7 200         | -2 280         |
| 25-34         | 6 960         | 12 855        | -5 895         |
| 35-44         | 4 105         | 9 220         | -5 115         |
| 45-54         | 2 110         | 5 770         | -3 660         |
| 55-64         | 965           | 3 175         | -2 210         |
| 65 et +       | 720           | 4 290         | -3 570         |
| <b>Total</b>  | <b>23 305</b> | <b>52 025</b> | <b>-28 660</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux personnes ayant déclaré une réponse unique à la question sur la langue maternelle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 97F0008XCB2001005 (données compilées par la direction de la population et de la recherche du ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration).

Pour la période 1996-2001, le solde migratoire des anglophones au Québec est négatif. Ce solde négatif est plus marqué pour les groupes d'âge 5-14 ans (-5 990), 25-34 ans (-5 895) et 35-44 ans (-5 115) alors que les groupes d'âge 55-64 ans (-2 210) et 15-24 ans (-2 280) affichent un solde négatif moins élevé. En terme de nombre de sorties de la province, ce sont les 25-34 ans qui ont été les plus nombreux à quitter (*i.e.* 12 855).



**Tableau 1.7.1.3 - Taux de sortie (%) du Québec vers le reste du Canada selon la langue maternelle anglaise, l'âge et les périodes 1991-1996 et 1996-2001**

|                                | Groupes d'âge | Taux de sortie <sup>3</sup> |            |
|--------------------------------|---------------|-----------------------------|------------|
|                                |               | 1991-1996                   | 1996-2001  |
| Anglais <sup>1</sup>           | 5-14          | 9,6                         | 11,6       |
|                                | 15-24         | 8,9                         | 9,3        |
|                                | 25-34         | 14,8                        | 15,8       |
|                                | 35-44         | 9,5                         | 9,5        |
|                                | 45-54         | 5,6                         | 6,7        |
|                                | 55-64         | 5,0                         | 5,3        |
|                                | 65 et +       | 3,9                         | 4,2        |
|                                | <b>Total</b>  | <b>8,3</b>                  | <b>8,9</b> |
| Population totale <sup>2</sup> | 5-14          | 1,7                         | 2,1        |
|                                | 15-24         | 1,7                         | 1,8        |
|                                | 25-34         | 3,0                         | 3,4        |
|                                | 35-44         | 1,7                         | 2,0        |
|                                | 45-54         | 1,0                         | 1,2        |
|                                | 55-64         | 0,8                         | 0,8        |
|                                | 65 et +       | 0,7                         | 0,7        |
|                                | <b>Total</b>  | <b>1,6</b>                  | <b>1,7</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux personnes ayant déclaré une réponse unique (*i.e.* anglais) à la question sur la langue maternelle.

<sup>2</sup> Le total comprend les personnes ayant déclaré des réponses unique ou multiple à la question sur la langue maternelle.

<sup>3</sup> Les taux sont calculés sur la population se trouvant au Québec au début de la période, soit les personnes recensées en 1991 pour les taux de sortie de la période 1991-1996 et celles recensées en 1996 pour les taux de 1996-2001 tout en tenant compte que ces personnes apparaissant au dénominateur sont plus jeunes de cinq ans en début de période.

Source : Statistique Canada, Recensement de 1996, 93F0028XDB96000 et Recensement de 2001, 97F0008XCB2001005 (données compilées par la direction de la population et de la recherche du ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration).

Le taux de sortie du Québec des anglophones vers le reste du Canada entre 1991 et 1996 est de 8,3 % et de 8,9 % entre 1996 et 2001, comparativement à 1,6 % et 1,7 % pour la population totale. Au sein du groupe anglophone, les 25-34 ans (taux de sortie de 15,8 %) et les 5-14 ans (taux de sortie de 11,6 %) sont les plus nombreux à quitter la province. Ce haut taux de sortie chez les 5-14 ans peut s'expliquer par le fait qu'ils suivent leurs parents (les 25-34 et les 35-44 ans) qui sont nombreux à quitter le Québec pour le reste du Canada (respectivement 15,8 % et 9,5 %). Les 65 ans et plus (taux de sortie de 4,2 %) et les 55-64 ans (taux de sortie de 5,3 %) sont pour leur part les moins nombreux à quitter la province. Toutefois, ils présentent un taux de sortie beaucoup plus élevé que les mêmes groupes d'âges pour la population totale (respectivement 0,7 % et 0,8 %).

**Tableau 1.7.1.4 - Population de 1 an et plus selon la mobilité 1 an auparavant et selon la langue maternelle, Québec, Recensement 2001**

| Mobilité <sup>3</sup>          | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                                | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Personnes n'ayant pas déménagé | 491 165              | 86,8         | 4 988 375             | 87,0         |
| Personnes ayant déménagé       | 74 405               | 13,2         | 743 555               | 13,0         |
| Non-migrants                   | 38 610               | 6,8          | 390 980               | 6,8          |
| Migrants                       | 35 795               | 6,3          | 352 580               | 6,2          |
| Migrants internes              | 31 300               | 5,5          | 338 745               | 5,9          |
| Migrants infraprovinciaux      | 22 435               | 4,0          | 327 580               | 5,7          |
| Migrant interprovinciaux       | 8 860                | 1,6          | 11 170                | 0,2          |
| Migrants externes              | 4 495                | 0,8          | 13 835                | 0,2          |
| <b>Nombre total</b>            | <b>565 570</b>       | <b>100,0</b> | <b>5 731 930</b>      | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Voir annexe B-2 pour une définition des termes employés par Statistique Canada pour définir la mobilité.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

**Tableau 1.7.1.5 - Population de 5 ans et plus selon la mobilité 5 ans auparavant et selon la langue maternelle, Québec, Recensement 2001**

| Mobilité <sup>3</sup>          | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                                | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Personnes n'ayant pas déménagé | 329 205              | 61,2         | 3 391 440             | 61,8         |
| Personnes ayant déménagé       | 208 795              | 38,8         | 2 095 925             | 38,2         |
| Non-migrants                   | 105 670              | 19,6         | 1 070 050             | 19,5         |
| Migrants                       | 103 125              | 19,2         | 1 025 875             | 18,7         |
| Migrants internes              | 91 240               | 17,0         | 990 010               | 18,0         |
| Migrants infraprovinciaux      | 67 580               | 12,6         | 959 695               | 18,5         |
| Migrant interprovinciaux       | 23 660               | 4,4          | 30 315                | 0,6          |
| Migrants externes              | 11 885               | 2,2          | 35 865                | 0,7          |
| <b>Nombre total</b>            | <b>538 005</b>       | <b>100,0</b> | <b>5 487 370</b>      | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Voir annexe B-2 pour une définition des termes employés par Statistique Canada pour définir la mobilité.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Lorsque l'on observe la population de un an et plus selon la mobilité un an avant le recensement (tableau 1.7.1.5) ainsi que la population de cinq ans et plus selon la mobilité cinq ans avant (tableau 1.7.1.6), on remarque ceci : toutes proportions gardées, le groupe de langue maternelle anglaise est moins enclin à avoir migré à l'intérieur du Québec, plus enclin à avoir migré d'une province canadienne vers le Québec et plus enclin également à avoir migré d'un autre pays vers le Québec que le groupe de langue maternelle française.

## 1.7.2 Immigration

**Tableau 1.7.2.1 - Composition de la population immigrée selon la langue maternelle<sup>1</sup>, Québec, Recensement 2001**

| Territoire      | Langue maternelle |                 |                                   |
|-----------------|-------------------|-----------------|-----------------------------------|
|                 | Anglais<br>(%)    | Français<br>(%) | Langues<br>non-officielles<br>(%) |
| <i>Québec</i>   | 10,7              | 19,5            | 69,9                              |
| RMR de Montréal | 10,4              | 16,4            | 73,2                              |
| Reste du Québec | 12,5              | 41,8            | 45,7                              |

<sup>1</sup> Fait référence aux personnes ayant déclaré une réponse unique ou multiple à la question sur la langue maternelle, les réponses multiples ayant été réparties également entre les langues déclarées.

Source : Marmen, Louise et Jean-Pierre Corbeil (2004), *Les langues au Canada – Recensement de 2001*, Patrimoine canadien et Statistique Canada, p. 95.

La proportion de la population immigrée au Québec représentait 9,9 % de la population totale en 2001 (Marmen et Corbeil, 2004 : 95). La majorité de ces immigrants avaient une autre langue que l'anglais ou le français comme langue maternelle (69,9 %). Ceux qui ont affirmé avoir l'anglais comme langue maternelle constituent 10,7 % de la population immigrée, comparativement à 19,5 % pour le groupe de langue maternelle française. Cette proportion est légèrement supérieure dans le reste du Québec comparativement à la RMR de Montréal.

**Tableau 1.7.2.2 - Population totale des immigrants anglophones<sup>1</sup> arrivés entre 1996-2001 selon le lieu de naissance, Recensements 1996-2001**

| Lieu de naissance                    | Immigrants   |                |
|--------------------------------------|--------------|----------------|
|                                      | Nombre       | % <sup>2</sup> |
| États-Unis                           | 1 675        | 20,4           |
| Amérique Centrale et Amérique du Sud | 300          | 3,7            |
| Caraïbes et Bermudes                 | 1 340        | 16,2           |
| Europe                               | 1 325        | 16,1           |
| Afrique                              | 600          | 7,3            |
| Asie                                 | 2 900        | 35,3           |
| Océanie et autres                    | 70           | 0,9            |
| <b>Total</b>                         | <b>8 205</b> | <b>100,0</b>   |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Les pourcentages sont calculés sur la population totale d'immigrants de langue maternelle anglaise.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Statistique Canada a recensé 8 205 immigrants anglophones arrivés de l'étranger au Québec entre 1996 et 2001. Ceux-ci sont nés principalement en Asie (35,3 %), aux États-Unis (20,4 %), dans les Caraïbes et les Bermudes (16,2 %) et en Europe (16,1 %).

## 1.8 Conclusion

Quel portrait général de la communauté anglophone du Québec cette étude permet-elle de tracer ? D'abord, depuis une trentaine d'années, la proportion de la population anglophone dans la province de Québec a diminué alors que, durant cette période, la population francophone est restée relativement stable et que la population allophone a augmenté. Les trois quarts de la population anglophone du Québec (74,6 %) sont concentrés dans la seule région métropolitaine de recensement (RMR) de Montréal. Un autre 7,7 % habite dans les zones limitrophes de la RMR de Montréal, soit les parties non métropolitaines de la Montérégie, Laurentides et Lanaudière. Ainsi, plus de 82 % des anglophones du Québec habitent dans la RMR de Montréal et sa périphérie. L'autre 18 % de la population anglophone habite majoritairement dans la RMR de Gatineau (5,7 %) et en Estrie (3,7 %). Certaines régions comptent des proportions non négligeables d'anglophones. C'est le cas de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine (9,3 %), de l'Estrie (7,6 %), de Laval (6,5 %), des Laurentides (5,4 %) et de la Côte-Nord (5 %). Les municipalités de 5 000 personnes et plus qui comptent plus de 50 % d'anglophones sont Hampstead, Montréal-Ouest, Westmount et Pointe-Claire.

Les anglophones comptent une plus grande proportion d'individus âgés de 0-14 ans et de 65 ans et plus que leurs homologues francophones. Par ailleurs, l'âge médian du groupe anglophone a augmenté de plus de deux ans au cours des dernières années, ce qui laisse présager un vieillissement de la population. L'âge médian des personnes de langue maternelle anglaise est cependant inférieur à celui des personnes de langue maternelle française.

Les anglophones constituent le groupe linguistique le plus nombreux à pouvoir converser en français et en anglais. En effet, une plus grande proportion d'entre eux connaît assez bien le français et l'anglais pour soutenir une conversation comparativement au groupe allophone et au groupe francophone. La proportion de chaque groupe apte à converser en anglais et en français a toutefois augmenté entre 1996 et 2001.

Les enfants de moins de 18 ans demeurant dans une famille où les deux parents sont de langue maternelle anglaise ont l'anglais comme langue maternelle dans 97 % des cas. Cependant, ce pourcentage est de 33 % lorsqu'un parent est de langue maternelle anglaise et l'autre, de langue maternelle française. Une majorité d'anglophones (59 %) dont la langue maternelle du conjoint est le français disent utiliser l'anglais le plus souvent à la maison.

Généralement, au Québec, les anglophones comptent des taux d'activité et d'emploi légèrement inférieurs à ceux des francophones. Le groupe de langue maternelle anglaise a également un taux de chômage légèrement plus élevé que celui du groupe francophone. Par contre, les anglophones ont dans l'ensemble des revenus supérieurs à ceux des francophones et des allophones. Cela peut s'expliquer par le fait que les anglophones sont plus scolarisés que le groupe majoritaire francophone. Ils exercent davantage des professions liées à la gestion et l'administration.



## **2 PORTRAIT SOCIO-ÉCONOMIQUE DES COMMUNAUTÉS ANGLOPHONES DANS LES RÉGIONS DU QUÉBEC**

Ce second volet de l'étude présente un portrait sommaire de la situation socio-économique de la communauté anglophone des régions du Québec en comparaison avec celle de la communauté francophone. De plus, lorsqu'il apparaîtra approprié de le faire, certaines comparaisons entre les communautés anglophones des différentes régions du Québec feront ressortir les scores les plus élevés et ceux les plus faibles.

La section 2.1 présente d'abord un portrait de la communauté anglophone de la région métropolitaine de recensement (RMR) de Montréal. Suivent ensuite des portraits des communautés anglophones des régions administratives du Québec, sauf les régions de Montréal et de Laval incluses dans la RMR de Montréal. L'ordre dans lequel se présentent les régions va de la région ayant le plus grand nombre d'anglophones à la région en ayant le moins.

Chaque portrait régional est structuré selon une même grille :

- Taille de la population anglophone de la région
- Répartition de la population anglophone dans le territoire
- Migration
- Structure d'âge des anglophones de la région
- Connaissance et usage des langues des anglophones de la région
- Bien-être socio-économique des anglophones de la région. Cette section comprend une série de sous-thèmes qui vont de la répartition de la population anglophone selon le plus haut niveau de scolarité atteint, le taux d'activité, le taux d'emploi et le taux de chômage jusqu'à la classification nationale des professions, la classification des industries de l'Amérique du Nord et le revenu toujours en fonction de la langue maternelle
- Fait exception la Région métropolitaine de Montréal où une section a été ajoutée avant celle du bien-être socioéconomique, soit la question des unions mixtes et des transferts linguistiques.

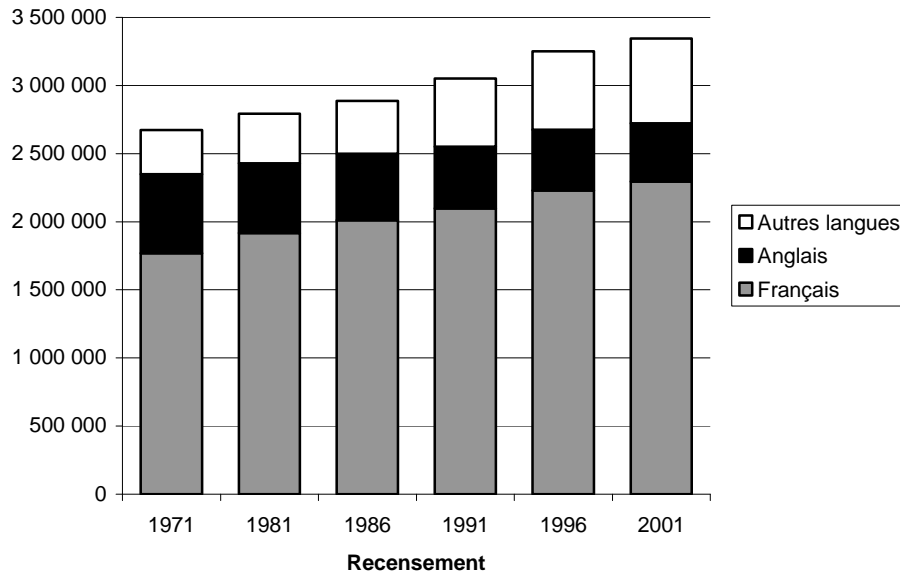
## 2.1 RÉGION MÉTROPOLITAINE DE RECENSEMENT DE MONTRÉAL

La région métropolitaine de recensement (RMR) de Montréal comprend Montréal et les autres villes de l'Île de Montréal, Laval, la couronne Nord (jusqu'à Saint-Placide, Saint-Jérôme, Mascouche et l'Assomption), Longueuil et le reste de la couronne Sud (jusqu'à Hudson, Beauharnois, Saint-Isidore, Saint-Constant, La Prairie, Chambly, Mont-Saint-Hilaire, Beloeil et Varennes). La RMR englobe ainsi les régions administratives de Montréal et Laval et des parties des régions des Laurentides et de Lanaudière (Couronne nord) et de la Montérégie (Couronne sud).

### 2.1.1 Taille de la population anglophone de la RMR de Montréal

Cette section traite de la taille et de la répartition de la population anglophone dans la RMR de Montréal. Il est question de la proportion de la population de langue maternelle anglaise ainsi que de la décroissance vécue par cette population depuis 1971.

**Graphique 2.1.1.1 - Population de la RMR de Montréal selon la langue maternelle, 1971 à 2001**



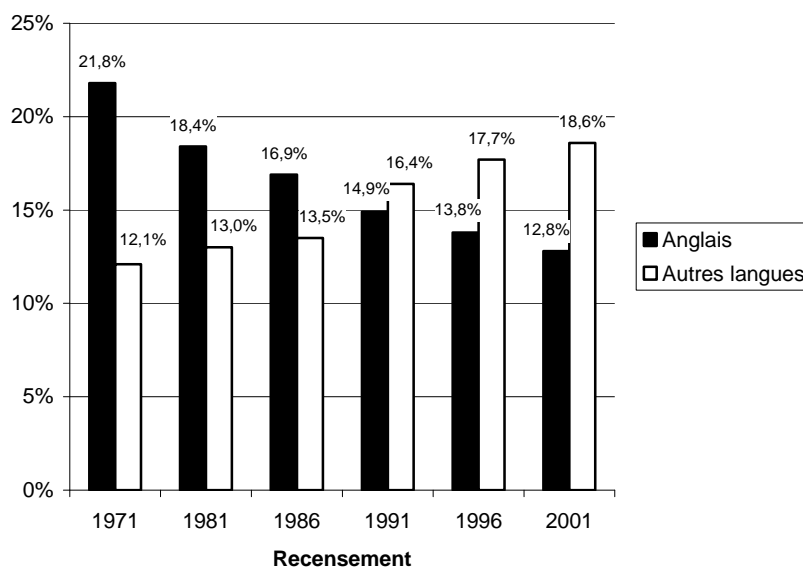
Source : Annexe A2 – Tableau A2.1.

La population de la RMR de Montréal a connu une croissance continue entre 1971 et 2001, passant de 2 673 265 à 3 346 090 personnes. La proportion de la population



anglophone dans la RMR de Montréal a cependant diminué ; elle est passée de 21,8 % en 1971 à 12,8 % en 2001. Cette proportion demeure la troisième plus importante après celles des régions administratives de Montréal (17,5%) et de l'Outaouais (14,5 %) (tableau 1.2.1). Pendant cette même période, la part de francophones a légèrement augmenté, passant de 66,1 % à 68,6 %, alors que les allophones ont vu leur part grimper d'environ 6,5 points de pourcentage (*i.e.* de 12,1 % à 18,6 %). La progression des populations anglophones et allophones est illustrée plus en détail dans le graphique qui suit.

**Graphique 2.1.1.2 - Proportions des populations anglophones et allophones de la RMR de Montréal (en %), 1971 à 2001**



Source : Annexe A2 – Tableau A2.1.

### 2.1.2 Répartition dans le territoire de la RMR de Montréal

Cette section met en lumière la répartition de la population anglophone dans le territoire de la RMR de Montréal. Des répartitions par sous-régions, par arrondissements de l'ancienne ville de Montréal et par municipalité sont présentées.

**Tableau 2.1.2.1 - Répartition de la population de langue maternelle anglaise dans la RMR de Montréal, par sous-régions, Recensement 2001 (tableau synthèse)**

| Sous-régions de la RMR de Montréal           | Pop. langue maternelle anglaise <sup>1</sup> (n) | % dans RMR de Montréal |
|--|--|------------------------|
| <b>Île de Montréal</b>                       | <b>312 240</b>                                   | <b>73,9</b>            |
| Ancienne Ville de Montréal (limites en 2001) | 111 800  | 26,5                   |
| Ouest-de-l'Île (West-Island) <sup>2</sup>    | 95 340   | 22,6                   |
| LaSalle, Verdun                              | 31 210   | 7,4                    |
| Côte-Saint-Luc, Hampstead, Montréal-Ouest    | 22 315   | 5,3                    |
| Westmount, Mont-Royal                        | 16 435   | 3,9                    |
| Reste de l'Île de Montréal                   | 35 140   | 8,3                    |
| <b>Laval</b>                                 | <b>21 875</b>                                    | <b>5,2</b>             |
| <b>Couronne Nord<sup>3</sup></b>             | <b>16 710</b>                                    | <b>3,9</b>             |
| Deux-Montagnes, Saint-Eustache               | 4 720  | 1,1                    |
| Rosemère                                     | 2 105  | 0,5                    |
| Reste de la Couronne Nord                    | 9 885  | 2,3                    |
| <b>Couronne Sud<sup>4</sup></b>              | <b>71 415</b>                                    | <b>16,9</b>            |
| Châteauguay                                  | 10 975   | 2,3                    |
| Brossard                                     | 9 285  | 2,2                    |
| Greenfield Park                              | 6 075  | 1,4                    |
| Saint-Hubert                                 | 5 575  | 1,3                    |
| Reste de la Couronne Sud                     | 39 505   | 9,4                    |
| <b>Total, RMR de Montréal</b>                | <b>422 240</b>                                   | <b>100,0</b>           |

<sup>1</sup> Fait référence aux personnes ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Territoire du Centre local de développement (CLD) Ouest-de-l'Île : Baie-d'Urfé, Beaconsfield, Dollard-des-Ormeaux, Dorval, Île-Bizard, Kirkland, Pierrefonds, Pointe-Claire, Roxboro, Sainte-Anne-de-Bellevue, Sainte-Geneviève, Senneville.

<sup>3</sup> Parties métropolitaines des régions Laurentides et Lanaudière.

<sup>4</sup> Partie métropolitaine de la région Montérégie.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

**Tableau 2.1.2.2 - Répartition de la population de langue maternelle anglaise selon les arrondissements de l'ancienne Ville de Montréal, Recensement 2001**

| <b>Arrondissements de l'ancienne Ville de Montréal</b> | <b>Pop. langue maternelle anglaise<sup>1</sup> (n)</b> | <b>%</b>     |
|--|--|--------------|
| Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce                    | 46 645   | 43,9         |
| Ville-Marie  | 11 630   | 11,0         |
| Plateau-Mont-Royal                                     | 11 520   | 10,8         |
| Sud-Ouest  | 10 590   | 10,0         |
| Villeray—Saint-Michel—Parc-Extension                   | 6 485  | 6,1          |
| Ahuntsic—Cartierville                                  | 6 080  | 5,7          |
| Rivière-des-Prairies—Pointe-aux-Trembles               | 5 255  | 4,9          |
| Rosemont—La-Petite-Patrie                              | 4 250  | 4,0          |
| Mercier—Hochelaga-Maisonneuve                          | 3 750  | 3,5          |
| <b>Total</b>   | <b>106 205</b>   | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux personnes ayant déclaré une réponse unique à la question du recensement sur la langue maternelle

Sources : Ville de Montréal, Profils socio-économiques des arrondissements de la Ville de Montréal, 2004 [http://ville.montreal.qc.ca/portal/page?\\_pageid=2076,2454613&\\_dad=portal&\\_schema=PORTAL](http://ville.montreal.qc.ca/portal/page?_pageid=2076,2454613&_dad=portal&_schema=PORTAL).

La région métropolitaine de recensement (RMR) de Montréal concentre les trois quarts des anglophones au Québec. Près des trois quarts des anglophones de la RMR de Montréal (73,9 %) sont concentrés dans l'Île de Montréal, surtout les secteurs centre et ouest de l'Île. Plus du quart (26,5 %) des anglophones de la région habitent à l'intérieur des limites de l'ancienne Ville de Montréal, majoritairement dans les arrondissements centraux de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce (43,9 % des anglophones de l'ancienne Ville), Ville-Marie (11 %) et Plateau—Mont-Royal (10,8 %). Quelque 25 000 anglophones habitent les anciens quartiers populaires des arrondissements Sud-Ouest, Villeray—Saint-Michel—Park Extension, Rosemont—Petite-Patrie et Hochelaga—Maisonneuve, représentant près de 24 % des anglophones de l'ancienne Ville de Montréal, soit environ 6 % de l'ensemble des anglophones de la région métropolitaine. Le secteur Ouest-de-l'Île (West Island) rassemble près du quart (22,6 %) des anglophones de la région métropolitaine. Ailleurs sur l'Île, on trouve des concentrations importantes d'anglophones dans les secteurs de LaSalle—Verdun (7,4 % des anglophones de la RMR), Côte-Saint-Luc—Hampstead—Montréal-Ouest (5,3 %) et Westmount—Mont-Royal (3,9 %). La Couronne Sud de Montréal, communément appelée Rive-Sud, regroupe environ 17 % des anglophones de la région, notamment à Châteauguay, Brossard, Greenfield Park et Saint-Hubert. Relativement peu d'anglophones habitent Laval (5,2 % du total dans la RMR) et la Couronne Nord (3,9 %).

**Tableau 2.1.2.3 - Répartition de la population de langue maternelle anglaise<sup>1</sup> selon les municipalités, RMR de Montréal, Recensement 2001**

| Sous-région <sup>2</sup> | Municipalités            | Population totale | Anglophones |      |                  |
|--------------------------|--------------------------|-------------------|-------------|------|------------------|
|                          |                          |                   | Nombre      | %    | % anglo. RMR Mtl |
| IM                       | Montréal                 | 1 019 735         | 111 800     | 11,0 | 26,5             |
| IM                       | Dollard-des-Ormeaux      | 47 850            | 22 560      | 47,1 | 5,3              |
| IM                       | LaSalle                  | 73 105            | 20 385      | 27,9 | 4,8              |
| IM                       | Pierrefonds              | 54 310            | 19 715      | 36,3 | 4,7              |
| IM                       | Pointe-Claire            | 29 060            | 16 685      | 57,4 | 4,0              |
| IM                       | Côte-Saint-Luc           | 29 155            | 14 720      | 50,5 | 3,5              |
| IM                       | Saint-Laurent            | 76 610            | 13 685      | 17,9 | 3,2              |
| IM                       | Westmount                | 19 385            | 11 620      | 60,0 | 2,8              |
| IM                       | Verdun                   | 59 485            | 10 825      | 18,2 | 2,6              |
| IM                       | Beaconsfield             | 19 195            | 10 690      | 55,7 | 2,5              |
| IM                       | Kirkland                 | 20 420            | 8 810       | 45,9 | 2,1              |
| IM                       | Lachine                  | 39 325            | 8 615       | 21,9 | 2,0              |
| IM                       | Dorval                   | 17 425            | 7 985       | 45,8 | 1,9              |
| IM                       | Saint-Léonard            | 69 510            | 5 435       | 7,8  | 1,3              |
| IM                       | Mont-Royal               | 18 400            | 4 815       | 26,2 | 1,1              |
| IM                       | Hampstead                | 6 975             | 4 415       | 63,3 | 1,0              |
| IM                       | Montréal-Nord            | 82 265            | 3 930       | 4,8  | 0,9              |
| IM                       | Montréal-Ouest           | 5 160             | 3 180       | 61,6 | 0,8              |
| IM                       | L'Île-Bizard             | 13 650            | 2 375       | 17,4 | 0,6              |
| IM                       | Baie d'Urfé              | 3 805             | 2 030       | 53,4 | 0,5              |
| IM                       | Outremont                | 22 690            | 1 805       | 8,0  | 0,4              |
| IM                       | Roxboro                  | 5 625             | 1 750       | 31,1 | 0,4              |
| IM                       | Sainte-Anne-de-Bellevue  | 4 500             | 1 700       | 37,8 | 0,4              |
| IM                       | Anjou                    | 37 690            | 1 495       | 4,0  | 0,4              |
| IM                       | Sainte-Genève            | 3 155             | 595         | 18,9 | 0,1              |
| IM                       | Senneville               | 970               | 445         | 45,9 | 0,1              |
| IM                       | Montréal-Est             | 3 410             | 175         | 5,1  | - de 0,1         |
| L                        | Laval                    | 339 005           | 21 875      | 6,5  | 5,2              |
| CN                       | Deux-Montagnes           | 16 995            | 3 260       | 19,2 | 0,8              |
| CN                       | Rosemère                 | 13 220            | 2 105       | 15,9 | 0,5              |
| CN                       | Saint-Eustache           | 39 940            | 1 460       | 3,7  | 0,3              |
| CN                       | Blainville               | 36 015            | 885         | 2,5  | 0,2              |
| CN                       | Terrebonne               | 42 750            | 850         | 2,0  | 0,2              |
| CN                       | Mascouche                | 29 285            | 835         | 2,9  | 0,2              |
| CN                       | Boisbriand               | 26 670            | 820         | 3,1  | 0,2              |
| CN                       | Sainte-Thérèse           | 23 865            | 775         | 3,2  | 0,2              |
| CN                       | Lorraine                 | 9 475             | 765         | 8,1  | 0,2              |
| CN                       | Repentigny               | 54 255            | 655         | 1,2  | 0,2              |
| CN                       | Mirabel                  | 27 110            | 465         | 1,7  | 0,1              |
| CN                       | Sainte-Marthe-sur-le-Lac | 8 710             | 460         | 5,3  | 0,1              |

| Sous-région <sup>2</sup> | Municipalités              | Population totale | Anglophones |      |                  |
|--------------------------|----------------------------|-------------------|-------------|------|------------------|
|                          |                            |                   | Nombre      | %    | % anglo. RMR Mtl |
| CN                       | Gore                       | 1 255             | 400         | 31,9 | 0,1              |
| CN                       | La Plaine                  | 15 675            | 335         | 2,1  | 0,1              |
| CN                       | Lachenaie                  | 21 710            | 290         | 1,3  | 0,1              |
| CN                       | Saint-Jérôme               | 23 620            | 290         | 1,2  | 0,1              |
| CN                       | Pointe-Calumet             | 5 595             | 225         | 4,0  | 0,1              |
| CN                       | Saint-Colomban             | 7 510             | 200         | 2,7  | - de 0,1         |
| CN                       | Bellefeuille               | 14 030            | 200         | 1,4  | - de 0,1         |
| CN                       | L'Assomption               | 15 345            | 185         | 1,2  | - de 0,1         |
| CN                       | Bois-des-Filion            | 7 575             | 185         | 2,4  | - de 0,1         |
| CN                       | Sainte-Anne-des-Plaines    | 12 290            | 170         | 1,4  | - de 0,1         |
| CN                       | Le Gardeur                 | 17 530            | 150         | 0,9  | - de 0,1         |
| CN                       | Saint-Antoine              | 11 330            | 150         | 1,3  | - de 0,1         |
| CN                       | Saint-Joseph-du-Lac        | 4 885             | 130         | 2,7  | - de 0,1         |
| CN                       | Lavaltrie                  | 5 935             | 100         | 1,7  | - de 0,1         |
| CN                       | Saint-Antoine-de-Lavaltrie | 5 150             | 95          | 1,8  | - de 0,1         |
| CN                       | Oka                        | 3 145             | 95          | 3,0  | - de 0,1         |
| CN                       | Lafontaine                 | 9 155             | 85          | 0,9  | - de 0,1         |
| CN                       | Charlemagne                | 5 660             | 65          | 1,1  | - de 0,1         |
| CN                       | Saint-Placide              | 1 540             | 15          | 1,0  | - de 0,1         |
| CN                       | Saint-Sulpice              | 3 330             | 10          | 0,3  | - de 0,1         |
| CS                       | Châteauguay                | 40 600            | 10 975      | 27,0 | 2,6              |
| CS                       | Brossard                   | 64 655            | 9 285       | 14,4 | 2,2              |
| CS                       | Greenfield Park            | 16 860            | 6 075       | 36,0 | 1,4              |
| CS                       | Saint-Hubert               | 75 190            | 5 575       | 7,4  | 1,3              |
| CS                       | Saint-Lazare               | 12 895            | 4 765       | 36,9 | 1,1              |
| CS                       | Pincourt                   | 10 065            | 3 460       | 34,4 | 0,8              |
| CS                       | Longueuil                  | 126 760           | 3 385       | 2,7  | 0,8              |
| CS                       | Saint-Lambert              | 20 655            | 3 300       | 16,0 | 0,8              |
| CS                       | Hudson                     | 4 785             | 3 120       | 65,2 | 0,7              |
| CS                       | Saint-Bruno-de-Montarville | 23 565            | 2 765       | 11,7 | 0,7              |
| CS                       | Vaudreuil-Dorion           | 19 655            | 2 650       | 13,5 | 0,6              |
| CS                       | Notre-Dame-de-l'île-Perrot | 8 530             | 1 545       | 18,1 | 0,4              |
| CS                       | Candiac                    | 12 675            | 1 580       | 12,5 | 0,4              |
| CS                       | L'Île Perrot               | 9 275             | 1 440       | 15,5 | 0,3              |
| CS                       | Chambly                    | 20 085            | 1 190       | 5,9  | 0,3              |
| CS                       | Saint-Constant             | 22 490            | 1 165       | 5,2  | 0,3              |
| CS                       | Boucherville               | 35 700            | 825         | 2,3  | 0,2              |
| CS                       | La Prairie                 | 18 500            | 780         | 4,2  | 0,2              |
| CS                       | Sainte-Catherine           | 15 945            | 710         | 4,5  | 0,2              |
| CS                       | Beloeil                    | 18 795            | 705         | 3,8  | 0,2              |
| CS                       | Mont-Saint-Hilaire         | 13 865            | 680         | 4,9  | 0,2              |
| CS                       | Otterburn Park             | 7 860             | 670         | 8,5  | 0,2              |
| CS                       | Saint-Julie                | 26 540            | 430         | 1,6  | 0,1              |
| CS                       | Saint-Basile-le-Grand      | 12 380            | 400         | 3,2  | 0,1              |
| CS                       | Varennes                   | 19 520            | 375         | 1,9  | 0,1              |

| Sous-région <sup>2</sup> | Municipalités               | Population totale | Anglophones    |             |                  |
|--------------------------|-----------------------------|-------------------|----------------|-------------|------------------|
|                          |                             |                   | Nombre         | %           | % anglo. RMR Mtl |
| CS                       | Mercier                     | 9 415             | 370            | 3,9         | 0,1              |
| CS                       | Léry                        | 2 380             | 370            | 15,5        | 0,1              |
| CS                       | LeMoynes                    | 4 830             | 305            | 6,3         | 0,1              |
| CS                       | Terrasse-Vaudreuil          | 2 035             | 300            | 14,7        | 0,1              |
| CS                       | Carignan                    | 5 905             | 280            | 4,7         | 0,1              |
| CS                       | Les Cèdres                  | 5 110             | 280            | 5,5         | 0,1              |
| CS                       | Delson                      | 7 025             | 255            | 3,6         | 0,1              |
| CS                       | Beauharnois                 | 6 240             | 150            | 2,4         | - de 0,1         |
| CS                       | Maple Grove                 | 2 620             | 140            | 5,3         | - de 0,1         |
| CS                       | Saint-Isidore               | 2 335             | 135            | 5,8         | - de 0,1         |
| CS                       | Saint-Mathias-sur-Richelieu | 4 115             | 130            | 3,2         | - de 0,1         |
| CS                       | Melocheville                | 2 445             | 130            | 5,3         | - de 0,1         |
| CS                       | Saint-Mathieu               | 1 965             | 125            | 6,4         | - de 0,1         |
| CS                       | McMasterville               | 3 965             | 115            | 2,9         | - de 0,1         |
| CS                       | Saint-Philippe              | 3 875             | 105            | 2,7         | - de 0,1         |
| CS                       | Vaudreuil-sur-le-Lac        | 890               | 90             | 10,1        | - de 0,1         |
| CS                       | Richelieu                   | 4 720             | 85             | 1,8         | - de 0,1         |
| CS                       | Saint-Amable                | 7 265             | 75             | 1,0         | - de 0,1         |
| CS                       | Saint-Mathieu-de-Beloeil    | 2 225             | 65             | 2,9         | - de 0,1         |
| CS                       | Pointe-des-Cascades         | 915               | 40             | 4,4         | - de 0,1         |
| CS                       | L'Île-Cadieux               | 125               | 20             | 16,0        | - de 0,1         |
| <b>Total</b>             |                             | <b>3 380 670</b>  | <b>422 240</b> | <b>12,5</b> | <b>100,0</b>     |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> IM = Île de Montréal, L = Laval, CS = Couronne-Sud et CN = Couronne Nord.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les municipalités de la RMR de Montréal comptant plus de 50 % d'anglophones sont les suivantes : Hudson (65,2 %), Hampstead (63,3 %), Montréal-Ouest (61,6 %), Westmount (60 %), Pointe-Claire (57,4 %), Beaconsfield (55,7 %), Baie d'Urfé (53,4 %) et Côte-Saint-Luc (50,5 %). Elles sont toutes situées dans les parties centre et ouest de la région métropolitaine, à l'exception de Hudson qui se situe dans la Couronne-Sud.

### 2.1.3 Migration

Cette section traite de la migration des anglophones de la RMR de Montréal. Des données sur la migration et l'immigration sont présentées.

**Tableau 2.1.3.1 - Population de 5 ans et plus selon la mobilité 5 ans auparavant et selon la langue maternelle, RMR de Montréal, Recensement 2001**

| Mobilité <sup>3</sup>          | Anglophones <sup>1</sup> |              | Francophones <sup>2</sup> |              |
|--------------------------------|--------------------------|--------------|---------------------------|--------------|
|                                | Effectif                 | %            | Effectif                  | %            |
| Personnes n'ayant pas déménagé | 236 790                  | 59,9         | 1 228 345                 | 56,6         |
| Personnes ayant déménagé       | 158 155                  | 40,0         | 942 950                   | 43,4         |
| Non-migrants                   | 84 235                   | 21,3         | 477 145                   | 22,0         |
| Migrants                       | 73 935                   | 18,7         | 465 785                   | 21,5         |
| Migrants internes              | 63 620                   | 16,1         | 439 645                   | 20,2         |
| Migrants infraprovinciaux      | 49 070                   | 12,4         | 425 815                   | 19,6         |
| Migrant interprovinciaux       | 14 510                   | 3,7          | 11 820                    | 0,5          |
| Migrants externes              | 10 355                   | 2,6          | 26 155                    | 1,2          |
| <b>Nombre total</b>            | <b>394 985</b>           | <b>100,0</b> | <b>2 171 295</b>          | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Voir annexe B-2 pour une définition des termes employés par Statistique Canada pour définir la mobilité.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Lorsque l'on observe la population de cinq ans et plus de la RMR de Montréal selon la mobilité cinq ans avant le recensement de 2001 selon la langue maternelle, on remarque ceci : le groupe de langue maternelle anglaise est moins enclin à avoir migré à l'intérieur du Québec, plus enclin à avoir migré d'une province canadienne vers le Québec et plus enclin également à avoir migré d'un autre pays vers le Québec que le groupe de langue maternelle française. Les anglophones sont proportionnellement moins nombreux à avoir déménagé dans les cinq dernières années comparativement aux francophones.

**Tableau 2.1.3.2 - Population totale des immigrants anglophones<sup>1</sup> arrivés entre 1996-2001 selon le lieu de naissance, RMR de Montréal, Recensements 1996-2001**

| Lieu de naissance                    | Immigrants   |              |
|--------------------------------------|--------------|--------------|
|                                      | Nombre       | %            |
| États-Unis                           | 1 245        | 17,0         |
| Amérique Centrale et Amérique du Sud | 285          | 3,9          |
| Caraïbes et Bermudes                 | 1 275        | 17,5         |
| Europe                               | 1 155        | 15,7         |
| Afrique                              | 535          | 7,3          |
| Asie                                 | 2 755        | 37,6         |
| Océanie et autres                    | 50           | 0,8          |
| <b>Total</b>                         | <b>7 335</b> | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

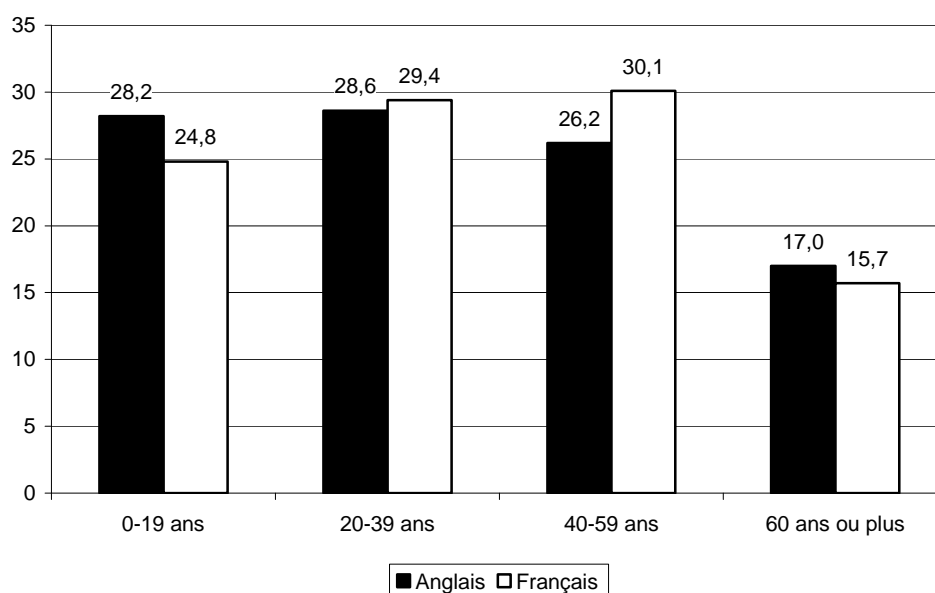
Les anglophones en provenance d'un autre pays qui sont arrivés entre 1996 et 2001 sont nés principalement en Asie (37,6 %), aux Caraïbes et Bermudes (17,5 %) et aux États-Unis (17 %) et en Europe (15,7 %). La RMR de Montréal a accueilli 82,9 % de tous les immigrants anglophones arrivés au Québec entre 1996 et 2001.

#### **2.1.4 Structure d'âge des anglophones de la RMR de Montréal**

Cette section fait état de la structure d'âge de la population anglophone de la RMR de Montréal.



**Graphique 2.1.4.1 - Population selon la langue maternelle et la structure d'âge, RMR de Montréal, Recensement 2001 (en %)**



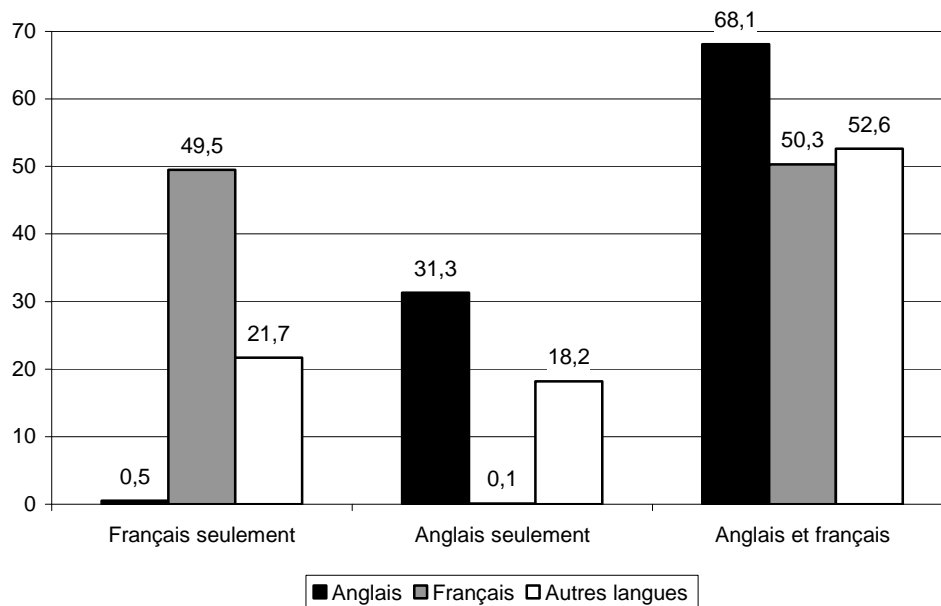
Source : Annexe A2 – Tableau A2.2.

Les anglophones de la RMR de Montréal sont proportionnellement plus nombreux dans les groupes d'âge de 0-19 ans et de 60 ans ou plus. En effet, 28,2 % de la population de langue maternelle anglaise est âgée de 0 à 19 ans comparativement à 24,8 % pour les francophones ; 17 % du groupe anglophone est âgé de 60 ans et plus alors que ce pourcentage s'élève à 15,7 % pour le groupe francophone. L'âge médian des recensés de langue maternelle anglaise (35,7 ans) est d'ailleurs moins élevé que celui des recensés de langue maternelle française (37,8 ans). Les anglophones de la RMR de Montréal comptent la plus grande proportion de moins de 40 ans parmi les communautés anglophones de l'ensemble du Québec. Seules cinq autres régions comptent une majorité de moins de 40 ans, soit celles de la Côte-Nord, de l'Outaouais, de l'Abitibi-Témiscamingue, de la Montérégie et de Chaudière-Appalaches.

### 2.1.5 Connaissance et usage des langues de la RMR de Montréal

Cette section concerne la connaissance et l'usage des langues dans la communauté anglophone de la RMR de Montréal. Les questions du bilinguisme et de la langue utilisée au travail sont abordées.

**Graphique 2.1.5.1 - Population selon la connaissance du français et de l'anglais et selon la langue maternelle, RMR de Montréal, Recensement 2001 (en %)**



Source : Annexe A2 – Tableau A2.3.

Les anglophones de la RMR de Montréal constituent le groupe linguistique le plus bilingue. En effet, en 2001 68,1 % d'entre eux connaissaient assez bien le français et l'anglais pour soutenir une conversation comparativement à 52,6 % pour le groupe allophone et 50,3 % pour le groupe francophone. Près du tiers d'entre eux n'ont que la connaissance de l'anglais (31,3 %), comparativement à la moitié des francophones qui n'ont que le français (49,5 %).

**Tableau 2.1.5.1 - Langue principale de travail selon la langue maternelle, RMR de Montréal, Recensement 2001**

| Langue principale de travail | Langue maternelle |              |                  |              |                         |              | Population totale |              |
|------------------------------|-------------------|--------------|------------------|--------------|-------------------------|--------------|-------------------|--------------|
|                              | Anglais           |              | Français         |              | Langues non officielles |              |                   |              |
|                              | Nombre            | %            | Nombre           | %            | Nombre                  | %            | Nombre            | %            |
| Anglais                      | 161 486           | 69,6         | 82 411           | 6,2          | 125 073                 | 36,5         | 368 970           | 19,4         |
| Français                     | 45 593            | 19,6         | 1 166 058        | 87,9         | 142 695                 | 41,6         | 1 354 345         | 71,2         |
| Français et anglais          | 23 711            | 10,2         | 75 273           | 5,7          | 44 531                  | 13,0         | 143 515           | 7,5          |
| Autre                        | 338               | 0,1          | 763              | 0,1          | 16 790                  | 4,9          | 17 890            | 0,9          |
| Anglais et autre             | 418               | 0,2          | 111              | 0,0          | 3 596                   | 1,0          | 4 125             | 0,2          |
| Français et autre            | 65                | 0,0          | 885              | 0,1          | 3 570                   | 1,0          | 4 520             | 0,2          |
| Anglais, français et autre   | 489               | 0,2          | 1 552            | 0,1          | 6 894                   | 2,0          | 8 935             | 0,5          |
| <b>Total travailleurs</b>    | <b>232 138</b>    | <b>100,0</b> | <b>1 327 050</b> | <b>100,0</b> | <b>343 118</b>          | <b>100,0</b> | <b>1 902 305</b>  | <b>100,0</b> |

Source : Castonguay, C. (2003), « La vraie question linguistique : quelle est la force d'attraction réelle du français au Québec ? », dans M. Venne (dir.), *L'annuaire du Québec 2004*, Montréal, Fidès, p. 248.

La langue principale de travail des anglophones de la RMR de Montréal est l'anglais dans 69,6 % des cas, comparativement à 36,5 % pour les allophones et 6,2 % pour les francophones. À l'inverse, le français est la principale langue de travail dans une proportion de 19,6 % pour les anglophones, 41,6 % pour les allophones et 87,9 % pour les francophones. La RMR de Montréal avec les régions de Laurentides et de Lanaudière sont les seules à compter une proportion d'anglophones utilisant le plus souvent l'anglais et le français au travail supérieure à 10 %.

**Tableau 2.1.5.2 - Usage de l'anglais parmi les anglophones engagés dans diverses activités selon le groupe d'âge, RMR de Montréal, 1999**

| Activités                                    | Groupes d'âge      |                    |                       |
|--|--------------------|--------------------|-----------------------|
|  | 18 à 29 ans<br>(%) | 30 à 64 ans<br>(%) | 65 ans ou plus<br>(%) |
| Centre commercial                            | 55,8               | 54,5               | 78,1                  |
| Petite entreprise                            | 55,4               | 54,9               | 77,6                  |
| Banque                                       | 64,4               | 70,3               | 85,2                  |
| Journal                                      | 90,7               | 93,9               | 98,1                  |
| Télévision                                   | 95,8               | 97,2               | 97,3                  |
| Cinéma                                       | 98,9               | 98,6               | 99,0                  |
| Communications verbales avec le gouvernement | 54,8               | 57,5               | 84,4                  |
| Formulaires gouvernementaux                  | 74,1               | 77,3               | 91,1                  |

Source : Jedwab, J. (2004), *Vers l'avant : l'évolution de la communauté d'expression anglaise du Québec*, Rapport préparé pour le Commissariat aux langues officielles, p. 28 (tiré de Paul Béland, *Le français, langue d'usage public au Québec en 1997 : rapport de recherche*, Gouvernement du Québec, Conseil de la langue française, 1999).

Les anglophones âgés de 65 ans ou plus forment le groupe d'âge le plus nombreux à utiliser l'anglais au cours des activités suivantes : centre commercial, petite entreprise, banque, journal, télévision, cinéma, communications verbales avec le gouvernement, formulaires gouvernementaux. Les jeunes anglophones de 18 à 29 ans, au contraire, sont les moins enclins à utiliser l'anglais à la banque (64,4 %), en lisant le journal (90,7 %), en regardant la télévision (95,8 %), en communiquant verbalement avec le gouvernement (54,8 %) et en remplissant des formulaires gouvernementaux (74,1 %) comparativement aux anglophones âgés de 30 à 64 ans ou de 65 ans et plus.

### **2.1.6 Unions mixtes et transferts linguistiques dans la RMR de Montréal**

Cette section traite de la question des unions mixtes et des transferts linguistiques. Il y est question de la répartition des conjoints de langue maternelle différente et de la langue maternelle des enfants dans ces ménages.

**Tableau 2.1.6.1 - Répartition des épouses de langue maternelle anglaise selon la langue maternelle de l'époux pour les familles époux-épouses, RMR de Montréal, Recensement 2001**

| Langue maternelle de l'époux               | Épouses anglophones <sup>1</sup> |              |
|--|----------------------------------|--------------|
|  | Nombre                           | %            |
| Anglais                                    | 52 130                           | 65,2         |
| Français                                   | 17 940                           | 22,5         |
| Langue non officielle                      | 8 850                            | 11,1         |
| Anglais et français                        | 510                              | 0,6          |
| Anglais et langue non officielle           | 325                              | 0,4          |
| Français et langue non officielle          | 85                               | 0,1          |
| Anglais, français et langue non officielle | 50                               | 0,1          |
| <b>Total</b>                               | <b>79 895</b>                    | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux épouses ayant déclaré une réponse unique à la question sur la langue maternelle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 95F0334XCB01006.

Les femmes de langue maternelle anglaise qui sont en couple ont choisi un conjoint de langue maternelle anglaise dans 65,2 % des cas alors que 22,5 % ont choisi un partenaire de langue maternelle française. Les hommes de langue maternelle anglaise ont une conjointe de langue maternelle anglaise dans 64,3 % des cas ; cette proportion s'établissant à 25,6 % pour ceux qui ont choisi une partenaire de langue maternelle française.

**Tableau 2.1.6.2 - Langue maternelle des enfants de moins de 18 ans vivant dans une famille époux-épouse selon la langue maternelle des parents<sup>1</sup>, RMR de Montréal, Recensement 2001**

| Langue maternelle des parents                              | Langue maternelle des enfants <sup>2</sup> |               |
|--|--|---------------|
|  | Anglais<br>%                               | Français<br>% |
| L'époux et l'épouse de langue anglaise                     | 97,1                                       | 1,8           |
| L'époux de langue anglaise et l'épouse de langue française | 24,8                                       | 62,2          |
| L'époux de langue française et l'épouse de langue anglaise | 48,3                                       | 39,6          |

<sup>1</sup> Fait référence aux réponses uniques à la question sur la langue maternelle.

<sup>2</sup> Les pourcentages sont calculés sur la population totale d'enfants se trouvant dans chaque catégorie de la variable « langue maternelle des parents ».

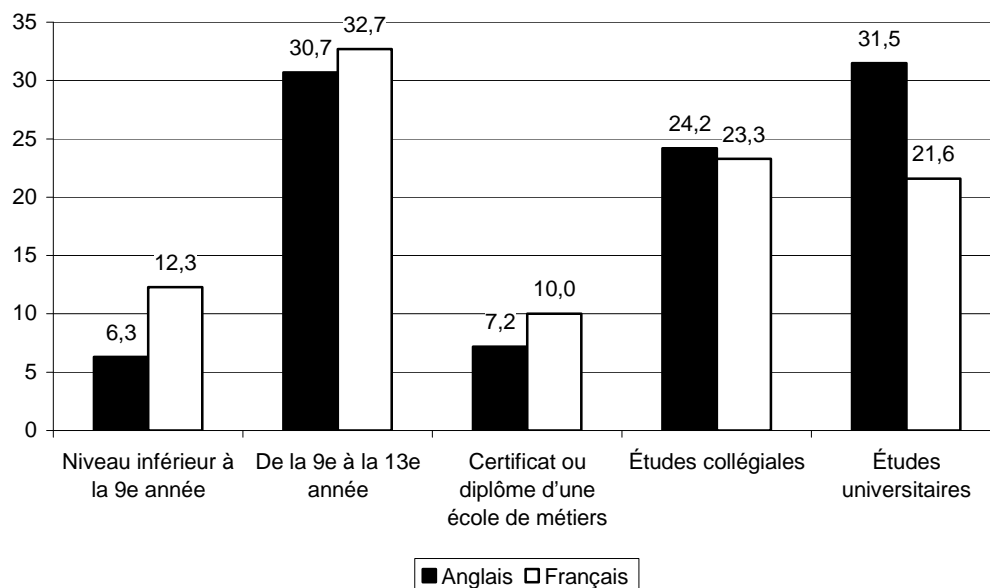
Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 97F0007XCB01011.

Les enfants de moins de 18 ans demeurant dans une famille où les deux parents sont de langue maternelle anglaise ont l'anglais comme langue maternelle dans 97,1 % des cas. Cependant, ce pourcentage s'établit à 48,3 % lorsque l'épouse est de langue maternelle anglaise et l'époux de langue maternelle française et à 24,8 % lorsque l'épouse est de langue maternelle française et l'époux de langue maternelle anglaise.

### **2.1.7 Bien-être socio-économique des anglophones de la RMR de Montréal**

Cette section présente des thèmes relatifs au bien-être socio-économique des anglophones de la RMR de Montréal : taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage, population active et profession exercée, plus haut niveau de scolarité atteint, revenu total, revenu moyen et revenu médian.

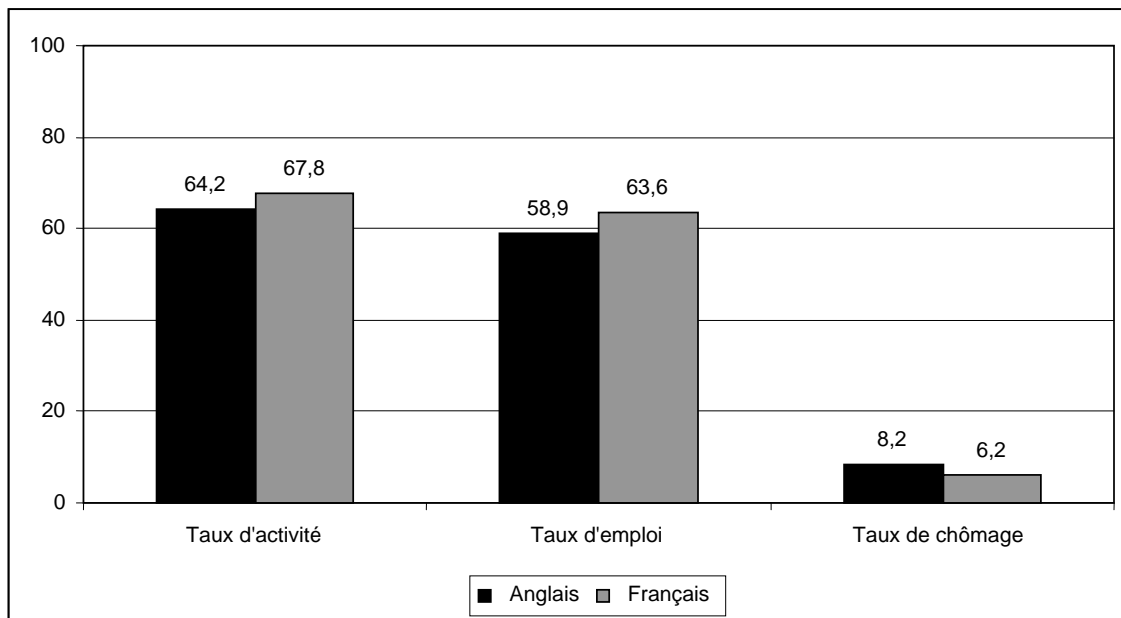
**Graphique 2.1.7.1 - Population de 15 ans et plus selon le plus haut niveau de scolarité atteint et la langue maternelle, RMR de Montréal, Recensement 2001 (en %)**



Source : Annexe A2 – Tableau A2.5.

Les anglophones de la RMR de Montréal sont plus scolarisés que le groupe majoritaire francophone ; 55,7 % d'entre eux ont complété des études postsecondaires, comparativement à 44,9 % pour les francophones. C'est la proportion la plus élevée parmi les communautés anglophones des régions du Québec. Seulement deux autres régions comptent des proportions d'anglophones ayant complété des études postsecondaires supérieures à 50 %, soit la Capitale-Nationale (52,1 %) et le Nord-du-Québec (51,5 %). Le groupe de langue maternelle française est plus nombreux à avoir un niveau inférieur à la 9<sup>e</sup> année, à avoir un niveau se situant entre la 9<sup>e</sup> et la 13<sup>e</sup> année ou à avoir un certificat ou un diplôme d'une école de métiers que le groupe de langue maternelle anglaise.

**Graphique 2.1.7.2 - Taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage selon la langue maternelle, RMR de Montréal, Recensement 2001 (en %)**



Source : Annexe A2 – Tableau A2.4.

Les anglophones de la RMR de Montréal comptent des taux d'activité et des taux d'emploi inférieurs à ceux des francophones (*i.e.* 64,2 % contre 67,8 % ainsi que 58,9 % contre 63,6 %). Les anglophones ont également un taux de chômage plus élevé que celui des francophones (*i.e.* 8,2 % contre 6,2 %).



**Tableau 2.1.7.1 - Population active de 15 ans et plus selon la langue maternelle et la Classification nationale des professions pour statistiques de 2001, RMR de Montréal, Recensement 2001**

| Professions  | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|  | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Gestion  | 30 015               | 14,4         | 126 250               | 10,2         |
| Affaires, finances et administration                                 | 47 230               | 22,7         | 262 280               | 21,1         |
| Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées         | 15 960               | 7,7          | 89 030                | 7,2          |
| Secteur de la santé  | 10 645               | 5,1          | 72 030                | 5,8          |
| Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion | 19 205               | 9,2          | 107 510               | 8,7          |
| Arts, culture, sports et loisirs                                     | 10 740               | 5,2          | 51 590                | 4,2          |
| Ventes et services   | 45 460               | 21,9         | 277 940               | 22,4         |
| Métiers, transport et machinerie                                     | 16 605               | 8,2          | 165 580               | 13,3         |
| Professions propres au secteur primaire                              | 1 040                | 0,5          | 9 820                 | 0,8          |
| Transformation, fabrication et services d'utilité publique           | 10 690               | 5,1          | 78 125                | 6,3          |
| <b>Total</b>   | <b>207 695</b>       | <b>100,0</b> | <b>1 240 110</b>      | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la RMR de Montréal exercent davantage que les francophones les professions suivantes : affaires, finances et administration (22,7 % contre 21,1 %), gestion (14,4 % contre 10,2 %), sciences sociales, enseignement, administration publique et religion (9,2 % contre 8,7 %), sciences naturelles et appliquées et professions apparentées (7,7 % contre 7,2 %) ainsi que arts, culture, sports et loisirs (5,2 % contre 4,2 %). On retrouve davantage de recensés de langue maternelle française au sein du secteur de la santé (5,8 % contre 5,1 %), dans le domaine des métiers, transport et machinerie (13,3 % contre 8,2 %) ainsi que de la transformation, de la fabrication et des services d'utilité publique (6,3 % contre 5,1 %).

**Tableau 2.1.7.2 - Population active totale de 15 ans et plus selon la langue maternelle et le système de classification des industries de l'Amérique du Nord, RMR de Montréal, Recensement 2001**

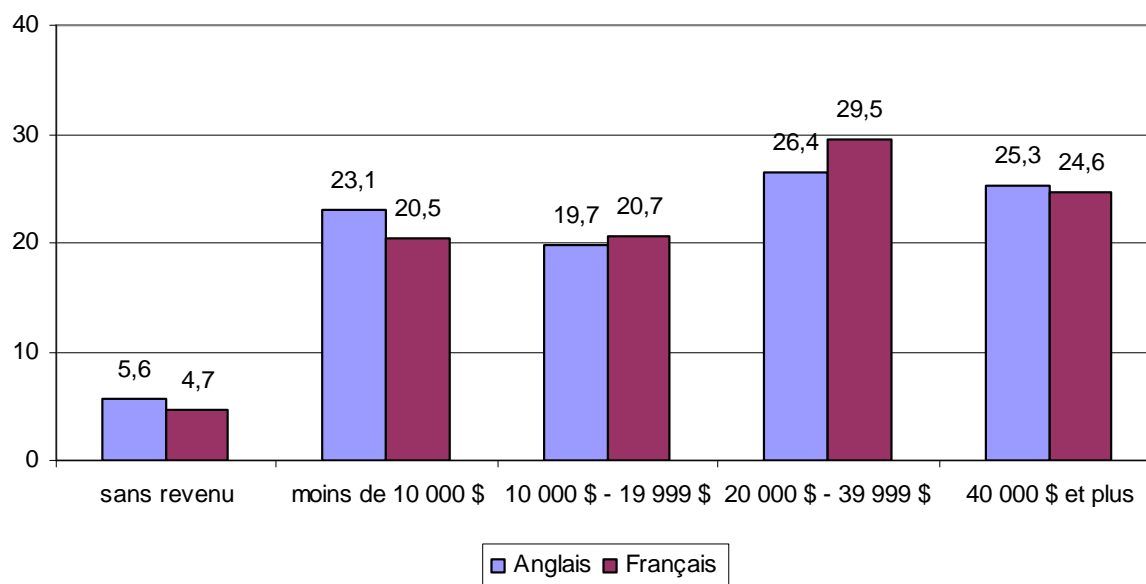
| Industries   | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|  | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Agriculture, foresterie, pêche et chasse   | 420                  | 0,2          | 6 200                 | 0,5          |
| Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz  | 165                  | 0,1          | 1 170                 | 0,1          |
| Services publics   | 220                  | 0,1          | 11 530                | 0,9          |
| Construction   | 5 265                | 2,5          | 56 575                | 4,6          |
| Fabrication  | 34 135               | 16,4         | 185 630               | 15,0         |
| Commerce de gros   | 16 920               | 8,1          | 66 405                | 5,4          |
| Commerce de détail   | 19 390               | 9,3          | 148 385               | 12,0         |
| Transport et entreposage   | 12 755               | 6,1          | 63 600                | 5,1          |
| Industrie de l'information et industrie culturelle   | 9 550                | 4,6          | 50 440                | 4,1          |
| Finances et assurances   | 9 620                | 4,6          | 56 470                | 4,6          |
| Services immobiliers et services de location et de location à bail   | 3 950                | 1,9          | 20 710                | 1,7          |
| Services professionnels, scientifiques et techniques   | 20 500               | 9,9          | 96 330                | 7,8          |
| Gestion de sociétés et d'entreprises   | 430                  | 0,2          | 1 300                 | 0,1          |
| Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement | 9 205                | 4,4          | 46 825                | 3,8          |
| Services d'enseignement  | 17 810               | 8,6          | 83 790                | 6,7          |
| Soins de santé et assistance sociale   | 19 165               | 9,2          | 130 145               | 10,5         |
| Arts, spectacles et loisirs  | 4 770                | 2,3          | 25 440                | 2,1          |
| Hébergement et services de restauration  | 11 565               | 5,6          | 60 870                | 4,9          |
| Autres services, sauf les administrations publiques  | 8 250                | 4,0          | 57 985                | 4,7          |
| Administrations publiques  | 3 720                | 1,8          | 70 395                | 5,7          |
| <b>Total</b>   | <b>207 685</b>       | <b>100,0</b> | <b>1 240 055</b>      | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones faisant partie de la population active se concentrent davantage dans les industries suivantes comparativement aux francophones : fabrication (16,4 % contre 15 %), services professionnels, scientifiques et techniques (9,9 % contre 7,8 %), services d'enseignement (8,6 % contre 6,7 %), commerce de gros (8,1 % contre 5,4 %) ainsi que transport et entreposage (6,1 % contre 5,1 %). Le groupe de langue maternelle française, pour sa part, exerce davantage sa profession dans les activités économiques qui relèvent du domaine du commerce de détail (12 % contre 9,3 %), de l'administration publique (5,7 % contre 1,8 %) et de la construction (4,6 % contre 2,5 %).

**Graphique 2.1.7.3 - Revenu total de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, RMR de Montréal, Recensement 2001**

Source : Annexe A2 – Tableau A2.6.

Les recensés de langue maternelle anglaise âgés de 15 ans et plus de la RMR de Montréal sont proportionnellement plus nombreux à avoir un revenu de plus de 75 000 \$ comparativement aux francophones (7,6 % contre 4,7 %) <sup>8</sup> ; ils sont toutefois plus nombreux à gagner moins de 10 000 \$ que le groupe de langue maternelle française.

<sup>8</sup> Voir annexe tableau A2.6

**Tableau 2.1.7.3 - Revenu total moyen et médian de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, RMR de Montréal, Recensement 2001**

| Revenu total moyen et médian <sup>3</sup> | Anglais <sup>1</sup> | Français <sup>2</sup> | Population totale |
|---|----------------------|-----------------------|-------------------|
|   | \$                   | \$                    | \$                |
| Revenu moyen                              | 33 490               | 29 967                | 29 179            |
| Revenu médian                             | 22 582               | 23 832                | 22 236            |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyennes des revenus moyen et médian des MRC composant la RMR, pondérées en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'indicateurs.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Dans la RMR de Montréal, le revenu moyen des anglophones est plus élevé comparativement aux francophones, alors que leur revenu médian est légèrement inférieur. Le revenu moyen du groupe de langue maternelle anglaise s'élève à 33 490 \$ alors qu'il est de 29 967 \$ pour le groupe de langue maternelle française. En ce qui a trait au revenu médian, celui-ci se situe à 22 582 \$ pour les anglophones et à 23 832 \$ pour les francophones.

**Tableau 2.1.7.4 - Composition du revenu total en 2000 de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, RMR de Montréal, Recensement 2001**

| Composition du revenu <sup>3</sup> | Anglais <sup>1</sup>     | Français <sup>2</sup> | Population totale |
|------------------------------------|--------------------------|-----------------------|-------------------|
|                                    | %                        | %                     | %                 |
| Revenu d'emploi                    | 74,3                     | 77,9                  | 76,4              |
| Transferts gouvernementaux         | 10,8                     | 11,4                  | 12,3              |
| Autre                              | 14,8                     | 10,6                  | 11,5              |
| <b>Total</b>                       | <b>100,0<sup>3</sup></b> | <b>100,0</b>          | <b>100,0</b>      |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyenne de la composition du revenu des MRC composant la RMR, pondérée en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'un indicateur.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

La part du revenu d'emploi des anglophones est moins élevée que celle des francophones (74,3 % contre 77,9 %) ; ils sont par contre légèrement moins enclins à recevoir des transferts gouvernementaux (10,8 % contre 11,4 %) puisqu'ils ont davantage de revenus classés dans la catégorie « Autre » que les francophones (14,8 % contre 10,6 %). La catégorie « Autre » comprend les revenus de placements (dividendes, intérêts et autre revenu de placements), les pensions de retraites et les rentes, ainsi que les autres revenus en espèces<sup>9</sup>.

---

<sup>9</sup> Voir annexe B-1 pour de plus amples détails sur la composition du revenu.

## 2.2 MONTÉRÉGIE

Cette section traite de la population anglophone dans la région de la Montérégie.

### 2.2.1 Taille de la population anglophone de la région de la Montérégie

La région de la Montérégie compte 101 205 anglophones sur une population totale de 1 260 165 personnes. La proportion d'anglophones dans cette région est de 8 %, soit l'une des cinq plus élevées parmi les régions du Québec. On retrouve 17,7 % des anglophones du Québec en Montérégie.

### 2.2.2 Répartition dans le territoire de la région de la Montérégie

Cette section met en lumière la répartition de la population anglophone dans les différentes MRC de la région. Le tableau qui suit présente les MRC selon l'ordre décroissant de la proportion d'anglophones dans chaque MRC.

**Tableau 2.2.2.1 - Répartition de la population de langue maternelle anglaise selon les MRC, Montérégie, Recensement 2001**

| MRC                        | Population totale | Anglais <sup>1</sup> |                |
|----------------------------|-------------------|----------------------|----------------|
|                            | Nombre            | Nombre               | % <sup>2</sup> |
| Le Haut-Saint-Laurent      | 21 595            | 6 360                | 29,5           |
| Brome-Missisquoi           | 44 830            | 10 140               | 22,6           |
| Vaudreuil-Soulanges        | 101 290           | 19 715               | 19,5           |
| Roussillon                 | 137 195           | 16 560               | 12,1           |
| Champlain                  | 308 955           | 27 925               | 9,0            |
| Les Jardins-de-Napierville | 22 515            | 1 610                | 7,2            |
| La Vallée-du-Richelieu     | 118 630           | 6 980                | 5,9            |
| La Haute-Yamaska           | 77 535            | 2 975                | 3,8            |
| Le Haut-Richelieu          | 99 630            | 3 775                | 3,8            |
| Beauharnois-Salaberry      | 58 055            | 1 785                | 3,1            |
| Lajemmerais                | 99 385            | 1 780                | 1,8            |
| Rouville                   | 29 490            | 505                  | 1,7            |
| Acton                      | 14 830            | 140                  | 0,9            |
| Le Bas-Richelieu           | 49 205            | 405                  | 0,8            |
| Les Maskoutains            | 77 025            | 550                  | 0,7            |
| <b>Total</b>               | <b>1 260 165</b>  | <b>101 205</b>       | <b>8,0</b>     |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence au pourcentage d'anglophones sur la population totale pour chaque MRC.

Les MRC de la région de la Montérégie dans lesquelles on retrouve les plus grandes proportions d'anglophones sont le Haut-Saint-Laurent (29,5 %), Brome-Missisquoi (22,6 %), Vaudreuil-Soulanges (19,5 %), Rousillon (12,1 %) et Champlain (9 %). C'est dans les Maskoutains, le Bas-Richelieu et Acton que les proportions d'anglophones sont les moins fortes (respectivement avec 0,7 %, 0,8 % et 0,9 %).

### 2.2.3 Migration

Cette section traite de la migration des anglophones de la région de la Montérégie. Des données sur la migration et l'immigration sont présentées.

**Tableau 2.2.3.1 - Population de 5 ans et plus selon la mobilité 5 ans auparavant et selon la langue maternelle, Montérégie, Recensement 2001**

| Mobilité <sup>3</sup>          | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                                | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Personnes n'ayant pas déménagé | 62 615               | 65,4         | 638 910               | 61,9         |
| Personnes ayant déménagé       | 33 210               | 34,7         | 393 295               | 38,1         |
| Non-migrants                   | 13 165               | 13,7         | 177 925               | 17,2         |
| Migrants                       | 20 010               | 20,9         | 215 375               | 20,9         |
| Migrants internes              | 18 885               | 19,7         | 211 875               | 20,5         |
| Migrants infraprovinciaux      | 15 690               | 16,4         | 207 480               | 20,1         |
| Migrant interprovinciaux       | 3 190                | 3,3          | 4 375                 | 0,4          |
| Migrants externes              | 1 135                | 1,2          | 3 505                 | 0,3          |
| <b>Nombre total</b>            | <b>95 800</b>        | <b>100,0</b> | <b>1 032 205</b>      | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Voir annexe B-2 pour une définition des termes employés par Statistique Canada pour définir la mobilité.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Lorsque l'on observe la population de cinq ans et plus de la région de la Montérégie selon la mobilité cinq ans avant le recensement de 2001 selon la langue maternelle, on remarque ceci : le groupe de langue maternelle anglaise est moins enclin à avoir migré à l'intérieur du Québec que les francophones (16,4 % contre 20,1 %) et plus enclin à avoir migré d'une province canadienne vers le Québec (3,3 % contre 0,4 %). Le groupe de langue maternelle anglaise a aussi été le plus nombreux à immigrer d'un autre pays vers le Québec (*i.e.* 1,2 % contre 0,3 %). Les francophones sont plus nombreux à avoir

déménagé dans les cinq dernières années comparativement aux anglophones (38,1 % contre 34,7 % respectivement).

**Tableau 2.2.3.2 - Population totale des immigrants anglophones<sup>1</sup> arrivés entre 1996-2001 selon le lieu de naissance, Montérégie, Recensements 1996-2001**

| Lieu de naissance                    | Immigrants |              |
|--------------------------------------|------------|--------------|
|                                      | Nombre     | %            |
| États-Unis                           | 180        | 29,5         |
| Amérique Centrale et Amérique du Sud | 10         | 1,6          |
| Caraïbes et Bermudes                 | 115        | 18,9         |
| Europe                               | 175        | 28,7         |
| Afrique                              | 25         | 4,1          |
| Asie                                 | 90         | 14,8         |
| Océanie et autres                    | 10         | 1,6          |
| <b>Total</b>                         | <b>610</b> | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Statistique Canada a recensé 610 immigrants anglophones arrivés de l'étranger dans la région de la Montérégie entre 1996 et 2001. Ces immigrants de langue maternelle anglaise sont nés principalement aux États-Unis (29,5 %), en Europe (28,7 %), dans les Caraïbes et les Bermudes (18,9 %) et en Asie (14,8 %). La Montérégie a accueilli 6,9 % des immigrants anglophones arrivés au Québec entre 1996 et 2001. C'est le deuxième pourcentage le plus élevé, après celui de la RMR de Montréal avec 82,9 %. Le troisième pourcentage le plus élevé est celui de l'Outaouais avec 2,7 %.

#### **2.2.4 Structure d'âge des anglophones de la région de la Montérégie**

Cette section fait état de la structure d'âge de la population anglophone de la région de la Montérégie.



**Tableau 2.2.4.1 – Population selon la langue maternelle et la structure d'âge, Montérégie, Recensement 2001**

| Groupes d'âge           | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|-------------------------|---------------------------|----------------------------|
| 0-4 ans                 | 5,3                       | 5,5                        |
| 5-9 ans                 | 7,4                       | 7,1                        |
| 10-14 ans               | 8,0                       | 7,0                        |
| 15-19 ans               | 7,1                       | 6,8                        |
| <b>0-19 ans</b>         | <b>27,9</b>               | <b>26,4</b>                |
| 20-24 ans               | 5,9                       | 6,4                        |
| 25-29 ans               | 4,6                       | 5,6                        |
| 30-34 ans               | 6,1                       | 6,5                        |
| 35-39 ans               | 8,4                       | 8,6                        |
| <b>20-39 ans</b>        | <b>25,0</b>               | <b>27,1</b>                |
| 40-44 ans               | 8,5                       | 9,2                        |
| 45-49 ans               | 7,7                       | 8,3                        |
| 50-54 ans               | 7,2                       | 7,6                        |
| 55-59 ans               | 5,8                       | 6,3                        |
| <b>40-59 ans</b>        | <b>29,2</b>               | <b>31,6</b>                |
| 60-64 ans               | 4,7                       | 4,5                        |
| 65 ou plus              | 13,2                      | 10,4                       |
| <b>60 ou plus</b>       | <b>17,8</b>               | <b>14,9</b>                |
| Âge médian <sup>3</sup> | 38,5                      | 38,1                       |
| <b>Nombre total</b>     | <b>101 205</b>            | <b>1 092 545</b>           |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyenne calculée à partir de l'âge médian des MRC composant la région, pondérée en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'un indicateur de l'âge médian.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones sont proportionnellement plus nombreux dans les groupes d'âge de 0-19 ans (27,9 % contre 26,4 %) et de 60 ans et plus (17,8 % contre 14,9 %) que leurs homologues francophones, alors que l'inverse s'observe dans les groupes d'âge de 20-39 ans (25 % contre 27,1 %) et de 40-59 ans (22,2 % contre 31,6 %). L'écart le plus important se retrouve donc chez ce dernier groupe d'âge. L'âge médian des recensés de langue maternelle anglaise (38,5 ans) est légèrement plus élevé que celui des recensés de langue maternelle française (38,1 ans).

### 2.2.5 Connaissance et usage des langues de la région de la Montérégie

Cette section concerne la connaissance et l'usage des langues dans la communauté anglophone de la région de la Montérégie. Les questions du bilinguisme et de la langue utilisée au travail sont abordées.

**Tableau 2.2.5.1 - Connaissance de l'anglais et du français selon la langue maternelle, Montérégie, Recensement 2001**

| Connaissance du français et de l'anglais | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% | Population totale<br>% |
|--|---------------------------|----------------------------|------------------------|
| Anglais seulement                        | 30,6                      | 0,0                        | 3,2                    |
| Français seulement                       | 0,5                       | 58,9                       | 52,0                   |
| Anglais et français                      | 68,8                      | 41,1                       | 44,5                   |
| Ni l'anglais ni le français              | 0,0                       | 0,0                        | 0,3                    |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de la Montérégie constituent le groupe linguistique le plus bilingue. En effet, en 2001 68,8 % d'entre eux connaissaient assez bien le français et l'anglais pour soutenir une conversation comparativement à 41,1 % pour le groupe francophone.

**Tableau 2.2.5.2 - Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2000 selon la langue utilisée le plus souvent au travail et selon la langue maternelle, Montérégie, Recensement 2001**

| Langue utilisée le plus souvent au travail | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|--|---------------------------|----------------------------|
| Anglais                                    | 61,9                      | 3,8                        |
| Français                                   | 28,9                      | 91,9                       |
| Langue non officielle                      | 0,1                       | 0,0                        |
| Anglais et français                        | 9,0                       | 4,1                        |
| Anglais et langue non officielle           | 0,0                       | 0,0                        |
| Français et langue non officielle          | 0,0                       | 0,0                        |
| Anglais, français et langue non officielle | 0,1                       | 0,0                        |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

La langue principale de travail des anglophones de la région de la Montérégie est l'anglais dans 61,9 % des cas, comparativement à 3,8 % pour les francophones. À l'inverse, le français est la principale langue de travail dans une proportion de 28,9 % pour les anglophones et 91,9 % pour les francophones

### **2.2.6 Bien-être socio-économique des anglophones de la région de la Montérégie**

Cette section présente des thèmes relatifs au bien-être socio-économique des anglophones de la région de la Montérégie : taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage, professions et secteurs de l'industrie occupés, plus haut niveau de scolarité atteint et revenu total.

**Tableau 2.2.6.1 - Population de 15 ans et plus selon le plus haut niveau de scolarité atteint et selon la langue maternelle, Montérégie, Recensement 2001**

| Plus haut niveau de scolarité atteint           | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|---|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|   | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Niveau inférieur à la 9 <sup>e</sup> année      | 6 525                | 8,1          | 123 735               | 14,1         |
| De la 9 <sup>e</sup> à la 13 <sup>e</sup> année | 30 885               | 38,5         | 319 005               | 36,3         |
| Certificat ou diplôme d'une école de métiers    | 7 580                | 9,5          | 98 525                | 11,2         |
| Études collégiales                              | 19 145               | 23,9         | 197 065               | 22,5         |
| Études universitaires                           | 16 080               | 20,0         | 139 855               | 15,9         |
| <b>Nombre total</b>                             | <b>80 210</b>        | <b>100,0</b> | <b>878 185</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de la Montérégie sont plus scolarisés que le groupe majoritaire francophone ; 20 % d'entre eux ont effectué des études universitaires comparativement à 15,9 % et 23,9 % d'entre eux ont fait des études collégiales contre 22,5 % pour les francophones. Le groupe de langue maternelle française est plus nombreux à avoir un niveau inférieur à la 9<sup>e</sup> année (14,1 % comparativement à 8,1 % pour les anglophones) ou à avoir un certificat ou un diplôme d'une école de métiers (11,2 % contre 9,5 %). Toutefois, il y a plus d'anglophones que de francophones à avoir atteint un niveau se situant entre la 9<sup>e</sup> et la 13<sup>e</sup> année (38,5 % contre 36,3 % pour les francophones).

**Tableau 2.2.6.2 - Taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage selon la langue maternelle, Montérégie, Recensement 2001**

|                 | Anglais <sup>1</sup> | Français <sup>2</sup> |
|-----------------|----------------------|-----------------------|
|                 | %                    | %                     |
| Taux d'activité | 62,5                 | 68,2                  |
| Taux d'emploi   | 57,8                 | 64,3                  |
| Taux de chômage | 7,5                  | 5,8                   |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Dans la région de la Montérégie, les anglophones comptent un taux d'activité moins élevé que celui des francophones (*i.e.* 62,5 % contre 68,2 %). De la même façon, le taux d'emploi est plus faible chez les anglophones (57,8 % contre 64,3 % chez les francophones) tandis que le taux de chômage est plus élevé (7,5 % contre 5,8 % chez les francophones).

**Tableau 2.2.6.3 - Population active de 15 ans et plus selon la langue maternelle et la Classification nationale des professions pour statistiques de 2001 Montérégie, Recensement 2001**

| Professions  | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|  | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Gestion  | 6 270                | 12,8         | 55 335                | 9,4          |
| Affaires, finances et administration                                 | 10 830               | 22,1         | 109 595               | 18,6         |
| Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées         | 3 395                | 6,9          | 36 270                | 6,2          |
| Secteur de la santé  | 2 005                | 4,1          | 32 320                | 5,5          |
| Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion | 3 205                | 6,5          | 41 930                | 7,1          |
| Arts, culture, sports et loisirs                                     | 1 420                | 2,9          | 13 970                | 2,4          |
| Ventes et services   | 10 335               | 21,1         | 128 855               | 21,9         |
| Métiers, transport et machinerie                                     | 6 210                | 12,7         | 95 635                | 16,2         |
| Professions propres au secteur primaire                              | 1 720                | 3,5          | 17 700                | 3,0          |
| Transformation, fabrication et services d'utilité publique           | 3 680                | 7,5          | 57 335                | 9,7          |
| <b>Total</b>   | <b>49 010</b>        | <b>100,0</b> | <b>588 935</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de la Montérégie exercent davantage les professions suivantes : affaires, finances et administration (22,1 %), ventes et services (21,1 %), gestion (12,8 %) et métiers, transports et machinerie (12,7 %). Les francophones se concentrent plutôt dans le domaine suivant : ventes et services (21,9 %), affaires, finances et administration (18,6 %) et métiers, transports et machinerie (16,2 %).

**Tableau 2.2.6.4 - Population active totale de 15 ans et plus selon la langue maternelle et le système de classification des industries de l'Amérique du Nord, Montérégie, Recensement 2001**

| Industries   | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|  | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Agriculture, foresterie, pêche et chasse   | 1 575                | 3,2          | 16 805                | 2,9          |
| Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz  | 105                  | 0,2          | 875                   | 0,1          |
| Services publics   | 65                   | 0,1          | 5 550                 | 0,9          |
| Construction   | 1 580                | 3,2          | 29 230                | 5,0          |
| Fabrication  | 10 045               | 20,5         | 120 490               | 20,4         |
| Commerce de gros   | 3 410                | 7,0          | 29 765                | 5,0          |
| Commerce de détail   | 4 265                | 8,7          | 69 520                | 11,8         |
| Transport et entreposage   | 4 065                | 8,3          | 30 475                | 5,2          |
| Industrie de l'information et industrie culturelle   | 1 575                | 3,2          | 14 235                | 2,4          |
| Finances et assurances   | 2 330                | 4,8          | 24 840                | 4,2          |
| Services immobiliers et services de location et de location à bail   | 630                  | 1,3          | 7 460                 | 1,3          |
| Services professionnels, scientifiques et techniques   | 3 570                | 7,3          | 32 840                | 5,6          |
| Gestion de sociétés et d'entreprises   | 50                   | 0,1          | 505                   | 0,1          |
| Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement | 1 845                | 3,8          | 18 335                | 3,1          |
| Services d'enseignement  | 3 330                | 6,8          | 34 150                | 5,8          |
| Soins de santé et assistance sociale   | 3 670                | 7,5          | 56 530                | 9,6          |
| Arts, spectacles et loisirs  | 850                  | 1,7          | 9 435                 | 1,6          |
| Hébergement et services de restauration  | 2 235                | 4,6          | 29 950                | 5,1          |
| Autres services, sauf les administrations publiques  | 2 090                | 4,3          | 28 565                | 4,9          |
| Administrations publiques  | 1 685                | 3,4          | 29 405                | 5,0          |
| <b>Total</b>   | <b>49 000</b>        | <b>100,0</b> | <b>588 935</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de la Montérégie faisant partie de la population active se concentrent davantage dans les industries suivantes : fabrication (20,5 %), commerce de détail (8,7 %), transport et entreposage (8,3 %), soins de santé et assistance sociale (7,5 %) et services professionnels, scientifiques et techniques (7,3 %). Les francophones de la région se concentrent aussi dans les mêmes secteurs ; fabrication (20,4 %), commerce de détail (11,8 %), soins de santé et assistance sociale (9,6 %), services d'enseignement (5,8 %) et services professionnels, scientifiques et techniques (5,6 %). Les francophones sont cependant proportionnellement moins présents dans le secteur du

transport et de l'entreposage (5,2 % contre 8,3 % pour les anglophones), mais plus présents dans celui du commerce de détail (11,8 % contre 8,7 % pour les anglophones).

**Tableau 2.2.6.5 - Revenu total et revenu total moyen et médian de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Montérégie, Recensement 2001**

| Revenu                          | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|---------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                                 | Nombre               | %            | Nombre                | %            |
| sans revenu                     | 5 180                | 6,5          | 44 700                | 5,1          |
| 4 999 \$ et moins               | 9 925                | 12,4         | 93 870                | 10,7         |
| 5 000 \$ à 9 999 \$             | 8 610                | 10,7         | 91 585                | 10,4         |
| 10 000 \$ à 14 999 \$           | 8 455                | 10,6         | 95 465                | 10,9         |
| 15 000 \$ à 19 999 \$           | 7 085                | 8,8          | 82 240                | 9,4          |
| 20 000 \$ à 29 999 \$           | 12 140               | 15,2         | 141 930               | 16,2         |
| 30 000 \$ à 39 999 \$           | 9 865                | 12,3         | 120 160               | 13,7         |
| 40 000 \$ à 49 999 \$           | 6 165                | 7,7          | 79 765                | 9,1          |
| 50 000 \$ à 59 999 \$           | 4 295                | 5,4          | 52 580                | 6,0          |
| 60 000 \$ à 74 999 \$           | 3 975                | 5,0          | 40 620                | 4,6          |
| 75 000 \$ et plus               | 4 360                | 5,4          | 35 265                | 4,0          |
| <b>Total</b>                    | <b>80 100</b>        | <b>100,0</b> | <b>878 190</b>        | <b>100,0</b> |
| Revenu moyen <sup>3</sup> (\$)  | 30 167               | s.o.         | 28 973                | s.o.         |
| Revenu médian <sup>3</sup> (\$) | 23 063               | s.o.         | 23 782                | s.o.         |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyennes des revenus moyen et médian des MRC composant la région, pondérées en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'indicateurs.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les recensés de langue maternelle anglaise âgés de 15 ans et plus de la région de la Montérégie sont proportionnellement plus nombreux à avoir un revenu de plus de 60 000 \$ (15,8 % contre 14,6 %). Par contre, ils sont les plus nombreux au sein de la catégorie ayant déclaré des revenus de 19 999 \$ et moins au recensement de 2001 et, proportionnellement, ils sont les plus nombreux à ne recevoir aucun revenu (6,5 % contre 5,1 % pour les francophones). Les francophones, pour leur part, sont les plus nombreux dans la catégorie se situant entre 20 000 \$ et 59 999 \$ (39 % comparativement à 35,2 % pour les anglophones).

En Montérégie, le revenu moyen des anglophones est plus élevé comparativement aux francophones, alors que leur revenu médian est légèrement inférieur. Le revenu moyen du



groupe de langue maternelle anglaise s'élève à 30 167 \$ alors qu'il est de 28 973 \$ pour le groupe de langue maternelle française. En ce qui a trait au revenu médian, celui-ci se situe à 23 063 \$ pour les anglophones et à 23 782 \$ pour les francophones.

**Tableau 2.2.6.6 - Composition du revenu total en 2000 de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Montérégie, Recensement 2001**

| Composition du revenu <sup>3</sup> | Anglais <sup>1</sup> | Français <sup>2</sup> | Population totale |
|------------------------------------|----------------------|-----------------------|-------------------|
|                                    | %                    | %                     | %                 |
| Revenu d'emploi                    | 73,4                 | 77,8                  | 77,3              |
| Transferts gouvernementaux         | 13,1                 | 11,7                  | 12,0              |
| Autre                              | 13,5                 | 10,4                  | 10,8              |
| <b>Total</b>                       | <b>100,0</b>         | <b>100,0</b>          | <b>100,0</b>      |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyenne de la composition du revenu des MRC composant la région, pondérée en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'un indicateur.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

La part du revenu d'emploi des anglophones de la région de la Montérégie est moins élevée que celle des francophones (73,4 % contre 77,8 %). Les recensés de langue maternelle anglaise reçoivent plus de transferts gouvernementaux (13,1 % contre 11,7 %) et davantage de revenus classés dans la catégorie « Autre » que les francophones (13,5 % contre 10,4 %). La catégorie « Autre » comprend les revenus de placements (dividendes, intérêts et autre revenu de placements), les pensions de retraites et les rentes, ainsi que les autres revenus en espèces<sup>10</sup>.

<sup>10</sup> Voir annexe B-1 pour de plus amples détails sur la composition du revenu.

## 2.3 OUTAOUAIS

Cette section traite de la taille de la population anglophone dans la région de l'Outaouais.

### 2.3.1 Taille de la population anglophone de la région de l'Outaouais

La région de l'Outaouais compte 36 320 anglophones sur une population totale de 250 535 personnes, soit 14,5 % de la population totale. C'est la région qui a la deuxième plus forte concentration d'anglophones après celle de la région administrative de Montréal (17,5 %), alors que la RMR de Montréal a une proportion de 12,8 %. On retrouve 6,3 % des anglophones du Québec dans la région de l'Outaouais.

### 2.3.2 Répartition dans le territoire de la région de l'Outaouais

Cette section met en lumière la répartition de la population anglophone dans le territoire de la région de l'Outaouais. Le tableau qui suit présente les MRC selon l'ordre décroissant de la proportion d'anglophones dans chaque MRC.

**Tableau 2.3.2.1 - Répartition de la population de langue maternelle anglaise selon les MRC, Outaouais, Recensement 2001**

| MRC                               | Population totale | Anglais <sup>1</sup> |                |
|-----------------------------------|-------------------|----------------------|----------------|
|                                   | Nombre            | Nombre               | % <sup>2</sup> |
| Pontiac                           | 11 550            | 6 565                | 56,8           |
| Les Collines-de-l'Outaouais       | 27 450            | 7 525                | 27,4           |
| La Vallée-de-la-Gatineau          | 15 265            | 1 965                | 12,9           |
| Communauté-Urbaine-de-l'Outaouais | 179 555           | 19 340               | 11,0           |
| Papineau                          | 16 715            | 925                  | 5,5            |
| <b>Total</b>                      | <b>250 535</b>    | <b>36 320</b>        | <b>14,5</b>    |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence au pourcentage d'anglophones sur la population totale pour chaque MRC.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les MRC de la région de l'Outaouais dans lesquelles on retrouve les plus grandes proportions d'anglophones sont Pontiac (56,8 %) et les Collines-de-l'Outaouais (27,4 %). Par ailleurs, les anglophones comptent pour 12,9 % dans la Vallée-de-la-Gatineau et 11 % dans la Communauté-Urbaine-de-l'Outaouais. C'est à Papineau que la proportion d'anglophones est la moins forte (*i.e.* avec 5,5 %).

### 2.3.3 Migration

Cette section traite de la migration des anglophones de la région de l'Outaouais. Des données sur la migration et l'immigration sont présentées.

**Tableau 2.3.3.1 - Population de 5 ans et plus selon la mobilité 5 ans auparavant et selon la langue maternelle, Outaouais, Recensement 2001**

| Mobilité <sup>3</sup>          | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                                | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Personnes n'ayant pas déménagé | 27 075               | 62,4         | 137 970               | 59,0         |
| Personnes ayant déménagé       | 16 355               | 37,7         | 95 755                | 41,0         |
| Non-migrants                   | 6 760                | 15,6         | 49 480                | 21,2         |
| Migrants                       | 9 600                | 22,1         | 46 275                | 19,8         |
| Migrants internes              | 9 095                | 20,9         | 45 060                | 19,3         |
| Migrants infraprovinciaux      | 4 025                | 9,3          | 38 320                | 16,4         |
| Migrant interprovinciaux       | 5 060                | 11,7         | 6 740                 | 2,9          |
| Migrants externes              | 505                  | 1,2          | 1 225                 | 0,5          |
| <b>Nombre total</b>            | <b>43 415</b>        | <b>100,0</b> | <b>233 735</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Voir annexe B-2 pour une définition des termes employés par Statistique Canada pour définir la mobilité.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Lorsque l'on observe la population de cinq ans et plus de la région de l'Outaouais selon la mobilité cinq ans avant le recensement de 2001 selon la langue maternelle, on remarque ceci : le groupe de langue maternelle anglaise de l'Outaouais est moins enclin à avoir migré à l'intérieur du Québec que les francophones (9,3 % contre 16,4 %), plus enclin à avoir migré d'une province canadienne vers le Québec (11,7 % contre 2,9 % pour les francophones) et plus enclin également à avoir immigré d'un autre pays vers le Québec que le groupe de langue maternelle française de la région (1,2 % contre 0,5 %). Les anglophones sont proportionnellement moins nombreux à avoir déménagé dans les cinq dernières années comparativement aux francophones (37,7 % contre 41 % respectivement).

**Tableau 2.3.3.2 - Population totale des immigrants anglophones<sup>1</sup> arrivés entre 1996-2001 selon le lieu de naissance, Outaouais, Recensements 1996-2001**

| Lieu de naissance                    | Immigrants |              |
|--------------------------------------|------------|--------------|
|                                      | Nombre     | %            |
| États-Unis                           | 55         | 23,4         |
| Amérique Centrale et Amérique du Sud | 20         | 8,5          |
| Caraïbes et Bermudes                 | 40         | 17,0         |
| Europe                               | 30         | 12,8         |
| Afrique                              | 35         | 14,9         |
| Asie                                 | 50         | 21,3         |
| Océanie et autres                    | 10         | 4,3          |
| <b>Total</b>                         | <b>235</b> | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Statistique Canada a recensé 235 immigrants anglophones arrivés de l'étranger dans la région de l'Outaouais entre 1996 et 2001. Ces immigrants de langue maternelle sont nés principalement aux États-Unis (23,4 %), en Asie (21,3 %) et dans les Caraïbes et les Bermudes (17 %).

#### **2.3.4 Structure d'âge des anglophones de la région de l'Outaouais**

Cette section fait état de la structure d'âge de la population anglophone de la région de l'Outaouais.

**Tableau 2.3.4.1 - Population selon la langue maternelle et la structure d'âge, Outaouais, Recensement 2001**

| Groupes d'âge           | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|-------------------------|---------------------------|----------------------------|
| 0-4 ans                 | 5,3                       | 5,6                        |
| 5-9 ans                 | 7,6                       | 7,1                        |
| 10-14 ans               | 7,9                       | 7,2                        |
| 15-19 ans               | 7,0                       | 6,6                        |
| <b>0-19 ans</b>         | <b>27,8</b>               | <b>26,5</b>                |
| 20-24 ans               | 5,8                       | 6,3                        |
| 25-29 ans               | 5,7                       | 6,3                        |
| 30-34 ans               | 7,3                       | 7,0                        |
| 35-39 ans               | 8,6                       | 9,2                        |
| <b>20-39 ans</b>        | <b>27,3</b>               | <b>28,7</b>                |
| 40-44 ans               | 9,3                       | 9,6                        |
| 45-49 ans               | 7,7                       | 8,6                        |
| 50-54 ans               | 7,5                       | 7,2                        |
| 55-59 ans               | 5,6                       | 5,6                        |
| <b>40-59 ans</b>        | <b>30,2</b>               | <b>31,0</b>                |
| 60-64 ans               | 4,4                       | 4,1                        |
| 65 ou plus              | 10,2                      | 9,6                        |
| <b>60 ou plus</b>       | <b>14,7</b>               | <b>13,8</b>                |
| Âge médian <sup>3</sup> | 37,2                      | 37,3                       |
| <b>Nombre total</b>     | <b>45 845</b>             | <b>247 730</b>             |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyenne calculée à partir de l'âge médian des MRC composant la région, pondérée en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'un indicateur de l'âge médian.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de l'Outaouais sont plus nombreux dans le groupe d'âge de 40-59 ans. En effet, 30,2 % de la population de langue maternelle anglaise se retrouve dans ce groupe. Cela dit, la structure d'âge de la population anglophone et de la population francophone de la région de l'Outaouais est semblable ; 27,8 % des anglophones se trouvent dans le groupe d'âge 0-19 ans (contre 26,5 % chez les francophones), 27,3 % dans le groupe 20-39 ans (contre 28,7 chez les francophones), 30,2 % dans le groupe 40-59 ans (contre 31 % chez les francophones) et 14,7 % dans le groupe 60 ans et plus (contre 13,8 % chez les francophones). L'âge médian des recensés de langue maternelle française (37,3 ans) est pratiquement identique à celui des recensés de langue maternelle anglaise (37,2 ans).

### 2.3.5 Connaissance et usage des langues de la région de l'Outaouais

Cette section concerne la connaissance et l'usage des langues dans la communauté anglophone de la région de l'Outaouais. Les questions du bilinguisme et de la langue utilisée au travail sont abordées.

**Tableau 2.3.5.1 - Connaissance de l'anglais et du français selon la langue maternelle, Outaouais, Recensement 2001**

| Connaissance du français et de l'anglais | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% | Population totale<br>% |
|--|---------------------------|----------------------------|------------------------|
| Anglais seulement                        | 38,0                      | 0,4                        | 31,1                   |
| Français seulement                       | 0,1                       | 46,5                       | 7,9                    |
| Anglais et français                      | 61,9                      | 53,1                       | 60,6                   |
| Ni l'anglais ni le français              | 0,0                       | 0,0                        | 0,4                    |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de l'Outaouais constituent le groupe linguistique le plus bilingue. En effet, en 2001 61,9 % d'entre eux connaissaient assez bien le français et l'anglais pour soutenir une conversation comparativement à 53,1 % pour le groupe francophone.

**Tableau 2.3.5.2 - Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2000 selon la langue utilisée le plus souvent au travail et selon la langue maternelle, Outaouais, Recensement 2001**

| Langue utilisée le plus souvent au travail | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|--|---------------------------|----------------------------|
| Anglais                                    | 82,7                      | 22,0                       |
| Français                                   | 11,5                      | 70,3                       |
| Langue non officielle                      | 0,0                       | 0,0                        |
| Anglais et français                        | 5,7                       | 7,7                        |
| Anglais et langue non officielle           | 0,0                       | 0,0                        |
| Français et langue non officielle          | 0,0                       | 0,0                        |
| Anglais, français et langue non officielle | 0,0                       | 0,0                        |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

La langue principale de travail des anglophones de la région de l'Outaouais est l'anglais dans 82,7 % des cas, comparativement à 22 % pour les francophones. C'est la proportion la plus élevée parmi les communautés anglophones des régions du Québec. La deuxième plus grande proportion est celle des anglophones de la Côte-Nord (75 %).

### **2.3.6 Bien-être socio-économique des anglophones de la région de l'Outaouais**

Cette section présente des thèmes relatifs au bien-être socio-économique des anglophones de la région de l'Outaouais : taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage, professions et secteurs de l'industrie occupés, plus haut niveau de scolarité atteint et revenu total.

**Tableau 2.3.6.1 - Population de 15 ans et plus selon le plus haut niveau de scolarité atteint et la langue maternelle, Outaouais, Recensement 2001**

| Plus haut niveau de scolarité atteint           | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|---|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|   | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Niveau inférieur à la 9 <sup>e</sup> année      | 3 525                | 9,7          | 27 660                | 13,9         |
| De la 9 <sup>e</sup> à la 13 <sup>e</sup> année | 13 505               | 37,2         | 70 665                | 35,6         |
| Certificat ou diplôme d'une école de métiers    | 3 310                | 9,1          | 18 520                | 9,3          |
| Études collégiales                              | 8 355                | 23,0         | 42 985                | 21,7         |
| Études universitaires                           | 7 635                | 21,0         | 38 515                | 19,4         |
| <b>Nombre total</b>                             | <b>36 310</b>        | <b>100,0</b> | <b>198 340</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de l'Outaouais sont plus scolarisés que le groupe majoritaire francophone ; 21 % d'entre eux ont effectué des études universitaires comparativement à 19,4 % pour les francophones et 23 % ont fait des études collégiales comparativement à 21,7 % pour les francophones. Le groupe de langue maternelle française est plus nombreux à avoir un niveau inférieur à la 9<sup>e</sup> année ou à avoir un certificat ou un diplôme d'une école de métiers que le groupe de langue maternelle anglaise. Toutefois, il y a plus d'anglophones que de francophones à avoir atteint un niveau se situant entre la 9<sup>e</sup> et la 13<sup>e</sup> année.

**Tableau 2.3.6.2 - Taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage selon la langue maternelle, Outaouais, Recensement 2001**

|                 | Anglais <sup>1</sup> | Français <sup>2</sup> |
|-----------------|----------------------|-----------------------|
|                 | %                    | %                     |
| Taux d'activité | 67,4                 | 68,6                  |
| Taux d'emploi   | 62,4                 | 64,6                  |
| Taux de chômage | 7,4                  | 5,8                   |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.



Les anglophones de la région de l'Outaouais comptent un taux d'activité moins élevé que celui des francophones (*i.e.* 67,4 % contre 68,6 %). De la même façon, le taux d'emploi est plus faible chez les anglophones (62,4 % contre 64,6 % chez les francophones) tandis que le taux de chômage est plus élevé (7,4 % contre 5,8 % chez les francophones).

**Tableau 2.3.6.3 - Population active de 15 ans et plus selon la langue maternelle et la Classification nationale des professions pour statistiques de 2001, Outaouais, Recensement 2001**

| Professions  | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|  | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Gestion  | 2 835                | 11,8         | 12 815                | 9,6          |
| Affaires, finances et administration                                 | 5 120                | 21,2         | 30 110                | 22,6         |
| Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées         | 1 955                | 8,1          | 9 800                 | 7,4          |
| Secteur de la santé  | 790                  | 3,3          | 6 610                 | 5,0          |
| Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion | 2 195                | 9,1          | 14 000                | 10,5         |
| Arts, culture, sports et loisirs                                     | 935                  | 3,9          | 4 250                 | 3,2          |
| Ventes et services   | 5 120                | 21,2         | 30 570                | 23,0         |
| Métiers, transport et machinerie                                     | 3 020                | 12,5         | 18 535                | 13,9         |
| Professions propres au secteur primaire                              | 1 285                | 5,3          | 2 205                 | 1,7          |
| Transformation, fabrication et services d'utilité publique           | 855                  | 3,5          | 4 220                 | 3,2          |
| <b>Total</b>   | <b>24 095</b>        | <b>100,0</b> | <b>133 105</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de l'Outaouais exercent davantage les professions suivantes : affaires, finances et administration (21,2 %), ventes et services (21,2%), métiers, transport et machinerie (12,5 %) et gestion (11,8 %). Les francophones se concentrent surtout en ventes et services (23 %), affaires, finances et administration (22,6 %), métiers, transport et machinerie (13,9 %) et sciences sociales, enseignement, administration publique et religion (10,5 %). C'est dans le secteur des professions propres au secteur primaire que l'écart entre la représentativité des anglophones et des francophones est le plus grand (*i.e.* de 3,6 points de pourcentage).

**Tableau 2.3.6.4 - Population active totale de 15 ans et plus selon la langue maternelle et le système de classification des industries de l'Amérique du Nord, Outaouais, Recensement 2001**

| Industries   | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|  | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Agriculture, foresterie, pêche et chasse   | 1 140                | 4,7          | 2 240                 | 1,7          |
| Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz  | 55                   | 0,2          | 125                   | 0,1          |
| Services publics   | 85                   | 0,4          | 680                   | 0,5          |
| Construction   | 1 420                | 5,9          | 8 290                 | 6,2          |
| Fabrication  | 1 865                | 7,7          | 9 155                 | 6,9          |
| Commerce de gros   | 560                  | 2,3          | 3 190                 | 2,4          |
| Commerce de détail   | 2 135                | 8,9          | 14 415                | 10,8         |
| Transport et entreposage   | 1 000                | 4,2          | 4 855                 | 3,6          |
| Industrie de l'information et industrie culturelle   | 940                  | 3,9          | 3 285                 | 2,5          |
| Finances et assurances   | 735                  | 3,1          | 3 405                 | 2,6          |
| Services immobiliers et services de location et de location à bail   | 365                  | 1,5          | 1 770                 | 1,3          |
| Services professionnels, scientifiques et techniques   | 1 785                | 7,4          | 6 255                 | 4,7          |
| Gestion de sociétés et d'entreprises   | 0                    | 0,0          | 65                    | 0,0          |
| Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement | 1 140                | 4,7          | 5 875                 | 4,4          |
| Services d'enseignement  | 1 430                | 5,9          | 10 015                | 7,5          |
| Soins de santé et assistance sociale   | 1 640                | 6,8          | 13 655                | 10,3         |
| Arts, spectacles et loisirs  | 795                  | 3,3          | 3 395                 | 2,6          |
| Hébergement et services de restauration  | 1 530                | 6,4          | 7 400                 | 5,6          |
| Autres services, sauf les administrations publiques  | 1 290                | 5,4          | 6 465                 | 4,9          |
| Administrations publiques  | 4 170                | 17,3         | 28 555                | 21,5         |
| <b>Total</b>   | <b>24 090</b>        | <b>100,0</b> | <b>133 110</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones faisant partie de la population active se concentrent davantage dans les industries suivantes : administrations publiques (17,3 %), commerce de détail (8,9 %), fabrication (7,7 %), services professionnels, scientifiques et techniques (7,4 %). C'est dans cette région que l'on retrouve la proportion la plus élevée d'anglophones travaillant dans le secteur de l'administration publique. Le groupe de langue maternelle française, pour sa part, exerce davantage sa profession dans les activités économiques qui relèvent des domaines des administrations publiques (21,5 %), du commerce de détail (10,8 %), des soins et des services sociaux (10,3 %) et dans les services d'enseignement (7,5 %). Les anglophones sont proportionnellement plus nombreux que les francophones dans les

secteurs de l'agriculture, de la foresterie, de la pêche et de la chasse (4,7 % contre 1,7 %), et des services professionnels, scientifiques et techniques (7,4 % contre 4,7 %). Les francophones sont proportionnellement plus nombreux que les anglophones dans les secteurs de l'administration publique (21,5 % contre 17,3 %) et des soins de santé et assistance sociale (10,3 % contre 6,8 %).

**Tableau 2.3.6.5 - Revenu total et revenu total moyen et médian de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Outaouais, Recensement 2001**

| Revenu                          | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|---------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                                 | Nombre               | %            | Nombre                | %            |
| sans revenu                     | 1 895                | 5,2          | 9 870                 | 5,0          |
| 4 999 \$ et moins               | 4 210                | 11,6         | 19 445                | 9,8          |
| 5 000 \$ à 9 999 \$             | 4 275                | 11,8         | 20 395                | 10,3         |
| 10 000 \$ à 14 999 \$           | 3 725                | 10,3         | 22 230                | 11,2         |
| 15 000 \$ à 19 999 \$           | 3 180                | 8,8          | 16 880                | 8,5          |
| 20 000 \$ à 29 999 \$           | 4 975                | 13,7         | 29 515                | 14,9         |
| 30 000 \$ à 39 999 \$           | 4 635                | 12,8         | 27 290                | 13,8         |
| 40 000 \$ à 49 999 \$           | 3 205                | 8,8          | 19 565                | 9,9          |
| 50 000 \$ à 59 999 \$           | 2 230                | 6,1          | 13 430                | 6,8          |
| 60 000 \$ à 74 999 \$           | 2 125                | 5,9          | 11 855                | 6,0          |
| 75 000 \$ et plus               | 1 875                | 5,2          | 7 850                 | 4,0          |
| <b>Total</b>                    | <b>36 320</b>        | <b>100,0</b> | <b>198 335</b>        | <b>100,0</b> |
| Revenu moyen <sup>3</sup> (\$)  | 29 971               | s.o.         | 29 602                | s.o.         |
| Revenu médian <sup>3</sup> (\$) | 23 830               | s.o.         | 25 134                | s.o.         |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyennes des revenus moyen et médian des MRC composant la région, pondérées en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'indicateurs.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les recensés de langue maternelle anglaise âgés de 15 ans et plus de la région de l'Outaouais sont proportionnellement plus nombreux à avoir un revenu de plus de 60 000 \$. Les francophones, pour leur part, sont plus nombreux, en proportion, au sein des catégories se situant entre 20 000 \$ et 59 999 \$. Par contre, 47,7 % des anglophones de 15 ans et plus ont des revenus de 19 999 \$ et moins contre 44,8 % pour les francophones.

En Outaouais, le revenu moyen des anglophones est légèrement plus élevé comparativement à celui des francophones, alors que leur revenu médian est inférieur. Le revenu moyen du groupe de langue maternelle anglaise s'élève à 29 971 \$ alors qu'il est de 29 602 \$ pour le groupe de langue maternelle française. En ce qui a trait au revenu médian, celui-ci se situe à 23 830 \$ pour les anglophones et à 25 134 \$ pour les francophones.

**Tableau 2.3.6.6 - Composition du revenu total en 2000 de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Outaouais, Recensement 2001**

| Composition du revenu <sup>3</sup> | Anglais <sup>1</sup> | Français <sup>2</sup> | Population totale |
|------------------------------------|----------------------|-----------------------|-------------------|
|                                    | %                    | %                     | %                 |
| Revenu d'emploi                    | 75,9                 | 78,5                  | 78,0              |
| Transferts gouvernementaux         | 12,9                 | 12,1                  | 12,3              |
| Autre                              | 11,4                 | 9,4                   | 9,7               |
| <b>Total</b>                       | <b>100,0</b>         | <b>100,0</b>          | <b>100,0</b>      |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyenne de la composition du revenu des MRC composant la région, pondérée en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'un indicateur.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

La part du revenu d'emploi des anglophones de la région de l'Outaouais est moins élevée que celle des francophones (75,9 % contre 78,5 %). Les recensés de langue maternelle anglaise reçoivent légèrement plus de transferts gouvernementaux (12,9 % contre 12,1 %) et davantage de revenus classés dans la catégorie « Autre » que les francophones (11,4 % contre 9,4 %). La catégorie « Autre » comprend les revenus de placements (dividendes, intérêts et autre revenu de placements), les pensions de retraites et les rentes, ainsi que les autres revenus en espèces<sup>11</sup>.

<sup>11</sup> Voir Annexe B-1 pour de plus amples détails sur la composition du revenu.

## 2.4 LAURENTIDES

Cette section traite de la taille de la population anglophone dans la région des Laurentides.

### 2.4.1 Taille de la population anglophone de la région des Laurentides

La région des Laurentides compte 24 765 anglophones sur une population totale de 454 525 personnes, soit 5,4 % de la population de cette région. On retrouve 4,3 % des anglophones du Québec dans la région des Laurentides.

### 2.4.2 Répartition dans le territoire de la région des Laurentides

Cette section met en lumière la répartition de la population anglophone dans les différentes MRC. Le tableau qui suit présente les MRC selon l'ordre décroissant de la proportion d'anglophones dans chaque MRC.

**Tableau 2.4.2.1 - Répartition de la population de langue maternelle anglaise selon les MRC, Laurentides, Recensement 2001**

| MRC                   | Population totale | Anglais <sup>1</sup> |                |
|-----------------------|-------------------|----------------------|----------------|
|                       | Nombre            | Nombre               | % <sup>2</sup> |
| Argenteuil            | 28 225            | 5 255                | 18,6           |
| Les Pays-d'en-Haut    | 30 460            | 3 050                | 10,0           |
| Deux-Montagnes        | 80 805            | 5 645                | 7,0            |
| Les Laurentides       | 37 705            | 2 430                | 6,4            |
| Thérèse-De Blainville | 129 110           | 5 695                | 4,4            |
| La Rivière-du-Nord    | 88 750            | 1 820                | 2,1            |
| Mirabel               | 27 115            | 465                  | 1,7            |
| Antoine-Labelle       | 32 355            | 405                  | 1,3            |
| <b>Total</b>          | <b>454 525</b>    | <b>24 765</b>        | <b>5,4</b>     |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence au pourcentage d'anglophones sur la population totale pour chaque MRC.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

La MRC de la région des Laurentides dans laquelle on retrouve la plus grande proportion d'anglophones est Argenteuil (18,6 %). Par ailleurs, les MRC de Deux-Montagnes et des Laurentides sont composées respectivement de 7 % et 6,4 % d'anglophones. C'est à

Antoine-Labelle et à Mirabel que les proportions d'anglophones sont les moins fortes (*i.e.* avec 1,3 % et 1,7 %).

### 2.4.3 Migration

Cette section traite de la migration des anglophones de la région des Laurentides. Des données sur la migration et l'immigration sont présentées.

**Tableau 2.4.3.1 - Population de 5 ans et plus selon la mobilité 5 ans auparavant et selon la langue maternelle, Laurentides, Recensement 2001**

| Mobilité <sup>3</sup>          | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                                | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Personnes n'ayant pas déménagé | 15 510               | 65,5         | 230 150               | 58,9         |
| Personnes ayant déménagé       | 8 180                | 34,5         | 160 645               | 41,1         |
| Non-migrants                   | 2 800                | 11,8         | 56 400                | 14,4         |
| Migrants                       | 5 365                | 22,6         | 104 250               | 26,7         |
| Migrants internes              | 5 155                | 21,8         | 102 985               | 26,4         |
| Migrants infraprovinciaux      | 4 420                | 18,6         | 101 080               | 26,9         |
| Migrant interprovinciaux       | 745                  | 3,1          | 1 905                 | 0,5          |
| Migrants externes              | 215                  | 0,9          | 1 255                 | 0,3          |
| <b>Nombre total</b>            | <b>23 700</b>        | <b>100,0</b> | <b>390 790</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Voir annexe B-2 pour une définition des termes employés par Statistique Canada pour définir la mobilité.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Lorsque l'on observe la population de cinq ans et plus de la région des Laurentides selon la mobilité cinq ans avant le recensement de 2001 selon la langue maternelle, on remarque ceci : le groupe de langue maternelle anglaise est moins enclin à avoir migré à l'intérieur du Québec que les francophones (18,6 % contre 26,9 %), plus enclin à avoir migré d'une province canadienne vers le Québec (3,1 % contre 0,5 % pour les francophones). Le groupe de langue maternelle anglaise a aussi été le plus nombreux à immigrer d'un autre pays vers le Québec (0,9 % contre 0,3 %). Les francophones, néanmoins, sont plus nombreux à avoir déménagé dans les cinq dernières années comparativement aux anglophones (41,1 % contre 34,5 % respectivement).

**Tableau 2.4.3.2 - Population totale des immigrants anglophones<sup>1</sup> arrivés entre 1996-2001 selon le lieu de naissance, Laurentides, Recensements 1996-2001**

| Lieu de naissance                    | Immigrants |              |
|--------------------------------------|------------|--------------|
|                                      | Nombre     | %            |
| États-Unis                           | 70         | 36,8         |
| Amérique Centrale et Amérique du Sud | 0          | 0,0          |
| Caraïbes et Bermudes                 | 10         | 5,3          |
| Europe                               | 60         | 31,6         |
| Afrique                              | 0          | 0,0          |
| Asie                                 | 50         | 26,3         |
| Océanie et autres                    | 10         | 5,3          |
| <b>Total</b>                         | <b>190</b> | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Statistique Canada a recensé 190 immigrants anglophones arrivés de l'étranger dans la région des Laurentides entre 1996 et 2001. Ces immigrants de langue maternelle anglaise sont nés principalement aux États-Unis (36,8 %), en Europe (31,6 %) et en Asie (26,3 %).

#### **2.4.4 Structure d'âge des anglophones de la région des Laurentides**

Cette section fait état de la structure d'âge de la population anglophone de la région des Laurentides.

**Tableau 2.4.4.1 - Population selon la langue maternelle et la structure d'âge, Laurentides, Recensement 2001**

| Groupes d'âge           | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|-------------------------|---------------------------|----------------------------|
| 0-4 ans                 | 4,3                       | 5,7                        |
| 5-9 ans                 | 6,1                       | 7,7                        |
| 10-14 ans               | 6,4                       | 7,4                        |
| 15-19 ans               | 6,2                       | 6,5                        |
| <b>0-19 ans</b>         | <b>22,9</b>               | <b>27,3</b>                |
| 20-24 ans               | 5,0                       | 5,7                        |
| 25-29 ans               | 4,0                       | 5,4                        |
| 30-34 ans               | 6,0                       | 6,8                        |
| 35-39 ans               | 9,0                       | 9,4                        |
| <b>20-39 ans</b>        | <b>24,0</b>               | <b>27,3</b>                |
| 40-44 ans               | 8,8                       | 9,7                        |
| 45-49 ans               | 8,6                       | 8,2                        |
| 50-54 ans               | 8,2                       | 7,2                        |
| 55-59 ans               | 6,4                       | 6,1                        |
| <b>40-59 ans</b>        | <b>32,0</b>               | <b>31,2</b>                |
| 60-64 ans               | 4,8                       | 4,5                        |
| 65 ou plus              | 16,1                      | 9,7                        |
| <b>60 ou plus</b>       | <b>21,0</b>               | <b>14,2</b>                |
| Âge médian <sup>3</sup> | 42,1                      | 37,8                       |
| <b>Nombre total</b>     | <b>24 765</b>             | <b>414 700</b>             |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyenne calculée à partir de l'âge médian des MRC composant la région, pondérée en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'un indicateur de l'âge médian.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones sont proportionnellement plus nombreux dans les groupes d'âge de 60 ans ou plus (21 % contre 14,2 % pour les francophones) et de 40-59 ans (32 % contre 31,2 % pour les francophones). Les recensés de langue maternelle anglaise sont toutefois moins nombreux, en proportion, dans les groupes d'âge de 0-19 ans que leurs homologues francophones (22,9 % contre 27,3 %). Le même phénomène s'observe dans les groupes d'âge de 20-39 ans (24 % contre 27,3 % pour les francophones). L'écart le plus important se retrouve dans le groupe d'âge de 60 ans et plus. L'âge médian des recensés de langue maternelle anglaise (42,1 ans) est ainsi beaucoup plus élevé que celui des recensés de langue maternelle française (37,8 ans).



### 2.4.5 Connaissance et usage des langues de la région des Laurentides

Cette section concerne la connaissance et l'usage des langues dans la communauté anglophone de la région des Laurentides. Les questions du bilinguisme et de la langue utilisée au travail sont abordées.

**Tableau 2.4.5.1 - Connaissance de l'anglais et du français selon la langue maternelle, Laurentides, Recensement 2001**

| Connaissance du français et de l'anglais | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% | Population totale<br>% |
|--|---------------------------|----------------------------|------------------------|
| Anglais seulement                        | 24,6                      | 0,0                        | 1,8                    |
| Français seulement                       | 1,0                       | 59,9                       | 55,3                   |
| Anglais et français                      | 74,3                      | 40,1                       | 42,7                   |
| Ni l'anglais ni le français              | 0,0                       | 0,0                        | 0,1                    |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région des Laurentides constituent le groupe linguistique le plus bilingue. En effet, en 2001 74,3 % d'entre eux connaissaient assez bien le français et l'anglais pour soutenir une conversation comparativement à 40,1 % pour le groupe francophone.

**Tableau 2.4.5.2 - Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2000 selon la langue utilisée le plus souvent au travail et selon la langue maternelle, Laurentides, Recensement 2001**

| Langue utilisée le plus souvent au travail | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|--|---------------------------|----------------------------|
| Anglais                                    | 54,4                      | 3,5                        |
| Français                                   | 34,2                      | 91,8                       |
| Langue non officielle                      | 0,0                       | 0,1                        |
| Anglais et français                        | 11,0                      | 4,6                        |
| Anglais et langue non officielle           | 0,0                       | 0,0                        |
| Français et langue non officielle          | 0,0                       | 0,0                        |
| Anglais, français et langue non officielle | 0,1                       | 0,0                        |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

La langue principale de travail des anglophones de la région des Laurentides est l'anglais dans 54,4 % des cas, comparativement à 3,5 % pour les francophones. À l'inverse, le français est la principale langue de travail dans une proportion de 34,2 % pour les anglophones et 91,8 % pour les francophones. Tout comme la région de Lanaudière et la RMR de Montréal, la région des Laurentides a une proportion d'anglophones utilisant le plus souvent l'anglais et le français au travail supérieure à 10 %.

#### **2.4.6 Bien-être socio-économique des anglophones de la région des Laurentides**

Cette section présente des thèmes relatifs au bien-être socio-économique des anglophones de la région des Laurentides : taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage, professions et secteurs de l'industrie occupés, plus haut niveau de scolarité atteint et revenu total.

**Tableau 2.4.6.1 - Population de 15 ans et plus selon le plus haut niveau de scolarité atteint et la langue maternelle, Laurentides, Recensement 2001**

| Plus haut niveau de scolarité atteint           | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|---|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|   | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Niveau inférieur à la 9 <sup>e</sup> année      | 1 850                | 9,0          | 47 285                | 14,4         |
| De la 9 <sup>e</sup> à la 13 <sup>e</sup> année | 8 260                | 40,0         | 124 895               | 38,1         |
| Certificat ou diplôme d'une école de métiers    | 1 820                | 8,8          | 39 325                | 12,0         |
| Études collégiales                              | 4 605                | 22,3         | 70 380                | 21,4         |
| Études universitaires                           | 4 115                | 19,9         | 46 250                | 14,1         |
| <b>Nombre total</b>                             | <b>20 640</b>        | <b>100,0</b> | <b>328 140</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région des Laurentides sont plus scolarisés que le groupe majoritaire francophone ; 19,9 % d'entre eux ont effectué des études universitaires et 22,3 % ont atteint le niveau collégial comparativement à 14,1 % et 21,4 %. Le groupe de langue maternelle française est plus nombreux à avoir atteint un niveau inférieur à la 9<sup>e</sup> année (14,4 %) ou à avoir un certificat ou un diplôme d'une école de métiers (12 %) que le groupe de langue maternelle anglaise (*i.e.* respectivement 9 % et 8,8 %). Toutefois, il y a plus d'anglophones que de francophones à avoir atteint un niveau se situant entre la 9<sup>e</sup> et la 13<sup>e</sup> année (40 % contre 38,1 % pour les francophones).

**Tableau 2.4.6.2 - Taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage selon la langue maternelle, Laurentides, Recensement 2001**

|                 | Anglais <sup>1</sup> | Français <sup>2</sup> |
|-----------------|----------------------|-----------------------|
|                 | %                    | %                     |
| Taux d'activité | 60,6                 | 67,5                  |
| Taux d'emploi   | 54,8                 | 62,9                  |
| Taux de chômage | 9,6                  | 6,8                   |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Dans la région des Laurentides, les anglophones comptent un taux d'activité moins élevé que celui des francophones (*i.e.* 60,6 % contre 67,5 %). De la même façon, le taux d'emploi est plus faible chez les anglophones (54,8 % contre 62,9 % chez les francophones) tandis que le taux de chômage est plus élevé (9,6 % contre 6,8 % chez les francophones).

**Tableau 2.4.6.3 - Population active de 15 ans et plus selon la langue maternelle et la Classification nationale des professions pour statistiques de 2001, Laurentides, Recensement 2001**

| Professions  | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|  | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Gestion  | 1 815                | 14,9         | 22 035                | 10,1         |
| Affaires, finances et administration                                 | 2 440                | 20,1         | 36 805                | 16,9         |
| Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées         | 770                  | 6,3          | 12 005                | 5,5          |
| Secteur de la santé  | 330                  | 2,7          | 12 230                | 5,6          |
| Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion | 790                  | 6,5          | 15 805                | 7,3          |
| Arts, culture, sports et loisirs                                     | 345                  | 2,8          | 4 440                 | 2,0          |
| Ventes et services   | 2 800                | 23,1         | 54 195                | 24,9         |
| Métiers, transport et machinerie                                     | 1 680                | 13,9         | 36 975                | 17,0         |
| Professions propres au secteur primaire                              | 465                  | 3,8          | 5 270                 | 2,4          |
| Transformation, fabrication et services d'utilité publique           | 725                  | 5,9          | 17 500                | 8,1          |
| <b>Total</b>   | <b>12 120</b>        | <b>100,0</b> | <b>217 260</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région des Laurentides exercent davantage les professions suivantes : ventes et services (23,1 %), affaires, finances et administration (20,1 %), gestion (14,9 %) et métiers, transport et machinerie (13,9 %). Les francophones se concentrent aussi dans ces professions (*i.e.* respectivement dans des taux de 24,9 %, 16,9 %, 10,1 % et 17 %). Toutefois, il y a, proportionnellement, davantage de recensés de langue maternelle anglaise au sein des secteurs de la gestion et des affaires alors qu'on retrouve davantage de francophones dans les ventes et services et dans les métiers, transport et machinerie.

**Tableau 2.4.6.4 - Population active totale de 15 ans et plus selon la langue maternelle et le système de classification des industries de l'Amérique du Nord, Laurentides, Recensement 2001**

| Industries   | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|  | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Agriculture, foresterie, pêche et chasse   | 325                  | 2,7          | 4 545                 | 2,1          |
| Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz  | 40                   | 0,3          | 490                   | 0,2          |
| Services publics   | 35                   | 0,3          | 1 910                 | 0,9          |
| Construction   | 580                  | 4,8          | 13 865                | 6,4          |
| Fabrication  | 2 355                | 19,4         | 36 860                | 17,0         |
| Commerce de gros   | 1 000                | 8,2          | 11 265                | 5,2          |
| Commerce de détail   | 1 190                | 9,8          | 29 355                | 13,5         |
| Transport et entreposage   | 1 020                | 8,4          | 12 870                | 5,9          |
| Industrie de l'information et industrie culturelle   | 325                  | 2,7          | 4 420                 | 2,0          |
| Finances et assurances   | 365                  | 3,0          | 6 505                 | 3,0          |
| Services immobiliers et services de location et de location à bail   | 230                  | 1,9          | 3 405                 | 1,6          |
| Services professionnels, scientifiques et techniques   | 755                  | 6,2          | 10 270                | 4,7          |
| Gestion de sociétés et d'entreprises   | 35                   | 0,3          | 105                   | 0,0          |
| Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement | 475                  | 3,9          | 6 545                 | 3,0          |
| Services d'enseignement  | 870                  | 7,2          | 13 565                | 6,2          |
| Soins de santé et assistance sociale   | 625                  | 5,1          | 21 595                | 9,9          |
| Arts, spectacles et loisirs  | 385                  | 3,2          | 4 695                 | 2,2          |
| Hébergement et services de restauration  | 780                  | 6,4          | 14 530                | 6,7          |
| Autres services, sauf les administrations publiques  | 495                  | 4,1          | 10 190                | 4,7          |
| Administrations publiques  | 265                  | 2,2          | 10 265                | 4,7          |
| <b>Total</b>   | <b>12 125</b>        | <b>100,0</b> | <b>217 260</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région des Laurentides faisant partie de la population active se concentrent davantage dans les industries suivantes : fabrication (19,4 %), commerce de détail (9,8 %), transport et entreposage (8,4 %) et services d'enseignement (7,2 %). Les francophones, pour leur part, sont surtout présents dans les industries de la fabrication (17 %), du commerce de détail (13,5 %) et des soins de santé et d'assistance sociale (9,9 %).

**Tableau 2.4.6.5 - Revenu total et revenu total moyen et médian de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Laurentides, Recensement 2001**

| Revenu                          | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|---------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                                 | Nombre               | %            | Nombre                | %            |
| sans revenu                     | 1 190                | 5,8          | 17 285                | 5,3          |
| 4 999 \$ et moins               | 2 435                | 11,8         | 35 770                | 10,9         |
| 5 000 \$ à 9 999 \$             | 2 335                | 11,3         | 36 315                | 11,1         |
| 10 000 \$ à 14 999 \$           | 2 360                | 11,4         | 37 370                | 11,4         |
| 15 000 \$ à 19 999 \$           | 2 020                | 9,8          | 33 540                | 10,2         |
| 20 000 \$ à 29 999 \$           | 3 025                | 14,7         | 52 750                | 16,1         |
| 30 000 \$ à 39 999 \$           | 2 605                | 12,6         | 44 020                | 13,4         |
| 40 000 \$ à 49 999 \$           | 1 505                | 7,3          | 27 835                | 8,5          |
| 50 000 \$ à 59 999 \$           | 1 125                | 5,5          | 18 820                | 5,7          |
| 60 000 \$ à 74 999 \$           | 905                  | 4,4          | 13 040                | 4,0          |
| 75 000 \$ et plus               | 1 105                | 5,4          | 11 475                | 3,5          |
| <b>Total</b>                    | <b>20 630</b>        | <b>100,0</b> | <b>328 145</b>        | <b>100,0</b> |
| Revenu moyen <sup>3</sup> (\$)  | 29 913               | s.o.         | 27 613                | s.o.         |
| Revenu médian <sup>3</sup> (\$) | 21 555               | s.o.         | 22 397                | s.o.         |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyennes des revenus moyen et médian des MRC composant la région, pondérées en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'indicateurs.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les recensés de langue maternelle anglaise âgés de 15 ans et plus de la région des Laurentides sont proportionnellement plus nombreux à avoir un revenu de plus de 60 000 \$ (9,8 % contre 7,5 % chez les francophones). Ce sont aussi eux qui sont les plus nombreux au sein de la catégorie ayant déclaré des revenus de 19 999 \$ et moins au recensement de 2001 (50,1 % comparativement à 48,9 % pour leurs homologues francophones) et ils sont les plus nombreux à ne recevoir aucun revenu (5,8 % contre 5,3 % pour les francophones). Les francophones, pour leur part, sont les plus nombreux dans la catégorie se situant entre 20 000 \$ et 59 999 \$ (43,7 % comparativement à 40,1 % pour les anglophones).

Dans les Laurentides, le revenu moyen des anglophones est plus élevé comparativement aux francophones, alors que leur revenu médian est légèrement inférieur. Le revenu moyen du groupe de langue maternelle anglaise s'élève à 29 913 \$ alors qu'il est de 27 613 \$ pour le groupe de langue maternelle française. En ce qui a trait au revenu

médian, celui-ci se situe à 21 555 \$ pour les anglophones et à 22 397 \$ pour les francophones.

**Tableau 2.4.6.6 - Composition du revenu total en 2000 de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Laurentides, Recensement 2001**

| Composition du revenu <sup>3</sup> | Anglais <sup>1</sup> | Français <sup>2</sup> | Population totale |
|------------------------------------|----------------------|-----------------------|-------------------|
|                                    | %                    | %                     | %                 |
| Revenu d'emploi                    | 70,2                 | 76,7                  | 76,0              |
| Transferts gouvernementaux         | 14,3                 | 13,1                  | 13,3              |
| Autre                              | 15,3                 | 10,3                  | 10,7              |
| <b>Total</b>                       | <b>100,0</b>         | <b>100,0</b>          | <b>100,0</b>      |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyenne de la composition du revenu des MRC composant la région, pondérée en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'un indicateur.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

La part de revenu d'emploi des anglophones de la région des Laurentides est moins élevée que celle des francophones (70,2 % contre 76,7 %). Les anglophones reçoivent plus de transferts gouvernementaux (14,3 % contre 13,1 %) et davantage de revenus classés dans la catégorie « Autre » que les francophones (15,3 % contre 10,3 %). La catégorie « Autre » comprend les revenus de placements (dividendes, intérêts et autre revenu de placements), les pensions de retraites et les rentes, ainsi que les autres revenus en espèces<sup>12</sup>.

<sup>12</sup> Voir annexe B-1 pour de plus amples détails sur la composition du revenu.

## 2.5 ESTRIE

Cette section traite de la population anglophone de la région de l'Estrie.

### 2.5.1 Taille de la population anglophone de la région de l'Estrie

La région de l'Estrie compte 21 320 anglophones sur une population totale de 279 705 personnes. La proportion d'anglophones de cette région est de 7,6 %, soit l'une des cinq plus élevées parmi les régions du Québec et presque identique à celle de la Montérégie. On retrouve 3,7 % des anglophones du Québec en Estrie.

### 2.5.2 Répartition dans le territoire de la région de l'Estrie

Cette section met en lumière la répartition de la population anglophone dans les différentes MRC de la région. Le tableau qui suit présente les MRC selon l'ordre décroissant de la proportion d'anglophones dans chaque MRC.

**Tableau 2.5.2.1 - Répartition de la population de langue maternelle anglaise selon les MRC, Estrie, Recensement 2001**

| MRC                     | Population totale | Anglais <sup>1</sup> |                |
|-------------------------|-------------------|----------------------|----------------|
|                         | Nombre            | Nombre               | % <sup>2</sup> |
| Memphrémagog            | 41 200            | 7 865                | 19,1           |
| Le Haut-Saint-François  | 21 020            | 2 490                | 11,8           |
| Le Val-Saint-François   | 27 690            | 2 310                | 8,3            |
| Coaticook               | 16 225            | 1 205                | 7,4            |
| La Région-Sherbrookoise | 137 940           | 6 720                | 4,9            |
| Asbestos                | 14 230            | 490                  | 3,4            |
| Le Granit               | 21 400            | 240                  | 1,1            |
| <b>Total</b>            | <b>279 705</b>    | <b>21 320</b>        | <b>7,6</b>     |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence au pourcentage d'anglophones sur la population totale pour chaque MRC.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les MRC de la région de l'Estrie dans lesquelles on retrouve les plus grandes proportions d'anglophones sont Memphrémagog (19,1 %), le Haut-Saint-François (11,8 %) et Coaticook (7,4 %). C'est dans le Granit que la proportion d'anglophones est la moins forte (*i.e.* avec 1,1 %).



### 2.5.3 Migration

Cette section traite de la migration des anglophones de la région de l'Estrie. Des données sur la migration et l'immigration sont présentées.

**Tableau 2.5.3.1 - Population de 5 ans et plus selon la mobilité 5 ans auparavant et selon la langue maternelle, Estrie, Recensement 2001**

| Mobilité <sup>3</sup>          | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                                | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Personnes n'ayant pas déménagé | 12 975               | 63,8         | 142 115               | 59,8         |
| Personnes ayant déménagé       | 7 355                | 36,2         | 95 400                | 40,2         |
| Non-migrants                   | 3 285                | 16,2         | 45 660                | 19,2         |
| Migrants                       | 4 060                | 20,0         | 49 755                | 20,9         |
| Migrants internes              | 3 860                | 19,0         | 48 660                | 20,5         |
| Migrants infraprovinciaux      | 3 245                | 16,0         | 47 565                | 20,0         |
| Migrant interprovinciaux       | 610                  | 3,0          | 1 075                 | 0,5          |
| Migrants externes              | 195                  | 1,0          | 1 090                 | 0,5          |
| <b>Nombre total</b>            | <b>20 320</b>        | <b>100,0</b> | <b>237 520</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Voir annexe B-2 pour une définition des termes employés par Statistique Canada pour définir la mobilité.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Lorsque l'on observe la population de cinq ans et plus de la région de l'Estrie selon la mobilité cinq ans avant le recensement de 2001 selon la langue maternelle, on remarque ceci : le groupe de langue maternelle anglaise est moins enclin à avoir migré à l'intérieur du Québec que les francophones (16 % contre 20 %) et plus enclin à avoir migré d'une province canadienne vers le Québec (3 % contre 0,5 % pour les francophones). Le groupe de langue maternelle anglaise a aussi été le plus nombreux à immigrer d'un autre pays vers le Québec (*i.e.* 1 % contre 0,5 %). Les francophones sont plus nombreux à avoir déménagé dans les cinq dernières années comparativement aux anglophones (respectivement 40,2 % contre 36,2 %).

**Tableau 2.5.3.2 - Population totale des immigrants anglophones<sup>1</sup> arrivés entre 1996-2001 selon le lieu de naissance, Estrie, Recensement 2001**

| Lieu de naissance                    | Immigrants |              |
|--------------------------------------|------------|--------------|
|                                      | Nombre     | %            |
| États-Unis                           | 55         | 37,9         |
| Amérique Centrale et Amérique du Sud | 0          | 0,0          |
| Caraïbes et Bermudes                 | 0          | 0,0          |
| Europe                               | 10         | 6,9          |
| Afrique                              | 0          | 0,0          |
| Asie                                 | 60         | 41,4         |
| Océanie et autres                    | 10         | 6,9          |
| <b>Total</b>                         | <b>145</b> | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Statistique Canada a recensé 145 immigrants anglophones arrivés de l'étranger dans la région de l'Estrie entre 1996 et 2001. Ces immigrants de langue maternelle anglaise sont nés principalement en Asie (41,4 %) et aux États-Unis (37,9 %).

#### **2.5.4 Structure d'âge des anglophones de la région de l'Estrie**

Cette section fait état de la structure d'âge de la population anglophone de la région de l'Estrie.

**Tableau 2.5.4.1 - Population selon la langue maternelle et la structure d'âge, Estrie, Recensement 2001**

| Groupes d'âge           | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|-------------------------|---------------------------|----------------------------|
| 0-4 ans                 | 4,7                       | 5,3                        |
| 5-9 ans                 | 6,1                       | 6,5                        |
| 10-14 ans               | 5,7                       | 6,8                        |
| 15-19 ans               | 7,0                       | 6,9                        |
| <b>0-19 ans</b>         | <b>23,5</b>               | <b>25,4</b>                |
| 20-24 ans               | 4,9                       | 7,3                        |
| 25-29 ans               | 5,1                       | 5,8                        |
| 30-34 ans               | 5,9                       | 6,1                        |
| 35-39 ans               | 7,3                       | 7,8                        |
| <b>20-39 ans</b>        | <b>23,2</b>               | <b>27,0</b>                |
| 40-44 ans               | 7,5                       | 8,5                        |
| 45-49 ans               | 6,8                       | 8,3                        |
| 50-54 ans               | 8,0                       | 7,6                        |
| 55-59 ans               | 6,7                       | 6,4                        |
| <b>40-59 ans</b>        | <b>29,3</b>               | <b>30,7</b>                |
| 60-64 ans               | 5,1                       | 4,7                        |
| 65 ou plus              | 19,1                      | 12,3                       |
| <b>60 ou plus</b>       | <b>24,2</b>               | <b>17,0</b>                |
| Âge médian <sup>3</sup> | 42,5                      | 38,6                       |
| <b>Nombre total</b>     | <b>21 320</b>             | <b>250 715</b>             |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyenne calculée à partir de l'âge médian des MRC composant la région, pondérée en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'un indicateur de l'âge médian.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones sont proportionnellement plus nombreux dans les groupes d'âge de 60 ans ou plus que les francophones (24,2 % contre 17 %). Ils sont toutefois moins nombreux, en proportion, dans les groupes d'âge de 0-19 ans que leurs homologues francophones (23,5 % contre 25,4 %). Le même phénomène s'observe dans les groupes d'âge de 20-39 ans (23,2 % contre 27 % pour les francophones) et de 40-59 ans (29,3 % contre 30,7 % pour les francophones). L'écart le plus important se retrouve dans le groupe d'âge de 60 ans et plus. L'âge médian des recensés de langue maternelle anglaise (42,5 ans) est plus élevé que celui des recensés de langue maternelle française (38,6 ans).

### 2.5.5 Connaissance et usage des langues de la région de l'Estrie

Cette section concerne la connaissance et l'usage des langues dans la communauté anglophone de la région de l'Estrie. Les questions du bilinguisme et de la langue utilisée au travail sont abordées.

**Tableau 2.5.5.1 - Connaissance de l'anglais et du français selon la langue maternelle, Estrie, Recensement 2001**

| Connaissance du français et de l'anglais | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% | Population totale<br>% |
|--|---------------------------|----------------------------|------------------------|
| Anglais seulement                        | 34,2                      | 0,0                        | 2,8                    |
| Français seulement                       | 0,6                       | 64,9                       | 59,0                   |
| Anglais et français                      | 64,9                      | 35,1                       | 38,0                   |
| Ni l'anglais ni le français              | 0,0                       | 0,0                        | 0,2                    |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de l'Estrie constituent le groupe linguistique le plus bilingue. En effet, en 2001 64,9 % d'entre eux connaissaient assez bien le français et l'anglais pour soutenir une conversation comparativement à 35,1 % pour le groupe francophone.

**Tableau 2.5.5.2 - Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2000 selon la langue utilisée le plus souvent au travail et selon la langue maternelle, Estrie, Recensement 2001**

| Langue utilisée le plus souvent au travail | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|--|---------------------------|----------------------------|
| Anglais                                    | 60,5                      | 2,3                        |
| Français                                   | 31,8                      | 95,2                       |
| Langue non officielle                      | 0,0                       | 0,0                        |
| Anglais et français                        | 7,5                       | 2,5                        |
| Anglais et langue non officielle           | 0,1                       | 0,0                        |
| Français et langue non officielle          | 0,0                       | 0,0                        |
| Anglais, français et langue non officielle | 0,0                       | 0,0                        |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

La langue principale de travail des anglophones de la région de l'Estrie est l'anglais dans 60,5 % des cas, comparativement à 2,3 % pour les francophones. À l'inverse, le français est la principale langue de travail dans une proportion de 31,8 % pour les anglophones et 95,2 % pour les francophones

### **2.5.6 Bien-être socio-économique des anglophones de la région de l'Estrie**

Cette section présente des thèmes relatifs au bien-être socio-économique des anglophones de la région de l'Estrie : taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage, professions et secteurs de l'industrie occupés, plus haut niveau de scolarité atteint et revenu total.

**Tableau 2.5.6.1 - Population de 15 ans et plus selon le plus haut niveau de scolarité atteint et la langue maternelle, Estrie, Recensement 2001**

| Plus haut niveau de scolarité atteint           | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|---|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|   | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Niveau inférieur à la 9 <sup>e</sup> année      | 2 530                | 14,2         | 34 035                | 16,6         |
| De la 9 <sup>e</sup> à la 13 <sup>e</sup> année | 7 230                | 40,6         | 71 785                | 35,1         |
| Certificat ou diplôme d'une école de métiers    | 1 680                | 9,4          | 25 675                | 12,6         |
| Études collégiales                              | 3 295                | 18,5         | 42 225                | 20,7         |
| Études universitaires                           | 3 065                | 17,2         | 30 600                | 15,0         |
| <b>Nombre total</b>                             | <b>17 800</b>        | <b>100,0</b> | <b>204 345</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de l'Estrie sont plus scolarisés que le groupe majoritaire francophone ; 17,2 % d'entre eux ont effectué des études universitaires comparativement à 15 %. Toutefois, alors que 20,7 % des francophones ont fait des études collégiales, les anglophones ayant atteint ce niveau se situe à 18,5 %. Le groupe de langue maternelle française est plus nombreux à avoir atteint un niveau inférieur à la 9<sup>e</sup> année (16,6 %) ou à avoir un certificat ou un diplôme d'une école de métiers (12,6 %) que le groupe de langue maternelle anglaise (respectivement 14,2 % et 9,4 %). Toutefois, il y a plus d'anglophones que de francophones à avoir atteint un niveau se situant entre la 9<sup>e</sup> et la 13<sup>e</sup> année (40,6 % contre 35,1 % pour les francophones).

**Tableau 2.5.6.2 - Taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage selon la langue maternelle, Estrie, Recensement 2001**

|                 | Anglais <sup>1</sup> | Français <sup>2</sup> |
|-----------------|----------------------|-----------------------|
|                 | %                    | %                     |
| Taux d'activité | 55,8                 | 65,5                  |
| Taux d'emploi   | 51,6                 | 61,1                  |
| Taux de chômage | 7,6                  | 6,6                   |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Dans la région de l'Estrie, les anglophones comptent un taux d'activité moins élevé que celui des francophones (*i.e.* 55,8 % contre 65,5 %). De la même façon, le taux d'emploi est plus faible chez les anglophones (51,6 % contre 61,1 % chez les francophones) tandis que le taux de chômage est plus élevé (7,6 % contre 6,6 % chez les francophones).

**Tableau 2.5.6.3 - Population active de 15 ans et plus selon la langue maternelle et la Classification nationale des professions pour statistiques de 2001, Estrie, Recensement 2001**

| Professions  | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|  | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Gestion  | 865                  | 9,0          | 10 350                | 7,9          |
| Affaires, finances et administration                                 | 1 365                | 14,1         | 18 420                | 14,0         |
| Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées         | 310                  | 3,2          | 6 040                 | 4,6          |
| Secteur de la santé  | 470                  | 4,9          | 8 110                 | 6,2          |
| Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion | 785                  | 8,1          | 10 755                | 8,2          |
| Arts, culture, sports et loisirs                                     | 245                  | 2,5          | 2 645                 | 2,0          |
| Ventes et services   | 2 005                | 20,8         | 27 845                | 21,2         |
| Métiers, transport et machinerie                                     | 1 350                | 14,0         | 20 985                | 16,0         |
| Professions propres au secteur primaire                              | 880                  | 9,1          | 6 230                 | 4,8          |
| Transformation, fabrication et services d'utilité publique           | 1 375                | 14,2         | 19 735                | 15,1         |
| <b>Total</b>   | <b>9 650</b>         | <b>100,0</b> | <b>131 110</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de l'Estrie exercent davantage les professions suivantes : ventes et services (20,8 %), affaires, finances et administration (14,1 %), transformation, de la fabrication et des services d'utilité publique (14,2 %) et métiers, transport et machinerie (14 %). Les francophones de la région exercent aussi ces professions dans des taux semblables ; ventes et services (21,2 %), métiers, transport et machinerie (16 %), transformation, de la fabrication et des services d'utilité publique (15,1 %) et affaires, finances et administration (14 %). Toutefois, on retrouve proportionnellement davantage de recensés de langue maternelle anglaise au sein du secteur des professions propres au secteur primaire (9,1 % contre 4,8 % pour les francophones).



**Tableau 2.5.6.4 - Population active totale de 15 ans et plus selon la langue maternelle et le système de classification des industries de l'Amérique du Nord, Estrie, Recensement 2001**

| Industries   | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|  | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Agriculture, foresterie, pêche et chasse   | 840                  | 8,7          | 5 965                 | 4,5          |
| Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz  | 50                   | 0,5          | 610                   | 0,5          |
| Services publics   | 20                   | 0,2          | 380                   | 0,3          |
| Construction   | 320                  | 3,3          | 6 810                 | 5,2          |
| Fabrication  | 2 485                | 25,7         | 34 830                | 26,6         |
| Commerce de gros   | 235                  | 2,4          | 3 420                 | 2,6          |
| Commerce de détail   | 625                  | 6,5          | 14 440                | 11,0         |
| Transport et entreposage   | 445                  | 4,6          | 4 390                 | 3,3          |
| Industrie de l'information et industrie culturelle   | 120                  | 1,2          | 1 560                 | 1,2          |
| Finances et assurances   | 295                  | 3,0          | 3 315                 | 2,5          |
| Services immobiliers et services de location et de location à bail   | 75                   | 0,8          | 1 230                 | 0,9          |
| Services professionnels, scientifiques et techniques   | 290                  | 3,0          | 5 085                 | 3,9          |
| Gestion de sociétés et d'entreprises   | 0                    | 0,0          | 40                    | 0,0          |
| Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement | 560                  | 5,8          | 3 265                 | 2,5          |
| Services d'enseignement  | 1 065                | 11,0         | 9 555                 | 7,3          |
| Soins de santé et assistance sociale   | 880                  | 9,1          | 14 160                | 10,8         |
| Arts, spectacles et loisirs  | 240                  | 2,5          | 1 590                 | 1,2          |
| Hébergement et services de restauration  | 495                  | 5,1          | 7 755                 | 5,9          |
| Autres services, sauf les administrations publiques  | 460                  | 4,7          | 7 290                 | 5,6          |
| Administrations publiques  | 200                  | 2,1          | 5 440                 | 4,1          |
| <b>Total</b>   | <b>9 645</b>         | <b>100,0</b> | <b>131 110</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de l'Estrie faisant partie de la population active se concentrent davantage dans les industries suivantes : fabrication (25,7 %), services d'enseignement (11 %) et soins de santé et assistance sociale (9,1 %). Les francophones, pour leur part, se concentrent aussi dans les industries de la fabrication (26,6 %) et dans les soins de santé et d'assistance sociale (10,8 %) mais, en plus, ils sont très présents dans le commerce de détail (11 %). Alors qu'il y a une plus grande représentation d'anglophones principalement dans les secteurs des services d'enseignement (11 % contre 7,3 % pour les francophones) et de l'agriculture, foresterie, pêche et chasse (8,7 %

contre 4,5 %), la population active de langue française est proportionnellement plus représentée dans le secteur du commerce de détail (11 % contre 6,5 % pour les anglophones).

**Tableau 2.5.6.5 - Revenu total et revenu total moyen et médian de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Estrie, Recensement 2001**

| Revenu                          | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|---------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                                 | Nombre               | %            | Nombre                | %            |
| sans revenu                     | 995                  | 5,6          | 10 140                | 5,0          |
| 4 999 \$ et moins               | 2 300                | 13,1         | 22 685                | 11,1         |
| 5 000 \$ à 9 999 \$             | 2 310                | 13,1         | 23 485                | 11,5         |
| 10 000 \$ à 14 999 \$           | 2 605                | 14,8         | 26 970                | 13,2         |
| 15 000 \$ à 19 999 \$           | 1 985                | 11,3         | 23 440                | 11,5         |
| 20 000 \$ à 29 999 \$           | 2 995                | 17,0         | 36 410                | 17,8         |
| 30 000 \$ à 39 999 \$           | 1 920                | 10,9         | 26 820                | 13,1         |
| 40 000 \$ à 49 999 \$           | 950                  | 5,4          | 14 775                | 7,2          |
| 50 000 \$ à 59 999 \$           | 670                  | 3,8          | 9 025                 | 4,4          |
| 60 000 \$ à 74 999 \$           | 450                  | 2,6          | 5 795                 | 2,8          |
| 75 000 \$ et plus               | 415                  | 2,4          | 4 810                 | 2,3          |
| <b>Total</b>                    | <b>17 605</b>        | <b>100,0</b> | <b>204 330</b>        | <b>100,0</b> |
| Revenu moyen <sup>3</sup> (\$)  | 23 305               | s.o.         | 24 874                | s.o.         |
| Revenu médian <sup>3</sup> (\$) | 17 405               | s.o.         | 20 023                | s.o.         |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyennes des revenus moyen et médian des MRC composant la région, pondérées en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'indicateurs.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les recensés de langue maternelle anglaise âgés de 15 ans et plus de la région de l'Estrie sont proportionnellement moins nombreux à avoir un revenu de plus de 60 000 \$ (5 % contre 5,1 % chez les francophones). Ce sont aussi eux qui sont les plus nombreux au sein de la catégorie ayant déclaré des revenus de 19 999 \$ et moins au recensement de 2001 (57,9 % comparativement à 52,3 % pour leurs homologues francophones) et ils sont les plus nombreux à ne recevoir aucun revenu (5,6 % contre 5 %). Les francophones, pour leur part, sont les plus nombreux dans la catégorie se situant entre 20 000 \$ et 59 999 \$ (42,5 % comparativement à 37,1 % pour les anglophones).

En Estrie, les revenus moyen et médian des anglophones sont plus faibles comparativement à ceux des francophones. Le revenu moyen du groupe de langue maternelle anglaise s'élève à 23 305 \$ alors qu'il est de 24 874 \$ pour le groupe de langue maternelle française. L'écart est supérieur en ce qui a trait au revenu médian ; en effet, celui-ci se situe à 17 405 \$ pour les anglophones et à 20 023 \$ pour les francophones.

**Tableau 2.5.6.6 - Composition du revenu total en 2000 de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Estrie, Recensement 2001**

| Composition du revenu <sup>3</sup> | Anglais <sup>1</sup> | Français <sup>2</sup> | Population totale |
|------------------------------------|----------------------|-----------------------|-------------------|
|                                    | %                    | %                     | %                 |
| Revenu d'emploi                    | 62,9                 | 73,2                  | 72,3              |
| Transferts gouvernementaux         | 20,5                 | 15,4                  | 15,9              |
| Autre                              | 16,7                 | 11,3                  | 11,6              |
| <b>Total</b>                       | <b>100,0</b>         | <b>100,0</b>          | <b>100,0</b>      |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyenne de la composition du revenu des MRC composant la région, pondérée en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'un indicateur.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

La part de revenu d'emploi des anglophones de la région de l'Estrie est moins élevée que celle des francophones (62,9 % contre 73,2 %). Les recensés de langue maternelle anglaise reçoivent plus de transferts gouvernementaux (20,5 % contre 15,4 %) et ont davantage de revenus classés dans la catégorie « Autre » que les francophones (16,7 % contre 11,3 %). La catégorie « Autre » comprend les revenus de placements (dividendes, intérêts et autre revenu de placements), les pensions de retraites et les rentes, ainsi que les autres revenus en espèces<sup>13</sup>.

<sup>13</sup> Voir Annexe B-1 pour de plus amples détails sur la composition du revenu.

## 2.6 CAPITALE-NATIONALE

Cette section traite de la taille de la population anglophone dans la région de la Capitale-Nationale.

### 2.6.1 Taille de la population anglophone de la région de la Capitale-Nationale

La région de la Capitale-Nationale compte 9 265 anglophones sur une population totale de 628 510 personnes, soit 1,5 % de la population de cette région. Cette population d'anglophones correspond à 1,6 % de la population anglophone du Québec.

### 2.6.2 Répartition dans le territoire de la région de la Capitale-Nationale

Cette section met en lumière la répartition de la population anglophone dans les différentes MRC de la région. Le tableau qui suit présente les MRC selon l'ordre décroissant de la proportion d'anglophones dans chaque MRC.

**Tableau 2.6.2.1 - Répartition de la population de langue maternelle anglaise selon les MRC, Capitale-Nationale, Recensement 2001**

| MRC                          | Population totale |  | Anglais <sup>1</sup> |                |
|------------------------------|-------------------|--|----------------------|----------------|
|                              | Nombre            |  | Nombre               | % <sup>2</sup> |
| La Jacques-Cartier           | 26 380            |  | 1 280                | 4,9            |
| Communauté-Urbaine-de-Québec | 501 840           |  | 7 345                | 1,5            |
| La Côte-de-Beaupré           | 20 570            |  | 175                  | 0,9            |
| Portneuf                     | 43 900            |  | 325                  | 0,7            |
| Charlevoix-Est               | 16 390            |  | 90                   | 0,5            |
| L'Île-d'Orléans              | 6 705             |  | 25                   | 0,4            |
| Charlevoix                   | 12 725            |  | 25                   | 0,2            |
| <b>Total</b>                 | <b>628 510</b>    |  | <b>9 265</b>         | <b>1,5</b>     |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence au pourcentage d'anglophones sur la population totale pour chaque MRC.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les MRC de la région de la Capitale-Nationale dans lesquelles on retrouve les plus grandes proportions d'anglophones sont la Jacques-Cartier (4,9 %) et la Communauté-Urbaine-de-Québec (1,5 %). C'est à Charlevoix, à l'Île-d'Orléans et à Charlevoix-Est que les proportions d'anglophones sont les moins fortes (*i.e.* respectivement 0,2 %, 0,4 % et 0,5 %).

### 2.6.3 Migration

Cette section traite de la migration des anglophones de la région de la Capitale-Nationale. Des données sur la migration et l'immigration sont présentées.

**Tableau 2.6.3.1 - Population de 5 ans et plus selon la mobilité 5 ans auparavant et selon la langue maternelle, Capitale-Nationale, Recensement 2001**

| Mobilité <sup>3</sup>          | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                                | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Personnes n'ayant pas déménagé | 5 300                | 58,8         | 361 985               | 62,7         |
| Personnes ayant déménagé       | 3 710                | 41,2         | 215 545               | 37,3         |
| Non-migrants                   | 1 375                | 15,3         | 111 475               | 19,3         |
| Migrants                       | 2 325                | 25,8         | 104 050               | 18,0         |
| Migrants internes              | 2 120                | 23,5         | 100 935               | 17,5         |
| Migrants infraprovinciaux      | 1 375                | 15,3         | 97 665                | 16,9         |
| Migrant interprovinciaux       | 745                  | 8,3          | 3 280                 | 0,6          |
| Migrants externes              | 215                  | 2,4          | 3 115                 | 0,5          |
| <b>Nombre total</b>            | <b>9 005</b>         | <b>100,0</b> | <b>577 515</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Voir annexe B-2 pour une définition des termes employés par Statistique Canada pour définir la mobilité.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Lorsque l'on observe la population de cinq ans et plus de la région de la Capitale-Nationale selon la mobilité cinq ans avant le recensement de 2001 selon la langue maternelle, on remarque ceci : le groupe de langue maternelle anglaise est moins enclin à avoir migré à l'intérieur du Québec que les francophones (15,3 % contre 16,9 %), plus enclin à avoir migré d'une province canadienne vers le Québec (8,3 % contre 0,6 %) et plus enclin également à avoir immigré d'un autre pays vers le Québec que le groupe de langue maternelle française de la région (2,4 % contre 0,5 %). Les anglophones sont, proportionnellement plus nombreux à avoir déménagé dans les cinq dernières années comparativement aux francophones (41,2 % contre 37,3 % respectivement).

**Tableau 2.6.3.2 - Population totale des immigrants anglophones<sup>1</sup> arrivés entre 1996-2001 selon le lieu de naissance, Capitale-Nationale, Recensements 1996-2001**

| Lieu de naissance                    | Immigrants |              |
|--------------------------------------|------------|--------------|
|                                      | Nombre     | %            |
| États-Unis                           | 60         | 46,2         |
| Amérique Centrale et Amérique du Sud | 0          | 0,0          |
| Caràibes et Bermudes                 | 0          | 0,0          |
| Europe                               | 40         | 30,8         |
| Afrique                              | 10         | 7,7          |
| Asie                                 | 10         | 7,7          |
| Océanie et autres                    | 10         | 7,7          |
| <b>Total</b>                         | <b>130</b> | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Statistique Canada a recensé 130 immigrants anglophones arrivés de l'étranger dans la région de la Capitale-Nationale entre 1996 et 2001. Ces immigrants de langue maternelle anglaise sont nés principalement aux États-Unis (46,2 %) et en Europe (30,8 %).

#### **2.6.4 Structure d'âge des anglophones de la région de la Capitale-Nationale**

Cette section fait état de la structure d'âge de la population anglophone de la région de la Capitale-Nationale.

**Tableau 2.6.4.1 - Population selon la langue maternelle et la structure d'âge, Capitale-Nationale, Recensement 2001**

| Groupes d'âge           | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|-------------------------|---------------------------|----------------------------|
| 0-4 ans                 | 2,6                       | 4,6                        |
| 5-9 ans                 | 4,1                       | 5,6                        |
| 10-14 ans               | 4,7                       | 5,7                        |
| 15-19 ans               | 4,2                       | 6,0                        |
| <b>0-19 ans</b>         | <b>15,6</b>               | <b>21,9</b>                |
| 20-24 ans               | 6,3                       | 7,5                        |
| 25-29 ans               | 5,0                       | 6,3                        |
| 30-34 ans               | 7,3                       | 6,3                        |
| 35-39 ans               | 9,3                       | 8,0                        |
| <b>20-39 ans</b>        | <b>27,8</b>               | <b>28,0</b>                |
| 40-44 ans               | 9,2                       | 8,9                        |
| 45-49 ans               | 7,7                       | 8,6                        |
| 50-54 ans               | 8,4                       | 7,9                        |
| 55-59 ans               | 8,1                       | 6,6                        |
| <b>40-59 ans</b>        | <b>33,4</b>               | <b>32,0</b>                |
| 60-64 ans               | 6,1                       | 4,8                        |
| 65 ou plus              | 17,1                      | 13,3                       |
| <b>60 ou plus</b>       | <b>23,2</b>               | <b>18,1</b>                |
| Âge médian <sup>3</sup> | 43,9                      | 40,1                       |
| <b>Nombre total</b>     | <b>9 265</b>              | <b>605 355</b>             |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyenne calculée à partir de l'âge médian des MRC composant la région, pondérée en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'un indicateur de l'âge médian.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de la Capitale-Nationale sont plus nombreux dans les groupes d'âge de 40-59 ans et de 60 ans et plus. En effet, 33,4 % et 23,2 % de la population de langue maternelle anglaise se retrouve respectivement dans ces groupes (contre 32 % et 18,1 % pour les francophones). Les recensés de langue maternelle française sont pour leur part plus nombreux à se trouver dans les groupe 0-19 ans et 20-39 ans (21,9 % et 28 % contre 15,6 % et 27,8 % pour les anglophones). L'âge médian des anglophones (43,9 ans) est plus élevé que celui des francophones (40,1 ans).

### 2.6.5 Connaissance et usage des langues de la région de la Capitale-Nationale

Cette section concerne la connaissance et l'usage des langues dans la communauté anglophone de la Capitale-Nationale. Les questions du bilinguisme et de la langue utilisée au travail sont abordées.

**Tableau 2.6.5.1 - Population selon la connaissance de l'anglais et du français et selon la langue maternelle, Capitale-Nationale, Recensement 2001**

| Connaissance du français et de l'anglais | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% | Population totale<br>% |
|--|---------------------------|----------------------------|------------------------|
| Anglais seulement                        | 6,7                       | 0,0                        | 68,0                   |
| Français seulement                       | 3,7                       | 69,7                       | 0,2                    |
| Anglais et français                      | 89,4                      | 30,3                       | 31,7                   |
| Ni l'anglais ni le français              | 0,0                       | 0,0                        | 0,1                    |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de la Capitale-Nationale constituent le groupe linguistique le plus bilingue. En effet, en 2001 89,4 % d'entre eux connaissaient assez bien le français et l'anglais pour soutenir une conversation comparativement à 30,3 % pour le groupe francophone.



**Tableau 2.6.5.2 - Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2000 selon la langue utilisée le plus souvent au travail et selon la langue maternelle, Capitale-Nationale, Recensement 2001**

| Langue utilisée le plus souvent au travail | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|--|---------------------------|----------------------------|
| Anglais                                    | 28,2                      | 1,4                        |
| Français                                   | 63,8                      | 96,7                       |
| Langue non officielle                      | 0,1                       | 0,1                        |
| Anglais et français                        | 7,7                       | 1,8                        |
| Anglais et langue non officielle           | 0,1                       | 0,0                        |
| Français et langue non officielle          | 0,0                       | 0,0                        |
| Anglais, français et langue non officielle | 0,1                       | 0,0                        |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

La langue principale de travail des anglophones de la région de la Capitale-Nationale est l'anglais dans 28,2 % des cas, comparativement à 1,4 % pour les francophones. À l'inverse, le français est la principale langue de travail dans une proportion de 63,8 % pour les anglophones et 96,7 % pour les francophones.

### **2.6.6 Bien-être socio-économique des anglophones de la région de la Capitale-Nationale**

Cette section présente des thèmes relatifs au bien-être socio-économique des anglophones de la région de la Capitale-Nationale : taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage, professions et secteurs de l'industrie occupés, plus haut niveau de scolarité atteint et revenu total.

**Tableau 2.6.6.1 - Population de 15 ans et plus selon le plus haut niveau de scolarité atteint et selon la langue maternelle, Capitale-Nationale, Recensement 2001**

| Plus haut niveau de scolarité atteint           | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|---|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|   | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Niveau inférieur à la 9 <sup>e</sup> année      | 670                  | 8,2          | 64 170                | 12,6         |
| De la 9 <sup>e</sup> à la 13 <sup>e</sup> année | 2 530                | 30,8         | 161 130               | 31,6         |
| Certificat ou diplôme d'une école de métiers    | 730                  | 8,9          | 57 660                | 11,3         |
| Études collégiales                              | 1 600                | 19,5         | 121 060               | 23,8         |
| Études universitaires                           | 2 675                | 32,6         | 105 195               | 20,7         |
| <b>Nombre total</b>                             | <b>8 210</b>         | <b>100,0</b> | <b>509 215</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de la Capitale-Nationale sont plus scolarisés que le groupe majoritaire francophone ; 32,6 % d'entre eux ont effectué des études universitaires comparativement à 20,7 % pour les francophones. La proportion d'anglophones ayant atteint un niveau postsecondaire (collégial et universitaire) est la deuxième plus élevée au Québec (52,1 %) après celle de la RMR de Montréal (55,7 %). Les francophones sont légèrement plus nombreux à avoir complété des études collégiales (23,8 % contre 19,5 % pour les anglophones). Le groupe de langue maternelle française est proportionnellement plus nombreux à avoir atteint un niveau inférieur à la 9<sup>e</sup> année (12,6 % contre 8,2 %), à avoir atteint un niveau se situant entre la 9<sup>e</sup> et la 13<sup>e</sup> année (31,6 % contre 30,8 %) et à avoir un certificat ou un diplôme d'une école de métiers (11,3 % contre 8,9 %).

**Tableau 2.6.6.2 - Taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage selon la langue maternelle, Capitale-Nationale, Recensement 2001**

|                 | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|-----------------|---------------------------|----------------------------|
| Taux d'activité | 63,8                      | 63,8                       |
| Taux d'emploi   | 59,5                      | 59,0                       |
| Taux de chômage | 6,8                       | 7,5                        |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de la Capitale-Nationale comptent des taux d'activité et d'emploi semblables à ceux des francophones (*i.e.* 63,8 % pour les deux groupes ainsi que 59,5 % contre 59 %). Leur taux d'emploi est d'ailleurs le quatrième plus élevé des communautés anglophones. Le groupe de langue maternelle anglaise a, de plus, un taux de chômage plus bas que celui du groupe francophone (*i.e.* 6,8 % contre 7,5 %). C'est le deuxième plus bas taux de chômage observé dans les régions du Québec.

**Tableau 2.6.6.3 - Population active de 15 ans et plus selon la langue maternelle et la Classification nationale des professions pour statistiques de 2001, Capitale-Nationale, Recensement 2001**

| Professions  | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|  | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Gestion  | 555                  | 10,8         | 28 260                | 8,9          |
| Affaires, finances et administration                                 | 785                  | 15,2         | 61 650                | 19,5         |
| Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées         | 350                  | 6,8          | 25 590                | 8,1          |
| Secteur de la santé  | 225                  | 4,4          | 22 195                | 7,0          |
| Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion | 965                  | 18,7         | 30 225                | 9,5          |
| Arts, culture, sports et loisirs                                     | 265                  | 5,1          | 9 885                 | 3,1          |
| Ventes et services   | 1 330                | 25,8         | 82 440                | 26,0         |
| Métiers, transport et machinerie                                     | 430                  | 8,3          | 39 045                | 12,3         |
| Professions propres au secteur primaire                              | 85                   | 1,6          | 4 970                 | 1,6          |
| Transformation, fabrication et services d'utilité publique           | 190                  | 3,7          | 12 345                | 3,9          |
| <b>Total</b>   | <b>5 145</b>         | <b>100,0</b> | <b>316 590</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de la Capitale-Nationale exercent davantage les professions suivantes : ventes et services (25,8 %), sciences sociales, enseignement, administration publique et religion (18,7 %), affaires, finances et administration (15,2 %) et gestion (10,8 %). Le groupe de langue maternelle française, pour sa part, exerce davantage sa profession dans les activités économiques qui relèvent des domaines de ventes et services (26 %), affaires, finances et administration (19,5 %) et métiers, transport et machinerie (12,3 %). Les anglophones sont proportionnellement plus représentés dans les secteurs des sciences sociales, enseignement, administration publique et religion (18,7 % contre 9,5 % chez les francophones) et de la gestion (10,8 % contre 8,9 % chez les francophones) alors que les francophones sont plus présents dans les secteurs des affaires, finances et administration (19,5 % contre 15,2 % chez les anglophones) et métiers, transport et machinerie (12,3 % contre 8,3 % chez les anglophones).

**Tableau 2.6.6.4 - Population active totale de 15 ans et plus selon la langue maternelle et le système de classification des industries de l'Amérique du Nord, Capitale-Nationale, Recensement 2001**

| Industries   | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|  | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Agriculture, foresterie, pêche et chasse   | 70                   | 1,4          | 4 620                 | 1,4          |
| Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz  | 25                   | 0,5          | 525                   | 0,2          |
| Services publics   | 20                   | 0,4          | 1 685                 | 0,5          |
| Construction   | 145                  | 2,8          | 12 610                | 4,0          |
| Fabrication  | 570                  | 11,1         | 30 040                | 9,5          |
| Commerce de gros   | 230                  | 4,5          | 11 490                | 3,6          |
| Commerce de détail   | 335                  | 6,5          | 37 085                | 11,7         |
| Transport et entreposage   | 225                  | 4,4          | 12 275                | 3,9          |
| Industrie de l'information et industrie culturelle   | 120                  | 2,3          | 5 925                 | 1,9          |
| Finances et assurances   | 135                  | 2,6          | 13 455                | 4,2          |
| Services immobiliers et services de location et de location à bail   | 40                   | 0,8          | 4 255                 | 1,3          |
| Services professionnels, scientifiques et techniques   | 370                  | 7,2          | 20 015                | 6,3          |
| Gestion de sociétés et d'entreprises   | 0                    | 0,0          | 175                   | 0,1          |
| Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement | 225                  | 4,4          | 10 610                | 3,3          |
| Services d'enseignement  | 850                  | 16,5         | 21 525                | 6,8          |
| Soins de santé et assistance sociale   | 350                  | 6,8          | 37 800                | 11,9         |
| Arts, spectacles et loisirs  | 120                  | 2,3          | 6 450                 | 2,0          |
| Hébergement et services de restauration  | 340                  | 6,6          | 24 380                | 7,7          |
| Autres services, sauf les administrations publiques  | 185                  | 3,6          | 17 200                | 5,4          |
| Administrations publiques  | 760                  | 14,8         | 44 465                | 14,0         |
| <b>Total</b>   | <b>5 145</b>         | <b>100,0</b> | <b>316 595</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de la Capitale-Nationale faisant partie de la population active se concentrent davantage dans les industries suivantes : services d'enseignement (16,5 %), administrations publiques (14,8 %) et fabrication (11,1 %). Le groupe de langue maternelle française, pour sa part, se concentre de même dans les administrations publiques (14 %), mais aussi dans les soins de santé et d'assistance sociale (11,9 %) et dans le commerce de détail (11,7 %). C'est dans les secteurs des services d'enseignement, du commerce de détail et des soins de santé que l'écart entre la représentativité des anglophones et des francophones est le plus grand (*i.e.* respectivement des écarts de 9,7, de 5,2 et de 5,1 points de pourcentage).

**Tableau 2.6.6.5 - Revenu total et revenu total moyen et médian de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Capitale-Nationale, Recensement 2001**

| Revenu                          | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|---------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                                 | Nombre               | %            | Nombre                | %            |
| sans revenu                     | 400                  | 5,1          | 25 610                | 5,0          |
| 4 999 \$ et moins               | 790                  | 10,0         | 55 630                | 10,9         |
| 5 000 \$ à 9 999 \$             | 850                  | 10,8         | 58 710                | 11,5         |
| 10 000 \$ à 14 999 \$           | 985                  | 12,5         | 60 905                | 11,9         |
| 15 000 \$ à 19 999 \$           | 640                  | 8,1          | 50 260                | 9,9          |
| 20 000 \$ à 29 999 \$           | 1065                 | 13,5         | 81 125                | 15,9         |
| 30 000 \$ à 39 999 \$           | 925                  | 11,7         | 67 785                | 13,3         |
| 40 000 \$ à 49 999 \$           | 830                  | 10,5         | 43 075                | 8,5          |
| 50 000 \$ à 59 999 \$           | 560                  | 7,1          | 26 265                | 5,2          |
| 60 000 \$ à 74 999 \$           | 460                  | 5,8          | 22 755                | 4,5          |
| 75 000 \$ et plus               | 450                  | 5,7          | 17 115                | 3,4          |
| <b>Total</b>                    | <b>7 895</b>         | <b>100,0</b> | <b>509 220</b>        | <b>100,0</b> |
| Revenu moyen <sup>3</sup> (\$)  | 31 232               | s.o.         | 27 320                | s.o.         |
| Revenu médian <sup>3</sup> (\$) | 24 597               | s.o.         | 21 695                | s.o.         |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyennes des revenus moyen et médian des MRC composant la région, pondérées en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'indicateurs.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les recensés de langue maternelle anglaise âgés de 15 ans et plus de la région de la Capitale-Nationale sont proportionnellement plus nombreux à avoir un revenu de plus de 60 000 \$ (11,5 % contre 7,9 % pour les francophones). Les francophones, quant à eux, sont plus nombreux, proportionnellement, à se trouver au sein des catégories ayant obtenu moins de 19 999 \$ de revenu (49,2 % contre 46,5 % pour les anglophones) et à avoir un revenu se situant entre 20 000 \$ et 59 999 \$ (42,9 % contre 42,8 % pour les anglophones). La Capitale-Nationale arrive en deuxième lieu, après la région du Nord-du-Québec, à compter la plus importante proportion d'anglophones à avoir un revenu supérieur ou égal à 20 000 \$ parmi toutes les communautés anglophones du Québec (59,5 %).

Dans la région de la Capitale-Nationale, les revenus moyen et médian des anglophones sont plus élevés comparativement à ceux des francophones. Le revenu moyen du groupe de langue maternelle anglaise s'élève à 31 232 \$ alors qu'il est de 27 320 \$ pour le groupe de langue maternelle française. L'écart est semblable en ce qui a trait au revenu

médian ; en effet, celui-ci se situe à 24 597 \$ pour les anglophones et à 21 695 \$ pour les francophones.

**Tableau 2.6.6.6 - Composition du revenu total en 2000 de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Capitale-Nationale, Recensement 2001**

| Composition du revenu <sup>3</sup> | Anglais <sup>1</sup> | Français <sup>2</sup> | Population totale |
|------------------------------------|----------------------|-----------------------|-------------------|
|                                    | %                    | %                     | %                 |
| Revenu d'emploi                    | 71,8                 | 74,1                  | 73,9              |
| Transferts gouvernementaux         | 12,9                 | 13,8                  | 13,8              |
| Autre                              | 15,7                 | 12,4                  | 12,4              |
| <b>Total</b>                       | <b>100,0</b>         | <b>100,0</b>          | <b>100,0</b>      |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyenne de la composition du revenu des MRC composant la région, pondérée en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'un indicateur.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

La part de revenu d'emploi des anglophones de la région de la Capitale-Nationale est moins élevée que celle des francophones (71,8 % contre 74,1 %). Les anglophones reçoivent moins de transferts gouvernementaux (12,9 % contre 13,8 %) et davantage de revenus classés dans la catégorie « Autre » que les francophones (15,7 % contre 12,4 %). La catégorie « Autre » comprend les revenus de placements (dividendes, intérêts et autre revenu de placements), les pensions de retraites et les rentes, ainsi que les autres revenus en espèces<sup>14</sup>.

<sup>14</sup> Voir annexe B-1 pour de plus amples détails sur la composition du revenu.

## 2.7 GASPÉSIE—ÎLES-DE-LA-MADELEINE

Cette section traite de la taille de la population anglophone dans la région de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine.

### 2.7.1 Taille de la population anglophone de la région de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine

La région de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine compte 8 905 anglophones sur une population totale de 95 460 personnes, soit 9,3 % de la population de cette région. On y retrouve 1,6 % des anglophones du Québec.

### 2.7.2 Répartition dans le territoire de la région de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine

Cette section met en lumière la répartition de la population anglophone dans les différentes MRC. Le tableau qui suit présente les MRC selon l'ordre décroissant de la proportion d'anglophones dans chaque MRC.

**Tableau 2.7.2.1 - Répartition de la population de langue maternelle anglaise selon les MRC, Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine, Recensement 2001**

| MRC                      | Population totale |  | Anglais <sup>1</sup> |                |
|--------------------------|-------------------|--|----------------------|----------------|
|                          | Nombre            |  | Nombre               | % <sup>2</sup> |
| Avignon                  | 14 965            |  | 2 340                | 15,6           |
| Bonaventure              | 17 990            |  | 2 525                | 14,0           |
| La Côte-de-Gaspé         | 18 270            |  | 1 840                | 10,1           |
| Le Rocher-Percé          | 19 170            |  | 1 430                | 7,5            |
| Les Îles-de-la-Madeleine | 12 570            |  | 720                  | 5,7            |
| La Haute-Gaspésie        | 12 495            |  | 50                   | 0,4            |
| <b>Total</b>             | <b>95 460</b>     |  | <b>8 905</b>         | <b>9,3</b>     |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence au pourcentage d'anglophones sur la population totale pour chaque MRC.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les MRC de la région de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine dans lesquelles on retrouve les plus grandes proportions d'anglophones sont Avignon (15,6 %), Bonaventure (14 %) et la Côte-de-Gaspé (10,1 %). Par ailleurs, les anglophones comptent pour 7,5 % dans la



MRC du Rocher-Percé et 5,7 % dans la MRC des Îles-de-la-Madeleine. C'est dans la Haute-Gaspésie que la proportion d'anglophones est la moins forte (*i.e.* avec 0,4 %).

### 2.7.3 Migration

Cette section traite de la migration des anglophones de la région de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine. Des données sur la migration et l'immigration sont présentées.

**Tableau 2.7.3.1 - Population de 5 ans et plus selon la mobilité 5 ans auparavant et selon la langue maternelle, Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine, Recensement 2001**

| Mobilité <sup>3</sup>          | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                                | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Personnes n'ayant pas déménagé | 6 330                | 74,6         | 62 545                | 76,7         |
| Personnes ayant déménagé       | 2 140                | 25,3         | 19 000                | 23,3         |
| Non-migrants                   | 1 325                | 15,6         | 11 270                | 13,8         |
| Migrants                       | 825                  | 9,7          | 7 720                 | 9,5          |
| Migrants internes              | 815                  | 9,6          | 7 650                 | 9,4          |
| Migrants infraprovinciaux      | 500                  | 5,9          | 7 270                 | 8,9          |
| Migrant interprovinciaux       | 300                  | 3,5          | 390                   | 0,5          |
| Migrants externes              | 10                   | 0,1          | 55                    | 0,1          |
| <b>Nombre total</b>            | <b>8 485</b>         | <b>100,0</b> | <b>81 535</b>         | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Voir annexe B-2 pour une définition des termes employés par Statistique Canada pour définir la mobilité.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Lorsque l'on observe la population de cinq ans et plus de la région de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine selon la mobilité cinq ans avant le recensement de 2001 selon la langue maternelle, on remarque ceci : le groupe de langue maternelle anglaise de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine est moins enclin à avoir migré à l'intérieur du Québec que les francophones (5,9 % contre 8,9 %) et plus enclin à avoir migré d'une province canadienne vers le Québec (3,5 % contre 0,5 % pour les francophones). Les anglophones de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine sont d'ailleurs, avec ceux de la Côte-Nord, les moins mobiles de tous les anglophones du Québec. En effet, près des trois-quarts d'entre eux n'ont jamais déménagé.

Les groupes de langue maternelle anglaise et française ont immigré d'un autre pays vers le Québec dans un même taux (*i.e.* 0,1 %). Les anglophones sont plus nombreux à avoir déménagé dans les cinq dernières années comparativement aux francophones (25,3 % contre 23,3 % respectivement).

**Tableau 2.7.3.2 - Population totale des immigrants anglophones<sup>1</sup> arrivés entre 1996-2001 selon le lieu de naissance, Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine, Recensements 1996-2001**

| Lieu de naissance                    | Immigrants |              |
|--------------------------------------|------------|--------------|
|                                      | Nombre     | %            |
| États-Unis                           | 25         | 71,4         |
| Amérique Centrale et Amérique du Sud | 0          | 0,0          |
| Caraïbes et Bermudes                 | 0          | 0,0          |
| Europe                               | 10         | 28,6         |
| Afrique                              | 0          | 0,0          |
| Asie                                 | 0          | 0,0          |
| Océanie et autres                    | 0          | 0,0          |
| <b>Total</b>                         | <b>30</b>  | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Statistique Canada a recensé 25 immigrants anglophones arrivés de l'étranger dans la région de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine entre 1996 et 2001. Ces immigrants de langue maternelle anglaise sont majoritairement nés aux États-Unis (71,4 %).

#### **2.7.4 Structure d'âge des anglophones de la région de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine**

Cette section fait état de la structure d'âge de la population anglophone de la région de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine.

**Tableau 2.7.4.1 - Population selon la langue maternelle et la structure d'âge, Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine, Recensement 2001**

| Groupes d'âge           | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|-------------------------|---------------------------|----------------------------|
| 0-4 ans                 | 4,8                       | 4,2                        |
| 5-9 ans                 | 6,2                       | 5,8                        |
| 10-14 ans               | 7,2                       | 6,4                        |
| 15-19 ans               | 7,3                       | 6,6                        |
| <b>0-19 ans</b>         | <b>25,5</b>               | <b>23,1</b>                |
| 20-24 ans               | 4,8                       | 4,9                        |
| 25-29 ans               | 4,5                       | 4,6                        |
| 30-34 ans               | 5,5                       | 5,8                        |
| 35-39 ans               | 6,7                       | 8,2                        |
| <b>20-39 ans</b>        | <b>21,6</b>               | <b>23,5</b>                |
| 40-44 ans               | 7,1                       | 9,6                        |
| 45-49 ans               | 8,5                       | 9,2                        |
| 50-54 ans               | 7,9                       | 8,3                        |
| 55-59 ans               | 6,1                       | 6,7                        |
| <b>40-59 ans</b>        | <b>29,6</b>               | <b>33,8</b>                |
| 60-64 ans               | 5,5                       | 5,3                        |
| 65 ou plus              | 17,8                      | 14,4                       |
| <b>60 ou plus</b>       | <b>23,3</b>               | <b>19,7</b>                |
| Âge médian <sup>3</sup> | 41,7                      | 41,8                       |
| <b>Nombre total</b>     | <b>8 905</b>              | <b>85 115</b>              |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyenne calculée à partir de l'âge médian des MRC composant la région, pondérée en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'un indicateur de l'âge médian.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine sont plus nombreux dans le groupe d'âge de 40-59 ans. En effet, 29,6 % de la population de langue maternelle anglaise se retrouve dans ce groupe. Cela dit, les structures d'âge de la population anglophone et de la population francophone de la région de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine se ressemblent beaucoup à quelques divergences près ; 25,5 % des anglophones se trouvent dans le groupe d'âge 0-19 ans (contre 23,1 % chez les francophones), 21,6 % dans le groupe 20-39 ans (contre 23,5 % chez les francophones), 29,6 % dans le groupe 40-59 ans (contre 33,8 % chez les francophones) et 23,3 % dans le groupe 60 ans et plus (contre 19,7 % chez les francophones). De plus, l'âge médian des

recensés de langue maternelle anglaise (41,7 ans) est pratiquement identique à celui de langue maternelle française (41,8 ans).

### 2.7.5 Connaissance et usage des langues de la région de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine

Cette section concerne la connaissance et l'usage des langues dans la communauté anglophone de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine. Les questions du bilinguisme et de la langue utilisée au travail sont abordées.

**Tableau 2.7.5.1 - Connaissance de l'anglais et du français selon la langue maternelle, Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine, Recensement 2001**

| Connaissance du français et de l'anglais | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% | Population totale<br>% |
|--|---------------------------|----------------------------|------------------------|
| Anglais seulement                        | 54,9                      | 0,0                        | 5,7                    |
| Français seulement                       | 0,6                       | 80,8                       | 72,2                   |
| Anglais et français                      | 44,5                      | 19,2                       | 22,1                   |
| Ni l'anglais ni le français              | 0,0                       | 0,0                        | 0,0                    |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine constituent le groupe linguistique le plus bilingue. En effet, en 2001 44,5 % d'entre eux connaissaient assez bien le français et l'anglais pour soutenir une conversation comparativement à 19,2 % pour le groupe francophone. Les communautés anglophones de deux autres régions ont un taux de bilinguisme inférieur à 50 %, soit celles du Nord-du-Québec et la Côte-Nord.

**Tableau 2.7.5.2 - Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2000 selon la langue utilisée le plus souvent au travail et selon la langue maternelle, Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine, Recensement 2001**

| Langue utilisée le plus souvent au travail | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|--|---------------------------|----------------------------|
| Anglais                                    | 63,6                      | 1,1                        |
| Français                                   | 30,0                      | 96,5                       |
| Langue non officielle                      | 0,2                       | 0,0                        |
| Anglais et français                        | 6,2                       | 2,4                        |
| Anglais et langue non officielle           | 0,0                       | 0,0                        |
| Français et langue non officielle          | 0,0                       | 0,0                        |
| Anglais, français et langue non officielle | 0,0                       | 0,0                        |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

La langue principale de travail des anglophones de la région de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine est l'anglais dans 63,6 % des cas, comparativement à 1,1 % pour les francophones. À l'inverse, le français est la principale langue de travail dans une proportion de 30 % pour les anglophones et 96,5 % pour les francophones.

### **2.7.6 Bien-être socio-économique des anglophones de la région de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine**

Cette section présente des thèmes relatifs au bien-être socio-économique des anglophones de la région de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine : taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage, professions et secteurs de l'industrie occupés, plus haut niveau de scolarité atteint et revenu total.

**Tableau 2.7.6.1 - Population de 15 ans et plus selon le plus haut niveau de scolarité atteint et selon la langue maternelle, Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine, Recensement 2001**

| Plus haut niveau de scolarité atteint           | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|---|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|   | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Niveau inférieur à la 9 <sup>e</sup> année      | 1 835                | 25,2         | 18 750                | 26,4         |
| De la 9 <sup>e</sup> à la 13 <sup>e</sup> année | 3 175                | 43,6         | 25 610                | 36,0         |
| Certificat ou diplôme d'une école de métiers    | 570                  | 7,8          | 7 625                 | 10,7         |
| Études collégiales                              | 1 050                | 14,4         | 12 910                | 18,1         |
| Études universitaires                           | 7 015                | 9,2          | 6 235                 | 8,8          |
| <b>Nombre total</b>                             | <b>7 285</b>         | <b>100,0</b> | <b>71 115</b>         | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine sont plus scolarisés que le groupe majoritaire francophone ; 9,2 % d'entre eux ont effectué des études universitaires comparativement à 8,8 %. Toutefois, alors que 18,1 % des francophones ont fait des études collégiales, les anglophones ayant atteint ce niveau se situent à 14,4 %. Le groupe de langue maternelle française est plus nombreux à avoir un niveau inférieur à la 9<sup>e</sup> année (26,4 %) ou à avoir un certificat ou un diplôme d'une école de métiers (10,7 %) que le groupe de langue maternelle anglaise (respectivement 25,2 % et 7,8 %). Toutefois, il y a plus d'anglophones que de francophones à avoir atteint un niveau se situant entre la 9<sup>e</sup> et la 13<sup>e</sup> année (43,6 % contre 36 % pour les francophones).

**Tableau 2.7.6.2 - Taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage selon la langue maternelle, Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine, Recensement 2001**

|                 | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|-----------------|---------------------------|----------------------------|
| Taux d'activité | 46,7                      | 54,4                       |
| Taux d'emploi   | 32,9                      | 42,6                       |
| Taux de chômage | 29,5                      | 21,8                       |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine comptent des taux d'activité et d'emploi plus faibles que ceux des francophones (*i.e.* 46,7 % contre 54,4 % ainsi que 32,9 % contre 42,6 %). Leur taux de chômage est également beaucoup plus élevé (29,5 % contre 21,8 %). C'est d'ailleurs dans cette région du Québec que l'on retrouve le deuxième taux de chômage le plus élevé chez les anglophones et le plus élevé chez les francophones. Le taux d'emploi des anglophones de cette région est, de plus, le plus bas de toutes les régions.

**Tableau 2.7.6.3 - Population active de 15 ans et plus selon la langue maternelle et la Classification nationale des professions pour statistiques de 2001, Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine, Recensement 2001**

| Professions  | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|  | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Gestion  | 135                  | 4,2          | 2 610                 | 7,1          |
| Affaires, finances et administration                                 | 360                  | 11,2         | 4 515                 | 12,2         |
| Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées         | 110                  | 3,4          | 1 465                 | 4,0          |
| Secteur de la santé  | 120                  | 3,7          | 2 640                 | 7,2          |
| Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion | 345                  | 10,7         | 3 215                 | 8,7          |
| Arts, culture, sports et loisirs                                     | 65                   | 2,0          | 735                   | 2,0          |
| Ventes et services   | 755                  | 23,4         | 9 060                 | 24,6         |
| Métiers, transport et machinerie                                     | 535                  | 16,6         | 6 025                 | 16,3         |
| Professions propres au secteur primaire                              | 560                  | 17,4         | 3 860                 | 10,5         |
| Transformation, fabrication et services d'utilité publique           | 205                  | 6,4          | 2 730                 | 7,4          |
| <b>Total</b>   | <b>3 220</b>         | <b>100,0</b> | <b>36 855</b>         | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine exercent davantage que les francophones les professions suivantes : ventes et services (23,4 %), professions propres au secteur primaire (17,4 %), métiers, transports et machinerie (16,6 %), affaires, finances et administration (11,2 %) et sciences sociales, enseignement, administration publique et religion (10,7 %). On retrouve davantage de recensés de langue maternelle française dans le secteur de la santé (7,2 % comparativement à 3,7 % chez les anglophones) et de la gestion (7,1 % contre 4,2 % chez les anglophones). Il y a proportionnellement plus de recensés de langue maternelle anglaise au sein des professions suivantes : professions propres au secteur primaire (17,4 % contre 10,5 % chez les francophones) et sciences sociales, enseignements, administration publique et religion (10,7 % contre 8,7 % chez les francophones).



**Tableau 2.7.6.4 - Population active totale de 15 ans et plus selon la langue maternelle et le système de classification des industries de l'Amérique du Nord, Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine, Recensement 2001**

| Industries   | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|  | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Agriculture, foresterie, pêche et chasse   | 585                  | 18,2         | 4 050                 | 10,9         |
| Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz  | 10                   | 0,3          | 210                   | 0,6          |
| Services publics   | 10                   | 0,3          | 410                   | 1,1          |
| Construction   | 115                  | 3,6          | 1 960                 | 5,3          |
| Fabrication  | 355                  | 11,0         | 4 230                 | 11,5         |
| Commerce de gros   | 45                   | 1,4          | 730                   | 2,0          |
| Commerce de détail   | 175                  | 5,4          | 4 365                 | 11,8         |
| Transport et entreposage   | 190                  | 5,9          | 1 695                 | 4,6          |
| Industrie de l'information et industrie culturelle   | 20                   | 0,6          | 290                   | 0,8          |
| Finances et assurances   | 40                   | 1,2          | 955                   | 2,6          |
| Services immobiliers et services de location et de location à bail   | 40                   | 1,2          | 250                   | 0,7          |
| Services professionnels, scientifiques et techniques   | 30                   | 0,9          | 755                   | 2,0          |
| Gestion de sociétés et d'entreprises   | 0                    | 0,0          | 0                     | 0,0          |
| Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement | 100                  | 3,1          | 720                   | 1,9          |
| Services d'enseignement  | 260                  | 8,1          | 2 305                 | 6,3          |
| Soins de santé et assistance sociale   | 380                  | 11,8         | 5 245                 | 14,2         |
| Arts, spectacles et loisirs  | 55                   | 1,7          | 825                   | 2,2          |
| Hébergement et services de restauration  | 315                  | 9,8          | 2 790                 | 7,6          |
| Autres services, sauf les administrations publiques  | 195                  | 6,1          | 2 290                 | 6,2          |
| Administrations publiques  | 305                  | 9,5          | 2 835                 | 7,7          |
| <b>Total</b>   | <b>3 215</b>         | <b>100,0</b> | <b>36 875</b>         | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine faisant partie de la population active se concentrent davantage dans les industries suivantes : l'agriculture, la foresterie, la pêche et la chasse (18,2 %), les soins de santé et l'assistance sociale (11,8 %), la fabrication (11 %), l'hébergement et les services de restauration (9,8 %) et les administrations publiques (9,5 %). C'est dans cette région que l'on retrouve la proportion la plus élevée d'anglophones travaillant dans le secteur des soins de santé et de l'assistance sociale. Le groupe de langue maternelle française, pour sa part, exerce davantage sa profession dans les activités économiques qui relèvent des soins et de l'assistance sociale (14,2 %), du commerce de détail (11,8 %), de la fabrication (11,5 %)

et de l'agriculture, de la foresterie, de la pêche et de la chasse (10,9 %). Les anglophones sont proportionnellement plus représentés que les francophones dans les secteurs de l'agriculture, de la foresterie, de la pêche et de la chasse (18,2 % contre 10,9 %), dans les services d'enseignement (8,1 % contre 6,3 %), dans l'hébergement et les services de restauration (9,8 % contre 7,6 %) et dans les administrations publiques (9,5 % contre 7,7 %). Les francophones sont plus présents les industries suivantes : soins de santé et assistance sociale (14,2 % contre 11,8 %) et le commerce de détail (11,8 % contre 5,4 %).

**Tableau 2.7.6.5 - Revenu total et revenu total moyen et médian de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine, Recensement 2001**

| Revenu                          | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|---------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                                 | Nombre               | %            | Nombre                | %            |
| sans revenu                     | 555                  | 7,7          | 4 715                 | 6,6          |
| 4 999 \$ et moins               | 1 015                | 14,0         | 9 250                 | 13,0         |
| 5 000 \$ à 9 999 \$             | 1 220                | 16,9         | 10 380                | 14,6         |
| 10 000 \$ à 14 999 \$           | 1 370                | 18,9         | 11 870                | 16,7         |
| 15 000 \$ à 19 999 \$           | 760                  | 10,5         | 7 935                 | 11,2         |
| 20 000 \$ à 29 999 \$           | 1 005                | 13,9         | 10 660                | 15,0         |
| 30 000 \$ à 39 999 \$           | 525                  | 7,3          | 7 120                 | 10,0         |
| 40 000 \$ à 49 999 \$           | 255                  | 3,5          | 4 010                 | 5,6          |
| 50 000 \$ à 59 999 \$           | 210                  | 2,9          | 2 390                 | 3,4          |
| 60 000 \$ à 74 999 \$           | 185                  | 2,6          | 1 715                 | 2,4          |
| 75 000 \$ et plus               | 105                  | 1,5          | 1 715                 | 1,5          |
| <b>Total</b>                    | <b>7 230</b>         | <b>100,0</b> | <b>71 110</b>         | <b>100,0</b> |
| Revenu moyen <sup>3</sup> (\$)  | 19 786               | s.o.         | 21 355                | s.o.         |
| Revenu médian <sup>3</sup> (\$) | 14 269               | s.o.         | 15 903                | s.o.         |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyennes des revenus moyen et médian des MRC composant la région, pondérées en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'indicateurs.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les recensés de langue maternelle anglaise âgés de 15 ans et plus de la région de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine sont proportionnellement moins nombreux à avoir un revenu de plus de 60 000 \$ (7 % contre 7,3 %). Les francophones sont les plus nombreux au sein de la catégorie se situant entre 20 000 \$ et 59 999 \$ (30,6 % comparativement à 24,7 % pour les anglophones). Ainsi, ce sont les anglophones qui sont les plus nombreux,

en proportion, à se retrouver dans le groupe le plus pauvre (68 % d'entre eux ont moins de 19 999 \$ de revenu annuellement comparativement à 62,1 % des francophones). Ils sont, de plus, les plus nombreux à ne recevoir aucun revenu (7,7 % contre 6,6 % pour les francophones). La proportion d'anglophones de cette région dont le revenu est inférieur à 20 000 \$ est la plus élevée parmi les communautés anglophones des régions du Québec. Le Bas-Saint-Laurent et la Côte-Nord suivent de près avec des proportions respectives de 64,3 % et 61,7 %.

Dans la région de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine, les revenus moyen et médian des anglophones sont plus faibles comparativement à ceux des francophones. Le revenu moyen du groupe de langue maternelle anglaise s'élève à 19 786 \$ alors qu'il est de 21 355 \$ pour le groupe de langue maternelle française. L'écart est semblable en ce qui a trait au revenu médian ; en effet, celui-ci se situe à 14 269 \$ pour les anglophones et à 15 903 \$ pour les francophones.

**Tableau 2.7.6.6 - Composition du revenu total en 2000 de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine, Recensement 2001**

| Composition du revenu <sup>3</sup> | Anglais <sup>1</sup> | Français <sup>2</sup> | Population totale |
|------------------------------------|----------------------|-----------------------|-------------------|
|                                    | %                    | %                     | %                 |
| Revenu d'emploi                    | 56,0                 | 65,6                  | 64,9              |
| Transferts gouvernementaux         | 33,8                 | 26,5                  | 27,1              |
| Autre                              | 10,6                 | 8,0                   | 8,1               |
| <b>Total</b>                       | <b>100,0</b>         | <b>100,0</b>          | <b>100,0</b>      |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyenne de la composition du revenu des MRC composant la région, pondérée en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'un indicateur.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

La part de revenu d'emploi des anglophones de la région de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine est moins élevée que celle des francophones (56 % contre 65,6 %). Ils reçoivent aussi plus de transferts gouvernementaux (33,8 % contre 26,5 %). C'est d'ailleurs la proportion la plus élevée parmi les communautés anglophones du Québec. Le groupe de langue maternelle anglaise reçoit davantage de revenus classés dans la

catégorie « Autre » que les francophones (10,6 % contre 8 %). La catégorie « Autre » comprend les revenus de placements (dividendes, intérêts et autre revenu de placements), les pensions de retraites et les rentes, ainsi que les autres revenus en espèces<sup>15</sup>.

---

<sup>15</sup> Voir annexe B-1 pour de plus amples détails sur la composition du revenu.

## 2.8 LANAUDIÈRE

Cette section traite de la taille de la population anglophone dans la région de Lanaudière.

### 2.8.1 Taille de la population anglophone de la région de Lanaudière

La région de Lanaudière compte 6 680 anglophones sur une population totale de 383 350 personnes, soit 1,7 % de la population totale de la région. On y retrouve 1,2 % des anglophones du Québec.

### 2.8.2 Répartition dans le territoire de la région de Lanaudière

Cette section met en lumière la répartition de la population anglophone dans les différentes MRC de la région. Le tableau qui suit présente les MRC selon l'ordre décroissant de la proportion d'anglophones dans chaque MRC.

**Tableau 2.8.2.1 - Répartition de la population de langue maternelle anglaise selon les MRC, Lanaudière, Recensement 2001**

| MRC          | Population totale |              | Anglais <sup>1</sup> |                |
|--------------|-------------------|--------------|----------------------|----------------|
|              | Nombre            | Nombre       | Nombre               | % <sup>2</sup> |
| Matawinie    | 42 600            | 1 810        |                      | 4,2            |
| Les Moulins  | 109 420           | 2 310        |                      | 2,1            |
| D'Autray     | 37 580            | 495          |                      | 1,3            |
| Montcalm     | 38 285            | 455          |                      | 1,2            |
| L'Assomption | 103 205           | 1 130        |                      | 1,1            |
| Joliette     | 52 260            | 480          |                      | 0,9            |
| <b>Total</b> | <b>383 350</b>    | <b>6 680</b> |                      | <b>1,7</b>     |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence au pourcentage d'anglophones sur la population totale pour chaque MRC.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les MRC de la région de Lanaudière dans lesquelles on retrouve les plus grandes proportions d'anglophones sont Matawinie (4,2 %) et les Moulins (2,1 %). C'est à Joliette, à l'Assomption, à Montcalm et à D'Autray que les proportions d'anglophones sont les moins fortes (*i.e.* respectivement avec 0,9 %, 1,1 %, 1,2 % et 1,3 %).

### 2.8.3 Migration

Cette section traite de la migration des anglophones de la région de Lanaudière. Des données sur la migration et l'immigration sont présentées.

**Tableau 2.8.3.1 - Population de 5 ans et plus selon la mobilité 5 ans auparavant et selon la langue maternelle, Lanaudière, Recensement 2001**

| Mobilité <sup>3</sup>          | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                                | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Personnes n'ayant pas déménagé | 4 410                | 67,7         | 228 055               | 65,5         |
| Personnes ayant déménagé       | 2 105                | 32,3         | 120 275               | 34,5         |
| Non-migrants                   | 750                  | 11,5         | 46 835                | 13,4         |
| Migrants                       | 1 350                | 20,7         | 73 435                | 21,1         |
| Migrants internes              | 1 320                | 20,2         | 72 960                | 20,9         |
| Migrants infraprovinciaux      | 1 220                | 18,7         | 72 325                | 20,8         |
| Migrant interprovinciaux       | 85                   | 1,3          | 625                   | 0,2          |
| Migrants externes              | 30                   | 0,5          | 475                   | 0,1          |
| <b>Nombre total</b>            | <b>6 525</b>         | <b>100,0</b> | <b>348 340</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Voir annexe B-2 pour une définition des termes employés par Statistique Canada pour définir la mobilité.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Lorsque l'on observe la population de cinq ans et plus de la région de Lanaudière selon la mobilité cinq ans avant le recensement de 2001 selon la langue maternelle, on remarque ceci : le groupe de langue maternelle anglaise est moins enclin à avoir migré à l'intérieur du Québec que les francophones (18,7 % contre 20,8 %), plus enclin à avoir migré d'une province canadienne vers le Québec (1,3 % contre 0,2 % pour les francophones) et plus enclin également à avoir immigré d'un autre pays vers le Québec que le groupe de langue maternelle française de la région (0,5 % contre 0,1 %). Les anglophones sont cependant proportionnellement moins nombreux à avoir déménagé dans les cinq dernières années comparativement aux francophones (32,3 % contre 34,5 % respectivement).

**Tableau 2.8.3.2 - Population totale des immigrants anglophones<sup>1</sup> arrivés entre 1996-2001 selon le lieu de naissance, Lanaudière, Recensements 1996-2001**

| Lieu de naissance                    | Immigrants |              |
|--------------------------------------|------------|--------------|
|                                      | Nombre     | %            |
| États-Unis                           | 35         | 77,8         |
| Amérique Centrale et Amérique du Sud | 0          | 0,0          |
| Caraïbes et Bermudes                 | 0          | 0,0          |
| Europe                               | 0          | 0,0          |
| Afrique                              | 0          | 0,0          |
| Asie                                 | 10         | 22,2         |
| Océanie et autres                    | 0          | 0,0          |
| <b>Total</b>                         | <b>45</b>  | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Statistique Canada a recensé 45 immigrants anglophones arrivés de l'étranger dans la région de Lanaudière entre 1996 et 2001. Ces immigrants de langue maternelle sont nés principalement aux États-Unis (77,8 %) et en Asie (22,2 %).

#### **2.8.4 Structure d'âge des anglophones de la région de Lanaudière**

Cette section fait état de la structure d'âge de la population anglophone de la région de Lanaudière.

**Tableau 2.8.4.1 - Population selon la langue maternelle et la structure d'âge, Lanaudière, Recensement 2001**

| Groupes d'âge           | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|-------------------------|---------------------------|----------------------------|
| 0-4 ans                 | 2,2                       | 5,5                        |
| 5-9 ans                 | 4,5                       | 7,7                        |
| 10-14 ans               | 6,2                       | 7,8                        |
| 15-19 ans               | 5,1                       | 6,9                        |
| <b>0-19 ans</b>         | <b>18,1</b>               | <b>27,9</b>                |
| 20-24 ans               | 4,9                       | 5,6                        |
| 25-29 ans               | 4,6                       | 5,0                        |
| 30-34 ans               | 6,5                       | 6,4                        |
| 35-39 ans               | 9,8                       | 9,1                        |
| <b>20-39 ans</b>        | <b>25,8</b>               | <b>26,2</b>                |
| 40-44 ans               | 11,2                      | 9,8                        |
| 45-49 ans               | 9,4                       | 8,4                        |
| 50-54 ans               | 10,1                      | 7,3                        |
| 55-59 ans               | 6,7                       | 6,2                        |
| <b>40-59 ans</b>        | <b>37,4</b>               | <b>31,7</b>                |
| 60-64 ans               | 4,8                       | 4,5                        |
| 65 ou plus              | 14,0                      | 9,7                        |
| <b>60 ou plus</b>       | <b>18,8</b>               | <b>14,2</b>                |
| Âge médian <sup>3</sup> | 43,4                      | 38,0                       |
| <b>Nombre total</b>     | <b>6 680</b>              | <b>368 440</b>             |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyenne calculée à partir de l'âge médian des MRC composant la région, pondérée en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'un indicateur de l'âge médian.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de Lanaudière sont plus nombreux dans les groupes d'âge de 40-59 ans et de 60 ans et plus. En effet, 37,4 % et 18,8 % de la population de langue maternelle anglaise se retrouve respectivement dans ces groupes (contre 31,7 % et 14,2 % pour les francophones). Les recensés de langue française sont pour leur part plus nombreux à se trouver dans les groupe 0-19 ans et 20-39 ans (27,9 % et 26,2 % contre 18,1 % et 25,8 % pour les anglophones). L'âge médian des recensés de langue maternelle anglaise (43,4 ans) est ainsi plus élevé que celui des recensés de langue maternelle française (38 ans).



### 2.8.5 Connaissance et usage des langues de la région de Lanaudière

Cette section concerne la connaissance et l'usage des langues dans la communauté anglophone de Lanaudière. Les questions du bilinguisme et de la langue utilisée au travail sont abordées.

**Tableau 2.8.5.1 - Population selon la connaissance du français et de l'anglais et selon la langue maternelle, Lanaudière, Recensement 2001**

| Connaissance du français et de l'anglais | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% | Population totale<br>% |
|--|---------------------------|----------------------------|------------------------|
| Anglais seulement                        | 11,2                      | 0,0                        | 0,3                    |
| Français seulement                       | 3,1                       | 69,0                       | 67,0                   |
| Anglais et français                      | 85,6                      | 31,0                       | 32,5                   |
| Ni l'anglais ni le français              | 0,0                       | 0,0                        | 0,2                    |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de Lanaudière constituent le groupe linguistique le plus bilingue. En effet, en 2001 85,6 % d'entre eux connaissaient assez bien le français et l'anglais pour soutenir une conversation comparativement à 31 % pour le groupe francophone.

**Tableau 2.8.5.2 - Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2000 selon la langue utilisée le plus souvent au travail et selon la langue maternelle, Lanaudière, Recensement 2001**

| Langue utilisée le plus souvent au travail | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|--|---------------------------|----------------------------|
| Anglais                                    | 28,9                      | 2,0                        |
| Français                                   | 57,6                      | 95,2                       |
| Langue non officielle                      | 0,0                       | 0,0                        |
| Anglais et français                        | 12,9                      | 2,7                        |
| Anglais et langue non officielle           | 0,0                       | 0,0                        |
| Français et langue non officielle          | 0,0                       | 0,0                        |
| Anglais, français et langue non officielle | 0,3                       | 0,0                        |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

La langue principale de travail des anglophones de la région de Lanaudière est l'anglais dans 28,9 % des cas, comparativement à 2 % pour les francophones. À l'inverse, le français est la principale langue de travail dans une proportion de 57,6 % pour les anglophones et 95,2 % pour les francophones. C'est dans cette région que l'on retrouve la plus grande proportion d'anglophones qui utilisent le plus souvent les deux langues officielles au Québec (12,9 %). Seules les communautés des Laurentides et de la RMR de Montréal ont, tout comme celle de Lanaudière, des proportions d'anglophones utilisant le plus souvent les deux langues au travail supérieures à 10 %.

### **2.8.6 Bien-être socio-économique des anglophones de la région de Lanaudière**

Cette section présente des thèmes relatifs au bien-être socio-économique des anglophones de la région de Lanaudière : taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage, professions et secteurs de l'industrie occupés, plus haut niveau de scolarité atteint et revenu total.

**Tableau 2.8.6.1 - Population de 15 ans et plus selon le plus haut niveau de scolarité atteint et selon la langue maternelle, Lanaudière, Recensement 2001**

| Plus haut niveau de scolarité atteint           | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|---|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|   | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Niveau inférieur à la 9 <sup>e</sup> année      | 820                  | 14,1         | 46 205                | 15,9         |
| De la 9 <sup>e</sup> à la 13 <sup>e</sup> année | 2 525                | 43,6         | 115 885               | 39,8         |
| Certificat ou diplôme d'une école de métiers    | 530                  | 9,1          | 36 560                | 12,5         |
| Études collégiales                              | 1 230                | 21,2         | 59 650                | 20,5         |
| Études universitaires                           | 700                  | 12,1         | 32 830                | 11,3         |
| <b>Nombre total</b>                             | <b>5 790</b>         | <b>100,0</b> | <b>291 135</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de Lanaudière sont plus scolarisés que le groupe majoritaire francophone ; 12,1 % d'entre eux ont effectué des études universitaires comparativement à 11,3 % pour les francophones et 21,2 % des anglophones ont fait des études collégiales comparativement à 20,5 % pour les francophones. Le groupe de langue maternelle française est proportionnellement plus nombreux à avoir atteint un niveau inférieur à la 9<sup>e</sup> année (15,9 % contre 14,1 %) et à avoir un certificat ou un diplôme d'une école de métiers (12,5 % contre 9,1 %). Toutefois, c'est le groupe de langue maternelle anglaise qui est le plus nombreux avoir atteint un niveau se situant entre la 9<sup>e</sup> et la 13<sup>e</sup> année (43,6 % contre 39,8 %).

**Tableau 2.8.6.2 - Taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage selon la langue maternelle, Lanaudière, Recensement 2001**

|                 | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|-----------------|---------------------------|----------------------------|
| Taux d'activité | 59,9                      | 65,9                       |
| Taux d'emploi   | 55,1                      | 61,5                       |
| Taux de chômage | 7,9                       | 6,6                        |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones comptent des taux d'activité et d'emploi moins élevés que ceux des francophones (*i.e.* 59,9 % contre 65,9 % ainsi que 55,1 % contre 61,5 %). Le groupe de langue maternelle anglaise a, de plus, un taux de chômage plus élevé que celui du groupe francophone (*i.e.* 7,9 % contre 6,6 %).

**Tableau 2.8.6.3 - Population active de 15 ans et plus selon la langue maternelle et la Classification nationale des professions pour statistiques de 2001, Lanaudière, Recensement 2001**

| Professions  | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|  | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Gestion  | 430                  | 12,8         | 16 500                | 8,8          |
| Affaires, finances et administration                                 | 740                  | 22,1         | 33 140                | 17,6         |
| Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées         | 140                  | 4,2          | 8 040                 | 4,3          |
| Secteur de la santé  | 110                  | 3,3          | 10 245                | 5,5          |
| Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion | 190                  | 5,7          | 13 225                | 7,0          |
| Arts, culture, sports et loisirs                                     | 65                   | 1,9          | 3 235                 | 1,7          |
| Ventes et services   | 705                  | 21,0         | 43 355                | 23,1         |
| Métiers, transport et machinerie                                     | 625                  | 18,6         | 38 075                | 20,3         |
| Professions propres au secteur primaire                              | 65                   | 1,9          | 5 810                 | 3,1          |
| Transformation, fabrication et services d'utilité publique           | 250                  | 7,5          | 16 065                | 8,6          |
| <b>Total</b>   | <b>3 355</b>         | <b>100,0</b> | <b>187 690</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de Lanaudière exercent davantage les professions suivantes : affaires, finances et administration (22,1 %), ventes et services (21 %) et métiers, transport et machinerie (18,6 %). On retrouve aussi davantage de recensés de langue maternelle française au sein des mêmes secteurs mais dans des proportions légèrement différentes, *i.e.* ventes et services (23,1 %), métiers, transport et machinerie (20,3 %) et affaires, finances et administration (17,6 %).

**Tableau 2.8.6.4 - Population active totale de 15 ans et plus selon la langue maternelle et le système de classification des industries de l'Amérique du Nord, Lanaudière, Recensement 2001**

| Industries   | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|  | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Agriculture, foresterie, pêche et chasse   | 70                   | 2,1          | 5 530                 | 2,9          |
| Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz  | 0                    | 0,0          | 260                   | 0,1          |
| Services publics   | 10                   | 0,3          | 1 670                 | 0,9          |
| Construction   | 245                  | 7,3          | 13 705                | 7,3          |
| Fabrication  | 670                  | 20,0         | 33 560                | 17,9         |
| Commerce de gros   | 240                  | 7,2          | 9 225                 | 4,9          |
| Commerce de détail   | 355                  | 10,6         | 25 630                | 13,7         |
| Transport et entreposage   | 215                  | 6,4          | 9 550                 | 5,1          |
| Industrie de l'information et industrie culturelle   | 105                  | 3,1          | 3 165                 | 1,7          |
| Finances et assurances   | 110                  | 3,3          | 6 795                 | 3,6          |
| Services immobiliers et services de location et de location à bail   | 50                   | 1,5          | 2 665                 | 1,4          |
| Services professionnels, scientifiques et techniques   | 150                  | 4,5          | 7 475                 | 4,0          |
| Gestion de sociétés et d'entreprises   | 0                    | 0,0          | 95                    | 0,1          |
| Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement | 90                   | 2,7          | 5 510                 | 2,9          |
| Services d'enseignement  | 135                  | 4,0          | 10 905                | 5,8          |
| Soins de santé et assistance sociale   | 250                  | 7,5          | 19 575                | 10,4         |
| Arts, spectacles et loisirs  | 60                   | 1,8          | 2 705                 | 1,4          |
| Hébergement et services de restauration  | 235                  | 7,0          | 9 430                 | 5,0          |
| Autres services, sauf les administrations publiques  | 220                  | 6,6          | 10 645                | 5,7          |
| Administrations publiques  | 110                  | 3,3          | 9 575                 | 5,1          |
| <b>Total</b>   | <b>3 345</b>         | <b>100,0</b> | <b>187 680</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de Lanaudière faisant partie de la population active se concentrent davantage dans les industries suivantes : fabrication (20 %), commerce de détail (10,6 %) et soins de santé et assistance sociale (7,5 %). Le groupe de langue maternelle française, pour sa part, se concentre surtout dans les mêmes industries *i.e.* de la fabrication (17,9 %), du commerce de détail (13,7 %) et des soins de santé et de l'assistance sociale (10,4 %), mais dans des proportions différentes. C'est tout de même dans le secteur du commerce de détail que l'écart entre la représentativité des anglophones et des francophones est le plus grand (*i.e.* de 3,1 points de pourcentage).

**Tableau 2.8.6.5 - Revenu total et revenu total moyen et médian de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Lanaudière, Recensement 2001**

| Revenu                          | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|---------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                                 | Nombre               | %            | Nombre                | %            |
| sans revenu                     | 380                  | 6,5          | 17 580                | 6,0          |
| 4 999 \$ et moins               | 575                  | 9,9          | 34 110                | 11,7         |
| 5 000 \$ à 9 999 \$             | 645                  | 11,1         | 32 935                | 11,3         |
| 10 000 \$ à 14 999 \$           | 695                  | 12,0         | 33 365                | 11,5         |
| 15 000 \$ à 19 999 \$           | 630                  | 10,9         | 28 335                | 9,7          |
| 20 000 \$ à 29 999 \$           | 950                  | 16,4         | 46 445                | 16,0         |
| 30 000 \$ à 39 999 \$           | 695                  | 12,0         | 39 310                | 13,5         |
| 40 000 \$ à 49 999 \$           | 425                  | 7,3          | 24 735                | 8,5          |
| 50 000 \$ à 59 999 \$           | 305                  | 5,3          | 15 035                | 5,2          |
| 60 000 \$ à 74 999 \$           | 310                  | 5,3          | 11 295                | 3,9          |
| 75 000 \$ et plus               | 200                  | 3,4          | 7 960                 | 2,7          |
| <b>Total</b>                    | <b>5 795</b>         | <b>100,0</b> | <b>291 140</b>        | <b>100,0</b> |
| Revenu moyen <sup>3</sup> (\$)  | 27 815               | s.o.         | 26 344                | s.o.         |
| Revenu médian <sup>3</sup> (\$) | 22 126               | s.o.         | 21 918                | s.o.         |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyennes des revenus moyen et médian des MRC composant la région, pondérées en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'indicateurs.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les recensés de langue maternelle anglaise âgés de 15 ans et plus de la région de Lanaudière sont proportionnellement plus nombreux à avoir un revenu de plus de 60 000 \$ (8,7 % contre 6,6 % pour les francophones). Ils sont toutefois aussi plus nombreux, proportionnellement, à se trouver au sein des catégories ayant obtenu moins de 19 999 \$ de revenu (50,4 % contre 50,2 % pour les francophones) et à se classer dans la catégorie « sans revenu » (6,5 % contre 6 % pour les francophones). Les francophones sont, pour leur part, plus nombreux à avoir un revenu se situant entre 20 000 \$ et 59 999 \$ (43,2 % contre 41 % pour les anglophones).

Dans la région de Lanaudière, les revenus moyen et médian des anglophones sont plus élevés comparativement à ceux des francophones. Le revenu moyen du groupe de langue maternelle anglaise s'élève à 27 815 \$ alors qu'il est de 26 344 \$ pour le groupe de langue maternelle française. L'écart est par contre très faible en ce qui a trait au revenu médian ; en effet, celui-ci se situe à 22 126 \$ pour les anglophones et à 21 918 \$ pour les francophones.

**Tableau 2.8.6.6 - Composition du revenu total en 2000 de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Lanaudière, Recensement 2001**

| Composition du revenu <sup>3</sup> | Anglais <sup>1</sup> | Français <sup>2</sup> | Population totale |
|------------------------------------|----------------------|-----------------------|-------------------|
|                                    | %                    | %                     | %                 |
| Revenu d'emploi                    | 69,6                 | 76,4                  | 76,1              |
| Transferts gouvernementaux         | 17,3                 | 13,9                  | 14,1              |
| Autre                              | 13,4                 | 9,7                   | 9,5               |
| <b>Total</b>                       | <b>100,0</b>         | <b>100,0</b>          | <b>100,0</b>      |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyenne de la composition du revenu des MRC composant la région, pondérée en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'un indicateur.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

La part du revenu d'emploi des anglophones de la région de Lanaudière est moins élevée que celle des francophones (69,6 % contre 76,4 %). Les anglophones reçoivent plus de transferts gouvernementaux (17,3 % contre 13,9 %) et ont davantage de revenus classés dans la catégorie « Autre » que les francophones (13,4 % contre 9,7 %). La catégorie « Autre » comprend les revenus de placements (dividendes, intérêts et autre revenu de placements), les pensions de retraites et les rentes, ainsi que les autres revenus en espèces<sup>16</sup>.

<sup>16</sup> Voir annexe B-1 pour de plus amples détails sur la composition du revenu.



## 2.9 CÔTE-NORD

Cette section traite de la taille de la population anglophone dans la région de la Côte-Nord.

### 2.9.1 Taille de la population anglophone de la région de la Côte-Nord

La région de la Côte-Nord compte 4 850 anglophones sur une population totale de 96 910 personnes, soit 5 % de la population de la région. On retrouve 0,8 % des anglophones du Québec dans cette région.

### 2.9.2 Répartition dans le territoire de la région de la Côte-Nord

Cette section met en lumière la répartition de la population anglophone dans les différentes MRC de la région. Le tableau qui suit présente les MRC selon l'ordre décroissant de la proportion d'anglophones dans chaque MRC.

**Tableau 2.9.2.1 - Répartition de la population de langue maternelle anglaise selon les MRC, Côte-Nord, Recensement 2001**

| MRC                       | Population totale |  | Anglais <sup>1</sup> |                |
|---------------------------|-------------------|--|----------------------|----------------|
|                           | Nombre            |  | Nombre               | % <sup>2</sup> |
| Minganie—Basse-Côte-Nord  | 12 215            |  | 3 470                | 28,4           |
| Sept-Rivières—Caniapiscau | 38 530            |  | 1 095                | 2,8            |
| Manicouagan               | 33 375            |  | 245                  | 0,7            |
| La Haute-Côte-Nord        | 12 790            |  | 40                   | 0,3            |
| <b>Total</b>              | <b>96 910</b>     |  | <b>4 850</b>         | <b>5,0</b>     |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence au pourcentage d'anglophones sur la population totale pour chaque MRC.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

La MRC de la région de la Côte-Nord dans laquelle on retrouve la plus grande proportion d'anglophones est Minganie—Basse-Côte-Nord (28,4 %). C'est dans la Haute-Côte-Nord et à Manicouagan que la proportion d'anglophones est la moins forte (*i.e.* respectivement avec 0,3 % et 0,7 %).

### 2.9.3 Migration

Cette section traite de la migration des anglophones de la région de la Côte-Nord. Des données sur la migration et l'immigration sont présentées.

**Tableau 2.9.3.1 - Population de 5 ans et plus selon la mobilité 5 ans auparavant et selon la langue maternelle, Côte-Nord, Recensement 2001**

| Mobilité <sup>3</sup>          | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                                | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Personnes n'ayant pas déménagé | 3 455                | 75,3         | 53 960                | 68,2         |
| Personnes ayant déménagé       | 1 140                | 24,8         | 25 110                | 31,8         |
| Non-migrants                   | 555                  | 12,1         | 17 105                | 21,6         |
| Migrants                       | 585                  | 12,7         | 8 005                 | 10,1         |
| Migrants internes              | 560                  | 12,2         | 7 955                 | 10,1         |
| Migrants intraprovinciaux      | 435                  | 9,5          | 7 750                 | 9,8          |
| Migrant interprovinciaux       | 130                  | 2,8          | 205                   | 0,3          |
| Migrants externes              | 20                   | 0,4          | 45                    | 0,1          |
| <b>Nombre total</b>            | <b>4 590</b>         | <b>100,0</b> | <b>79 080</b>         | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Voir annexe B-2 pour une définition des termes employés par Statistique Canada pour définir la mobilité.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Lorsque l'on observe la population de cinq ans et plus de la région de la Côte-Nord selon la mobilité cinq ans avant le recensement de 2001 selon la langue maternelle, on remarque ceci : le groupe de langue maternelle anglaise est moins enclin à avoir migré à l'intérieur du Québec que les francophones (9,5 % contre 9,8 %), plus enclin à avoir migré d'une province canadienne vers le Québec (2,8 % contre 0,3 % pour les francophones) et plus enclin également à avoir immigré d'un autre pays vers le Québec que le groupe de langue maternelle française de la région (0,4 % contre 0,1 %). Les anglophones, néanmoins, sont moins nombreux à avoir déménagé dans les cinq dernières années comparativement aux francophones (24,8 % contre 31,8 % respectivement). Par comparaison avec les anglophones des autres régions, les anglophones de la Côte-Nord sont, avec ceux de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine, les moins mobiles de tous les anglophones du Québec. Les trois-quarts d'entre eux n'ont jamais déménagé.

**Tableau 2.9.3.2 - Population totale des immigrants anglophones<sup>1</sup> arrivés entre 1996-2001 selon le lieu de naissance, Côte-Nord, Recensements 1996-2001**

| Lieu de naissance                    | Immigrants |              |
|--------------------------------------|------------|--------------|
|                                      | Nombre     | %            |
| États-Unis                           | 0          | 0,0          |
| Amérique Centrale et Amérique du Sud | 0          | 0,0          |
| Caraïbes et Bermudes                 | 0          | 0,0          |
| Europe                               | 0          | 0,0          |
| Afrique                              | 0          | 0,0          |
| Asie                                 | 10         | 100,0        |
| Océanie et autres                    | 0          | 0,0          |
| <b>Total</b>                         | <b>10</b>  | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Statistique Canada a recensé 10 immigrants anglophones arrivés de l'étranger dans la région de la Côte-Nord entre 1996 et 2001. Ces immigrants de langue maternelle anglaise sont tous nés en Asie.

#### **2.9.4 Structure d'âge des anglophones de la région de la Côte-Nord**

Cette section fait état de la structure d'âge de la population anglophone de la région de la Côte-Nord.

**Tableau 2.9.4.1 - Population selon la langue maternelle et la structure d'âge, Côte-Nord, Recensement 2001**

| Groupes d'âge           | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|-------------------------|---------------------------|----------------------------|
| 0-4 ans                 | 5,6                       | 5,4                        |
| 5-9 ans                 | 5,2                       | 6,4                        |
| 10-14 ans               | 6,6                       | 6,6                        |
| 15-19 ans               | 7,4                       | 6,9                        |
| <b>0-19 ans</b>         | <b>24,7</b>               | <b>25,3</b>                |
| 20-24 ans               | 5,3                       | 6,1                        |
| 25-29 ans               | 6,3                       | 5,7                        |
| 30-34 ans               | 8,7                       | 6,5                        |
| 35-39 ans               | 10,3                      | 9,0                        |
| <b>20-39 ans</b>        | <b>30,5</b>               | <b>27,3</b>                |
| 40-44 ans               | 8,2                       | 9,8                        |
| 45-49 ans               | 8,2                       | 9,0                        |
| 50-54 ans               | 6,7                       | 8,0                        |
| 55-59 ans               | 5,6                       | 6,2                        |
| <b>40-59 ans</b>        | <b>28,8</b>               | <b>33,0</b>                |
| 60-64 ans               | 4,4                       | 4,7                        |
| 65 ou plus              | 11,5                      | 9,6                        |
| <b>60 ou plus</b>       | <b>16,0</b>               | <b>14,3</b>                |
| Âge médian <sup>3</sup> | 37,5                      | 38,5                       |
| <b>Nombre total</b>     | <b>4 850</b>              | <b>83 535</b>              |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyenne calculée à partir de l'âge médian des MRC composant la région, pondérée en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'un indicateur de l'âge médian.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de la Côte-Nord sont plus nombreux dans les groupes d'âge de 20-39 ans et 60 ans et plus. En effet, 30,5 % et 16 % de la population de langue maternelle anglaise se retrouve respectivement dans ces groupes (contre 27,3 % et 14,3 % pour les francophones). Les recensés de langue française sont pour leur part plus nombreux à se trouver dans les groupes 0-19 ans (25,3 %) et 40-59 ans (33 %) comparativement aux anglophones (*i.e.* respectivement 24,7 % et 28,8 % pour les anglophones). L'âge médian des recensés de langue maternelle anglaise (37,5 ans) est moins élevé que celui des recensés de langue maternelle française (38,5 ans).

### 2.9.5 Connaissance et usage des langues de la région de la Côte-Nord

Cette section concerne la connaissance et l'usage des langues dans la communauté anglophone de la Côte-Nord. Les questions du bilinguisme et de la langue utilisée au travail sont abordées.

**Tableau 2.9.5.1 - Population selon la connaissance e l'anglais et du français et selon la langue maternelle, Côte-Nord, Recensement 2001**

| Connaissance du français et de l'anglais | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% | Population totale<br>% |
|--|---------------------------|----------------------------|------------------------|
| Anglais seulement                        | 63,0                      | 0,0                        | 3,7                    |
| Français seulement                       | 1,1                       | 81,2                       | 76,4                   |
| Anglais et français                      | 35,8                      | 18,8                       | 19,1                   |
| Ni l'anglais ni le français              | 0,0                       | 0,0                        | 0,8                    |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de la Côte-Nord constituent le groupe linguistique le plus bilingue. En effet, en 2001 35,8 % d'entre eux connaissaient assez bien le français et l'anglais pour soutenir une conversation comparativement à 18,8 % pour le groupe francophone. Les communautés anglophones de deux autres régions ont un taux de bilinguisme inférieur à 50 %, soit celles de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine et du Nord-du-Québec.

**Tableau 2.9.5.2 - Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2000 selon la langue utilisée le plus souvent au travail et selon la langue maternelle, Côte-Nord, Recensement 2001**

| Langue utilisée le plus souvent au travail | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|--|---------------------------|----------------------------|
| Anglais                                    | 75,0                      | 0,9                        |
| Français                                   | 20,6                      | 97,2                       |
| Langue non officielle                      | 0,0                       | 0,1                        |
| Anglais et français                        | 4,3                       | 1,7                        |
| Anglais et langue non officielle           | 0,0                       | 0,0                        |
| Français et langue non officielle          | 0,0                       | 0,0                        |
| Anglais, français et langue non officielle | 0,0                       | 0,0                        |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

La langue principale de travail des anglophones de la région de la Côte-Nord est l'anglais dans 75 % des cas, comparativement à 0,9 % pour les francophones. C'est la deuxième proportion la plus élevée parmi les communautés anglophones des régions du Québec. La plus importante proportion est celle des anglophones de l'Outaouais (82,7 %).

### **2.9.6 Bien-être socio-économique des anglophones de la région de la Côte-Nord**

Cette section présente des thèmes relatifs au bien-être socio-économique des anglophones de la région de la Côte-Nord : taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage, professions et secteurs de l'industrie occupés, plus haut niveau de scolarité atteint et revenu total.

**Tableau 2.9.6.1 - Population de 15 ans et plus selon le plus haut niveau de scolarité atteint et la langue maternelle, Côte-Nord, Recensement 2001**

| Plus haut niveau de scolarité atteint           | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|---|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|   | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Niveau inférieur à la 9 <sup>e</sup> année      | 1 160                | 28,8         | 12 640                | 18,5         |
| De la 9 <sup>e</sup> à la 13 <sup>e</sup> année | 1 645                | 40,9         | 25 490                | 37,4         |
| Certificat ou diplôme d'une école de métiers    | 400                  | 9,9          | 9 270                 | 13,6         |
| Études collégiales                              | 490                  | 12,2         | 14 150                | 20,7         |
| Études universitaires                           | 315                  | 7,8          | 6 645                 | 9,7          |
| <b>Nombre total</b>                             | <b>4 025</b>         | <b>100,0</b> | <b>68 200</b>         | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de la Côte-Nord sont moins scolarisés que le groupe majoritaire francophone ; 7,8 % d'entre eux ont effectué des études universitaires comparativement à 9,7 % pour les francophones et 12,2 % ont fait des études collégiales comparativement à 20,7 % pour les francophones. Le groupe de langue maternelle anglaise est proportionnellement plus nombreux à avoir atteint un niveau inférieur à la 9<sup>e</sup> année ou à avoir atteint un niveau se situant entre la 9<sup>e</sup> et la 13<sup>e</sup> année. Le groupe francophone, pour sa part, connaît un taux plus élevé de gens ayant un certificat ou un diplôme d'une école de métiers que le groupe de langue maternelle anglaise (*i.e.* 13,6 % contre 9,9 %). La proportion d'anglophones est la plus basse, parmi les communautés anglophones du Québec, à avoir atteint un niveau de scolarité postsecondaire.

**Tableau 2.9.6.2 - Taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage selon la langue maternelle, Côte-Nord, Recensement 2001**

|                 | Anglais <sup>1</sup> | Français <sup>2</sup> |
|-----------------|----------------------|-----------------------|
|                 | %                    | %                     |
| Taux d'activité | 60,4                 | 63,1                  |
| Taux d'emploi   | 41,4                 | 54,4                  |
| Taux de chômage | 31,5                 | 13,8                  |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones comptent des taux d'activité et d'emploi plus bas que ceux des francophones (*i.e.* 60,4 % contre 63,1 % ainsi que 41,4 % contre 54,4 %). Le groupe de langue maternelle anglaise a également un taux de chômage beaucoup plus élevé que celui du groupe francophone (*i.e.* 31,5 % contre 13,8 %). Il s'agit de la région ayant le plus haut taux de chômage chez les anglophones.



**Tableau 2.9.6.3 - Population active de 15 ans et plus selon la langue maternelle et la Classification nationale des professions pour statistiques de 2001, Côte-Nord, Recensement 2001**

| Professions  | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|  | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Gestion  | 150                  | 6,4          | 2 850                 | 6,8          |
| Affaires, finances et administration                                 | 260                  | 11,0         | 5 465                 | 13,0         |
| Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées         | 45                   | 1,9          | 2 335                 | 5,6          |
| Secteur de la santé  | 85                   | 3,6          | 2 235                 | 5,3          |
| Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion | 240                  | 10,2         | 3 465                 | 8,3          |
| Arts, culture, sports et loisirs                                     | 15                   | 0,6          | 690                   | 1,6          |
| Ventes et services   | 560                  | 23,8         | 9 985                 | 23,8         |
| Métiers, transport et machinerie                                     | 390                  | 16,6         | 9 075                 | 21,7         |
| Professions propres au secteur primaire                              | 310                  | 13,2         | 1 785                 | 4,3          |
| Transformation, fabrication et services d'utilité publique           | 280                  | 11,9         | 3 985                 | 9,5          |
| <b>Total</b>   | <b>2 355</b>         | <b>100,0</b> | <b>41 880</b>         | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de la Côte-Nord exercent davantage les professions suivantes : ventes et services (23,8 %), métiers, transport et machinerie (16,6 %) et professions propres au secteur primaire (13,2 %). On retrouve davantage de recensés de langue maternelle française au sein des secteurs ventes et services (23,8 %), métiers, transport et machinerie (21,7 %) et affaires, finances et administration (13 %). Il y a une plus grande représentation d'anglophones dans le secteur des professions propres au secteur primaire (13,2 % contre 4,3 % pour les francophones) et une plus grande représentation des francophones dans le secteur des métiers, transport et machinerie (21,7 % contre 16,6 % pour les anglophones).

**Tableau 2.9.6.4 - Population active totale de 15 ans et plus selon la langue maternelle et le système de classification des industries de l'Amérique du Nord, Côte-Nord, Recensement 2001**

| Industries   | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|  | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Agriculture, foresterie, pêche et chasse   | 275                  | 11,6         | 1 665                 | 4,0          |
| Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz  | 105                  | 4,4          | 3 175                 | 7,6          |
| Services publics   | 10                   | 0,4          | 1 240                 | 3,0          |
| Construction   | 200                  | 8,5          | 2 130                 | 5,1          |
| Fabrication  | 295                  | 12,5         | 6 630                 | 15,8         |
| Commerce de gros   | 20                   | 0,8          | 860                   | 2,1          |
| Commerce de détail   | 215                  | 9,1          | 5 050                 | 12,1         |
| Transport et entreposage   | 220                  | 9,3          | 1 970                 | 4,7          |
| Industrie de l'information et industrie culturelle   | 35                   | 1,5          | 500                   | 1,2          |
| Finances et assurances   | 60                   | 2,5          | 920                   | 2,2          |
| Services immobiliers et services de location et de location à bail   | 0                    | 0,0          | 455                   | 1,1          |
| Services professionnels, scientifiques et techniques   | 10                   | 0,4          | 880                   | 2,1          |
| Gestion de sociétés et d'entreprises   | 0                    | 0,0          | 0                     | 0,0          |
| Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement | 40                   | 1,7          | 750                   | 1,8          |
| Services d'enseignement  | 260                  | 11,0         | 2 485                 | 5,9          |
| Soins de santé et assistance sociale   | 210                  | 8,9          | 4 360                 | 10,4         |
| Arts, spectacles et loisirs  | 30                   | 1,3          | 645                   | 1,5          |
| Hébergement et services de restauration  | 230                  | 9,7          | 3 210                 | 7,7          |
| Autres services, sauf les administrations publiques  | 80                   | 3,4          | 2 215                 | 5,3          |
| Administrations publiques  | 45                   | 1,9          | 2 730                 | 6,5          |
| <b>Total</b>   | <b>2 365</b>         | <b>100,0</b> | <b>41 880</b>         | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de la Côte-Nord faisant partie de la population active se concentrent davantage dans les industries suivantes : agriculture, foresterie, pêche et chasse (11,6 %), fabrication (12,5 %), et services d'enseignement (11 %). Le groupe de langue maternelle française, pour sa part, se concentre surtout dans les industries de la fabrication (15,8 %), du commerce de détail (12,1 %), et des soins de santé et d'assistance sociale (10,4 %). C'est dans le secteur de l'agriculture, de la foresterie, de la pêche et de la chasse que l'écart est le plus grand (*i.e.* que 11,6 % des anglophones œuvrent dans ce domaine contre 4 % des francophones).

**Tableau 2.9.6.5 - Revenu total et revenu total moyen et médian de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Côte-Nord, Recensement 2001**

| Revenu                          | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|---------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                                 | Nombre               | %            | Nombre                | %            |
| sans revenu                     | 300                  | 8,0          | 5 225                 | 7,7          |
| 4 999 \$ et moins               | 480                  | 12,7         | 9 145                 | 13,4         |
| 5 000 \$ à 9 999 \$             | 520                  | 13,8         | 7 835                 | 11,5         |
| 10 000 \$ à 14 999 \$           | 595                  | 15,8         | 7 630                 | 11,2         |
| 15 000 \$ à 19 999 \$           | 430                  | 11,4         | 5 445                 | 8,0          |
| 20 000 \$ à 29 999 \$           | 645                  | 17,1         | 8 735                 | 12,8         |
| 30 000 \$ à 39 999 \$           | 360                  | 9,5          | 6 955                 | 10,2         |
| 40 000 \$ à 49 999 \$           | 175                  | 4,6          | 5 115                 | 7,5          |
| 50 000 \$ à 59 999 \$           | 135                  | 3,6          | 4 580                 | 6,7          |
| 60 000 \$ à 74 999 \$           | 100                  | 2,7          | 4 815                 | 7,1          |
| 75 000 \$ et plus               | 50                   | 1,3          | 2 735                 | 4,0          |
| <b>Total</b>                    | <b>3 770</b>         | <b>100,0</b> | <b>68 205</b>         | <b>100,0</b> |
| Revenu moyen <sup>3</sup> (\$)  | 21 489               | s.o.         | 28 056                | s.o.         |
| Revenu médian <sup>3</sup> (\$) | 16 909               | s.o.         | 21 506                | s.o.         |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyennes des revenus moyen et médian des MRC composant la région, pondérées en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'indicateurs.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les recensés de langue maternelle anglaise âgés de 15 ans et plus de la région de la Côte-Nord sont proportionnellement beaucoup moins nombreux à avoir un revenu de plus de 60 000 \$ (4 % contre 11,1 % pour les francophones). Les anglophones sont toutefois proportionnellement plus nombreux à se trouver au sein des catégories ayant obtenu moins de 19 999 \$ de revenu (61,7 % contre 51,8 % pour les francophones). Les francophones sont, pour leur part, plus nombreux à avoir un revenu se situant entre 20 000 \$ et 49 999 \$ (37,2 % contre 34,8 %).

Dans la région de la Côte-Nord, les revenus moyen et médian des anglophones sont plus faibles comparativement à ceux des francophones. Le revenu moyen du groupe de langue maternelle anglaise s'élève à 21 489 \$ alors qu'il est de 28 056 \$ pour le groupe de langue maternelle française. L'écart est également élevé en ce qui a trait au revenu médian ; en effet, celui-ci se situe à 16 909 \$ pour les anglophones et à 21 506 \$ pour les francophones.

**Tableau 2.9.6.6 - Composition du revenu total en 2000 de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Côte-Nord, Recensement 2001**

| Composition du revenu <sup>3</sup> | Anglais <sup>1</sup> | Français <sup>2</sup> | Population totale |
|------------------------------------|----------------------|-----------------------|-------------------|
|                                    | %                    | %                     | %                 |
| Revenu d'emploi                    | 66,7                 | 79,3                  | 77,9              |
| Transferts gouvernementaux         | 28,4                 | 13,9                  | 15,5              |
| Autre                              | 4,6                  | 7,1                   | 6,8               |
| <b>Total</b>                       | <b>100,0</b>         | <b>100,0</b>          | <b>100,0</b>      |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyenne de la composition du revenu des MRC composant la région, pondérée en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'un indicateur.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

La part du revenu d'emploi des anglophones de la région de la Côte-Nord est moins élevée que celle des francophones (66,7 % contre 79,3 %). Ils ont cependant le taux de transferts gouvernementaux le plus élevé (28,4 % contre 13,9 %) et reçoivent moins de revenus classés dans la catégorie « Autre » que les francophones (4,6 % contre 7,1 %). La catégorie « Autre » comprend les revenus de placements (dividendes, intérêts et autre revenu de placements), les pensions de retraites et les rentes, ainsi que les autres revenus en espèces<sup>17</sup>.

<sup>17</sup> Voir annexe B-1 pour de plus amples détails sur la composition du revenu.

## 2.10 CHAUDIÈRE-APPALACHES

Cette section traite de la taille de la population anglophone dans la région de Chaudière-Appalaches.

### 2.10.1 Taille de la population anglophone de la région de Chaudière-Appalaches

La région de Chaudière-Appalaches compte 2 625 anglophones sur une population totale de 376 565 personnes, soit 0,7 % de la population de cette région. On y retrouve 0,5 % des anglophones du Québec.

### 2.10.2 Répartition dans le territoire de la région de Chaudière-Appalaches

Cette section met en lumière la répartition de la population anglophone dans les différentes MRC de la région. Le tableau qui suit présente les MRC selon l'ordre décroissant de la proportion d'anglophones dans chaque MRC.

**Tableau 2.10.2.1 - Répartition de la population de langue maternelle anglaise selon les MRC, Chaudière-Appalaches, Recensement 2001**

| MRC                        | Population totale |              | Anglais <sup>1</sup> |                |
|----------------------------|-------------------|--------------|----------------------|----------------|
|                            | Nombre            | Nombre       | Nombre               | % <sup>2</sup> |
| L'Amiante                  | 42 250            | 465          |                      | 1,1            |
| Les Chutes-de-la-Chaudière | 78 275            | 785          |                      | 1,0            |
| Bellechasse                | 28 900            | 260          |                      | 0,9            |
| Desjardins                 | 51 115            | 295          |                      | 0,6            |
| Les Etchemins              | 17 300            | 100          |                      | 0,6            |
| Beauce-Sartigan            | 46 950            | 290          |                      | 0,6            |
| Lotbinière                 | 26 330            | 145          |                      | 0,6            |
| La Nouvelle-Beauce         | 25 350            | 125          |                      | 0,5            |
| Montmagny                  | 22 870            | 65           |                      | 0,3            |
| Robert-Cliche              | 18 285            | 60           |                      | 0,3            |
| L'Islet                    | 18 940            | 35           |                      | 0,2            |
| <b>Total</b>               | <b>376 565</b>    | <b>2 625</b> |                      | <b>0,7</b>     |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence au pourcentage d'anglophones sur la population totale pour chaque MRC.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les MRC de la région de Chaudière-Appalaches dans lesquelles on retrouve les plus grandes proportions d'anglophones sont l'Amiante (1,1 %) et les Chutes-de-la-Chaudière

(1 %). C'est à l'Islet, Montmagny et Robert-Cliche que les proportions d'anglophones sont les moins fortes (*i.e.* respectivement avec 0,2 %, 0,3 %, et 0,3 %).

### 2.10.3 Migration

Cette section traite de la migration des anglophones de la région de Chaudière-Appalaches. Des données sur la migration et l'immigration sont présentées.

**Tableau 2.10.3.1 - Population de 5 ans et plus selon la mobilité 5 ans auparavant et selon la langue maternelle, Chaudière-Appalaches, Recensement 2001**

| Mobilité <sup>3</sup>          | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                                | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Personnes n'ayant pas déménagé | 1 665                | 64,3         | 252 990               | 71,7         |
| Personnes ayant déménagé       | 915                  | 35,3         | 99 605                | 28,2         |
| Non-migrants                   | 365                  | 14,1         | 48 290                | 13,7         |
| Migrants                       | 560                  | 21,6         | 51 305                | 14,6         |
| Migrants internes              | 545                  | 21,0         | 50 660                | 14,4         |
| Migrants infraprovinciaux      | 435                  | 16,8         | 49 910                | 14,2         |
| Migrant interprovinciaux       | 95                   | 3,7          | 745                   | 0,2          |
| Migrants externes              | 60                   | 2,3          | 660                   | 0,2          |
| <b>Nombre total</b>            | <b>2 590</b>         | <b>100,0</b> | <b>352 600</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Voir annexe B-2 pour une définition des termes employés par Statistique Canada pour définir la mobilité.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Lorsque l'on observe la population de cinq ans et plus de la région de Chaudière-Appalaches selon la mobilité cinq ans avant le recensement de 2001 selon la langue maternelle, on remarque ceci : le groupe de langue maternelle anglaise est plus enclin à avoir migré à l'intérieur du Québec que les francophones (16,8 % contre 14,2 %), plus enclin à avoir migré d'une province canadienne vers le Québec (3,7 % contre 0,2 %) et plus enclin également à avoir immigré d'un autre pays vers le Québec que le groupe de langue maternelle française de la région (2,3 % contre 0,2 %). Les anglophones sont plus nombreux à avoir déménagé dans les cinq dernières années comparativement aux francophones (35,3 % contre 28,2 % respectivement).

**Tableau 2.10.3.2 - Population totale des immigrants anglophones<sup>1</sup> arrivés entre 1996-2001 selon le lieu de naissance, Chaudière-Appalaches, Recensements 1996-2001**

| Lieu de naissance                    | Immigrants |              |
|--------------------------------------|------------|--------------|
|                                      | Nombre     | %            |
| États-Unis                           | 25         | 100,0        |
| Amérique Centrale et Amérique du Sud | 0          | 0,0          |
| Caraïbes et Bermudes                 | 0          | 0,0          |
| Europe                               | 0          | 0,0          |
| Afrique                              | 0          | 0,0          |
| Asie                                 | 0          | 0,0          |
| Océanie et autres                    | 0          | 0,0          |
| <b>Total</b>                         | <b>25</b>  | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Statistique Canada a recensé 25 immigrants anglophones arrivés de l'étranger dans la région de Chaudière-Appalaches entre 1996 et 2001. Ces immigrants de langue maternelle sont tous nés aux États-Unis.

#### **2.10.4 Structure d'âge des anglophones de la région de Chaudière-Appalaches**

Cette section fait état de la structure d'âge de la population anglophone de la région de Chaudière-Appalaches.

**Tableau 2.10.4.1 - Population selon la langue maternelle et la structure d'âge, Chaudière-Appalaches, Recensement 2001**

| Groupes d'âge           | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|-------------------------|---------------------------|----------------------------|
| 0-4 ans                 | 1,9                       | 5,2                        |
| 5-9 ans                 | 5,5                       | 6,4                        |
| 10-14 ans               | 5,5                       | 6,9                        |
| 15-19 ans               | 5,0                       | 7,3                        |
| <b>0-19 ans</b>         | <b>17,9</b>               | <b>25,8</b>                |
| 20-24 ans               | 5,9                       | 6,9                        |
| 25-29 ans               | 5,9                       | 5,7                        |
| 30-34 ans               | 9,9                       | 6,1                        |
| 35-39 ans               | 12,2                      | 8,1                        |
| <b>20-39 ans</b>        | <b>33,9</b>               | <b>26,9</b>                |
| 40-44 ans               | 10,1                      | 8,8                        |
| 45-49 ans               | 9,5                       | 8,4                        |
| 50-54 ans               | 8,8                       | 7,7                        |
| 55-59 ans               | 6,3                       | 6,1                        |
| <b>40-59 ans</b>        | <b>34,7</b>               | <b>31,0</b>                |
| 60-64 ans               | 4,4                       | 4,5                        |
| 65 ou plus              | 10,5                      | 11,8                       |
| <b>60 ou plus</b>       | <b>14,9</b>               | <b>16,3</b>                |
| Âge médian <sup>3</sup> | 40,2                      | 38,5                       |
| <b>Nombre total</b>     | <b>2 625</b>              | <b>372 090</b>             |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyenne calculée à partir de l'âge médian des MRC composant la région, pondérée en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'un indicateur de l'âge médian.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de Chaudière-Appalaches sont plus nombreux proportionnellement dans les groupes d'âge de 20-39 ans et 40-59 ans. En effet, 33,9 % et 34,7 % de la population de langue maternelle anglaise se retrouve respectivement dans ces groupes (contre 26,9 % et 31 % pour les francophones). Les recensés de langue française sont pour leur part plus nombreux à se trouver dans les groupe 0-19 ans et 60 ans et plus (25,8 % et 16,3 % contre 17,9 % et 14,9 % pour les anglophones). L'âge médian des recensés de langue maternelle anglaise (40,2 ans) est plus élevé que celui des recensés de langue maternelle française (38,5 ans).



### 2.10.5 Connaissance et usage des langues de la région de Chaudière-Appalaches

Cette section concerne la connaissance et l'usage des langues dans la communauté anglophone de Chaudière-Appalaches. Les questions du bilinguisme et de la langue utilisée au travail sont abordées.

**Tableau 2.10.5.1 - Connaissance de l'anglais et du français selon la langue maternelle, Chaudière-Appalaches, Recensement 2001**

| Connaissance du français et de l'anglais | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% | Population totale<br>% |
|--|---------------------------|----------------------------|------------------------|
| Anglais seulement                        | 4,6                       | 0,0                        | 0,0                    |
| Français seulement                       | 6,3                       | 80,9                       | 80,1                   |
| Anglais et français                      | 89,0                      | 19,1                       | 19,9                   |
| Ni l'anglais ni le français              | 0,0                       | 0,0                        | 0,0                    |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de Chaudière-Appalaches constituent le groupe linguistique le plus bilingue. En effet, en 2001 89 % d'entre eux connaissaient assez bien le français et l'anglais pour soutenir une conversation comparativement à 19,1 % pour le groupe francophone.

**Tableau 2.10.5.2 - Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2000 selon la langue utilisée le plus souvent au travail et selon la langue maternelle, Chaudière-Appalaches, Recensement 2001**

| Langue utilisée le plus souvent au travail | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|--|---------------------------|----------------------------|
| Anglais                                    | 19,4                      | 1,1                        |
| Français                                   | 74,3                      | 97,6                       |
| Langue non officielle                      | 0,0                       | 0,0                        |
| Anglais et français                        | 6,6                       | 1,3                        |
| Anglais et langue non officielle           | 0,0                       | 0,0                        |
| Français et langue non officielle          | 0,0                       | 0,0                        |
| Anglais, français et langue non officielle | 0,6                       | 0,0                        |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

La langue principale de travail des anglophones de la région de Chaudière-Appalaches est l'anglais dans 19,4 % des cas, comparativement à 1,1 % pour les francophones. À l'inverse, le français est la principale langue de travail dans une proportion de 74,3 % pour les anglophones et 97,6 % pour les francophones.

### **2.10.6 Bien-être socio-économique des anglophones de la région de Chaudière-Appalaches**

Cette section présente des thèmes relatifs au bien-être socio-économique des anglophones de la région de Chaudière-Appalaches : taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage, professions et secteurs de l'industrie occupés, plus haut niveau de scolarité atteint et revenu total.

**Tableau 2.10.6.1 - Population de 15 ans et plus selon le plus haut niveau de scolarité atteint et selon la langue maternelle, Chaudière-Appalaches, Recensement 2001**

| Plus haut niveau de scolarité atteint           | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|---|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|   | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Niveau inférieur à la 9 <sup>e</sup> année      | 150                  | 6,5          | 56 465                | 18,6         |
| De la 9 <sup>e</sup> à la 13 <sup>e</sup> année | 805                  | 34,9         | 107 950               | 35,6         |
| Certificat ou diplôme d'une école de métiers    | 265                  | 11,5         | 38 910                | 12,8         |
| Études collégiales                              | 460                  | 20,0         | 63 670                | 21,0         |
| Études universitaires                           | 590                  | 25,6         | 36 155                | 11,9         |
| <b>Nombre total</b>                             | <b>2 305</b>         | <b>100,0</b> | <b>303 180</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de Chaudière-Appalaches sont plus scolarisés que le groupe majoritaire francophone ; 25,6 % d'entre eux ont effectué des études universitaires comparativement à 11,9 % pour les francophones. Toutefois, 21 % des francophones ont fait des études collégiales comparativement à 20 % pour les anglophones. Le groupe de langue maternelle anglaise est proportionnellement moins nombreux à avoir atteint un niveau inférieur à la 9<sup>e</sup> année (6,5 % contre 18,6 %), à avoir atteint un niveau se situant entre la 9<sup>e</sup> et la 13<sup>e</sup> année (34,9 % contre 35,6 %) et à avoir un certificat ou un diplôme d'une école de métiers (11,5 % contre 12,8 %) que son homologue francophone.

**Tableau 2.10.6.2 - Taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage selon la langue maternelle, Chaudière-Appalaches, Recensement 2001**

|                 | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|-----------------|---------------------------|----------------------------|
| Taux d'activité | 71,8                      | 65,9                       |
| Taux d'emploi   | 65,9                      | 61,9                       |
| Taux de chômage | 8,2                       | 6,0                        |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones comptent des taux d'activité et d'emploi plus élevés que ceux des francophones (*i.e.* 71,8 % contre 65,9 % ainsi que 65,9 % contre 61,9 %). Ce sont d'ailleurs les deuxièmes taux les plus élevés, après ceux de la communauté anglophone du Nord-du-Québec. Le groupe de langue maternelle anglaise a toutefois un taux de chômage plus élevé que celui du groupe francophone (*i.e.* 8,2 % contre 6 %).

**Tableau 2.10.6.3 - Population active de 15 ans et plus selon la langue maternelle et la Classification nationale des professions pour statistiques de 2001, Chaudière-Appalaches, Recensement 2001**

| Professions  | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|  | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Gestion  | 155                  | 9,6          | 14 185                | 7,2          |
| Affaires, finances et administration                                 | 330                  | 20,5         | 30 195                | 15,4         |
| Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées         | 60                   | 3,7          | 10 065                | 5,1          |
| Secteur de la santé  | 65                   | 4,0          | 10 850                | 5,5          |
| Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion | 195                  | 12,1         | 13 215                | 6,7          |
| Arts, culture, sports et loisirs                                     | 30                   | 1,9          | 3 110                 | 1,6          |
| Ventes et services   | 375                  | 23,3         | 40 685                | 20,7         |
| Métiers, transport et machinerie                                     | 185                  | 11,5         | 34 475                | 17,5         |
| Professions propres au secteur primaire                              | 55                   | 3,4          | 12 345                | 6,3          |
| Transformation, fabrication et services d'utilité publique           | 125                  | 7,8          | 27 510                | 14,0         |
| <b>Total</b>   | <b>1 610</b>         | <b>100,0</b> | <b>196 620</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de Chaudière-Appalaches exercent davantage les professions suivantes : ventes et services (23,3 %), affaires, finances et administration (20,5 %), sciences sociales, enseignement, administration publique et religion (12,1 %) et métiers, transport et machinerie (11,5 %). On retrouve aussi davantage de recensés de langue maternelle française au sein des mêmes secteurs mais dans des proportions légèrement différentes, *i.e.* ventes et services (20,7 %), métiers, transport et machinerie (17,5 %), affaires, finances et administration (15,4 %) ainsi que, de plus, dans les professions de transformation, fabrication et services d'utilité publique (14 %).

**Tableau 2.10.6.4 - Population active totale de 15 ans et plus selon la langue maternelle et le système de classification des industries de l'Amérique du Nord, Chaudière-Appalaches, Recensement 2001**

| Industries   | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|  | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Agriculture, foresterie, pêche et chasse   | 95                   | 5,9          | 12 895                | 6,6          |
| Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz  | 40                   | 2,5          | 1 395                 | 0,7          |
| Services publics   | 0                    | 0,0          | 550                   | 0,3          |
| Construction   | 30                   | 1,9          | 10 425                | 5,3          |
| Fabrication  | 390                  | 24,2         | 49 330                | 25,1         |
| Commerce de gros   | 85                   | 5,3          | 6 600                 | 3,4          |
| Commerce de détail   | 110                  | 6,8          | 20 575                | 10,5         |
| Transport et entreposage   | 125                  | 7,8          | 8 555                 | 4,4          |
| Industrie de l'information et industrie culturelle   | 10                   | 0,6          | 1 815                 | 0,9          |
| Finances et assurances   | 45                   | 2,8          | 8 905                 | 4,5          |
| Services immobiliers et services de location et de location à bail   | 10                   | 0,6          | 1 340                 | 0,7          |
| Services professionnels, scientifiques et techniques   | 75                   | 4,7          | 6 905                 | 3,5          |
| Gestion de sociétés et d'entreprises   | 0                    | 0,0          | 145                   | 0,1          |
| Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement | 45                   | 2,8          | 4 405                 | 2,2          |
| Services d'enseignement  | 205                  | 12,7         | 10 970                | 5,6          |
| Soins de santé et assistance sociale   | 135                  | 8,4          | 19 540                | 9,9          |
| Arts, spectacles et loisirs  | 30                   | 1,9          | 1 970                 | 1,0          |
| Hébergement et services de restauration  | 95                   | 5,9          | 10 285                | 5,2          |
| Autres services, sauf les administrations publiques  | 55                   | 3,4          | 10 170                | 5,2          |
| Administrations publiques  | 50                   | 3,1          | 9 880                 | 5,0          |
| <b>Total</b>   | <b>1 610</b>         | <b>100,0</b> | <b>196 605</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de Chaudière-Appalaches faisant partie de la population active se concentrent davantage dans les industries suivantes : fabrication (24,2 %), services d'enseignement (12,7 %) et soins de santé et assistance sociale (8,4 %). Le groupe de langue maternelle française, pour sa part, se concentre aussi dans les industries de la fabrication (25,1 %) et des soins de santé et de l'assistance sociale (9,9 %) mais aussi dans l'industrie du commerce de détail (10,5 %). C'est dans le secteur des services d'enseignement que l'écart entre la représentativité des anglophones et des francophones est le plus grand (*i.e.* de 7,1 points de pourcentage en faveur des anglophones).

**Tableau 2.10.6.5 - Revenu total et revenu total moyen et médian de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Chaudière-Appalaches, Recensement 2001**

| Revenu                          | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|---------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                                 | Nombre               | %            | Nombre                | %            |
| sans revenu                     | 50                   | 3,7          | 16 870                | 5,6          |
| 4 999 \$ et moins               | 155                  | 11,4         | 35 665                | 11,8         |
| 5 000 \$ à 9 999 \$             | 150                  | 11,0         | 36 275                | 12,0         |
| 10 000 \$ à 14 999 \$           | 95                   | 7,0          | 39 105                | 12,9         |
| 15 000 \$ à 19 999 \$           | 125                  | 9,2          | 32 640                | 10,8         |
| 20 000 \$ à 29 999 \$           | 210                  | 15,4         | 53 695                | 17,7         |
| 30 000 \$ à 39 999 \$           | 225                  | 16,5         | 41 620                | 13,7         |
| 40 000 \$ à 49 999 \$           | 155                  | 11,4         | 22 135                | 7,3          |
| 50 000 \$ à 59 999 \$           | 115                  | 8,5          | 11 605                | 3,8          |
| 60 000 \$ à 74 999 \$           | 80                   | 5,9          | 8 085                 | 2,7          |
| 75 000 \$ et plus               | 40                   | 2,9          | 5 515                 | 1,8          |
| <b>Total</b>                    | <b>1 360</b>         | <b>100,0</b> | <b>303 190</b>        | <b>100,0</b> |
| Revenu moyen <sup>3</sup> (\$)  | 29 224               | s.o.         | 24 056                | s.o.         |
| Revenu médian <sup>3</sup> (\$) | 25 411               | s.o.         | 20 029                | s.o.         |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyennes des revenus moyen et médian des MRC composant la région, pondérées en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'indicateurs.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les recensés de langue maternelle anglaise âgés de 15 ans et plus de la région de Chaudière-Appalaches sont proportionnellement plus nombreux à avoir un revenu de plus de 60 000 \$ (8,8 % contre 4,5 % pour les francophones) et à avoir un revenu se situant entre 20 000 \$ et 59 999 \$. Les francophones sont, pour leur part, plus nombreux à avoir un revenu de moins de 19 999 \$ (53,1 % contre 42,3 % pour les anglophones) et à se trouver dans la catégorie sans revenu (5,6 % contre 3,7 %).

Dans la région de Chaudière-Appalaches, les revenus moyen et médian des anglophones sont beaucoup plus élevés comparativement à ceux des francophones. Le revenu moyen du groupe de langue maternelle anglaise s'élève à 29 224 \$ alors qu'il est de 24 056 \$ pour le groupe de langue maternelle française. L'écart est du même ordre en ce qui a trait au revenu médian ; en effet, celui-ci se situe à 25 411 \$ pour les anglophones et à 20 029 \$ pour les francophones.

**Tableau 2.10.6.6 - Composition du revenu total en 2000 de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Chaudière-Appalaches, Recensement 2001**

| Composition du revenu <sup>3</sup> | Anglais <sup>1</sup> | Français <sup>2</sup> | Population totale |
|------------------------------------|----------------------|-----------------------|-------------------|
|                                    | %                    | %                     | %                 |
| Revenu d'emploi                    | 77,7                 | 75,2                  | 75,2              |
| Transferts gouvernementaux         | 11,6                 | 15,6                  | 15,6              |
| Autre                              | 10,5                 | 9,4                   | 9,4               |
| <b>Total</b>                       | <b>100,0</b>         | <b>100,0</b>          | <b>100,0</b>      |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyenne de la composition du revenu des MRC composant la région, pondérée en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'un indicateur.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

La part du revenu d'emploi des anglophones de la région de Chaudière-Appalaches est plus élevée que celle des francophones (77,7 % contre 75,2 %). Les anglophones reçoivent moins de transferts gouvernementaux (11,6 % contre 15,6 %) et ont davantage de revenus classés dans la catégorie « Autre » que les francophones (10,5 % contre 9,4 %). La catégorie « Autre » comprend les revenus de placements (dividendes, intérêts et autre revenu de placements), les pensions de retraites et les rentes, ainsi que les autres revenus en espèces<sup>18</sup>.

<sup>18</sup> Voir annexe B-1 pour de plus amples détails sur la composition du revenu.



## 2.11 MAURICIE

Cette section traite de la taille de la population anglophone dans la région de la Mauricie.

### 2.11.1 Taille de la population anglophone de la région de la Mauricie

La région de la Mauricie compte 2 405 anglophones sur une population totale de 249 700 personnes, soit 1 % de la population de cette région. On retrouve 0,4 % des anglophones du Québec dans la région de la Mauricie.

### 2.11.2 Répartition dans le territoire de la région de la Mauricie

Cette section met en lumière la répartition de la population anglophone dans les différentes MRC de la région. Le tableau qui suit présente les MRC selon l'ordre décroissant de la proportion d'anglophones dans chaque MRC.

**Tableau 2.11.2.1 - Répartition de la population de langue maternelle anglaise selon les MRC, Mauricie, Recensement 2001**

| MRC                      | Population totale | Anglais <sup>1</sup> |                |
|--------------------------|-------------------|----------------------|----------------|
|                          | Nombre            | Nombre               | % <sup>2</sup> |
| Le Haut-Saint-Maurice    | 15 715            | 205                  | 1,3            |
| Francheville             | 135 535           | 1 435                | 1,1            |
| Le Centre-de-la-Mauricie | 63 215            | 580                  | 0,9            |
| Maskinongé               | 22 665            | 135                  | 0,6            |
| Mékinac                  | 12 570            | 50                   | 0,4            |
| <b>Total</b>             | <b>249 700</b>    | <b>2405</b>          | <b>1,0</b>     |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence au pourcentage d'anglophones sur la population totale pour chaque MRC.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les MRC de la région de la Mauricie dans lesquelles on retrouve les plus grandes proportions d'anglophones sont Le Haut-Saint-Maurice (1,3 %) et Francheville (1,1 %). C'est à Mékinac, Maskinongé et Le Centre-de-la-Mauricie que les proportions d'anglophones sont les moins fortes (*i.e.* respectivement 0,4 %, 0,6 % et 0,9 %).

### 2.11.3 Migration

Cette section traite de la migration des anglophones de la région de la Mauricie. Des données sur la migration et l'immigration sont présentées.

**Tableau 2.11.3.1 - Population de 5 ans et plus selon la mobilité 5 ans auparavant et selon la langue maternelle, Mauricie, Recensement 2001**

| Mobilité <sup>3</sup>          | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                                | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Personnes n'ayant pas déménagé | 1 290                | 54,9         | 154 835               | 66,8         |
| Personnes ayant déménagé       | 1 060                | 45,1         | 77 030                | 33,2         |
| Non-migrants                   | 395                  | 16,8         | 40 085                | 17,3         |
| Migrants                       | 670                  | 28,5         | 36 955                | 15,9         |
| Migrants internes              | 625                  | 26,6         | 36 545                | 15,8         |
| Migrants infraprovinciaux      | 530                  | 22,6         | 36 065                | 15,6         |
| Migrant interprovinciaux       | 100                  | 4,3          | 485                   | 0,2          |
| Migrants externes              | 35                   | 1,5          | 400                   | 0,2          |
| <b>Nombre total</b>            | <b>2 350</b>         | <b>100,0</b> | <b>231 860</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Voir annexe B-2 pour une définition des termes employés par Statistique Canada pour définir la mobilité.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Lorsque l'on observe la population de cinq ans et plus dans la région de la Mauricie selon la mobilité cinq ans avant le recensement de 2001 selon la langue maternelle, on remarque ceci : le groupe de langue maternelle anglaise est plus enclin à avoir migré à l'intérieur du Québec que les francophones (22,6 % contre 15,6 %), plus enclin à avoir migré d'une province canadienne vers le Québec (4,3 % contre 0,2 %) et plus enclin également à avoir immigré d'un autre pays vers le Québec que le groupe de langue maternelle française de la région (1,5 % contre 0,2 %). Les anglophones sont proportionnellement plus nombreux à avoir déménagé dans les cinq dernières années comparativement aux francophones (45,1 % contre 33,2 % respectivement).

**Tableau 2.11.3.2 - Population totale des immigrants anglophones<sup>1</sup> arrivés entre 1996-2001 selon le lieu de naissance, Mauricie, Recensements 1996-2001**

| Lieu de naissance                    | Immigrants<br>Nombre |
|--------------------------------------|----------------------|
| États-Unis                           | n.d.                 |
| Amérique Centrale et Amérique du Sud | n.d.                 |
| Caraïbes et Bermudes                 | n.d.                 |
| Europe                               | n.d.                 |
| Afrique                              | n.d.                 |
| Asie                                 | n.d.                 |
| Océanie et autres                    | n.d.                 |
| <b>Total</b>                         | <b>10</b>            |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Statistique Canada a recensé 10 immigrants anglophones arrivés de l'étranger dans la région de la Mauricie entre 1996 et 2001. Ces immigrants de langue maternelle anglaise étant peu nombreux, les données sur leur lieu de naissance ne sont pas disponibles pour des raisons de confidentialité et d'anonymat.

#### **2.11.4 Structure d'âge des anglophones de la région de la Mauricie**

Cette section fait état de la structure d'âge de la population anglophone de la région de la Mauricie.

**Tableau 2.11.4.1 - Population selon la langue maternelle et la structure d'âge, Mauricie, Recensement 2001**

| Groupes d'âge           | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|-------------------------|---------------------------|----------------------------|
| 0-4 ans                 | 2,5                       | 4,2                        |
| 5-9 ans                 | 2,9                       | 5,6                        |
| 10-14 ans               | 2,1                       | 6,0                        |
| 15-19 ans               | 5,8                       | 6,6                        |
| <b>0-19 ans</b>         | <b>13,3</b>               | <b>22,5</b>                |
| 20-24 ans               | 4,2                       | 6,4                        |
| 25-29 ans               | 5,4                       | 4,8                        |
| 30-34 ans               | 5,8                       | 5,3                        |
| 35-39 ans               | 7,3                       | 7,8                        |
| <b>20-39 ans</b>        | <b>22,7</b>               | <b>24,3</b>                |
| 40-44 ans               | 7,9                       | 9,3                        |
| 45-49 ans               | 8,3                       | 8,8                        |
| 50-54 ans               | 9,8                       | 7,9                        |
| 55-59 ans               | 10,8                      | 6,8                        |
| <b>40-59 ans</b>        | <b>36,8</b>               | <b>32,7</b>                |
| 60-64 ans               | 6,7                       | 5,3                        |
| 65 ou plus              | 21,8                      | 15,2                       |
| <b>60 ou plus</b>       | <b>28,5</b>               | <b>20,5</b>                |
| Âge médian <sup>3</sup> | 48,6                      | 41,8                       |
| <b>Nombre total</b>     | <b>2 405</b>              | <b>242 095</b>             |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyenne calculée à partir de l'âge médian des MRC composant la région, pondérée en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'un indicateur de l'âge médian.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de la Mauricie sont plus nombreux dans les groupes d'âge de 40-59 ans et de 60 ans et plus. En effet, 36,8 % et 28,5 % de la population de langue maternelle anglaise se retrouve respectivement dans ces groupes (contre 32,7 % et 20,5 % pour les francophones). Les recensés de langue maternelle française sont pour leur part plus nombreux à se trouver dans les groupe 0-19 ans et 20-39 ans (22,5 % et 24,3 % contre 13,3 % et 22,7 % pour les anglophones). L'âge médian des recensés de langue maternelle anglaise (48,6 ans) est ainsi plus élevé que celui des recensés de langue maternelle française (41,8 ans).

### 2.11.5 Connaissance et usage des langues de la région de la Mauricie

Cette section concerne la connaissance et l'usage des langues dans la communauté anglophone de la Mauricie. Les questions du bilinguisme et de la langue utilisée au travail sont abordées.

**Tableau 2.11.5.1 - Connaissance de l'anglais et du français selon la langue maternelle, Mauricie, Recensement 2001**

| Connaissance du français et de l'anglais | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% | Population totale<br>% |
|--|---------------------------|----------------------------|------------------------|
| Anglais seulement                        | 4,0                       | 0,0                        | 0,1                    |
| Français seulement                       | 4,0                       | 78,6                       | 77,3                   |
| Anglais et français                      | 92,1                      | 21,4                       | 22,3                   |
| Ni l'anglais ni le français              | 0,0                       | 0,0                        | 0,3                    |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de la Mauricie constituent le groupe linguistique le plus bilingue. En effet, en 2001, 92,1 % d'entre eux connaissaient assez bien le français et l'anglais pour soutenir une conversation comparativement à 21,4 % pour le groupe francophone. C'est la proportion la plus élevée parmi les communautés anglophones des régions du Québec.

**Tableau 2.11.5.2 - Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2000 selon la langue utilisée le plus souvent au travail et selon la langue maternelle, Mauricie, Recensement 2001**

| Langue utilisée le plus souvent au travail | Anglais <sup>1</sup> | Français <sup>2</sup> |
|--|----------------------|-----------------------|
|  | %                    | %                     |
| Anglais                                    | 21,7                 | 1,0                   |
| Français                                   | 71,5                 | 97,9                  |
| Langue non officielle                      | 0,9                  | 0,0                   |
| Anglais et français                        | 5,1                  | 1,0                   |
| Anglais et langue non officielle           | 0,0                  | 0,0                   |
| Français et langue non officielle          | 0,0                  | 0,0                   |
| Anglais, français et langue non officielle | 0,0                  | 0,0                   |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

La langue principale de travail des anglophones de la région de la Mauricie est l'anglais dans 21,7 % des cas, comparativement à 1 % pour les francophones. À l'inverse, le français est la principale langue de travail dans une proportion de 71,5 % pour les anglophones et 97,9 % pour les francophones.

### **2.11.6 Bien-être socio-économique des anglophones de la région de la Mauricie**

Cette section présente des thèmes relatifs au bien-être socio-économique des anglophones de la région de la Mauricie : taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage, professions et secteurs de l'industrie occupés, plus haut niveau de scolarité atteint et revenu total.

**Tableau 2.11.6.1 - Population de 15 ans et plus selon le plus haut niveau de scolarité atteint et selon la langue maternelle, Mauricie, Recensement 2001**

| Plus haut niveau de scolarité atteint           | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|---|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|   | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Niveau inférieur à la 9 <sup>e</sup> année      | 275                  | 12,2         | 34 755                | 17,1         |
| De la 9 <sup>e</sup> à la 13 <sup>e</sup> année | 815                  | 36,3         | 72 235                | 35,5         |
| Certificat ou diplôme d'une école de métiers    | 270                  | 12,0         | 26 895                | 13,2         |
| Études collégiales                              | 420                  | 18,7         | 44 075                | 21,6         |
| Études universitaires                           | 480                  | 21,4         | 25 685                | 12,6         |
| <b>Nombre total</b>                             | <b>2 245</b>         | <b>100,0</b> | <b>203 655</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de la Mauricie sont plus scolarisés que le groupe majoritaire francophone ; 21,4 % d'entre eux ont effectué des études universitaires comparativement à 12,6 % pour les francophones. Toutefois, 21,6 % des francophones ont fait des études collégiales comparativement à 18,7 % pour les anglophones. Le groupe de langue maternelle française est proportionnellement plus nombreux à avoir atteint un niveau inférieur à la 9<sup>e</sup> année (17,1 % contre 12,2 %) et à avoir un certificat ou un diplôme d'une école de métiers (13,2 % contre 12 %). C'est toutefois le groupe de langue maternelle anglaise qui est le plus nombreux, proportionnellement, à avoir atteint un niveau se situant entre la 9<sup>e</sup> et la 13<sup>e</sup> année (36,3 % contre 35,5 %).

**Tableau 2.11.6.2 - Taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage selon la langue maternelle, Mauricie, Recensement 2001**

|                 | Anglais <sup>1</sup> | Français <sup>2</sup> |
|-----------------|----------------------|-----------------------|
|                 | %                    | %                     |
| Taux d'activité | 49,2                 | 57,8                  |
| Taux d'emploi   | 44,1                 | 52,0                  |
| Taux de chômage | 10,4                 | 10,0                  |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de la Mauricie comptent des taux d'activité et d'emploi moins élevés que ceux des francophones (*i.e.* 49,2 % contre 57,8 % ainsi que 44,1 % contre 52 %). Le groupe de langue maternelle anglaise a également un taux de chômage légèrement plus élevé que celui du groupe francophone (*i.e.* 10,4 % contre 10 %).



**Tableau 2.11.6.3 - Population active de 15 ans et plus selon la langue maternelle et la Classification nationale des professions pour statistiques de 2001, Mauricie, Recensement 2001**

| Professions  | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|  | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Gestion  | 110                  | 10,5         | 8 790                 | 7,7          |
| Affaires, finances et administration                                 | 175                  | 16,7         | 18 240                | 16,0         |
| Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées         | 30                   | 2,9          | 5 330                 | 4,7          |
| Secteur de la santé  | 20                   | 1,9          | 7 165                 | 6,3          |
| Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion | 210                  | 20,0         | 8 920                 | 7,8          |
| Arts, culture, sports et loisirs                                     | 30                   | 2,9          | 1 940                 | 1,7          |
| Ventes et services   | 195                  | 18,6         | 26 115                | 22,9         |
| Métiers, transport et machinerie                                     | 135                  | 12,9         | 20 195                | 17,7         |
| Professions propres au secteur primaire                              | 30                   | 2,9          | 3 935                 | 3,5          |
| Transformation, fabrication et services d'utilité publique           | 100                  | 9,5          | 13 235                | 11,6         |
| <b>Total</b>   | <b>1 050</b>         | <b>100,0</b> | <b>113 880</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de la Mauricie exercent davantage les professions suivantes : sciences sociales, enseignement, administration publique et religion (20 %), ventes et services (18,6 %), affaires, finances et administration (16,7 %) et métiers, transport et machinerie (12,9 %). Le groupe de langue maternelle française, pour sa part, exerce davantage sa profession dans les activités économiques qui relèvent des domaines de ventes et services (22,9 %), métiers, transport et machinerie (17,7 %) et affaires, finances et administration (16 %). Les anglophones sont proportionnellement plus représentés dans les secteurs des sciences sociales, enseignement, administration publique et religion (20 % contre 7,8 % chez les francophones) alors que les francophones sont plus présents dans les secteurs des métiers, transport et machinerie (17,7 % contre 12,9 % chez les anglophones) et dans les ventes et services (22,9 % contre 18,6 % chez les anglophones).

**Tableau 2.11.6.4 - Population active totale de 15 ans et plus selon la langue maternelle et le système de classification des industries de l'Amérique du Nord, Mauricie, Recensement 2001**

| Industries   | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|  | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Agriculture, foresterie, pêche et chasse   | 10                   | 0,9          | 4 330                 | 3,8          |
| Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz  | 0                    | 0,0          | 130                   | 0,1          |
| Services publics   | 25                   | 2,4          | 1 780                 | 1,6          |
| Construction   | 25                   | 2,4          | 6 040                 | 5,3          |
| Fabrication  | 195                  | 18,5         | 24 360                | 21,4         |
| Commerce de gros   | 40                   | 3,8          | 3 520                 | 3,1          |
| Commerce de détail   | 80                   | 7,6          | 13 635                | 12,0         |
| Transport et entreposage   | 30                   | 2,8          | 4 705                 | 4,1          |
| Industrie de l'information et industrie culturelle   | 20                   | 1,9          | 1 475                 | 1,3          |
| Finances et assurances   | 35                   | 3,3          | 3 345                 | 2,9          |
| Services immobiliers et services de location et de location à bail   | 25                   | 2,4          | 1 035                 | 0,9          |
| Services professionnels, scientifiques et techniques   | 25                   | 2,4          | 3 470                 | 3,0          |
| Gestion de sociétés et d'entreprises   | 0                    | 0,0          | 40                    | 0,0          |
| Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement | 45                   | 4,3          | 2 850                 | 2,5          |
| Services d'enseignement  | 215                  | 20,4         | 7 485                 | 6,6          |
| Soins de santé et assistance sociale   | 85                   | 8,1          | 13 110                | 11,5         |
| Arts, spectacles et loisirs  | 10                   | 0,9          | 1 490                 | 1,3          |
| Hébergement et services de restauration  | 40                   | 3,8          | 7 750                 | 6,8          |
| Autres services, sauf les administrations publiques  | 55                   | 5,2          | 6 115                 | 5,4          |
| Administrations publiques  | 55                   | 5,2          | 7 205                 | 6,3          |
| <b>Total</b>   | <b>1 055</b>         | <b>100,0</b> | <b>113 890</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de la Mauricie faisant partie de la population active se concentrent davantage dans les industries suivantes : services d'enseignement (20,4 %), fabrication (18,5 %), soins de santé et assistance sociale (8,1 %) et commerce de détail (7,6 %). Le groupe de langue maternelle française, pour sa part, se concentre de même dans la fabrication (21,4 %), le commerce de détail (12 %) et les soins de santé et assistance sociale (11,5 %). C'est dans les secteurs des services d'enseignement et du commerce de détail que l'écart entre la représentativité des anglophones et des francophones est le plus grand (*i.e.* respectivement des écarts de 13,8 et 4,4 points de pourcentage).

**Tableau 2.11.6.5 - Revenu total et revenu total moyen et médian de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Mauricie, Recensement 2001**

| Revenu                          | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|---------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                                 | Nombre               | %            | Nombre                | %            |
| sans revenu                     | 145                  | 7,8          | 12 510                | 6,1          |
| 4 999 \$ et moins               | 190                  | 10,2         | 25 350                | 12,4         |
| 5 000 \$ à 9 999 \$             | 235                  | 12,6         | 27 145                | 13,3         |
| 10 000 \$ à 14 999 \$           | 225                  | 12,0         | 28 745                | 14,1         |
| 15 000 \$ à 19 999 \$           | 140                  | 7,5          | 21 915                | 10,8         |
| 20 000 \$ à 29 999 \$           | 275                  | 14,7         | 32 005                | 15,7         |
| 30 000 \$ à 39 999 \$           | 210                  | 11,2         | 21 235                | 10,4         |
| 40 000 \$ à 49 999 \$           | 145                  | 7,8          | 13 150                | 6,5          |
| 50 000 \$ à 59 999 \$           | 145                  | 7,8          | 9 850                 | 4,8          |
| 60 000 \$ à 74 999 \$           | 105                  | 5,6          | 7 425                 | 3,6          |
| 75 000 \$ et plus               | 60                   | 3,2          | 4 330                 | 2,1          |
| <b>Total</b>                    | <b>1 870</b>         | <b>100,0</b> | <b>203 655</b>        | <b>100,0</b> |
| Revenu moyen <sup>3</sup> (\$)  | 28 719               | s.o.         | 23 895                | s.o.         |
| Revenu médian <sup>3</sup> (\$) | 22 490               | s.o.         | 17 958                | s.o.         |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyennes des revenus moyen et médian des MRC composant la région, pondérées en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'indicateurs.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les recensés de langue maternelle anglaise âgés de 15 ans et plus de la région de la Mauricie sont proportionnellement plus nombreux à avoir un revenu de plus de 60 000 \$ (8,8 % contre 5,7 % pour les francophones) et à avoir un revenu se situant entre 20 000 \$ et 49 999 \$ (41,5 % contre 37,4 % pour les francophones). Les francophones, quant à eux, sont plus nombreux à se trouver au sein des catégories ayant obtenu moins de 19 999 \$ de revenu (56,7 % contre 50,1 % pour les anglophones).

En Mauricie, les revenus moyen et médian des anglophones sont plus élevés comparativement à ceux des francophones. Le revenu moyen du groupe de langue maternelle anglaise s'élève à 28 719 \$ alors qu'il est de 23 895 \$ pour le groupe de langue maternelle française. L'écart est du même ordre en ce qui a trait au revenu médian ; en effet, celui-ci se situe à 22 490 \$ pour les anglophones et à 17 958 \$ pour les francophones.

**Tableau 2.11.6.6 - Composition du revenu total en 2000 de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Mauricie, Recensement 2001**

| Composition du revenu <sup>3</sup> | Anglais <sup>1</sup> | Français <sup>2</sup> | Population totale |
|------------------------------------|----------------------|-----------------------|-------------------|
|                                    | %                    | %                     | %                 |
| Revenu d'emploi                    | 64,1                 | 69,3                  | 69,2              |
| Transferts gouvernementaux         | 18,3                 | 18,4                  | 18,5              |
| Autre                              | 17,8                 | 12,5                  | 12,4              |
| <b>Total</b>                       | <b>100,0</b>         | <b>100,0</b>          | <b>100,0</b>      |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyenne de la composition du revenu des MRC composant la région, pondérée en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'un indicateur.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

La part du revenu d'emploi des anglophones de la région de la Mauricie est moins élevée que celle des francophones (64,1 % contre 69,3 %). Les anglophones reçoivent pratiquement la même proportion de transferts gouvernementaux (18,3 % contre 18,4 %) que les francophones et davantage de revenus classés dans la catégorie « Autre » (17,8 % contre 12,5 %). La catégorie « Autre » comprend les revenus de placements (dividendes, intérêts et autre revenu de placements), les pensions de retraites et les rentes, ainsi que les autres revenus en espèces<sup>19</sup>.

<sup>19</sup> Voir annexe B-1 pour de plus amples détails sur la composition du revenu.

## 2.12 ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

Cette section traite de la taille de la population anglophone dans la région de l'Abitibi-Témiscamingue.

### 2.12.1 Taille de la population anglophone de la région de l'Abitibi-Témiscamingue

La région de l'Abitibi-Témiscamingue compte 2 140 anglophones sur une population totale de 144 345 personnes, soit 1,5 % de la population de cette région. On y retrouve 0,4 % des anglophones du Québec.

### 2.12.2 Répartition dans le territoire de la région de l'Abitibi-Témiscamingue

Cette section met en lumière la répartition de la population anglophone dans les différentes MRC de la région. Le tableau qui suit présente les MRC selon l'ordre décroissant de la proportion d'anglophones dans chaque MRC.

**Tableau 2.12.2.1 - Répartition de la population de langue maternelle anglaise selon les MRC, Abitibi-Témiscamingue, Recensement 2001**

| MRC            | Population totale |              | Anglais <sup>1</sup> |                |
|----------------|-------------------|--------------|----------------------|----------------|
|                | Nombre            | Nombre       | Nombre               | % <sup>2</sup> |
| Témiscamingue  | 17 280            | 2 140        |                      | 12,4           |
| Vallée-de-l'Or | 41 845            | 1 060        |                      | 2,5            |
| Rouyn-Noranda  | 39 260            | 905          |                      | 2,3            |
| Abitibi        | 24 270            | 230          |                      | 0,9            |
| Abitibi-Ouest  | 21 690            | 60           |                      | 0,3            |
| <b>Total</b>   | <b>144 345</b>    | <b>2 140</b> |                      | <b>1,5</b>     |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence au pourcentage d'anglophones sur la population totale pour chaque MRC.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

La MRC de la région de l'Abitibi-Témiscamingue dans laquelle on retrouve la plus grande proportion d'anglophones est Témiscamingue (12,4 %). C'est en Abitibi-Ouest et en Abitibi que les proportions d'anglophones sont les moins fortes (*i.e.* respectivement avec 0,3 % et 0,9 %).

### 2.12.3 Migration

Cette section traite de la migration des anglophones de la région de l'Abitibi-Témiscamingue. Des données sur la migration et l'immigration sont présentées.

**Tableau 2.12.3.1 - Population de 5 ans et plus selon la mobilité 5 ans auparavant et selon la langue maternelle, Abitibi-Témiscamingue, Recensement 2001**

| Mobilité <sup>3</sup>          | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                                | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Personnes n'ayant pas déménagé | 2 595                | 63,0         | 81 890                | 63,5         |
| Personnes ayant déménagé       | 1 520                | 36,9         | 47 045                | 36,5         |
| Non-migrants                   | 880                  | 21,4         | 27 640                | 21,4         |
| Migrants                       | 655                  | 15,9         | 19 410                | 15,1         |
| Migrants internes              | 625                  | 15,2         | 19 300                | 15,0         |
| Migrants infraprovinciaux      | 385                  | 9,3          | 18 675                | 14,5         |
| Migrant interprovinciaux       | 235                  | 5,7          | 630                   | 0,5          |
| Migrants externes              | 30                   | 0,7          | 105                   | 0,1          |
| <b>Nombre total</b>            | <b>4 120</b>         | <b>100,0</b> | <b>128 920</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Voir annexe B-2 pour une définition des termes employés par Statistique Canada pour définir la mobilité.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Lorsque l'on observe la population de cinq ans et plus de la région de l'Abitibi-Témiscamingue selon la mobilité cinq ans avant le recensement de 2001 selon la langue maternelle, on remarque ceci : le groupe de langue maternelle anglaise est moins enclin à avoir migré à l'intérieur du Québec que les francophones (9,3 % contre 14,5 %), plus enclin à avoir migré d'une province canadienne vers le Québec (5,7 % contre 0,3 % pour les francophones) et plus enclin également à avoir immigré d'un autre pays vers le Québec que le groupe de langue maternelle française de la région (0,7 % contre 0,1 %). Les anglophones sont aussi plus nombreux à avoir déménagé dans les cinq dernières années comparativement aux francophones (36,9 % contre 36,5 % respectivement).

**Tableau 2.12.3.2 - Population totale des immigrants anglophones<sup>1</sup> arrivés entre 1996-2001 selon le lieu de naissance, Abitibi-Témiscamingue, Recensements 1996-2001**

| Lieu de naissance                    | Immigrants |              |
|--------------------------------------|------------|--------------|
|                                      | Nombre     | %            |
| États-Unis                           | 0          | 0,0          |
| Amérique Centrale et Amérique du Sud | 0          | 0,0          |
| Caraïbes et Bermudes                 | 0          | 0,0          |
| Europe                               | 10         | 0,0          |
| Afrique                              | 0          | 0,0          |
| Asie                                 | 0          | 0,0          |
| Océanie et autres                    | 0          | 0,0          |
| <b>Total</b>                         | <b>10</b>  | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Statistique Canada a recensé 10 immigrants anglophones arrivés de l'étranger dans la région de l'Abitibi-Témiscamingue entre 1996 et 2001. Ces immigrants de langue maternelle anglaise sont tous nés en Europe.

#### **2.12.4 Structure d'âge des anglophones de la région de l'Abitibi-Témiscamingue**

Cette section fait état de la structure d'âge de la population anglophone de la région de l'Abitibi-Témiscamingue.

**Tableau 2.12.4.1 - Population selon la langue maternelle et la structure d'âge, Abitibi-Témiscamingue, Recensement 2001**

| Groupes d'âge           | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|-------------------------|---------------------------|----------------------------|
| 0-4 ans                 | 6,5                       | 5,7                        |
| 5-9 ans                 | 7,7                       | 7,1                        |
| 10-14 ans               | 6,5                       | 7,4                        |
| 15-19 ans               | 6,3                       | 7,7                        |
| <b>0-19 ans</b>         | <b>27,0</b>               | <b>27,9</b>                |
| 20-24 ans               | 5,8                       | 6,2                        |
| 25-29 ans               | 6,0                       | 5,6                        |
| 30-34 ans               | 7,1                       | 6,3                        |
| 35-39 ans               | 8,2                       | 8,6                        |
| <b>20-39 ans</b>        | <b>27,1</b>               | <b>26,6</b>                |
| 40-44 ans               | 8,9                       | 9,6                        |
| 45-49 ans               | 9,3                       | 8,4                        |
| 50-54 ans               | 7,5                       | 7,1                        |
| 55-59 ans               | 5,9                       | 5,6                        |
| <b>40-59 ans</b>        | <b>31,6</b>               | <b>30,7</b>                |
| 60-64 ans               | 3,9                       | 4,1                        |
| 65 ou plus              | 11,0                      | 10,6                       |
| <b>60 ou plus</b>       | <b>14,9</b>               | <b>14,7</b>                |
| Âge médian <sup>3</sup> | 36,4                      | 37,5                       |
| <b>Nombre total</b>     | <b>4 395</b>              | <b>136 750</b>             |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyenne calculée à partir de l'âge médian des MRC composant la région, pondérée en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'un indicateur de l'âge médian.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de l'Abitibi-Témiscamingue sont plus nombreux dans les groupes d'âge de 20-39 ans, de 40 à 59 ans et de 60 ans et plus. En effet, 27,1 %, 31,6 % et 14,9 % de la population de langue maternelle anglaise se retrouve respectivement dans ces groupes (contre 26,6 %, 30,7 % et 14,7 % pour les francophones). Les recensés de langue française sont pour leur part plus nombreux à se trouver dans le groupe 0-19 ans (27,9 % contre 27 % pour les francophones). L'âge médian des recensés de langue maternelle anglaise (36,4 ans) est ainsi moins élevé que celui des recensés de langue maternelle française (37,5 ans).



### 2.12.5 Connaissance et usage des langues de la région de l'Abitibi-Témiscamingue

Cette section concerne la connaissance et l'usage des langues dans la communauté anglophone de l'Abitibi-Témiscamingue. Les questions du bilinguisme et de la langue utilisée au travail sont abordées.

**Tableau 2.12.5.1 - Connaissance de l'anglais et du français selon la langue maternelle, Abitibi-Témiscamingue, Recensement 2001**

| Connaissance du français<br>et de l'anglais | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% | Population<br>totale<br>% |
|---|---------------------------|----------------------------|---------------------------|
| Anglais seulement                           | 33,2                      | 0,0                        | 1,3                       |
| Français seulement                          | 1,0                       | 75,1                       | 71,8                      |
| Anglais et français                         | 65,9                      | 24,9                       | 26,8                      |
| Ni l'anglais ni le français                 | 0,0                       | 0,0                        | 0,1                       |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de l'Abitibi-Témiscamingue constituent le groupe linguistique le plus bilingue. En effet, en 2001 65,9 % d'entre eux connaissaient assez bien le français et l'anglais pour soutenir une conversation comparativement à 24,9 % pour le groupe francophone.

**Tableau 2.12.5.2 - Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2000 selon la langue utilisée le plus souvent au travail et selon la langue maternelle, Abitibi-Témiscamingue, Recensement 2001**

| Langue utilisée le plus souvent au travail | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|--|---------------------------|----------------------------|
| Anglais                                    | 44,0                      | 1,6                        |
| Français                                   | 47,9                      | 96,3                       |
| Langue non officielle                      | 0,0                       | 0,0                        |
| Anglais et français                        | 7,0                       | 2,0                        |
| Anglais et langue non officielle           | 0,5                       | 0,0                        |
| Français et langue non officielle          | 0,0                       | 0,0                        |
| Anglais, français et langue non officielle | 0,0                       | 0,0                        |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

La langue principale de travail des anglophones de la région de l'Abitibi-Témiscamingue est l'anglais dans 44 % des cas, comparativement à 1,6 % pour les francophones. À l'inverse, le français est la principale langue de travail dans une proportion de 47,9 % pour les anglophones et 96,3 % pour les francophones.

### **2.12.6 Bien-être socio-économique des anglophones de la région de l'Abitibi-Témiscamingue**

Cette section présente des thèmes relatifs au bien-être socio-économique des anglophones de la région de l'Abitibi-Témiscamingue : taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage, professions et secteurs de l'industrie occupés, plus haut niveau de scolarité atteint et revenu total.

**Tableau 2.12.6.1 - Population de 15 ans et plus selon le plus haut niveau de scolarité atteint et la langue maternelle, Abitibi-Témiscamingue, Recensement 2001**

| Plus haut niveau de scolarité atteint           | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|---|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|   | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Niveau inférieur à la 9 <sup>e</sup> année      | 480                  | 13,8         | 22 350                | 20,5         |
| De la 9 <sup>e</sup> à la 13 <sup>e</sup> année | 1 540                | 44,3         | 41 315                | 37,9         |
| Certificat ou diplôme d'une école de métiers    | 460                  | 13,2         | 13 340                | 12,2         |
| Études collégiales                              | 640                  | 18,4         | 19 650                | 18,0         |
| Études universitaires                           | 370                  | 10,6         | 12 405                | 11,4         |
| <b>Nombre total</b>                             | <b>3 480</b>         | <b>100,0</b> | <b>109 085</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de l'Abitibi-Témiscamingue sont moins scolarisés que le groupe majoritaire francophone ; 10,6 % d'entre eux ont effectué des études universitaires comparativement à 11,4 % pour les francophones. Toutefois, 18,4 % des anglophones ont fait des études collégiales comparativement à 18 % pour les francophones. Le groupe de langue maternelle française est proportionnellement plus nombreux à avoir atteint un niveau inférieur à la 9<sup>e</sup> année (20,5 % contre 13,8 %), mais c'est le groupe de langue maternelle anglaise qui est le plus nombreux à avoir atteint un niveau se situant entre la 9<sup>e</sup> et la 13<sup>e</sup> année (44,3 % contre 37,9 %) et à avoir un certificat ou un diplôme d'une école de métiers (13,2 % contre 12,2 %).

**Tableau 2.12.6.2 - Taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage selon la langue maternelle, Abitibi-Témiscamingue, Recensement 2001**

|                 | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|-----------------|---------------------------|----------------------------|
| Taux d'activité | 60,5                      | 61,6                       |
| Taux d'emploi   | 51,1                      | 53,0                       |
| Taux de chômage | 15,4                      | 13,9                       |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones comptent des taux d'activité et d'emploi plus faibles que ceux des francophones (*i.e.* 60,5 % contre 61,6 % ainsi que 51,1 % contre 53 %). Le groupe de langue maternelle anglaise a également un taux de chômage plus élevé que celui du groupe francophone (*i.e.* 15,4 % contre 13,9 %). Les anglophones de cette région ont d'ailleurs le quatrième plus haut taux de chômage parmi les régions du Québec.

**Tableau 2.12.6.3 - Population active de 15 ans et plus selon la langue maternelle et la Classification nationale des professions pour statistiques de 2001, Abitibi-Témiscamingue, Recensement 2001**

| Professions  | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|  | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Gestion  | 230                  | 11,6         | 5 065                 | 7,8          |
| Affaires, finances et administration                                 | 220                  | 11,1         | 9 590                 | 14,7         |
| Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées         | 140                  | 7,1          | 3 040                 | 4,7          |
| Secteur de la santé  | 75                   | 3,8          | 3 360                 | 5,2          |
| Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion | 210                  | 10,6         | 5 535                 | 8,5          |
| Arts, culture, sports et loisirs                                     | 45                   | 2,3          | 1 055                 | 1,6          |
| Ventes et services   | 430                  | 21,7         | 15 525                | 23,9         |
| Métiers, transport et machinerie                                     | 295                  | 14,9         | 12 460                | 19,2         |
| Professions propres au secteur primaire                              | 135                  | 6,8          | 5 915                 | 9,1          |
| Transformation, fabrication et services d'utilité publique           | 175                  | 8,8          | 3 520                 | 5,4          |
| <b>Total</b>   | <b>1 985</b>         | <b>100,0</b> | <b>65 065</b>         | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de l'Abitibi-Témiscamingue exercent davantage les professions suivantes : ventes et services (21,7 %), métiers, transport et machinerie (14,9 %), gestion (11,6 %), affaires, finances et administration (11,1 %) et sciences sociales, enseignement, administration publique et religion (10,6 %). On retrouve aussi davantage de recensés de langue maternelle française au sein des secteurs ventes et services (23,9 %), métiers, transport et machinerie (19,2 %) et affaires, finances et administration (14,7 %).

**Tableau 2.12.6.4 - Population active totale de 15 ans et plus selon la langue maternelle et le système de classification des industries de l'Amérique du Nord, Abitibi-Témiscamingue, Recensement 2001**

| Industries   | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|  | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Agriculture, foresterie, pêche et chasse   | 75                   | 3,8          | 4 615                 | 7,1          |
| Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz  | 155                  | 7,8          | 4 310                 | 6,6          |
| Services publics   | 0                    | 0,0          | 895                   | 1,4          |
| Construction   | 125                  | 6,3          | 3 040                 | 4,7          |
| Fabrication  | 400                  | 20,2         | 7 690                 | 11,8         |
| Commerce de gros   | 75                   | 3,8          | 2 745                 | 4,2          |
| Commerce de détail   | 165                  | 8,3          | 8 250                 | 12,7         |
| Transport et entreposage   | 50                   | 2,5          | 3 595                 | 5,5          |
| Industrie de l'information et industrie culturelle   | 25                   | 1,3          | 960                   | 1,5          |
| Finances et assurances   | 40                   | 2,0          | 1 745                 | 2,7          |
| Services immobiliers et services de location et de location à bail   | 40                   | 2,0          | 640                   | 1,0          |
| Services professionnels, scientifiques et techniques   | 65                   | 3,3          | 1 990                 | 3,1          |
| Gestion de sociétés et d'entreprises   | 0                    | 0,0          | 20                    | 0,0          |
| Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement | 70                   | 3,5          | 1 695                 | 2,6          |
| Services d'enseignement  | 160                  | 8,1          | 4 530                 | 7,0          |
| Soins de santé et assistance sociale   | 185                  | 9,3          | 6 860                 | 10,5         |
| Arts, spectacles et loisirs  | 25                   | 1,3          | 745                   | 1,1          |
| Hébergement et services de restauration  | 115                  | 5,8          | 4 225                 | 6,5          |
| Autres services, sauf les administrations publiques  | 10                   | 0,5          | 3 315                 | 5,1          |
| Administrations publiques  | 180                  | 9,1          | 3 185                 | 4,9          |
| <b>Total</b>   | <b>1 980</b>         | <b>100,0</b> | <b>65 070</b>         | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région de l'Abitibi-Témiscamingue faisant partie de la population active se concentrent davantage dans les industries suivantes : fabrication (20,2 %), soins de santé et assistance sociale (9,3 %), administrations publiques (9,1 %), et commerce de détail (8,3 %). Le groupe de langue maternelle française, pour sa part, se concentre surtout dans les industries du commerce de détail (12,7 %), de la fabrication (11,8 %), des soins de santé et de l'assistance sociale (10,5 %). C'est dans le secteur de la fabrication que l'écart entre la représentativité des anglophones et des francophones est le plus grand (*i.e.* que 20,2 % des anglophones œuvrent dans ce domaine contre 11,8 % des francophones).

**Tableau 2.12.6.5 - Revenu total et revenu total moyen et médian de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Abitibi-Témiscamingue, Recensement 2001**

| Revenu                          | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|---------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                                 | Nombre               | %            | Nombre                | %            |
| sans revenu                     | 235                  | 7,3          | 7 790                 | 7,1          |
| 4 999 \$ et moins               | 390                  | 12,1         | 14 140                | 13,0         |
| 5 000 \$ à 9 999 \$             | 410                  | 12,7         | 13 230                | 12,1         |
| 10 000 \$ à 14 999 \$           | 455                  | 14,1         | 14 250                | 13,1         |
| 15 000 \$ à 19 999 \$           | 320                  | 9,9          | 10 515                | 9,6          |
| 20 000 \$ à 29 999 \$           | 475                  | 14,7         | 15 260                | 14,0         |
| 30 000 \$ à 39 999 \$           | 250                  | 7,7          | 12 620                | 11,6         |
| 40 000 \$ à 49 999 \$           | 195                  | 6,0          | 8 505                 | 7,8          |
| 50 000 \$ à 59 999 \$           | 105                  | 3,3          | 5 580                 | 5,1          |
| 60 000 \$ à 74 999 \$           | 250                  | 7,7          | 4 360                 | 4,0          |
| 75 000 \$ et plus               | 125                  | 3,9          | 2 815                 | 2,6          |
| <b>Total</b>                    | <b>3 230</b>         | <b>100,0</b> | <b>109 075</b>        | <b>100,0</b> |
| Revenu moyen <sup>3</sup> (\$)  | 27 990               | s.o.         | 25 107                | s.o.         |
| Revenu médian <sup>3</sup> (\$) | 18 248               | s.o.         | 19 134                | s.o.         |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyennes des revenus moyen et médian des MRC composant la région, pondérées en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'indicateurs.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les recensés de langue maternelle anglaise âgés de 15 ans et plus de la région de l'Abitibi-Témiscamingue sont proportionnellement plus nombreux à avoir un revenu de plus de 60 000 \$ (11,6 % contre 6,6 % pour les francophones). Les anglophones sont proportionnellement plus nombreux à se trouver au sein des catégories ayant obtenu moins de 19 999 \$ de revenu (56,1 % contre 54,9 % pour les francophones) et à se classer dans la catégorie « sans revenu » (7,3 % contre 7,1 % pour les francophones). Les francophones sont, pour leur part, plus nombreux à avoir un revenu se situant entre 20 000 \$ et 59 999 \$ (38,5 % contre 31,7 % pour les anglophones).

En Abitibi-Témiscamingue, le revenu moyen des anglophones est plus élevé comparativement aux francophones, alors que leur revenu médian est légèrement inférieur. Le revenu moyen du groupe de langue maternelle anglaise s'élève à 27 990 \$ alors qu'il est de 25 107 \$ pour le groupe de langue maternelle française. En ce qui a trait au revenu médian, celui-ci se situe à 18 248 \$ pour les anglophones et à 19 134 \$ pour les francophones.

**Tableau 2.12.6.6 - Composition du revenu total en 2000 de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Abitibi-Témiscamingue, Recensement 2001**

| Composition du revenu <sup>3</sup> | Anglais <sup>1</sup> | Français <sup>2</sup> | Population totale |
|------------------------------------|----------------------|-----------------------|-------------------|
|                                    | %                    | %                     | %                 |
| Revenu d'emploi                    | 71,8                 | 75,0                  | 74,7              |
| Transferts gouvernementaux         | 17,1                 | 17,4                  | 17,5              |
| Autre                              | 11,2                 | 7,6                   | 7,9               |
| <b>Total</b>                       | <b>100,0</b>         | <b>100,0</b>          | <b>100,0</b>      |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyenne de la composition du revenu des MRC composant la région, pondérée en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'un indicateur.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

La part de revenu d'emploi des anglophones de la région de l'Abitibi-Témiscamingue est moins élevée que celle des francophones (71,8 % contre 75 %) et la part des transferts gouvernementaux qu'ils reçoivent est similaire à celle des francophones (17,1 % contre 17,4 %). Les anglophones reçoivent davantage de revenus classés dans la catégorie « Autre » que les francophones (11,2 % contre 7,6 %). La catégorie « Autre » comprend les revenus de placements (dividendes, intérêts et autre revenu de placements), les pensions de retraites et les rentes, ainsi que les autres revenus en espèces<sup>20</sup>.

<sup>20</sup> Voir annexe B-1 pour de plus amples détails sur la composition du revenu.



## 2.13 CENTRE-DU-QUÉBEC

Cette section traite de la taille de la population anglophone dans la région du Centre-du-Québec.

### 2.13.1 Taille de la population anglophone du Centre-du-Québec

La région du Centre-du-Québec compte 1 900 anglophones sur une population totale de 213 355 personnes, soit 0,9 % de la population de cette région. On y retrouve 0,3 % des anglophones du Québec.

### 2.13.2 Répartition dans le territoire de la région du Centre-du-Québec

Cette section met en lumière la répartition de la population anglophone selon la langue maternelle anglaise dans le territoire du Centre-du-Québec. Plus spécifiquement, il est question de la répartition des anglophones dans les différentes MRC de la région. Le tableau qui suit présente les MRC selon l'ordre décroissant de la proportion d'anglophones dans chaque MRC.

**Tableau 2.13.2.1 - Répartition de la population de langue maternelle anglaise selon les MRC, Centre-du-Québec, Recensement 2001**

| MRC             | Population totale |              | Anglais <sup>1</sup> |                |
|-----------------|-------------------|--------------|----------------------|----------------|
|                 | Nombre            | Nombre       | Nombre               | % <sup>2</sup> |
| Drummond        | 86 030            | 1 090        |                      | 1,3            |
| Arthabaska      | 62 670            | 440          |                      | 0,7            |
| Nicolet-Yamaska | 22 835            | 160          |                      | 0,7            |
| L'Érable        | 23 200            | 130          |                      | 0,6            |
| Bécancour       | 18 620            | 80           |                      | 0,4            |
| <b>Total</b>    | <b>213 355</b>    | <b>1 900</b> |                      | <b>0,9</b>     |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence au pourcentage d'anglophones sur la population totale pour chaque MRC.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

La MRC de la région du Centre-du-Québec dans laquelle on retrouve la plus grande proportion d'anglophones est Drummond (1,3 %). C'est à Bécancour que la proportion d'anglophones est la moins forte (*i.e.* 0,4 %).

### 2.13.3 Migration

Cette section traite de la migration des anglophones de la région du Centre-du-Québec. Des données sur la migration et l'immigration sont présentées.

**Tableau 2.13.3.1 - Population de 5 ans et plus selon la mobilité 5 ans auparavant et selon la langue maternelle, Centre-du-Québec, Recensement 2001**

| Mobilité <sup>3</sup>          | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                                | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Personnes n'ayant pas déménagé | 975                  | 52,4         | 131 130               | 66,4         |
| Personnes ayant déménagé       | 895                  | 48,1         | 66 355                | 33,6         |
| Non-migrants                   | 360                  | 19,4         | 35 080                | 17,8         |
| Migrants                       | 525                  | 28,2         | 31 270                | 15,8         |
| Migrants internes              | 495                  | 26,6         | 30 925                | 15,7         |
| Migrants intraprovinciaux      | 415                  | 22,3         | 30 295                | 15,3         |
| Migrant interprovinciaux       | 75                   | 4,0          | 635                   | 0,3          |
| Migrants externes              | 40                   | 2,2          | 340                   | 0,2          |
| <b>Nombre total</b>            | <b>1 860</b>         | <b>100,0</b> | <b>197 475</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Voir annexe B-2 pour une définition des termes employés par Statistique Canada pour définir la mobilité.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Lorsque l'on observe la population de cinq ans et plus de la région du Centre-du-Québec selon la mobilité cinq ans avant le recensement de 2001 selon la langue maternelle, on remarque ceci : le groupe de langue maternelle anglaise est plus enclin à avoir migré à l'intérieur du Québec que les francophones (22,3 % contre 15,3 %), plus enclin à avoir migré d'une province canadienne vers le Québec (4 % contre 0,3 %) et plus enclin également à avoir immigré d'un autre pays vers le Québec que le groupe de langue maternelle française de la région (2,2 % contre 0,2 %). Les anglophones sont proportionnellement plus nombreux à avoir déménagé dans les cinq dernières années comparativement aux francophones (48,1 % contre 33,6 % respectivement).

**Tableau 2.13.3.2 - Population totale des immigrants anglophones<sup>1</sup>  
arrivés entre 1996-2001 selon le lieu de naissance,  
Centre-du-Québec, Recensements 1996-2001**

| Lieu de naissance                    | Immigrants |              |
|--------------------------------------|------------|--------------|
|                                      | Nombre     | %            |
| États-Unis                           | 30         | 100,0        |
| Amérique Centrale et Amérique du Sud | 0          | 0,0          |
| Caraïbes et Bermudes                 | 0          | 0,0          |
| Europe                               | 0          | 0,0          |
| Afrique                              | 0          | 0,0          |
| Asie                                 | 0          | 0,0          |
| Océanie et autres                    | 0          | 0,0          |
| <b>Total</b>                         | <b>30</b>  | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Statistique Canada a recensé 30 immigrants anglophones arrivés de l'étranger dans la région du Centre-du-Québec entre 1996 et 2001. Ils sont tous originaires des États-Unis.

#### **2.13.4 Structure d'âge des anglophones de la région du Centre-du-Québec**

Cette section fait état de la structure d'âge de la population anglophone de la région du Centre-du-Québec.

**Tableau 2.13.4.1 - Population selon la langue maternelle et la structure d'âge, Centre-du-Québec, Recensement 2001**

| Groupes d'âge           | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|-------------------------|---------------------------|----------------------------|
| 0-4 ans                 | 1,1                       | 5,5                        |
| 5-9 ans                 | 3,7                       | 6,5                        |
| 10-14 ans               | 3,7                       | 6,9                        |
| 15-19 ans               | 3,7                       | 7,3                        |
| <b>0-19 ans</b>         | <b>12,1</b>               | <b>26,2</b>                |
| 20-24 ans               | 4,7                       | 7,0                        |
| 25-29 ans               | 8,4                       | 5,7                        |
| 30-34 ans               | 7,9                       | 5,9                        |
| 35-39 ans               | 11,6                      | 7,8                        |
| <b>20-39 ans</b>        | <b>32,6</b>               | <b>26,4</b>                |
| 40-44 ans               | 11,8                      | 8,6                        |
| 45-49 ans               | 6,6                       | 8,3                        |
| 50-54 ans               | 10,3                      | 7,4                        |
| 55-59 ans               | 7,1                       | 6,2                        |
| <b>40-59 ans</b>        | <b>35,8</b>               | <b>30,5</b>                |
| 60-64 ans               | 3,2                       | 4,7                        |
| 65 ou plus              | 16,1                      | 12,3                       |
| <b>60 ou plus</b>       | <b>19,2</b>               | <b>16,9</b>                |
| Âge médian <sup>3</sup> | 42,3                      | 38,5                       |
| <b>Nombre total</b>     | <b>1 900</b>              | <b>208 975</b>             |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyenne calculée à partir de l'âge médian des MRC composant la région, pondérée en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'un indicateur de l'âge médian.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région du Centre-du-Québec sont plus nombreux dans les groupes d'âge de 20-39 ans, 40-59 ans et de 60 ans et plus. En effet, 32,6 %, 35,8 % et 19,2 % de la population de langue maternelle anglaise se retrouve respectivement dans ces groupes (contre 26,4 %, 30,5 % et 16,9 % pour les francophones). Les recensés de langue maternelle française sont pour leur part plus nombreux à se trouver dans les groupe 0-19 ans (26,2 % contre 12,1 % pour les anglophones). L'âge médian des recensés de langue maternelle anglaise (42,3 ans) est ainsi plus élevé que celui des recensés de langue maternelle française (38,5 ans).

### 2.13.5 Connaissance et usage des langues de la région du Centre-du-Québec

Cette section concerne la connaissance et l'usage des langues dans la communauté anglophone du Centre-du-Québec. Les questions du bilinguisme et de la langue utilisée au travail sont abordées.

**Tableau 2.13.5.1 - Connaissance de l'anglais et du français selon la langue maternelle, Centre-du-Québec, Recensement 2001**

| Connaissance du français et de l'anglais | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% | Population totale<br>% |
|--|---------------------------|----------------------------|------------------------|
| Anglais seulement                        | 11,8                      | 0,0                        | 0,1                    |
| Français seulement                       | 3,4                       | 81,0                       | 79,9                   |
| Anglais et français                      | 83,8                      | 19,0                       | 19,9                   |
| Ni l'anglais ni le français              | 0,0                       | 0,0                        | 0,1                    |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région du Centre-du-Québec constituent le groupe linguistique le plus bilingue. En effet, en 2001 83,8 % d'entre eux connaissaient assez bien le français et l'anglais pour soutenir une conversation comparativement à 19 % pour le groupe francophone.

**Tableau 2.13.5.2 - Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2000 selon la langue utilisée le plus souvent au travail et selon la langue maternelle, Centre-du-Québec, Recensement 2001**

| Langue utilisée le plus souvent au travail | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|--|---------------------------|----------------------------|
| Anglais                                    | 26,7                      | 0,9                        |
| Français                                   | 66,7                      | 97,8                       |
| Langue non officielle                      | 0,0                       | 0,0                        |
| Anglais et français                        | 6,2                       | 1,2                        |
| Anglais et langue non officielle           | 0,0                       | 0,0                        |
| Français et langue non officielle          | 0,0                       | 0,0                        |
| Anglais, français et langue non officielle | 0,0                       | 0,0                        |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

La langue principale de travail des anglophones de la région du Centre-du-Québec est l'anglais dans 26,7 % des cas, comparativement à 0,9 % pour les francophones. À l'inverse, le français est la principale langue de travail dans une proportion de 66,7 % pour les anglophones et 97,8 % pour les francophones.

### **2.13.6 Bien-être socio-économique des anglophones de la région du Centre-du-Québec**

Cette section présente des thèmes relatifs au bien-être socio-économique des anglophones de la région du Centre-du-Québec : taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage, professions et secteurs de l'industrie occupés, plus haut niveau de scolarité atteint et revenu total.

**Tableau 2.13.6.1 - Population de 15 ans et plus selon le plus haut niveau de scolarité atteint et selon la langue maternelle, Centre-du-Québec, Recensement 2001**

| Plus haut niveau de scolarité atteint           | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|---|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|   | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Niveau inférieur à la 9 <sup>e</sup> année      | 230                  | 13,3         | 32 160                | 19,0         |
| De la 9 <sup>e</sup> à la 13 <sup>e</sup> année | 715                  | 41,4         | 62 775                | 37,0         |
| Certificat ou diplôme d'une école de métiers    | 185                  | 10,7         | 22 260                | 13,1         |
| Études collégiales                              | 410                  | 23,8         | 34 955                | 20,6         |
| Études universitaires                           | 200                  | 11,6         | 17 395                | 10,3         |
| <b>Nombre total</b>                             | <b>1 725</b>         | <b>100,0</b> | <b>169 550</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région du Centre-du-Québec sont plus scolarisés que le groupe majoritaire francophone ; 11,6 % d'entre eux ont effectué des études universitaires comparativement à 10,3 % pour les francophones. De plus, 23,8 % d'entre eux ont fait des études collégiales comparativement à 20,6 % pour les francophones. Le groupe de langue maternelle française est proportionnellement plus nombreux à avoir atteint un niveau inférieur à la 9<sup>e</sup> année (19 % contre 13,3 %) et à avoir un certificat ou un diplôme d'une école de métiers (13,1 % contre 10,7 %). C'est toutefois le groupe de langue maternelle anglaise qui est le plus nombreux, proportionnellement, à avoir atteint un niveau se situant entre la 9<sup>e</sup> et la 13<sup>e</sup> année (41,4 % contre 37 %).

**Tableau 2.13.6.2 - Taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage selon la langue maternelle, Centre-du-Québec, Recensement 2001**

|                 | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|-----------------|---------------------------|----------------------------|
| Taux d'activité | 59,4                      | 64,5                       |
| Taux d'emploi   | 55,7                      | 59,9                       |
| Taux de chômage | 6,3                       | 7,2                        |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région du Centre-du-Québec comptent des taux d'activité et d'emploi moins élevés que ceux des francophones (*i.e.* 59,4 % contre 64,5 % ainsi que 55,7 % contre 59,9 %). Le groupe de langue maternelle anglaise a par contre un taux de chômage plus faible que celui du groupe francophone (*i.e.* 6,3 % contre 7,2 %).



**Tableau 2.13.6.3 - Population active de 15 ans et plus selon la langue maternelle et la Classification nationale des professions pour statistiques de 2001, Centre-du-Québec, Recensement 2001**

| Professions  | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|  | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Gestion  | 110                  | 11,1         | 8 055                 | 7,5          |
| Affaires, finances et administration                                 | 150                  | 15,1         | 15 340                | 14,3         |
| Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées         | 50                   | 5,0          | 3 710                 | 3,5          |
| Secteur de la santé  | 25                   | 2,5          | 5 390                 | 5,0          |
| Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion | 130                  | 13,1         | 6 510                 | 6,1          |
| Arts, culture, sports et loisirs                                     | 10                   | 1,0          | 1 760                 | 1,6          |
| Ventes et services   | 185                  | 18,6         | 21 180                | 19,8         |
| Métiers, transport et machinerie                                     | 170                  | 17,1         | 21 260                | 19,8         |
| Professions propres au secteur primaire                              | 80                   | 8,0          | 7 745                 | 7,2          |
| Transformation, fabrication et services d'utilité publique           | 75                   | 7,5          | 16 235                | 15,1         |
| <b>Total</b>   | <b>995</b>           | <b>100,0</b> | <b>107 175</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région du Centre-du-Québec exercent davantage les professions suivantes : ventes et services (18,6 %), métiers, transport et machinerie (17,1 %), affaires, finances et administration (15,1 %) et sciences sociales, enseignement, administration publique et religion (13,1 %). Le groupe de langue maternelle française, pour sa part, exerce sa profession dans les activités économiques qui relèvent, de même, des domaines de ventes et services (19,8 %), métiers, transport et machinerie (19,8 %) et affaires, finances et administration (14,3 %) en plus de transformation, fabrications et service d'utilité publique (15,1 %). Les anglophones sont proportionnellement plus représentés dans les professions relatives aux sciences sociales, enseignement, administration publique et religion (13,1 % contre 6,1 % chez les francophones) alors que les francophones sont plus présents dans les secteurs de la transformation, fabrication et services d'utilité publique (15,1 % contre 7,5 % chez les anglophones).

**Tableau 2.13.6.4 - Population active totale de 15 ans et plus selon la langue maternelle et le système de classification des industries de l'Amérique du Nord, Centre-du-Québec, Recensement 2001**

| Industries   | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|  | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Agriculture, foresterie, pêche et chasse   | 80                   | 8,0          | 8 290                 | 7,7          |
| Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz  | 0                    | 0,0          | 255                   | 0,2          |
| Services publics   | 10                   | 1,0          | 770                   | 0,7          |
| Construction   | 30                   | 3,0          | 5 905                 | 5,5          |
| Fabrication  | 245                  | 24,5         | 30 060                | 28,0         |
| Commerce de gros   | 85                   | 8,5          | 5 090                 | 4,7          |
| Commerce de détail   | 70                   | 7,0          | 11 040                | 10,3         |
| Transport et entreposage   | 85                   | 8,5          | 4 650                 | 4,3          |
| Industrie de l'information et industrie culturelle   | 15                   | 1,5          | 690                   | 0,6          |
| Finances et assurances   | 25                   | 2,5          | 2 915                 | 2,7          |
| Services immobiliers et services de location et de location à bail   | 0                    | 0,0          | 785                   | 0,7          |
| Services professionnels, scientifiques et techniques   | 30                   | 3,0          | 3 115                 | 2,9          |
| Gestion de sociétés et d'entreprises   | 0                    | 0,0          | 40                    | 0,0          |
| Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement | 10                   | 1,0          | 2 095                 | 2,0          |
| Services d'enseignement  | 80                   | 8,0          | 5 470                 | 5,1          |
| Soins de santé et assistance sociale   | 65                   | 6,5          | 9 845                 | 9,2          |
| Arts, spectacles et loisirs  | 10                   | 1,0          | 1 215                 | 1,1          |
| Hébergement et services de restauration  | 60                   | 6,0          | 5 905                 | 5,5          |
| Autres services, sauf les administrations publiques  | 45                   | 4,5          | 5 990                 | 5,6          |
| Administrations publiques  | 45                   | 4,5          | 3 020                 | 2,8          |
| <b>Total</b>   | <b>1 000</b>         | <b>100,0</b> | <b>107 170</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région du Centre-du-Québec faisant partie de la population active se concentrent davantage dans les industries suivantes : fabrication (24,5 %), commerce de gros (8,5 %), transport et entreposage (8,5 %) et agriculture, foresterie, pêche et chasse (8 %). Le groupe de langue maternelle française, pour sa part, se concentre de même dans la fabrication (28 %), mais aussi dans le commerce de détail (10,3 %), les soins de santé et l'assistance sociale (9,2 %).

**Tableau 2.13.6.5 - Revenu total et revenu total moyen et médian de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Centre-du-Québec, Recensement 2001**

| Revenu                          | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|---------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                                 | Nombre               | %            | Nombre                | %            |
| sans revenu                     | 70                   | 5,1          | 9 545                 | 5,6          |
| 4 999 \$ et moins               | 185                  | 13,5         | 20 605                | 12,2         |
| 5 000 \$ à 9 999 \$             | 175                  | 12,8         | 20 900                | 12,3         |
| 10 000 \$ à 14 999 \$           | 170                  | 12,4         | 23 470                | 13,8         |
| 15 000 \$ à 19 999 \$           | 170                  | 12,4         | 20 190                | 11,9         |
| 20 000 \$ à 29 999 \$           | 205                  | 15,0         | 30 070                | 17,7         |
| 30 000 \$ à 39 999 \$           | 150                  | 10,9         | 21 100                | 12,4         |
| 40 000 \$ à 49 999 \$           | 95                   | 6,9          | 10 545                | 6,2          |
| 50 000 \$ à 59 999 \$           | 80                   | 5,8          | 5 920                 | 3,5          |
| 60 000 \$ à 74 999 \$           | 60                   | 4,4          | 4 045                 | 2,4          |
| 75 000 \$ et plus               | 40                   | 2,9          | 3 130                 | 1,8          |
| <b>Total</b>                    | <b>1 370</b>         | <b>100,0</b> | <b>169 545</b>        | <b>100,0</b> |
| Revenu moyen <sup>3</sup> (\$)  | 24 155               | s.o.         | 23 484                | s.o.         |
| Revenu médian <sup>3</sup> (\$) | 18 175               | s.o.         | 18 503                | s.o.         |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyennes des revenus moyen et médian des MRC composant la région, pondérées en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'indicateurs.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les recensés de langue maternelle anglaise âgés de 15 ans et plus de la région du Centre-du-Québec sont proportionnellement plus nombreux à avoir un revenu de plus de 60 000 \$ (7,3 % contre 4,2 % pour les francophones) et à se trouver au sein des catégories ayant obtenu moins de 19 999 \$ de revenu (56,2 % contre 55,8 % pour les francophones). Les francophones, quant à eux, sont plus nombreux à avoir un revenu se situant entre 20 000 \$ et 59 999 \$ (39,8 % contre 38,6 % pour les anglophones).

Dans la région du Centre-du-Québec, le revenu moyen des anglophones est légèrement plus élevé comparativement aux francophones, alors que leur revenu médian est légèrement inférieur. Le revenu moyen du groupe de langue maternelle anglaise s'élève à 24 155 \$ alors qu'il est de 23 484 \$ pour le groupe de langue maternelle française. En ce qui a trait au revenu médian, celui-ci se situe à 18 175 \$ pour les anglophones et à 18 503 \$ pour les francophones.

**Tableau 2.13.6.6 - Composition du revenu total en 2000 de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Centre-du-Québec, Recensement 2001**

| Composition du revenu <sup>3</sup> | Anglais <sup>1</sup> | Français <sup>2</sup> | Population totale |
|------------------------------------|----------------------|-----------------------|-------------------|
|                                    | %                    | %                     | %                 |
| Revenu d'emploi                    | 68,7                 | 73,3                  | 73,2              |
| Transferts gouvernementaux         | 16,3                 | 16,5                  | 16,5              |
| Autre                              | 15,3                 | 10,1                  | 10,0              |
| <b>Total</b>                       | <b>100,0</b>         | <b>100,0</b>          | <b>100,0</b>      |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyenne de la composition du revenu des MRC composant la région, pondérée en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'un indicateur.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

La part du revenu d'emploi des anglophones de la région du Centre-du-Québec est moins élevée que celle des francophones (68,7 % contre 73,3 %). La part qu'ils reçoivent des transferts gouvernementaux est similaire à celle des francophones (16,3 % contre 16,5 %). Les anglophones reçoivent davantage de revenus classés dans la catégorie « Autre » que les francophones (15,3 % contre 10,1 %). La catégorie « Autre » comprend les revenus de placements (dividendes, intérêts et autre revenu de placements), les pensions de retraites et les rentes, ainsi que les autres revenus en espèces<sup>21</sup>.

<sup>21</sup> Voir annexe B-1 pour de plus amples détails sur la composition du revenu.

## 2.14 SAGUENAY—LAC-SAINT-JEAN

Cette section traite de la taille de la population anglophone dans la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

### 2.14.1 Taille de la population anglophone de la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean

La région du Saguenay—Lac-Saint-Jean compte 1 630 anglophones sur une population totale de 274 320 personnes, soit 0,6 % de la population de cette région. On y retrouve 0,3 % de la population anglophone du Québec.

### 2.14.2 Répartition dans le territoire de la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean

Cette section met en lumière la répartition de la population anglophone dans les différentes MRC de cette région. Le tableau qui suit présente les MRC selon l'ordre décroissant de la proportion d'anglophones dans chaque MRC.

**Tableau 2.14.2.1 - Répartition de la population de langue maternelle anglaise selon les MRC, Saguenay—Lac-Saint-Jean, Recensement 2001**

| MRC                  | Population totale |              | Anglais <sup>1</sup> |
|----------------------|-------------------|--------------|----------------------|
|                      | Nombre            | Nombre       | % <sup>2</sup>       |
| Le Fjord-du-Saguenay | 164 810           | 1 215        | 0,7                  |
| Le Domaine-du-Roy    | 32 155            | 120          | 0,4                  |
| Lac-Saint-Jean-Est   | 50 940            | 220          | 0,4                  |
| Maria-Chapdelaine    | 26 415            | 75           | 0,3                  |
| <b>Total</b>         | <b>274 320</b>    | <b>1 630</b> | <b>0,6</b>           |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence au pourcentage d'anglophones sur la population totale pour chaque MRC.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

La MRC de la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean dans laquelle on retrouve la plus grande proportion d'anglophones est le Fjord-du-Saguenay (0,7 %). C'est à Maria-Chapdelaine que la proportion d'anglophones est la moins forte (0,3 %).

### 2.14.3 Migration

Cette section traite de la migration des anglophones de la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Des données sur la migration et l'immigration sont présentées.

**Tableau 2.14.3.1 - Population de 5 ans et plus selon la mobilité 5 ans auparavant et selon la langue maternelle, Saguenay—Lac-Saint-Jean, Recensement 2001**

| Mobilité <sup>3</sup>          | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                                | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Personnes n'ayant pas déménagé | 1 035                | 65,1         | 173 465               | 67,4         |
| Personnes ayant déménagé       | 560                  | 35,2         | 84 095                | 32,7         |
| Non-migrants                   | 210                  | 13,2         | 53 490                | 20,8         |
| Migrants                       | 345                  | 21,7         | 30 600                | 11,9         |
| Migrants internes              | 315                  | 19,8         | 30 265                | 11,8         |
| Migrants intraprovinciaux      | 185                  | 11,6         | 29 230                | 11,3         |
| Migrant interprovinciaux       | 140                  | 8,8          | 1 045                 | 0,4          |
| Migrants externes              | 30                   | 1,9          | 345                   | 0,1          |
| <b>Nombre total</b>            | <b>1 590</b>         | <b>100,0</b> | <b>257 555</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Voir annexe B-2 pour une définition des termes employés par Statistique Canada pour définir la mobilité.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Lorsque l'on observe la population de cinq ans et plus de la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean selon la mobilité cinq ans avant le recensement de 2001 selon la langue maternelle, on remarque ceci : le groupe de langue maternelle anglaise est plus enclin à avoir migré à l'intérieur du Québec que les francophones (11,6 % contre 11,3 %), plus enclin à avoir migré d'une province canadienne vers le Québec (8,8 % contre 0,4 % pour les francophones) et plus enclin également à avoir immigré d'un autre pays vers le Québec que le groupe de langue maternelle française de la région (1,9 % contre 0,1 %). Les anglophones sont plus nombreux à avoir déménagé dans les cinq dernières années comparativement aux francophones (35,2 % contre 32,7 % respectivement).

**Tableau 2.14.3.2 - Population totale des immigrants anglophones<sup>1</sup> arrivés entre 1996-2001 selon le lieu de naissance, Saguenay—Lac-Saint-Jean, Recensements 1996-2001**

| Lieu de naissance                    | Immigrants |              |
|--------------------------------------|------------|--------------|
|                                      | Nombre     | %            |
| États-Unis                           | 10         | 100,0        |
| Amérique Centrale et Amérique du Sud | 0          | 0,0          |
| Caraïbes et Bermudes                 | 0          | 0,0          |
| Europe                               | 0          | 0,0          |
| Afrique                              | 0          | 0,0          |
| Asie                                 | 0          | 0,0          |
| Océanie et autres                    | 0          | 0,0          |
| <b>Total</b>                         | <b>10</b>  | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Statistique Canada a recensé 10 immigrants anglophones arrivés de l'étranger dans la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean entre 1996 et 2001. Ces immigrants de langue maternelle anglaise sont tous nés aux États-Unis.

#### **2.14.4 Structure d'âge des anglophones de la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean**

Cette section fait état de la structure d'âge de la population anglophone de la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

**Tableau 2.14.4.1 - Population selon la langue maternelle et la structure d'âge, Saguenay—Lac-Saint-Jean, Recensement 2001**

| Groupes d'âge           | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|-------------------------|---------------------------|----------------------------|
| 0-4 ans                 | 2,5                       | 4,9                        |
| 5-9 ans                 | 5,8                       | 6,1                        |
| 10-14 ans               | 5,2                       | 6,8                        |
| 15-19 ans               | 5,5                       | 7,9                        |
| <b>0-19 ans</b>         | <b>19,0</b>               | <b>25,6</b>                |
| 20-24 ans               | 1,8                       | 7,2                        |
| 25-29 ans               | 6,1                       | 5,2                        |
| 30-34 ans               | 7,1                       | 5,4                        |
| 35-39 ans               | 8,3                       | 8,1                        |
| <b>20-39 ans</b>        | <b>23,3</b>               | <b>26,0</b>                |
| 40-44 ans               | 8,9                       | 9,6                        |
| 45-49 ans               | 9,8                       | 8,8                        |
| 50-54 ans               | 10,1                      | 7,5                        |
| 55-59 ans               | 6,4                       | 6,1                        |
| <b>40-59 ans</b>        | <b>35,3</b>               | <b>32,0</b>                |
| 60-64 ans               | 3,4                       | 4,7                        |
| 65 ou plus              | 17,5                      | 11,7                       |
| <b>60 ou plus</b>       | <b>20,9</b>               | <b>16,4</b>                |
| Âge médian <sup>3</sup> | 42,9                      | 39,1                       |
| <b>Nombre total</b>     | <b>1 630</b>              | <b>270 700</b>             |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyenne calculée à partir de l'âge médian des MRC composant la région, pondérée en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'un indicateur de l'âge médian.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean sont plus nombreux proportionnellement dans les groupes d'âge de 40-59 ans et de 60 ans et plus. En effet, 35,3 % et 20,9 % de la population de langue maternelle anglaise se retrouve respectivement dans ces groupes (contre 32 % et 16,4 % pour les francophones). Les recensés de langue française sont pour leur part plus nombreux à se trouver dans les groupes 0-19 ans et 20-39 ans (25,6 % et 26 % contre 19 % et 23,3 % pour les anglophones). L'âge médian des recensés de langue maternelle anglaise (42,9 ans) est d'ailleurs plus élevé que celui des recensés de langue maternelle française (39,1 ans).



### 2.14.5 Connaissance et usage des langues de la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean

Cette section concerne la connaissance et l'usage des langues dans la communauté anglophone du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Les questions du bilinguisme et de la langue utilisée au travail sont abordées.

**Tableau 2.14.5.1 - Connaissance de l'anglais et du français selon la langue maternelle, Saguenay—Lac-Saint-Jean, Recensement 2001**

| Connaissance du français et de l'anglais | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% | Population totale<br>% |
|--|---------------------------|----------------------------|------------------------|
| Anglais seulement                        | 7,7                       | 0,0                        | 0,1                    |
| Français seulement                       | 5,8                       | 84,9                       | 84,1                   |
| Anglais et français                      | 86,5                      | 15,1                       | 15,8                   |
| Ni l'anglais ni le français              | 0,0                       | 0,0                        | 0,0                    |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean constituent le groupe linguistique le plus bilingue. En effet, en 2001 86,5 % d'entre eux connaissaient assez bien le français et l'anglais pour soutenir une conversation comparativement à 15,1 % pour le groupe francophone.

**Tableau 2.14.5.2 - Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2000 selon la langue utilisée le plus souvent au travail et selon la langue maternelle, Saguenay—Lac-Saint-Jean, Recensement 2001**

| Langue utilisée le plus souvent au travail | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|--|---------------------------|----------------------------|
| Anglais                                    | 24,5                      | 0,6                        |
| Français                                   | 70,6                      | 98,5                       |
| Langue non officielle                      | 0,0                       | 0,0                        |
| Anglais et français                        | 6,7                       | 0,8                        |
| Anglais et langue non officielle           | 0,0                       | 0,0                        |
| Français et langue non officielle          | 0,0                       | 0,0                        |
| Anglais, français et langue non officielle | 0,0                       | 0,0                        |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

La langue principale de travail des anglophones de la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean est l'anglais dans 24,5 % des cas, comparativement à 0,6 % pour les francophones. À l'inverse, le français est la principale langue de travail dans une proportion de 70,6 % pour les anglophones et 98,5 % pour les francophones.

#### **2.14.6 Bien-être socio-économique des anglophones de la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean**

Cette section présente des thèmes relatifs au bien-être socio-économique des anglophones de la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean : taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage, professions et secteurs de l'industrie occupés, et plus haut niveau de scolarité atteint et industries.

**Tableau 2.14.6.1 - Population de 15 ans et plus selon le plus haut niveau de scolarité atteint et selon la langue maternelle, Saguenay—Lac-Saint-Jean, Recensement 2001**

| Plus haut niveau de scolarité atteint           | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|---|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|   | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Niveau inférieur à la 9 <sup>e</sup> année      | 110                  | 7,8          | 32 225                | 14,5         |
| De la 9 <sup>e</sup> à la 13 <sup>e</sup> année | 595                  | 42,3         | 80 280                | 36,1         |
| Certificat ou diplôme d'une école de métiers    | 135                  | 9,6          | 35 430                | 15,9         |
| Études collégiales                              | 270                  | 19,2         | 46 710                | 21,0         |
| Études universitaires                           | 300                  | 21,4         | 27 940                | 12,6         |
| <b>Nombre total</b>                             | <b>1 405</b>         | <b>100,0</b> | <b>222 585</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean sont plus scolarisés que le groupe majoritaire francophone ; 21,4 % d'entre eux ont effectué des études universitaires comparativement à 12,6 % pour les francophones. Toutefois, 21 % des francophones ont fait des études collégiales comparativement à 19,2 % pour les anglophones. Le groupe de langue maternelle anglaise est proportionnellement moins nombreux à avoir atteint un niveau inférieur à la 9<sup>e</sup> année (7,8 % contre 14,5 %), plus nombreux à avoir atteint un niveau se situant entre la 9<sup>e</sup> et la 13<sup>e</sup> année (42,3 % contre 36,1 %) et moins nombreux à avoir un certificat ou un diplôme d'une école de métiers (9,6 % contre 15,9 %) que son homologue francophone.

**Tableau 2.14.6.2 - Taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage selon la langue maternelle, Saguenay—Lac-Saint-Jean, Recensement 2001**

|                 | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|-----------------|---------------------------|----------------------------|
| Taux d'activité | 55,2                      | 59,0                       |
| Taux d'emploi   | 45,9                      | 51,0                       |
| Taux de chômage | 16,8                      | 13,6                       |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones comptent des taux d'activité et d'emploi moins élevés que ceux des francophones (*i.e.* 55,2 % contre 59 % ainsi que 45,9 % contre 51 %). Le groupe de langue maternelle anglaise a un taux de chômage plus élevé que celui du groupe francophone (*i.e.* 16,8 % contre 13,6 %). Leur taux de chômage est le troisième plus élevé des communautés anglophones du Québec.

**Tableau 2.14.6.3 - Population active de 15 ans et plus selon la langue maternelle et la Classification nationale des professions pour statistiques de 2001, Saguenay—Lac-Saint-Jean, Recensement 2001**

| Professions  | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|  | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Gestion  | 65                   | 8,6          | 8 430                 | 6,7          |
| Affaires, finances et administration                                 | 65                   | 8,6          | 18 855                | 14,9         |
| Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées         | 65                   | 8,6          | 6 705                 | 5,3          |
| Secteur de la santé  | 35                   | 4,6          | 6 990                 | 5,5          |
| Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion | 140                  | 18,5         | 10 700                | 8,5          |
| Arts, culture, sports et loisirs                                     | 20                   | 2,6          | 1 955                 | 1,5          |
| Ventes et services   | 175                  | 23,2         | 32 280                | 25,6         |
| Métiers, transport et machinerie                                     | 120                  | 15,9         | 25 155                | 19,9         |
| Professions propres au secteur primaire                              | 0                    | 0,0          | 5 920                 | 4,7          |
| Transformation, fabrication et services d'utilité publique           | 30                   | 4,0          | 9 175                 | 7,3          |
| <b>Total</b>   | <b>755</b>           | <b>100,0</b> | <b>126 140</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean exercent davantage les professions suivantes : ventes et services (23,2 %), sciences sociales, enseignement, administration publique et religion (18,5 %) et métiers, transport et machinerie (15,9 %). On retrouve aussi davantage de recensés de langue maternelle française au sein des mêmes secteurs, mais dans des proportions légèrement différentes, *i.e.* ventes et services (25,6 %) et métiers, transport et machinerie (19,9 %). Les anglophones sont beaucoup plus présents dans les professions liées aux sciences sociales, enseignement, administration publique et religion (18,5 % contre 8,5 % chez les francophones) alors que les francophones sont plus présents dans les professions liées aux affaires, finances et administration (14,9 % contre 8,6 % chez les anglophones).

**Tableau 2.14.6.4 - Population active totale de 15 ans et plus selon la langue maternelle et le système de classification des industries de l'Amérique du Nord, Saguenay—Lac-Saint-Jean, Recensement 2001**

| Industries   | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|  | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Agriculture, foresterie, pêche et chasse   | 30                   | 4,0          | 7 185                 | 5,7          |
| Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz  | 0                    | 0,0          | 495                   | 0,4          |
| Services publics   | 0                    | 0,0          | 1 195                 | 0,9          |
| Construction   | 50                   | 6,6          | 8 030                 | 6,4          |
| Fabrication  | 125                  | 16,6         | 21 095                | 16,7         |
| Commerce de gros   | 10                   | 1,3          | 3 980                 | 3,2          |
| Commerce de détail   | 45                   | 6,0          | 16 490                | 13,1         |
| Transport et entreposage   | 25                   | 3,3          | 5 345                 | 4,2          |
| Industrie de l'information et industrie culturelle   | 15                   | 2,0          | 1 385                 | 1,1          |
| Finances et assurances   | 15                   | 2,0          | 3 260                 | 2,6          |
| Services immobiliers et services de location et de location à bail   | 10                   | 1,3          | 1 295                 | 1,0          |
| Services professionnels, scientifiques et techniques   | 65                   | 8,6          | 4 940                 | 3,9          |
| Gestion de sociétés et d'entreprises   | 0                    | 0,0          | 50                    | 0,0          |
| Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement | 0                    | 0,0          | 3 125                 | 2,5          |
| Services d'enseignement  | 135                  | 17,9         | 9 520                 | 7,5          |
| Soins de santé et assistance sociale   | 60                   | 7,9          | 13 300                | 10,5         |
| Arts, spectacles et loisirs  | 10                   | 1,3          | 1 585                 | 1,3          |
| Hébergement et services de restauration  | 45                   | 6,0          | 8 565                 | 6,8          |
| Autres services, sauf les administrations publiques  | 30                   | 4,0          | 7 475                 | 5,9          |
| Administrations publiques  | 95                   | 12,6         | 7 840                 | 6,2          |
| <b>Total</b>   | <b>755</b>           | <b>100,0</b> | <b>126 140</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean faisant partie de la population active se concentrent davantage dans les industries suivantes : services d'enseignement (17,9 %), fabrication (16,6 %) et administrations publiques (12,6 %). Le groupe de langue maternelle française, pour sa part, se concentre aussi dans l'industrie de la fabrication (16,7 %) mais, de plus, dans les industries du commerce de détail (13,1 %) et dans les soins de santé et assistance sociale (10,5 %). C'est dans le secteur des services d'enseignement que l'écart entre la représentativité des anglophones et des francophones est le plus grand (*i.e.* de 10,4 points de pourcentage en faveur des anglophones).

**Tableau 2.14.6.5 - Revenu total et revenu total moyen et médian de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Saguenay—Lac-Saint-Jean, Recensement 2001**

| Revenu                          | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|---------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                                 | Nombre               | %            | Nombre                | %            |
| sans revenu                     | 95                   | 9,5          | 19 180                | 8,6          |
| 4 999 \$ et moins               | 130                  | 13,1         | 31 525                | 14,2         |
| 5 000 \$ à 9 999 \$             | 105                  | 10,6         | 27 440                | 12,3         |
| 10 000 \$ à 14 999 \$           | 115                  | 11,6         | 26 845                | 12,1         |
| 15 000 \$ à 19 999 \$           | 100                  | 10,1         | 19 955                | 9,0          |
| 20 000 \$ à 29 999 \$           | 80                   | 8,0          | 29 990                | 13,5         |
| 30 000 \$ à 39 999 \$           | 80                   | 8,0          | 23 875                | 10,7         |
| 40 000 \$ à 49 999 \$           | 115                  | 11,6         | 16 695                | 7,5          |
| 50 000 \$ à 59 999 \$           | 45                   | 4,5          | 12 210                | 5,5          |
| 60 000 \$ à 74 999 \$           | 60                   | 6,0          | 10 045                | 4,5          |
| 75 000 \$ et plus               | 65                   | 6,5          | 4 830                 | 2,2          |
| <b>Total</b>                    | <b>995</b>           | <b>100,0</b> | <b>222 580</b>        | <b>100,0</b> |
| Revenu moyen <sup>3</sup> (\$)  | 29 791               | s.o.         | 24 891                | s.o.         |
| Revenu médian <sup>3</sup> (\$) | 19 392               | s.o.         | 18 714                | s.o.         |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyennes des revenus moyen et médian des MRC composant la région, pondérées en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'indicateurs.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les recensés de langue maternelle anglaise âgés de 15 ans et plus de la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean sont proportionnellement plus nombreux à avoir un revenu de plus de 60 000 \$ (12,5 % contre 6,7 % pour les francophones). Les francophones, pour leur part, sont plus nombreux à avoir un revenu de moins de 19 999 \$ (56,2 % contre 54,9 % pour les anglophones) et à avoir un revenu se situant entre 20 000 \$ et 59 999 \$ (37,2 % contre 32,1 % pour les anglophones).

Au Saguenay—Lac-Saint-Jean, les revenus moyen et médian des anglophones sont plus élevés comparativement à ceux des francophones. Le revenu moyen du groupe de langue maternelle anglaise s'élève à 29 791 \$ alors qu'il est de 24 891 \$ pour le groupe de langue maternelle française. L'écart est plus faible en ce qui a trait au revenu médian ; en effet, celui-ci se situe à 19 392 \$ pour les anglophones et à 18 714 \$ pour les francophones.

**Tableau 2.14.6.6 - Composition du revenu total en 2000 de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Saguenay—Lac-Saint-Jean, Recensement 2001**

| Composition du revenu <sup>3</sup> | Anglais <sup>1</sup> | Français <sup>2</sup> | Population totale |
|------------------------------------|----------------------|-----------------------|-------------------|
|                                    | %                    | %                     | %                 |
| Revenu d'emploi                    | 68,0                 | 74,7                  | 74,6              |
| Transferts gouvernementaux         | 13,7                 | 16,1                  | 16,1              |
| Autre                              | 18,0                 | 9,3                   | 9,3               |
| <b>Total</b>                       | <b>100,0</b>         | <b>100,0</b>          | <b>100,0</b>      |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyenne de la composition du revenu des MRC composant la région, pondérée en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'un indicateur.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

La part du revenu d'emploi des anglophones de la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean est moins élevée que celle des francophones (68 % contre 74,7 %). Les anglophones reçoivent moins de transferts gouvernementaux (13,7 % contre 16,1 %) et ont davantage de revenus classés dans la catégorie « Autre » que les francophones (18 % contre 9,3 %). La catégorie « Autre » comprend les revenus de placements (dividendes, intérêts et autre revenu de placements), les pensions de retraites et les rentes, ainsi que les autres revenus en espèces<sup>22</sup>.

<sup>22</sup> Voir annexe B-1 pour de plus amples détails sur la composition du revenu.



## 2.15 NORD-DU-QUÉBEC

Cette section traite de la taille de la population anglophone dans la région du Nord-du-Québec.

### 2.15.1 Taille de la population anglophone de la région du Nord-du-Québec

La région du Nord-du-Québec compte 1 385 anglophones sur une population totale de 38 475 personnes, soit 3,6 % de la population totale de cette région. On retrouve 0,2 % des anglophones du Québec dans la région du Nord-du-Québec.

### 2.15.2 Répartition sur le territoire de la région du Nord-du-Québec

La région du Nord-du-Québec ne contenant que la MRC Nord-du-Québec, la totalité de la population anglophone s'y retrouve.

### 2.15.3 Migration

Cette section traite de la migration des anglophones de la région du Nord-du-Québec. Des données sur la migration et l'immigration sont présentées.

**Tableau 2.15.3.1 - Population de 5 ans et plus selon la mobilité 5 ans auparavant et selon la langue maternelle, Nord-du-Québec, Recensement 2001**

| Mobilité <sup>3</sup>          | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                                | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Personnes n'ayant pas déménagé | 585                  | 46,4         | 9 825                 | 62,1         |
| Personnes ayant déménagé       | 675                  | 53,6         | 5 985                 | 37,8         |
| Non-migrants                   | 300                  | 23,8         | 3 540                 | 22,4         |
| Migrants                       | 375                  | 29,8         | 2 445                 | 15,5         |
| Migrants internes              | 370                  | 29,4         | 2 425                 | 15,3         |
| Migrants infraprovinciaux      | 210                  | 16,7         | 2 345                 | 14,8         |
| Migrant interprovinciaux       | 160                  | 12,7         | 75                    | 0,5          |
| Migrants externes              | 10                   | 0,8          | 30                    | 0,2          |
| <b>Nombre total</b>            | <b>1 260</b>         | <b>100,0</b> | <b>15 815</b>         | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Voir annexe B-2 pour une définition des termes employés par Statistique Canada pour définir la mobilité.

Lorsque l'on observe la population de cinq ans et plus de la région du Nord-du-Québec selon la mobilité cinq ans avant le recensement de 2001 selon la langue maternelle, on remarque ceci : le groupe de langue maternelle anglaise est plus enclin à avoir migré à l'intérieur du Québec que les francophones (16,7 % contre 14,8 %), est beaucoup plus enclin à avoir migré d'une province canadienne vers le Québec (12,5 % contre 0,5 % pour les francophones) et est plus enclin à avoir immigré d'un autre pays vers le Québec (*i.e.* 0,8 % contre 0,2 %). Les anglophones sont proportionnellement plus nombreux à avoir déménagé dans les cinq dernières années comparativement aux francophones (53,6 % contre 37,8 % respectivement). Ce sont d'ailleurs les anglophones de cette région qui sont les plus mobiles de tous les anglophones du Québec. En effet, plus de la moitié d'entre eux ont déjà déménagé.

**Tableau 2.15.3.2 - Population totale des immigrants anglophones<sup>1</sup> arrivés entre 1996-2001 selon le lieu de naissance, Nord-du-Québec, Recensements 1996-2001**

| Lieu de naissance                    | Immigrants<br>Nombre |
|--------------------------------------|----------------------|
| États-Unis                           | n.d.                 |
| Amérique Centrale et Amérique du Sud | n.d.                 |
| Caraïbes et Bermudes                 | n.d.                 |
| Europe                               | n.d.                 |
| Afrique                              | n.d.                 |
| Asie                                 | n.d.                 |
| Océanie et autres                    | n.d.                 |
| <b>Total</b>                         | <b>10</b>            |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Statistique Canada a recensé 10 immigrants anglophones arrivés de l'étranger dans la région du Nord-du-Québec entre 1996 et 2001. Pour des raisons de confidentialité et d'anonymat, l'information sur leur lieu de naissance n'est pas disponible.

#### **2.15.4 Structure d'âge des anglophones de la région du Nord-du-Québec**

Cette section fait état de la structure d'âge de la population anglophone de la région du Nord-du-Québec.

**Tableau 2.15.4.1 - Population selon la langue maternelle et la structure d'âge, Nord-du-Québec, Recensement 2001**

| Groupes d'âge       | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|---------------------|---------------------------|----------------------------|
| 0-4 ans             | 9,0                       | 6,4                        |
| 5-9 ans             | 10,1                      | 7,6                        |
| 10-14 ans           | 7,6                       | 7,4                        |
| 15-19 ans           | 6,9                       | 7,6                        |
| <b>0-19 ans</b>     | <b>33,6</b>               | <b>29,0</b>                |
| 20-24 ans           | 6,9                       | 6,7                        |
| 25-29 ans           | 10,8                      | 7,1                        |
| 30-34 ans           | 11,2                      | 7,3                        |
| 35-39 ans           | 10,5                      | 9,8                        |
| <b>20-39 ans</b>    | <b>39,4</b>               | <b>30,9</b>                |
| 40-44 ans           | 6,9                       | 10,2                       |
| 45-49 ans           | 6,1                       | 8,9                        |
| 50-54 ans           | 7,6                       | 6,8                        |
| 55-59 ans           | 2,9                       | 5,5                        |
| <b>40-59 ans</b>    | <b>23,5</b>               | <b>31,3</b>                |
| 60-64 ans           | 2,2                       | 3,5                        |
| 65 ou plus          | 2,2                       | 5,1                        |
| <b>60 ou plus</b>   | <b>4,3</b>                | <b>8,6</b>                 |
| Âge médian          | 29,4                      | 34,9                       |
| <b>Nombre total</b> | <b>1 385</b>              | <b>16 905</b>              |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région du Nord-du-Québec sont plus nombreux dans les groupes d'âge les plus jeunes. En effet, 33,6 % des anglophones se trouvent dans le groupe 0-19 ans (contre 29 %) et 39,4 % dans le groupe 20-39 ans (contre 30,9 %). Les francophones, pour leur part, sont plus nombreux à se trouver dans les catégories 40-59 (31,3 % contre 23,5 % pour les anglophones) et 60 ans ou plus (8,6 % contre 4,3 %). Ainsi, l'âge médian des recensés de langue maternelle anglaise (29,4 ans) est plus bas que celui des recensés de langue maternelle française (34,9 ans).

### 2.15.5 Connaissance et usage des langues de la région du Nord-du-Québec

Cette section concerne la connaissance et l'usage des langues dans la communauté anglophone du Nord-du-Québec. Les questions du bilinguisme et de la langue utilisée au travail sont abordées.

**Tableau 2.15.5.1 - Connaissance de l'anglais et du français selon la langue maternelle, Nord-du-Québec, Recensement 2001**

| Connaissance du français et de l'anglais | Anglais <sup>1</sup> | Français <sup>2</sup> | Population totale |
|--|----------------------|-----------------------|-------------------|
|  | %                    | %                     | %                 |
| Anglais seulement                        | 56,3                 | 0,1                   | 31,0              |
| Français seulement                       | 0,7                  | 76,7                  | 36,6              |
| Anglais et français                      | 42,2                 | 23,2                  | 21,1              |
| Ni l'anglais ni le français              | 0,7                  | 0,0                   | 11,3              |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région du Nord-du-Québec constituent le groupe linguistique le plus bilingue. En effet, en 2001 42,2 % d'entre eux connaissaient assez bien le français et l'anglais pour soutenir une conversation comparativement à 23,2 % pour le groupe francophone. Les communautés anglophones de deux autres régions ont un taux de bilinguisme inférieur à 50 %, soit celles de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine et de la Côte-Nord.

**Tableau 2.15.5.2 - Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2000 selon la langue utilisée le plus souvent au travail et selon la langue maternelle, Nord-du-Québec, Recensement 2001**

| Langue utilisée le plus souvent au travail | Anglais <sup>1</sup> | Français <sup>2</sup> |
|--|----------------------|-----------------------|
|  | %                    | %                     |
| Anglais                                    | 69,8                 | 5,7                   |
| Français                                   | 15,1                 | 92,2                  |
| Langue non officielle                      | 11,6                 | 0,2                   |
| Anglais et français                        | 1,2                  | 1,7                   |
| Anglais et langue non officielle           | 1,2                  | 0,0                   |
| Français et langue non officielle          | 0,0                  | 0,0                   |
| Anglais, français et langue non officielle | 1,7                  | 0,0                   |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

La langue principale de travail des anglophones de la région du Nord-du-Québec est l'anglais dans 69,8 % des cas, comparativement à 5,7 % pour les francophones. À l'inverse, le français est la principale langue de travail dans une proportion de 15,1 % pour les anglophones et 92,2 % pour les francophones.

### 2.15.6 Bien-être socio-économique des anglophones de la région du Nord-du-Québec

Cette section présente des thèmes relatifs au bien-être socio-économique des anglophones de la région du Nord-du-Québec : taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage, professions et secteurs de l'industrie occupés, plus haut niveau de scolarité atteint et revenu total.

**Tableau 2.15.6.1 - Population de 15 ans et plus selon le plus haut niveau de scolarité atteint et selon la langue maternelle, Nord-du-Québec, Recensement 2001**

| Plus haut niveau de scolarité atteint           | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|---|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|   | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Niveau inférieur à la 9 <sup>e</sup> année      | 85                   | 8,4          | 1 905                 | 14,4         |
| De la 9 <sup>e</sup> à la 13 <sup>e</sup> année | 280                  | 27,7         | 5 120                 | 38,6         |
| Certificat ou diplôme d'une école de métiers    | 125                  | 12,4         | 1 925                 | 14,5         |
| Études collégiales                              | 240                  | 23,8         | 2 725                 | 20,5         |
| Études universitaires                           | 280                  | 27,7         | 1 600                 | 12,1         |
| <b>Nombre total</b>                             | <b>1 010</b>         | <b>100,0</b> | <b>13 275</b>         | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région du Nord-du-Québec sont plus scolarisés que le groupe majoritaire francophone ; 27,7 % d'entre eux ont effectué des études universitaires et 23,8 % d'entre eux ont atteint le niveau collégial (comparativement à 12,1 % et 20,5 % pour les francophones). La proportion de diplômés postsecondaires anglophones de cette région est la troisième plus élevée de toutes les régions du Québec (51,5 %), après celles de la RMR de Montréal (55,7 %) et de la Capitale-Nationale (52,1 %). Le groupe de langue maternelle française est plus nombreux à avoir un niveau inférieur à la 9<sup>e</sup> année (14,4 %), à avoir atteint un niveau se situant entre la 9<sup>e</sup> et la 13<sup>e</sup> année (38,6 %) et à avoir

un certificat ou un diplôme d'une école de métiers (14,5 %) que le groupe de langue maternelle anglaise (respectivement 8,4 %, 27,7 % et 12,4 %).

**Tableau 2.15.6.2 - Taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage selon la langue maternelle, Nord-du-Québec, Recensement 2001**

|                 | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|-----------------|---------------------------|----------------------------|
| Taux d'activité | 76,0                      | 70,0                       |
| Taux d'emploi   | 69,0                      | 61,0                       |
| Taux de chômage | 9,1                       | 12,6                       |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Dans la région du Nord-du-Québec, les anglophones comptent un taux d'activité plus élevé que les francophones (*i.e.* 76 % contre 70 %). Le taux d'emploi est aussi plus élevé chez les anglophones (69 % contre 61 % chez les francophones), de même que le taux de chômage est plus bas (9,1 % contre 12,6 % chez les francophones). Les anglophones du Nord-du-Québec ont les plus hauts taux d'activité et taux d'emploi de toutes les régions, même en tenant compte des communautés francophones, devant la région de Chaudière-Appalaches.

**Tableau 2.15.6.3 - Population active de 15 ans et plus selon la langue maternelle et la Classification nationale des professions pour statistiques de 2001, Nord-du-Québec, Recensement 2001**

| Professions  | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|  | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Gestion  | 120                  | 15,8         | 620                   | 6,8          |
| Affaires, finances et administration                                 | 100                  | 13,2         | 1 140                 | 12,5         |
| Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées         | 20                   | 2,6          | 480                   | 5,2          |
| Secteur de la santé  | 15                   | 2,0          | 495                   | 5,4          |
| Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion | 220                  | 28,9         | 885                   | 9,7          |
| Arts, culture, sports et loisirs                                     | 20                   | 2,6          | 135                   | 1,5          |
| Ventes et services   | 150                  | 19,7         | 2 020                 | 22,1         |
| Métiers, transport et machinerie                                     | 85                   | 11,2         | 1 850                 | 20,2         |
| Professions propres au secteur primaire                              | 20                   | 2,6          | 675                   | 7,4          |
| Transformation, fabrication et services d'utilité publique           | 15                   | 2,0          | 835                   | 9,1          |
| <b>Total</b>   | <b>760</b>           | <b>100,0</b> | <b>9 145</b>          | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région du Nord-du-Québec exercent davantage les professions suivantes : sciences sociales, enseignement, administration publique et religion (28,9 %), ventes et services (19,7 %), gestion (15,8 %) et affaires, finances et administration (13,2 %). On retrouve davantage de recensés de langue maternelle française dans les ventes et services (22,1 %) et dans les métiers, transport et machinerie (20,2 %). Les anglophones sont plus représentés dans les secteurs de la gestion et des sciences sociales (*i.e.* respectivement 15,8 % et 28,9 % contre 6,8 % et 9,7 % pour les francophones). Les francophones sont, quant à eux, plus représentés dans les métiers, transports et machinerie (20,2 % contre 11,2 % pour les anglophones).

**Tableau 2.15.6.4 - Population active totale de 15 ans et plus selon la langue maternelle et le système de classification des industries de l'Amérique du Nord, Nord-du-Québec, Recensement 2001**

| Industries   | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|  | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Agriculture, foresterie, pêche et chasse   | 10                   | 1,3          | 590                   | 6,5          |
| Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz  | 35                   | 4,6          | 730                   | 8,0          |
| Services publics   | 20                   | 2,6          | 105                   | 1,1          |
| Construction   | 20                   | 2,6          | 305                   | 3,3          |
| Fabrication  | 25                   | 3,3          | 1 740                 | 19,0         |
| Commerce de gros   | 0                    | 0,0          | 135                   | 1,5          |
| Commerce de détail   | 85                   | 11,2         | 890                   | 9,7          |
| Transport et entreposage   | 55                   | 7,2          | 520                   | 5,7          |
| Industrie de l'information et industrie culturelle   | 10                   | 1,3          | 65                    | 0,7          |
| Finances et assurances   | 10                   | 1,3          | 120                   | 1,3          |
| Services immobiliers et services de location et de location à bail   | 10                   | 1,3          | 25                    | 0,3          |
| Services professionnels, scientifiques et techniques   | 15                   | 2,0          | 140                   | 1,5          |
| Gestion de sociétés et d'entreprises   | 0                    | 0,0          | 0                     | 0,0          |
| Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement | 10                   | 1,3          | 165                   | 1,8          |
| Services d'enseignement  | 205                  | 27,0         | 715                   | 7,8          |
| Soins de santé et assistance sociale   | 75                   | 9,9          | 995                   | 10,9         |
| Arts, spectacles et loisirs  | 10                   | 1,3          | 70                    | 0,8          |
| Hébergement et services de restauration  | 30                   | 3,9          | 775                   | 8,5          |
| Autres services, sauf les administrations publiques  | 25                   | 3,3          | 465                   | 5,1          |
| Administrations publiques  | 105                  | 13,8         | 580                   | 6,3          |
| <b>Total</b>   | <b>760</b>           | <b>100,0</b> | <b>9 145</b>          | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région du Nord-du-Québec faisant partie de la population active se concentrent davantage dans les industries suivantes : services d'enseignement (27 %), administrations publiques (13,8 %), et commerce de détail (11,2 %). C'est dans cette région que l'on retrouve la proportion la plus élevée d'anglophones travaillant dans le secteur des services d'enseignement. Le groupe de langue maternelle française, pour sa part, exerce davantage sa profession dans les activités économiques qui relèvent de la fabrication (19 %), des soins de santé et d'assistance sociale (10,9 %) et du commerce de détail (9,7 %). Les francophones sont beaucoup plus présents, proportionnellement, dans



le secteur de la fabrication (19 % contre 3,3 % pour les anglophones) tandis que les anglophones sont plus représentés dans les services d'enseignement (27 % contre 7,8 %).

**Tableau 2.15.6.5 - Revenu total et revenu total moyen et médian de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Nord-du-Québec, Recensement 2001**

| Revenu                          | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|---------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                                 | Nombre               | %            | Nombre                | %            |
| sans revenu                     | 40                   | 3,9          | 1 010                 | 7,6          |
| 4 999 \$ et moins               | 115                  | 11,3         | 1 645                 | 12,4         |
| 5 000 \$ à 9 999 \$             | 70                   | 6,9          | 1 405                 | 10,6         |
| 10 000 \$ à 14 999 \$           | 95                   | 9,4          | 1 325                 | 10,0         |
| 15 000 \$ à 19 999 \$           | 75                   | 7,4          | 865                   | 6,5          |
| 20 000 \$ à 29 999 \$           | 120                  | 11,8         | 1 570                 | 11,8         |
| 30 000 \$ à 39 999 \$           | 130                  | 12,8         | 1 405                 | 10,6         |
| 40 000 \$ à 49 999 \$           | 130                  | 12,8         | 1 350                 | 10,2         |
| 50 000 \$ à 59 999 \$           | 115                  | 11,3         | 1 205                 | 9,1          |
| 60 000 \$ à 74 999 \$           | 60                   | 5,9          | 985                   | 7,4          |
| 75 000 \$ et plus               | 55                   | 5,4          | 510                   | 3,8          |
| <b>Total</b>                    | <b>1 015</b>         | <b>100,0</b> | <b>13 275</b>         | <b>100,0</b> |
| Revenu moyen <sup>3</sup> (\$)  | 33 504               | s.o.         | 30 213                | s.o.         |
| Revenu médian <sup>3</sup> (\$) | 30 062               | s.o.         | 25 399                | s.o.         |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyennes des revenus moyen et médian des MRC composant la région, pondérées en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'indicateurs.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones sont proportionnellement plus nombreux au sein de la catégorie se situant entre 20 000 \$ et 59 999 \$ (48,7 % comparativement à 41,7 % pour les francophones) et moins nombreux dans celle se situant entre en deçà de 20 000 \$ (35 % comparativement à 39,5 % pour les francophones). Le groupe de langue maternelle française est proportionnellement plus nombreux à ne recevoir aucun revenu (7,6 % contre 3,9 % pour les anglophones). La proportion d'anglophones de cette région à avoir un revenu supérieur ou égal à 20 000 \$ est la plus élevée parmi les communautés anglophones du Québec (61,1 %). La région de la Capitale-Nationale arrive deuxième à ce titre (59,5 %).

Au Nord-du-Québec, les revenus moyen et médian des anglophones sont plus élevés comparativement à ceux des francophones. Le revenu moyen du groupe de langue maternelle anglaise s'élève à 33 504 \$ alors qu'il est de 30 213 \$ pour le groupe de langue maternelle française. L'écart est plus élevé en ce qui a trait au revenu médian ; en effet, celui-ci se situe à 30 062 \$ pour les anglophones et à 25 399 \$ pour les francophones.

**Tableau 2.15.6.6 - Composition du revenu total en 2000 de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Nord-du-Québec, Recensement 2001**

| Composition du revenu      | Anglais <sup>1</sup> | Français <sup>2</sup> | Population totale |
|----------------------------|----------------------|-----------------------|-------------------|
|                            | %                    | %                     | %                 |
| Revenu d'emploi            | 89,6                 | 85,9                  | 81,0              |
| Transferts gouvernementaux | 7,8                  | 9,9                   | 15,6              |
| Autre                      | 3,0                  | 4,0                   | 3,0               |
| <b>Total</b>               | <b>100,0</b>         | <b>100,0</b>          | <b>100,0</b>      |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

La part de revenu d'emploi des anglophones de la région du Nord-du-Québec est plus élevée que celle des francophones (89,6 % contre 85,9 %). Ils reçoivent moins de transferts gouvernementaux (7,8 % contre 9,9 %) et moins de revenus classés dans la catégorie « Autre » (3 % contre 4 % pour les francophones). La catégorie « Autre » comprend les revenus de placements (dividendes, intérêts et autre revenu de placements), les pensions de retraites et les rentes, ainsi que les autres revenus en espèces<sup>23</sup>. C'est la communauté anglophone qui a la proportion de revenu d'emploi la plus élevée et la proportion de transferts gouvernementaux la plus faible.

<sup>23</sup> Voir annexe B-1 pour de plus amples détails sur la composition du revenu.

## 2.16 BAS-SAINT-LAURENT

Cette section traite de la taille de la population anglophone dans la région du Bas-Saint-Laurent.

### 2.16.1 Taille de la population anglophone de la région du Bas-Saint-Laurent

La région du Bas-Saint-Laurent compte 765 anglophones sur une population totale de 195 540 personnes, soit 0,4 % de la population totale de cette région. On y retrouve 0,1 % des anglophones du Québec.

### 2.16.2 Répartition dans le territoire de la région du Bas-Saint-Laurent

Cette section met en lumière la répartition de la population anglophone dans les différentes MRC de la région.

**Tableau 2.16.2.1 - Répartition de la population de langue maternelle anglaise selon les MRC, Bas Saint-Laurent, Recensement 2001**

| MRC               | Population totale | Anglais <sup>1</sup> |                |
|-------------------|-------------------|----------------------|----------------|
|                   | Nombre            | Nombre               | % <sup>2</sup> |
| La Mitis          | 18 700            | 140                  | 0,7            |
| Rimouski-Neigette | 50 980            | 285                  | 0,6            |
| Rivière-du-Loup   | 31 040            | 120                  | 0,4            |
| Matane            | 22 065            | 65                   | 0,3            |
| Les Basques       | 9 580             | 30                   | 0,3            |
| Kamouraska        | 21 870            | 55                   | 0,3            |
| La Matapédia      | 19 395            | 35                   | 0,2            |
| Témiscouata       | 21 910            | 35                   | 0,2            |
| <b>Total</b>      | <b>195 540</b>    | <b>765</b>           | <b>0,4</b>     |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence au pourcentage d'anglophones sur la population totale pour chaque MRC.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les MRC de la région du Bas-Saint-Laurent dans laquelle on retrouve les plus grandes proportions d'anglophones sont la Mitis (0,7 %) et Rimouski-Neigette (0,6 %). C'est à la Matapédia et à Témiscouata que les proportions d'anglophones sont les moins fortes (*i.e.* 0,2 % dans les deux cas).

### 2.16.3 Migration

Cette section traite de la migration des anglophones de la région du Bas-Saint-Laurent. Des données sur la migration et l'immigration sont présentées.

**Tableau 2.16.3.1 - Population de 5 ans et plus selon la mobilité 5 ans auparavant et selon la langue maternelle, Bas-Saint-Laurent, Recensement 2001**

| Mobilité <sup>3</sup>          | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                                | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Personnes n'ayant pas déménagé | 410                  | 53,9         | 131 675               | 71,1         |
| Personnes ayant déménagé       | 325                  | 42,8         | 53 535                | 28,9         |
| Non-migrants                   | 75                   | 9,9          | 27 995                | 15,1         |
| Migrants                       | 265                  | 34,9         | 25 545                | 13,8         |
| Migrants internes              | 220                  | 28,9         | 25 365                | 13,7         |
| Migrants infraprovinciaux      | 155                  | 20,4         | 24 745                | 13,4         |
| Migrant interprovinciaux       | 55                   | 7,2          | 620                   | 0,3          |
| Migrants externes              | 40                   | 5,3          | 190                   | 0,1          |
| <b>Nombre total</b>            | <b>760</b>           | <b>100,0</b> | <b>185 205</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Voir annexe B-2 pour une définition des termes employés par Statistique Canada pour définir la mobilité.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Lorsque l'on observe la population de cinq ans et plus de la région du Bas-Saint-Laurent selon la mobilité cinq ans avant le recensement de 2001 selon la langue maternelle, on remarque ceci : le groupe de langue maternelle anglaise est plus enclin à avoir migré à l'intérieur du Québec que les francophones (20,4 % contre 13,4 %), plus enclin à avoir migré d'une province canadienne vers le Québec (7,2 % contre 0,3 % pour les francophones) et plus enclin également à avoir immigré d'un autre pays vers le Québec que le groupe de langue maternelle française de la région (5,3 % contre 0,1 %). La proportion de migrants externes anglophones est d'ailleurs la plus élevée de toutes les régions, toutes proportions gardées. Les anglophones sont plus nombreux à avoir déménagé dans les cinq dernières années comparativement aux francophones (42,8 % contre 28,9 % respectivement).

**Tableau 2.16.3.2 - Population totale des immigrants anglophones<sup>1</sup> arrivés entre 1996-2001 selon le lieu de naissance, Bas-Saint-Laurent, Recensements 1996-2001**

| Lieu de naissance                    | Immigrants |              |
|--------------------------------------|------------|--------------|
|                                      | Nombre     | %            |
| États-Unis                           | 25         | 100,0        |
| Amérique Centrale et Amérique du Sud | 0          | 0,0          |
| Caraïbes et Bermudes                 | 0          | 0,0          |
| Europe                               | 0          | 0,0          |
| Afrique                              | 0          | 0,0          |
| Asie                                 | 0          | 0,0          |
| Océanie et autres                    | 0          | 0,0          |
| <b>Total</b>                         | <b>25</b>  | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Statistique Canada a recensé 25 immigrants anglophones arrivés de l'étranger dans la région du Bas-Saint-Laurent entre 1996 et 2001. Ces immigrants sont tous nés aux États-Unis.

#### **2.16.4 Structure d'âge des anglophones de la région du Bas-Saint-Laurent**

Cette section fait état de la structure d'âge de la population anglophone de la région du Bas-Saint-Laurent.

**Tableau 2.16.4.1 - Population selon la langue maternelle et la structure d'âge, Bas-Saint-Laurent, Recensement 2001**

| Groupes d'âge           | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|-------------------------|---------------------------|----------------------------|
| 0-4 ans                 | 1,3                       | 4,6                        |
| 5-9 ans                 | 1,3                       | 5,7                        |
| 10-14 ans               | 1,3                       | 6,6                        |
| 15-19 ans               | 5,9                       | 7,3                        |
| <b>0-19 ans</b>         | <b>9,8</b>                | <b>24,2</b>                |
| 20-24 ans               | 6,5                       | 6,5                        |
| 25-29 ans               | 5,2                       | 5,1                        |
| 30-34 ans               | 9,2                       | 5,4                        |
| 35-39 ans               | 7,2                       | 7,5                        |
| <b>20-39 ans</b>        | <b>28,1</b>               | <b>24,5</b>                |
| 40-44 ans               | 13,1                      | 9,2                        |
| 45-49 ans               | 11,1                      | 8,9                        |
| 50-54 ans               | 9,8                       | 8,1                        |
| 55-59 ans               | 7,2                       | 6,4                        |
| <b>40-59 ans</b>        | <b>41,2</b>               | <b>32,6</b>                |
| 60-64 ans               | 7,2                       | 4,8                        |
| 65 ou plus              | 14,4                      | 13,9                       |
| <b>60 ou plus</b>       | <b>21,6</b>               | <b>18,8</b>                |
| Âge médian <sup>3</sup> | 44,3                      | 40,7                       |
| <b>Nombre total</b>     | <b>765</b>                | <b>194 100</b>             |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyenne calculée à partir de l'âge médian des MRC composant la région, pondérée en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'un indicateur de l'âge médian.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région du Bas-Saint-Laurent sont proportionnellement plus nombreux dans les groupes d'âge de 20-39 ans, de 40-59 ans et de 60 ans et plus. En effet, 28,1 %, 41,2 % et 21,6 % de la population de langue maternelle anglaise se retrouve respectivement dans ces groupes (contre 24,5 %, 32,6 % et 18,8 % pour les francophones). Les recensés de langue française sont pour leur part plus nombreux à se trouver dans le groupe 0-19 ans (24,2 % contre 9,8 % pour les anglophones). L'âge médian des recensés de langue maternelle anglaise (44,3 ans) est par conséquent plus élevé que celui des recensés de langue maternelle française (40,7 ans). C'est chez les anglophones de cette région que l'on retrouve la plus faible proportion de 0 à 19 ans parmi les anglophones du Québec. Seuls les anglophones de la région de la Mauricie

comptent moins de 40 % d'anglophones âgés de moins de 40 ans, tout comme la région du Bas-Saint-Laurent.

### 2.16.5 Connaissance et usage des langues de la région du Bas-Saint-Laurent

Cette section concerne la connaissance et l'usage des langues dans la communauté anglophone du Bas-Saint-Laurent. Les questions du bilinguisme et de la langue utilisée au travail sont abordées.

**Tableau 2.16.5.1 - Connaissance de l'anglais et du français selon la langue maternelle, Bas-Saint-Laurent, Recensement 2001**

| Connaissance du français et de l'anglais | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% | Population totale<br>% |
|--|---------------------------|----------------------------|------------------------|
| Anglais seulement                        | 3,9                       | 0,0                        | 0,0                    |
| Français seulement                       | 7,1                       | 85,3                       | 84,7                   |
| Anglais et français                      | 89,7                      | 14,7                       | 15,2                   |
| Ni l'anglais ni le français              | 0,0                       | 0,0                        | 0,0                    |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région du Bas-Saint-Laurent constituent le groupe linguistique le plus bilingue. En effet, en 2001 89,7 % d'entre eux connaissaient assez bien le français et l'anglais pour soutenir une conversation comparativement à 14,7 % pour le groupe francophone.

**Tableau 2.16.5.2 - Population totale de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2000 selon la langue utilisée le plus souvent au travail et selon la langue maternelle, Bas-Saint-Laurent, Recensement 2001**

| Langue utilisée le plus souvent au travail | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|--|---------------------------|----------------------------|
| Anglais                                    | 16,8                      | 0,8                        |
| Français                                   | 82,1                      | 98,2                       |
| Langue non officielle                      | 0,0                       | 0,0                        |
| Anglais et français                        | 0,0                       | 0,9                        |
| Anglais et langue non officielle           | 0,0                       | 0,0                        |
| Français et langue non officielle          | 0,0                       | 0,0                        |
| Anglais, français et langue non officielle | 0,0                       | 0,0                        |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

La langue principale de travail des anglophones de la région du Bas-Saint-Laurent est l'anglais dans 16,8 % des cas, comparativement à 0,8 % pour les francophones. À l'inverse, le français est la principale langue de travail dans une proportion de 82,1 % pour les anglophones et 98,2 % pour les francophones. C'est dans cette région que l'on retrouve la plus faible proportion d'anglophones qui utilisent le plus souvent l'anglais au travail, suivie de la région de Chaudière-Appalaches (19,4 %).

### **2.16.6 Bien-être socio-économique des anglophones de la région du Bas-Saint-Laurent**

Cette section présente des thèmes relatifs au bien-être socio-économique des anglophones de la région du Bas-Saint-Laurent : taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage, professions et secteurs de l'industrie occupés, plus haut niveau de scolarité atteint et revenu total.



**Tableau 2.16.6.1 - Population de 15 ans et plus selon le plus haut niveau de scolarité atteint et selon la langue maternelle, Bas-Saint-Laurent, Recensement 2001**

| Plus haut niveau de scolarité atteint           | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|---|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|   | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Niveau inférieur à la 9 <sup>e</sup> année      | 70                   | 9,7          | 32 555                | 20,2         |
| De la 9 <sup>e</sup> à la 13 <sup>e</sup> année | 240                  | 33,3         | 57 100                | 35,4         |
| Certificat ou diplôme d'une école de métiers    | 70                   | 9,7          | 20 045                | 12,4         |
| Études collégiales                              | 180                  | 25,0         | 32 025                | 19,8         |
| Études universitaires                           | 135                  | 18,8         | 19 625                | 12,2         |
| <b>Nombre total</b>                             | <b>720</b>           | <b>100,0</b> | <b>161 350</b>        | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région du Bas-Saint-Laurent sont plus scolarisés que le groupe majoritaire francophone ; 18,8 % d'entre eux ont effectué des études universitaires comparativement à 12,2 % pour les francophones et 25 % d'entre eux ont fait des études collégiales comparativement à 19,8 % pour les francophones. Le groupe de langue maternelle française est proportionnellement plus nombreux à avoir atteint un niveau inférieur à la 9<sup>e</sup> année (20,2 % contre 9,7 %), plus nombreux à avoir atteint un niveau se situant entre la 9<sup>e</sup> et la 13<sup>e</sup> année (35,4 % contre 33,3 %) et plus nombreux à avoir un certificat ou un diplôme d'une école de métiers (12,4 % contre 9,7 %) que son homologue anglophone.

**Tableau 2.16.6.2 - Taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage selon la langue maternelle, Bas-Saint-Laurent, Recensement 2001**

|                 | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|-----------------|---------------------------|----------------------------|
| Taux d'activité | 57,0                      | 58,9                       |
| Taux d'emploi   | 48,6                      | 51,1                       |
| Taux de chômage | 14,8                      | 13,2                       |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones du Bas-Saint-Laurent comptent des taux d'activité et d'emploi moins élevés que ceux des francophones (*i.e.* 57 % contre 58,9 % ainsi que 48,6 % contre 51,1 %). Ils connaissent également un taux de chômage plus élevé que les francophones (14,8 % contre 13,2 %).

**Tableau 2.16.6.3 - Population active de 15 ans et plus selon la langue maternelle et la Classification nationale des professions pour statistiques de 2001, Bas-Saint-Laurent, Recensement 2001**

| Professions  | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|  | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Gestion  | 20                   | 5,1          | 6 785                 | 7,4          |
| Affaires, finances et administration                                 | 65                   | 16,7         | 13 025                | 14,1         |
| Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées         | 30                   | 7,7          | 4 105                 | 4,5          |
| Secteur de la santé  | 20                   | 5,1          | 6 155                 | 6,7          |
| Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion | 55                   | 14,1         | 7 765                 | 8,4          |
| Arts, culture, sports et loisirs                                     | 0                    | 0,0          | 1 800                 | 2,0          |
| Ventes et services   | 80                   | 20,5         | 21 725                | 23,6         |
| Métiers, transport et machinerie                                     | 45                   | 11,5         | 15 615                | 16,9         |
| Professions propres au secteur primaire                              | 30                   | 7,7          | 8 660                 | 9,4          |
| Transformation, fabrication et services d'utilité publique           | 40                   | 10,3         | 6 490                 | 7,0          |
| <b>Total</b>   | <b>390</b>           | <b>100,0</b> | <b>92 140</b>         | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région du Bas-Saint-Laurent exercent davantage les professions suivantes : ventes et services (20,5 %), affaires, finances et administration (16,7 %) et sciences sociales, enseignement, administration publique et religion (14,1 %). Les recensés de langue maternelle française se concentrent aussi dans les ventes et services (23,6 %) et dans les affaires, finances et administration (14,1 %) mais, de plus, dans les métiers, transport et machinerie (16,9 %). Les anglophones sont beaucoup plus présents dans les professions liées aux sciences sociales, enseignement, administration publique et religion (14,1 % contre 8,4 % chez les francophones) alors que les francophones sont plus présents dans les professions liées aux métiers, transport et machinerie (16,9 % contre 11,5 % chez les anglophones).

**Tableau 2.16.6.4 - Population active totale de 15 ans et plus selon la langue maternelle et le système de classification des industries de l'Amérique du Nord, Bas-Saint-Laurent, Recensement 2001**

| Industries   | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|--|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|  | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Agriculture, foresterie, pêche et chasse   | 25                   | 6,5          | 8 745                 | 9,5          |
| Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz  | 20                   | 5,2          | 1 075                 | 1,2          |
| Services publics   | 0                    | 0,0          | 550                   | 0,6          |
| Construction   | 30                   | 7,8          | 3 970                 | 4,3          |
| Fabrication  | 45                   | 11,7         | 12 550                | 13,6         |
| Commerce de gros   | 0                    | 0,0          | 2 880                 | 3,1          |
| Commerce de détail   | 30                   | 7,8          | 11 245                | 12,2         |
| Transport et entreposage   | 25                   | 6,5          | 4 610                 | 5,0          |
| Industrie de l'information et industrie culturelle   | 25                   | 6,5          | 2 130                 | 2,3          |
| Finances et assurances   | 20                   | 5,2          | 2 715                 | 2,9          |
| Services immobiliers et services de location et de location à bail   | 10                   | 2,6          | 855                   | 0,9          |
| Services professionnels, scientifiques et techniques   | 20                   | 5,2          | 2 555                 | 2,8          |
| Gestion de sociétés et d'entreprises   | 0                    | 0,0          | 60                    | 0,1          |
| Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement | 0                    | 0,0          | 2 000                 | 2,2          |
| Services d'enseignement  | 50                   | 13,0         | 6 805                 | 7,4          |
| Soins de santé et assistance sociale   | 25                   | 6,5          | 11 175                | 12,1         |
| Arts, spectacles et loisirs  | 0                    | 0,0          | 1 335                 | 1,4          |
| Hébergement et services de restauration  | 20                   | 5,2          | 6 295                 | 6,8          |
| Autres services, sauf les administrations publiques  | 40                   | 10,4         | 5 660                 | 6,1          |
| Administrations publiques  | 55                   | 14,3         | 4 965                 | 5,4          |
| <b>Total</b>   | <b>385</b>           | <b>100,0</b> | <b>92 145</b>         | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les anglophones de la région du Bas-Saint-Laurent faisant partie de la population active se concentrent davantage dans les industries suivantes : administrations publiques (14,3 %), services d'enseignement (13 %) et fabrication (11,7 %). Le groupe de langue maternelle française, pour sa part, se concentre aussi dans l'industrie de la fabrication (13,6 %) mais, de plus, dans les industries du commerce de détail (12,2 %) et dans les soins de santé et assistance sociale (12,1 %). C'est dans le secteur des administrations publiques que l'écart entre la représentativité des anglophones et des francophones est le plus grand (*i.e.* de 8,9 points de pourcentage en faveur des anglophones).

**Tableau 2.16.6.5 - Revenu total et revenu total moyen et médian de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Bas-Saint-Laurent, Recensement 2001**

| Revenu                          | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|---------------------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                                 | Nombre               | %            | Nombre                | %            |
| sans revenu                     | 10                   | 3,6          | 10 235                | 6,3          |
| 4 999 \$ et moins               | 45                   | 16,1         | 20 650                | 12,8         |
| 5 000 \$ à 9 999 \$             | 40                   | 14,3         | 21 815                | 13,5         |
| 10 000 \$ à 14 999 \$           | 25                   | 8,9          | 24 570                | 15,2         |
| 15 000 \$ à 19 999 \$           | 60                   | 21,4         | 17 395                | 10,8         |
| 20 000 \$ à 29 999 \$           | 45                   | 16,1         | 26 420                | 16,4         |
| 30 000 \$ à 39 999 \$           | 30                   | 10,7         | 18 120                | 11,2         |
| 40 000 \$ à 49 999 \$           | 15                   | 5,4          | 9 765                 | 6,1          |
| 50 000 \$ à 59 999 \$           | 0                    | 0,0          | 5 800                 | 3,6          |
| 60 000 \$ à 74 999 \$           | 10                   | 3,6          | 3 955                 | 2,5          |
| 75 000 \$ et plus               | 0                    | 0,0          | 2 650                 | 1,6          |
| <b>Total</b>                    | <b>280</b>           | <b>100,0</b> | <b>161 350</b>        | <b>100,0</b> |
| Revenu moyen <sup>3</sup> (\$)  | 20 718               | s.o.         | 22 380                | s.o.         |
| Revenu médian <sup>3</sup> (\$) | 17 958               | s.o.         | 17 253                | s.o.         |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyennes des revenus moyen et médian des MRC composant la région, pondérées en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'indicateurs.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

Les recensés de langue maternelle anglaise âgés de 15 ans et plus de la région du Bas-Saint-Laurent sont proportionnellement plus nombreux à avoir un revenu de moins de 19 999 \$ (64,3 % contre 58,6 % pour les francophones). Les francophones, pour leur part, sont plus nombreux à avoir un revenu se situant entre 20 000 \$ et 59 999 \$ (37,3 % contre 32,2 % pour les anglophones) et à avoir un revenu dépassant 60 000 \$ (4,1 % contre 3,6 % pour les anglophones). La proportion d'anglophones dont le revenu est inférieur à 20 000 \$ est la deuxième plus élevée parmi les communautés anglophones des régions du Québec, après celle de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine (68 %) et avant celle de la Côte-Nord (61,7 %).

Dans la région du Bas-Saint-Laurent, le revenu moyen des anglophones est plus faible comparativement aux francophones, alors que leur revenu médian est légèrement supérieur. Le revenu moyen du groupe de langue maternelle anglaise s'élève à 20 718 \$ alors qu'il est de 22 380 \$ pour le groupe de langue maternelle française. En ce qui a trait

au revenu médian, celui-ci se situe à 17 958 \$ pour les anglophones et à 17 253 \$ pour les francophones.

**Tableau 2.16.6.6 - Composition du revenu total en 2000 de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Bas-Saint-Laurent, Recensement 2001**

| Composition du revenu <sup>3</sup> | Anglais <sup>1</sup> | Français <sup>2</sup> | Population totale |
|------------------------------------|----------------------|-----------------------|-------------------|
|                                    | %                    | %                     | %                 |
| Revenu d'emploi                    | 69,3                 | 69,0                  | 69,0              |
| Transferts gouvernementaux         | 22,6                 | 20,8                  | 20,8              |
| Autre                              | 9,0                  | 10,4                  | 10,3              |
| <b>Total</b>                       | <b>100,0</b>         | <b>100,0</b>          | <b>100,0</b>      |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyenne de la composition du revenu des MRC composant la région, pondérée en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'un indicateur.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

La part du revenu d'emploi des anglophones de la région du Bas-Saint-Laurent est similaire à celle des francophones (69,3 % contre 69 %). Les anglophones reçoivent plus de transferts gouvernementaux (22,6 % contre 20,8 %) et ont moins de revenus classés dans la catégorie « Autre » que les francophones (9 % contre 10,4 %). La catégorie « Autre » comprend les revenus de placements (dividendes, intérêts et autre revenu de placements), les pensions de retraites et les rentes, ainsi que les autres revenus en espèces<sup>24</sup>.

<sup>24</sup> Voir annexe B-1 pour de plus amples détails sur la composition du revenu.

## 2.17 CONCLUSION

L'influence de la RMR de Montréal sur le portrait de l'ensemble du Québec est considérable et celui de la majorité des régions est très faible. Effectivement, on retrouve 74,7 % des anglophones dans la seule RMR de Montréal, alors que les dix régions où l'on retrouve le moins d'anglophones comptent ensemble seulement 5,8 % de la population anglophone du Québec. Quant à la concentration d'anglophones présents dans chacune des régions, la région de l'Outaouais affiche la deuxième plus grande concentration d'anglophones (14,5 %) après l'Île-de-Montréal (17,5 %). La Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine (9,3 %), la Montérégie (8 %) et l'Estrie (7,6 %) sont également des régions qui ont des proportions d'anglophones parmi les plus élevées. L'observation région par région permet donc d'observer les particularités régionales. En somme, on peut retenir les grands traits suivants.

Les communautés anglophones, petites et grandes, qui représentent plus de 5 % des populations régionales sont parmi les plus jeunes. Pour ce qui est de la scolarité, retenons que les anglophones de la RMR de Montréal et les régions de la Capitale-Nationale et du Nord-du-Québec sont les seuls à avoir des proportions de diplômés postsecondaires supérieures à 50 %. Les taux d'emploi, d'activité et de chômage sont également irréguliers parmi les trois types de communautés anglophones, tout comme le revenu.

Au chapitre des industries<sup>25</sup>, le secteur *Transport* est occupé par plus de 10 % des anglophones de chaque région, à l'exception de l'Outaouais. Dans cette région, tout comme dans celles de la Capitale-Nationale, du Bas-Saint-Laurent, du Nord-du-Québec et du Saguenay—Lac-Saint-Jean, le secteur *Administrations publiques* est également occupé par plus de 10 % des anglophones. Outre ces secteurs, celui des *Services d'enseignement* est également très important pour six régions, particulièrement dans le Nord-du-Québec et la Mauricie. Dans l'ensemble, les principales professions<sup>26</sup> occupées par les anglophones sont : *Affaires, finance, et administration, Ventes et services, Gestion, Métiers, transport et machinerie* et *Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion*.

Pour le bilinguisme, ce sont les régions à plus faible concentration d'anglophones qui comptent les taux de bilinguisme les plus élevés. C'est également dans ces régions que

<sup>25</sup> Provient du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) de 1997. Pour obtenir plus de renseignements, consulter le dictionnaire du recensement de 2001 : [http://www12.statcan.ca/francais/census01/Products/Reference/dict/pop059\\_f.htm](http://www12.statcan.ca/francais/census01/Products/Reference/dict/pop059_f.htm).

<sup>26</sup> Provient de la Classification nationale des professions pour statistiques de 2001 (CNP-S 2001). Pour obtenir plus de renseignements, consulter le dictionnaire du recensement de 2001 : [http://www12.statcan.ca/francais/census01/Products/Reference/dict/pop090\\_f.htm](http://www12.statcan.ca/francais/census01/Products/Reference/dict/pop090_f.htm).

les anglophones sont les plus nombreux à utiliser le plus souvent le français au travail. De surcroît, on y retrouve les plus faibles proportions de francophones bilingues. Toutes les communautés anglophones qui représentent plus de 5 % des populations des régions utilisent le plus souvent l'anglais au travail dans des proportions supérieures à 50 %. En Outaouais, c'est plus des trois quarts des anglophones qui utilisent le plus souvent l'anglais au travail.

Les régions comptant plus de 20 000 anglophones sont celles qui attirent le plus d'immigrants anglophones. La Capitale-Nationale se retrouve au sixième rang, tout comme au chapitre du nombre d'anglophones. La RMR de Montréal a accueilli 82,9 % d'entre eux, la Montérégie 6,9 % et les autres régions (Outaouais, Laurentides, Estrie et Capitale-Nationale) entre 1,5 % et 2,7 % chacune.

Les données disponibles ne nous permettent pas de déterminer si les déplacements infraprovinciaux se font d'une région à une autre, mais seulement d'une subdivision de recensement à une autre<sup>27</sup>. Toutefois, on note que les régions du Nord-du-Québec, de l'Outaouais, du Saguenay—Lac-Saint-Jean et de la Capitale-Nationale sont les régions qui ont les plus grandes proportions de migrants interprovinciaux, soit des anglophones qui ont quitté une province canadienne pour s'installer dans ces régions au cours des cinq années précédant le recensement de 2001. En ce qui concerne les migrants externes, soit qui résidaient à l'extérieur du Canada cinq ans auparavant, la RMR de Montréal et les régions de la Capitale-Nationale et du Centre-du-Québec affichent les proportions les plus élevées.

---

<sup>27</sup> Voir la définition de la mobilité en Annexe B-2.



## Bibliographie

- CASTONGUAY, C. (2003), « La vraie question linguistique : quelle est la force d'attraction réelle du français au Québec ? », dans M. VENNE (dir.), *L'annuaire du Québec 2004*, Montréal, Fidès, p. 232-253.
- GAUTHIER, M., P. LEBLANC, S. CÔTÉ, F. DESCHENAU, C. GIRARD, C. LAFLAMME, M.-O. MAGNAN et M. MOLGAT (2006), *La migration des jeunes au Québec. Rapport national d'un sondage 2004-2005 auprès des 20-34 ans du Québec*, Montréal, INRS Urbanisation, Culture et Société.
- JEBWAB, J. (2004), *Vers l'avant : l'évolution de la communauté d'expression anglaise du Québec*, Rapport préparé pour le Commissariat aux langues officielles du Canada, p. 28.
- MAGNAN, M.-O., M. GAUTHIER et S. CÔTÉ (2006), *La migration des jeunes au Québec: Résultats d'un sondage auprès des anglophones de 20-34 ans*, Montréal, INRS Urbanisation, Culture et Société.
- MAGNAN, M.-O. (2005), *Facteurs de rétention des Anglo-Québécois: Étude de cas de deux générations de la région de Québec*, Mémoire de maîtrise, Université Laval, Québec.
- MAGNAN, M.-O. (2004), sous la direction de M. Gauthier, « *To stay or not to stay* » : *migrations des jeunes anglo-québécois. Revue de la littérature*, Montréal, INRS Urbanisation, Culture et Société (Traduction en anglais : MAGNAN, M.-O. (2005), under the direction of M. Gauthier, « *To Stay or Not to Stay* » : *Migrations of Young Anglo-Quebecers. Literature Review*, Montreal, INRS Urbanisation, Culture et Société).
- MARMEN, L. et J.-P. CORBEIL (2004), *Les langues au Canada : Recensement 2001*, Nouvelles perspectives canadiennes, Patrimoine Canadien et Statistique Canada.
- STATISTIQUE CANADA (2003), Recensement 2001, n° 94F0040XCB, Portrait des communautés de langue officielle au Canada, CD-ROM.
- STATISTIQUE CANADA (2002), Recensement 2001 : Série « analyses », n° 96F0030XIF2001005, Profil des langues au Canada : l'anglais, le français et bien d'autres langues.
- STATISTIQUE CANADA (2001), Recensement 1996, n° 93F0028XDB96000 et Recensement 2001, n° 97F0008XCB2001005, données compilées par la direction de la population et de la recherche du ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration.
- STATISTIQUE CANADA, Recensement 1996, n° 95F0334XCB01006.



## Annexe A1 – Tableaux Ensemble du Québec

**Tableau A1.1 : Population selon la langue maternelle<sup>1</sup>,  
Québec, Recensements de 1971 à 2001**

| Recensements | Population totale | Anglais  |                | Français  |                | Langues non officielles |                |
|--------------|-------------------|----------|----------------|-----------|----------------|-------------------------|----------------|
|              |                   | Effectif | % <sup>2</sup> | Effectif  | % <sup>2</sup> | Effectif                | % <sup>2</sup> |
| 1971         | 6 027 765         | 788 830  | 13,1           | 4 866 410 | 80,7           | 372 525                 | 6,2            |
| 1981         | 6 369 055         | 693 600  | 10,9           | 5 254 195 | 82,5           | 421 265                 | 6,6            |
| 1991         | 6 810 305         | 626 200  | 9,2            | 5 585 650 | 82,0           | 598 455                 | 8,8            |
| 1996         | 7 045 085         | 621 858  | 8,8            | 5 741 438 | 81,5           | 681 790                 | 9,7            |
| 2001         | 7 125 575         | 591 378  | 8,3            | 5 802 022 | 81,4           | 732 175                 | 10,3           |

<sup>1</sup> Fait référence aux personnes ayant déclaré une réponse unique ou multiple à la question sur la langue maternelle ; les réponses multiples ayant été réparties également entre les langues déclarées.

<sup>2</sup> Les pourcentages sont calculés sur la population totale de la province de Québec.

Source : Marmen, Louise et Jean-Pierre Corbeil (2004), *Les langues au Canada – Recensement de 2001*, Patrimoine canadien et Statistique Canada, p. 147.

**Tableau A1.2 : Population selon la langue maternelle et les groupes d'âge,  
Québec, Recensement 2001**

| Groupes d'âge  | Anglais <sup>1</sup> |                | Français <sup>2</sup> |                |
|----------------|----------------------|----------------|-----------------------|----------------|
|                | Effectif             | % <sup>3</sup> | Effectif              | % <sup>3</sup> |
| 0-14 ans       | 115 940              | 20,3           | 1 053 080             | 18,2           |
| 15-44 ans      | 242 855              | 42,4           | 2 500 160             | 43,2           |
| 45-64 ans      | 135 615              | 23,7           | 1 538 995             | 26,6           |
| 65 ans et plus | 77 675               | 13,6           | 696 430               | 12,0           |
| <b>Total</b>   | <b>572 085</b>       | <b>100,0</b>   | <b>5 788 655</b>      | <b>100,0</b>   |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Les pourcentages sont calculés sur la population totale de langue maternelle anglaise.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

**Tableau A1.3 : Évolution de la population (%) de langue maternelle anglaise<sup>1</sup> selon la structure d'âge, Recensements 1991-2001**

| Groupes d'âge       | Recensements   |                |                |
|---------------------|----------------|----------------|----------------|
|                     | 1991           | 1996           | 2001           |
| 0-4 ans             | 7,1            | 7,2            | 6,1            |
| 5-9 ans             | 6,7            | 7,1            | 7,3            |
| 10-14 ans           | 6,6            | 6,8            | 7,2            |
| 15-19 ans           | 6,7            | 6,5            | 6,9            |
| <b>0-19 ans</b>     | <b>27,1</b>    | <b>27,5</b>    | <b>27,4</b>    |
| 20-24 ans           | 7,7            | 6,7            | 6,8            |
| 25-29 ans           | 8,6            | 7,2            | 6,0            |
| 30-34 ans           | 8,4            | 8,3            | 6,8            |
| 35-39 ans           | 7,7            | 8,2            | 8,0            |
| <b>20-39 ans</b>    | <b>32,4</b>    | <b>30,4</b>    | <b>27,5</b>    |
| 40-44 ans           | 7,4            | 7,4            | 7,8            |
| 45-49 ans           | 6,0            | 7,0            | 7,1            |
| 50-54 ans           | 4,7            | 5,7            | 6,8            |
| 55-59 ans           | 4,6            | 4,4            | 5,4            |
| <b>40-59 ans</b>    | <b>22,7</b>    | <b>24,6</b>    | <b>27,2</b>    |
| 60-64 ans           | 4,6            | 4,1            | 4,2            |
| 65 ou plus          | 13,3           | 13,4           | 13,6           |
| <b>60 ou plus</b>   | <b>17,8</b>    | <b>17,5</b>    | <b>17,8</b>    |
| Âge médian          | 34,3           | 35,2           | 36,9           |
| <b>Nombre total</b> | <b>626 183</b> | <b>621 846</b> | <b>591 378</b> |

<sup>1</sup> Les déclarations doubles et multiples ont été réparties de manière égale entre les langues mentionnées.

Source : Office québécois de la langue française (2005), *Les caractéristiques linguistiques de la population du Québec : profil et tendances 1991-2001*, Gouvernement du Québec, p. 48-50-52.

**Tableau A1.4 : Variation de l'âge médian selon la langue maternelle<sup>1</sup>, Québec, Recensements 1996 et 2001**

| Recensements | Langue maternelle |          |
|--------------|-------------------|----------|
|              | Anglais           | Français |
| 1996         | 35,4              | 36,0     |
| 2001         | 37,2              | 38,7     |

<sup>1</sup> Fait référence aux personnes ayant déclaré une réponse unique ou multiple à la question sur la langue maternelle, les réponses multiples ayant été réparties également entre les langues déclarées.

Source : Statistique Canada (2002), *Profil des langues au Canada : l'anglais, le français et bien d'autres langues*, Recensement de 2001 : Série « analyses », n° 96F0030XIF2001005, p. 32.

**Tableau A1.5 : Bilinguisme français-anglais<sup>1</sup> selon le groupe linguistique<sup>2</sup>, Québec, Recensements de 1996 et 2001**

| Groupes linguistiques | Recensements <sup>3</sup> |      |
|-----------------------|---------------------------|------|
|                       | 1996                      | 2001 |
| Anglophone            | 62,9                      | 67,2 |
| Francophone           | 34,0                      | 36,9 |
| Allophone             | 46,8                      | 50,5 |

<sup>1</sup> Le bilinguisme est mesuré par la réponse « anglais et français » à la question suivante du recensement : Cette personne connaissait-elle assez bien le français ou l'anglais pour soutenir une conversation ?

<sup>2</sup> Fait référence aux personnes ayant déclaré une réponse unique ou multiple à la question sur la langue maternelle, les réponses multiples ayant été réparties également entre les langues déclarées.

<sup>3</sup> Les pourcentages sont calculés sur la population totale de chaque groupe linguistique.

Source : Marmen, Louise et Jean-Pierre Corbeil (2004), *Les langues au Canada – Recensement de 2001*, Patrimoine canadien et Statistique Canada, p. 62.

**Tableau A1.6 : Taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage selon la langue maternelle, Québec, Recensement 2001**

|                 | Anglais <sup>1</sup> | Français <sup>2</sup> |
|-----------------|----------------------|-----------------------|
|                 | %                    | %                     |
| Taux d'activité | 63,0                 | 65,0                  |
| Taux d'emploi   | 58,0                 | 60,0                  |
| Taux de chômage | 8,7                  | 7,7                   |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

**Tableau A1.7 : Population de 15 ans et plus selon le plus haut niveau de scolarité atteint et selon la langue maternelle, Québec, Recensement 2001**

| Plus haut niveau de scolarité atteint           | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|---|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|   | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Niveau inférieur à la 9 <sup>e</sup> année      | 36 685               | 8,0          | 715 990               | 15,1         |
| De la 9 <sup>e</sup> à la 13 <sup>e</sup> année | 151 400              | 33,2         | 1 642 110             | 34,7         |
| Certificat ou diplôme d'une école de métiers    | 35 705               | 7,8          | 539 295               | 11,4         |
| Études collégiales                              | 104 690              | 23,0         | 1 036 040             | 21,9         |
| Études universitaires                           | 127 660              | 28,0         | 802 140               | 16,9         |
| <b>Nombre total</b>                             | <b>456 140</b>       | <b>100,0</b> | <b>4 735 575</b>      | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

**Tableau A1.8 : Revenu total de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Québec, Recensement 2001**

| Revenu                | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              | Langue non officielle |              |
|-----------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                       | Nombre               | %            | Nombre                | %            | Nombre                | %            |
| sans revenu           | 25610                | 5,6          | 253295                | 5,3          | 47200                 | 7,4          |
| 4 999 \$ et moins     | 55910                | 12,3         | 529440                | 11,2         | 88665                 | 13,8         |
| 5 000 \$ à 9 999 \$   | 51235                | 11,2         | 539525                | 11,4         | 84060                 | 13,1         |
| 10 000 \$ à 14 999 \$ | 51210                | 11,2         | 577405                | 12,2         | 91225                 | 14,2         |
| 15 000 \$ à 19 999 \$ | 42545                | 9,3          | 474725                | 10,0         | 73825                 | 11,5         |
| 20 000 \$ à 29 999 \$ | 67545                | 14,8         | 758870                | 16,0         | 99505                 | 15,5         |
| 30 000 \$ à 39 999 \$ | 52990                | 11,6         | 612750                | 12,9         | 62650                 | 9,8          |
| 40 000 \$ à 49 999 \$ | 33830                | 7,4          | 388020                | 8,2          | 35225                 | 5,5          |
| 50 000 \$ à 59 999 \$ | 23825                | 5,2          | 247400                | 5,2          | 20985                 | 3,3          |
| 60 000 \$ à 74 999 \$ | 21460                | 4,7          | 194810                | 4,1          | 17145                 | 2,7          |
| 75 000 \$ et plus     | 29970                | 6,6          | 159320                | 3,4          | 20170                 | 3,1          |
| <b>Total</b>          | <b>456140</b>        | <b>100,0</b> | <b>4735575</b>        | <b>100,0</b> | <b>640635</b>         | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

**Tableau A1.9 : Revenu total moyen et médian de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Québec, Recensement 2001**

| Revenu total moyen et médian | Anglais <sup>1</sup> | Français <sup>2</sup> | Population totale |
|------------------------------|----------------------|-----------------------|-------------------|
|                              | \$                   | \$                    | \$                |
| Revenu moyen                 | 31 693               | 27 145                | 27 125            |
| Revenu médian                | 21 619               | 21 166                | 20 665            |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

**Tableau A1.10 : Composition du revenu total en 2000 de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, Québec, Recensement 2001**

| Composition du revenu      | Anglais <sup>1</sup> | Français <sup>2</sup> | Population totale |
|----------------------------|----------------------|-----------------------|-------------------|
|                            | %                    | %                     | %                 |
| Revenu d'emploi            | 73,2                 | 75,7                  | 75,1              |
| Transferts gouvernementaux | 12,0                 | 13,7                  | 13,9              |
| Autre                      | 15,0                 | 11,0                  | 11,0              |
| <b>Total</b>               | <b>100,0</b>         | <b>100,0</b>          | <b>100,0</b>      |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.





## Annexe A2 – Tableaux RMR Montréal

**Tableau A2.1 : Population selon la langue maternelle, RMR de Montréal, Recensements de 1991 à 2001**

| Recensements | Population totale | Français  |      | Anglais  |      | Autre    |      |
|--------------|-------------------|-----------|------|----------|------|----------|------|
|              | Effectif          | Effectif  | %    | Effectif | %    | Effectif | %    |
| 1971         | 2 673 265         | 1 767 870 | 66,1 | 581 605  | 21,8 | 323 795  | 12,1 |
| 1981         | 2 792 295         | 1 915 809 | 68,6 | 512 592  | 18,4 | 363 894  | 13,0 |
| 1986         | 2 887 855         | 2 009 615 | 69,6 | 488 903  | 16,9 | 389 333  | 13,5 |
| 1991         | 3 051 070         | 2 096 928 | 68,7 | 453 838  | 14,9 | 500 298  | 16,4 |
| 1996         | 3 250 940         | 2 228 337 | 68,5 | 447 302  | 13,8 | 575 302  | 17,7 |
| 2001         | 3 346 090         | 2 296 136 | 68,6 | 427 166  | 12,8 | 622 788  | 18,6 |

Source : Castonguay, C. (2005), *Les indicateurs généraux de vitalité des langues au Québec : comparabilité et tendances 1971-2001*, Office québécois de la langue française, p. 41.

**Tableau A2.2 : Population selon la langue maternelle et la structure d'âge, RMR de Montréal, Recensement 2001**

| Groupes d'âge           | Anglais <sup>1</sup><br>% | Français <sup>2</sup><br>% |
|-------------------------|---------------------------|----------------------------|
| 0-4 ans                 | 6,4                       | 5,5                        |
| 5-9 ans                 | 7,5                       | 6,8                        |
| 10-14 ans               | 7,3                       | 6,4                        |
| 15-19 ans               | 6,9                       | 6,1                        |
| <b>0-19 ans</b>         | <b>28,2</b>               | <b>24,8</b>                |
| 20-24 ans               | 7,3                       | 7,2                        |
| 25-29 ans               | 6,4                       | 6,7                        |
| 30-34 ans               | 7,0                       | 6,9                        |
| 35-39 ans               | 8,0                       | 8,6                        |
| <b>20-39 ans</b>        | <b>28,6</b>               | <b>29,4</b>                |
| 40-44 ans               | 7,6                       | 9,1                        |
| 45-49 ans               | 7,0                       | 8,1                        |
| 50-54 ans               | 6,5                       | 7,1                        |
| 55-59 ans               | 5,1                       | 5,8                        |
| <b>40-59 ans</b>        | <b>26,2</b>               | <b>30,1</b>                |
| 60-64 ans               | 4,0                       | 4,3                        |
| 65 ou plus              | 13,1                      | 11,5                       |
| <b>60 ou plus</b>       | <b>17,0</b>               | <b>15,7</b>                |
| Âge médian <sup>3</sup> | 35,7                      | 37,8                       |
| <b>Nombre total</b>     | <b>424 150</b>            | <b>2 340 790</b>           |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

<sup>3</sup> Moyenne calculée à partir de l'âge médian des MRC composant la RMR, pondérée en fonction des populations respectives des MRC. Il s'agit d'un indicateur de l'âge médian.

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001, 94F0040XCB.

**Tableau A2.3 : Population selon la connaissance du français et de l'anglais et selon la langue maternelle<sup>1</sup>, RMR de Montréal, Recensement 2001**

| Connaissance du français et de l'anglais | Anglais | Français | Autres langues |
|--|---------|----------|----------------|
|  | %       | %        | %              |
| Anglais seulement                        | 31,3    | 0,1      | 18,2           |
| Français seulement                       | 0,5     | 49,5     | 21,7           |
| Anglais et français                      | 68,1    | 50,3     | 52,6           |
| Ni l'anglais ni le français              | 0,1     | 0,0      | 7,5            |

<sup>1</sup> Les déclarations doubles et multiples ont été réparties de manière égale entre les langues maternelle mentionnées.

Source : Office québécois de la langue française (2005), *Les caractéristiques linguistiques de la population du Québec : profil et tendances 1991-2001*, Gouvernement du Québec, p. 28.

**Tableau A2.4 : Taux d'activité, taux d'emploi et taux de chômage selon la langue maternelle, RMR de Montréal, Recensement 2001**

|                 | Anglais <sup>1</sup> | Français <sup>2</sup> |
|-----------------|----------------------|-----------------------|
|                 | %                    | %                     |
| Taux d'activité | 64,2                 | 67,8                  |
| Taux d'emploi   | 58,9                 | 63,6                  |
| Taux de chômage | 8,2                  | 6,2                   |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

**Tableau A2.5 : Population de 15 ans et plus selon le plus haut niveau de scolarité atteint et selon la langue maternelle, RMR de Montréal, Recensement 2001**

| Plus haut niveau de scolarité atteint           | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|---|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|   | Effectif             | %            | Effectif              | %            |
| Niveau inférieur à la 9 <sup>e</sup> année      | 20 960               | 6,3          | 229 870               | 12,3         |
| De la 9 <sup>e</sup> à la 13 <sup>e</sup> année | 102 260              | 30,7         | 610 695               | 32,7         |
| Certificat ou diplôme d'une école de métiers    | 24 075               | 7,2          | 187 395               | 10,0         |
| Études collégiales                              | 80 440               | 24,2         | 436 515               | 23,3         |
| Études universitaires                           | 104 915              | 31,5         | 404 355               | 21,6         |
| <b>Nombre total</b>                             | <b>332 580</b>       | <b>100,0</b> | <b>1 868 895</b>      | <b>100,0</b> |

<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

**Tableau A2.6 : Revenu total de la population de 15 ans et plus selon la langue maternelle, RMR de Montréal, Recensement 2001**

| Revenu                | Anglais <sup>1</sup> |              | Français <sup>2</sup> |              |
|-----------------------|----------------------|--------------|-----------------------|--------------|
|                       | Nombre               | %            | Nombre                | %            |
| sans revenu           | 18 620               | 5,6          | 89 685                | 4,7          |
| 4 999 \$ et moins     | 41 345               | 12,4         | 193 310               | 10,2         |
| 5 000 \$ à 9 999 \$   | 35 895               | 10,7         | 196 855               | 10,3         |
| 10 000 \$ à 14 999 \$ | 35 625               | 10,7         | 211 925               | 11,1         |
| 15 000 \$ à 19 999 \$ | 30 125               | 9,0          | 181 300               | 9,5          |
| 20 000 \$ à 29 999 \$ | 48 870               | 14,6         | 301 870               | 15,9         |
| 30 000 \$ à 39 999 \$ | 39 225               | 11,7         | 259 865               | 13,7         |
| 40 000 \$ à 49 999 \$ | 25 145               | 7,5          | 174 220               | 9,2          |
| 50 000 \$ à 59 999 \$ | 17 795               | 5,3          | 113 375               | 6,0          |
| 60 000 \$ à 74 999 \$ | 16 160               | 4,8          | 90 835                | 4,8          |
| 75 000 \$ et plus     | 25 335               | 7,6          | 89 410                | 4,7          |
| <b>Total</b>          | <b>334 140</b>       | <b>100,0</b> | <b>1 902 650</b>      | <b>100,0</b> |

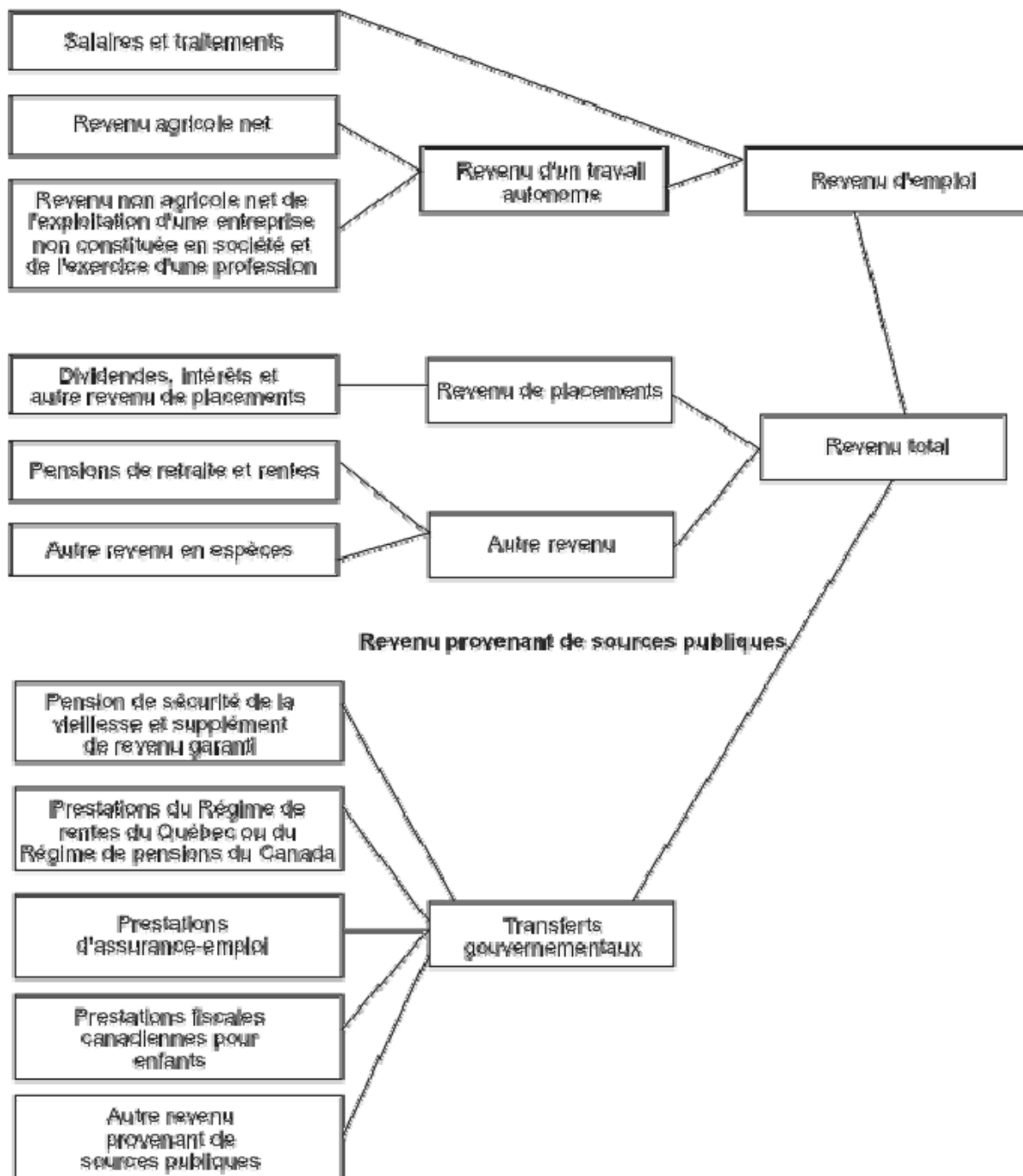
<sup>1</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré l'anglais seulement ou l'anglais et une autre langue non officielle.

<sup>2</sup> Fait référence aux répondants ayant déclaré le français seulement ou le français et une autre langue non officielle.

Source : Statistique Canada, Recensement 2001, 94F0040XCB.

## Annexe B – Définitions

### B-1 Graphique composition du revenu



Source : Statistique Canada, Dictionnaire du recensement de 2001 (version Internet), [http://www12.statcan.ca/francais/census01/Products/Reference/dict/pop028\\_f.htm](http://www12.statcan.ca/francais/census01/Products/Reference/dict/pop028_f.htm).

## 6.2B-2 Définition mobilité

La mobilité est déterminée d'après le lien entre le domicile habituel d'une personne le jour du recensement et son domicile habituel [un an ou] cinq ans plus tôt. Il s'agit d'une personne n'ayant pas déménagé si son domicile n'a pas changé dans l'intervalle ; sinon, il s'agit d'une personne ayant déménagé. Cette catégorisation correspond à la mobilité ([1 an ou] 5 ans auparavant). Dans la catégorie des personnes ayant déménagé, on peut également distinguer les non-migrants et les migrants ; cette distinction correspond au statut migratoire.

Les personnes n'ayant pas déménagé sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient à la même adresse que celle où elles résidaient [un an ou] cinq ans plus tôt.

Les personnes ayant déménagé sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient à une autre adresse que celle où elles résidaient [un an ou] cinq ans plus tôt.

Les non-migrants sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient à une autre adresse mais dans la même subdivision de recensement (SDR) que celle où elles résidaient [un an ou] cinq ans plus tôt.

Les migrants sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient dans une SDR autre que celle où elles résidaient [un an ou] cinq ans plus tôt (migrants internes) ou qui résidaient à l'extérieur du Canada [un an ou] cinq ans plus tôt (migrants externes).

Les migrants infraprovinciaux sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient dans une subdivision de recensement autre que celle où elles résidaient [un an ou] cinq ans plus tôt, dans la même province.

Les migrants interprovinciaux sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient dans une subdivision de recensement autre que celle où elles résidaient [un an ou] cinq ans plus tôt, dans une province différente.

Note spéciale : Sous-univers Mobilité ([1 an ou] 5 ans auparavant)

Le sous-univers « Mobilité ([1 an ou] 5 ans auparavant) » comprend les personnes âgées de [1 an ou] 5 ans et plus résidant au Canada, à l'exclusion des pensionnaires d'un établissement institutionnel et des Canadiens (militaires et fonctionnaires) appartenant à un ménage à l'extérieur du Canada. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter le Dictionnaire du recensement de 2001, numéro 92-378-XIF ou 92-378-XPF au catalogue.

Source : Statistique Canada.